



## Microwave Oven

User Manual



BMCB25433BG - BMCB25433X

EN - DE - FR - PL - CZ - NL - RO - DA - NO - SV - FI - SK



01M-8897413200-1221-01  
01M-8897423200-1221-01

# CONTENTS

---

ENGLISH	03-22
DEUTSCH	23-46
FRANÇAIS	47-67
POLSKI	68-89
ČESKY	90-111
NEDERLANDS	112-132
ROMÂNĂ	133-156
DANSK	157-176
NORSK	177-195
SVENSKA	196-214
SUOMI	215-235
SLOVENSKÝ	236-257



## Please read this manual first!

Dear Customer,

Thank you for purchasing a Beko product. We hope that you get the best results from your product which has been manufactured with high quality and state-of-the-art technology. Therefore, please read this entire user manual and all other accompanying documents carefully before using the product and keep it as a reference for future use. If you handover the product to someone else, give the user manual as well. Follow all warnings and information in the user manual.

## Meanings of the symbols

Following symbols are used in the various section of this user manual:



Important information and useful hints about usage.



Warnings for dangerous situations concerning the safety of life and property.



Warning for hot surfaces.



Warning for electric shock.



---

This product has been manufactured in environmental friendly modern plants without giving any harm to the nature.

# 1 Important safety and environmental instructions

## Important Safety Instructions Read Carefully And Keep For Future Reference

### 1.1 Safety warnings

This section contains safety instructions that will help protect from risk of fire, electric shock, exposure to leak microwave energy, personal injury or property damage. Failure to follow these instructions shall void any warranty.

- Beko Microwave Ovens comply with the applicable safety standards; therefore, in case of any damage on the appliance or power cable, it should be repaired or replaced by the dealer, service center or a specialist and authorized service alike to avoid any danger. Faulty or unqualified repair work may be dangerous and cause risk to the user.
- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - Staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - Farm houses
  - By clients in hotels, and other residential type environments;
  - Bed and Breakfast type environments.
- It is not intended for industrial or laboratory use.
- Do not attempt to start the oven when its door is open; otherwise you may be exposed to harmful microwave energy. Safety locks should not be disabled or tampered with.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- Do not place any object between the front side and the door of the oven. Do not allow dirt or cleaning agent remnants to build up on the closure surfaces.
- Any service works involving removal of the cover that provides protection against exposure to microwave energy must be performed by authorized persons/service. Any other approach is dangerous.

# 1 Important safety and environmental instructions

- Your product is intended for cooking, heating and defrost food at home. It must not be used for commercial purposes.
- Your oven is not designed to dry any living being.
- Do not use your appliance to dry clothes or kitchen towels.
- Do not use this appliance outdoors, bathrooms, humid environments or in places where the it can get wet.
- No responsibility or warranty claim shall be assumed for damages arising from misuse or improper handling of the appliance.
- Never attempt to dismantle the appliance. No warranty claims are accepted for damage caused by improper handling.
- Only use the original parts or parts recommended by the manufacturer.
- Do not leave this appliance unattended while it is in use.
- Always use the appliance on a stable, flat, clean dry, and non-slip surface.
- The appliance should not be operated with an external clock timer or separate remote control system.
- Before using the appliance for the first time, clean all parts. Please see the details given in the "Cleaning and Maintenance" section.
- Operate the appliance for its intended purpose only as described in this manual.
- Appliance becomes very hot while it is in use. Pay attention not to touch the hot parts inside the oven.
- Do not operate the oven empty.
- Cooking utensil may get hot due to the heat transferred from the heated food to the utensil. You may need oven gloves to hold the utensil.
- Utensils shall be checked to ensure that they are suitable for use in microwave ovens.
- Do not place the oven on stoves or other heat generating appliances. Otherwise, it may be damaged and the warranty becomes void.
- Steam may come out while opening the covers or the foil after cooking the food.
- The appliance and its accessible surfaces may be very hot when the appliance is in use.
- Door and outer glass may be very hot when the appliance is in use.

# 1 Important safety and environmental instructions

- Make sure that your mains power supply complies with the information supplied on the rating plate of the appliance.
- The only way to disconnect the appliance from the power supply is to remove the power plug from the power outlet.
- Use the appliance with a grounded outlet only.
- Never use the appliance if the power cable or the appliance itself is damaged.
- Do not use this appliance with an extension cord.
- Never touch the appliance or its plug with damp or wet hands.
- Place the appliance in a way so that the plug is always accessible.
- Prevent damage to the power cable by not squeezing, bending, or rubbing it on sharp edges. Keep the power cable away from hot surfaces and naked flame.
- Make sure that there is no danger that the power cable could be accidentally pulled or that someone could trip over it when the appliance is in use.
- Unplug the appliance before each cleaning and when the appliance is not in use.
- Do not pull the power cable of the appliance to disconnect it from its power supply and never wrap its power cable around the appliance.
- Do not immerse the appliance, power cable, or power plug in water or any other liquids. Do not hold it under running water.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- Remove the wire strings and/or metal handles of paper or plastic bags before placing bags to the oven.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance if safe to do so and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Do not use microwave oven for storage. Do not leave paper items, cooking material or food inside the oven when it is not being used.
- The contents of feeding bottles and baby food jars should be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.

# 1 Important safety and environmental instructions

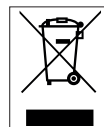
- This appliance is a Group 2 Class B ISM equipment. Group 2 contains all ISM (Industrial, Scientific and Medical) equipment in which radio-frequency energy is intentionally generated and/or used in the form of electromagnetic radiation for the treatment of material, and spark erosion equipment.
  - Class B equipment is suitable for use in domestic establishments and establishments directly connected to a low voltage power supply network.
  - Do not use cooking oil in the oven. Hot oil may damage the components and materials of the oven, and it may even cause skin burns.
  - Pierce food with thick crust such as potatoes, courgettes, apples and chestnuts.
  - Appliance must be placed so that the rear side is facing the wall.
  - Before moving the appliance, please secure the turntable to prevent damage.
  - Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs must not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation which involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
  - There should be min 20 cm free space above the top surface of the oven.
  - Do not over-cook foods; otherwise, you may cause a fire.
  - Do not use chemicals and steam assisted cleaners to clean the appliance.
  - Extreme caution is advised when being used near children and persons who are restricted in their physical, sensory or mental abilities.

# 1 Important safety and environmental instructions

- This appliance can be used by the children who are at the age of 8 or over and by the people who have limited physical, sensory or mental capacity or who do not have knowledge and experience, as long as they are supervised with regard to safe use of the product or they are instructed accordingly or understand the risks of using the product. Children should not play with the appliance. Cleaning and user maintenance procedures should not be performed by children unless they are controlled by their elders.
- **Danger of choking!** Keep all the packaging materials away from children.
- Due to excessive heat that arises in grill and combination modes, children should only be allowed to use these modes under supervision of an adult.
- Keep the product and its power cable so that they are inaccessible by children under 8 years old.
- Do not cook food directly on the glass tray. Put the food in / on appropriate kitchen utensils before placing them in the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking. Otherwise, sparking may occur.
- Microwave oven must not be placed in a cabinet that is not in compliance with the installation instructions.
- Microwave oven is intended for built-in use only.
- If built-in appliances being used equal or higher than 900 mm above the floor, care should be taken not to displace the turntable when removing containers from the appliance.
- If the built-in product is in a cabinet with a door, the product must be operated with the cabinet door open.

## 1.2 Compliance with the WEEE Directive and Disposing of the Waste Product:

This product complies with EU WEEE Directive (2012/19/EU). This product bears a classification symbol for waste electrical and electronic equipment (WEEE).



This symbol indicates that this product shall not be disposed with other household wastes at the end of its service life. Used device must be returned to official collection point for recycling of electrical and electronic devices.

# 1 Important safety and environmental instructions

To find these collection systems please contact to your local authorities or retailer where the product was purchased. Each household performs important role in recovering and recycling of old appliance. Appropriate disposal of used appliance helps prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## 1.3 Compliance with RoHS Directive

The product you have purchased complies with EU RoHS Directive (2011/65/EU). It does not contain harmful and prohibited materials specified in the Directive.

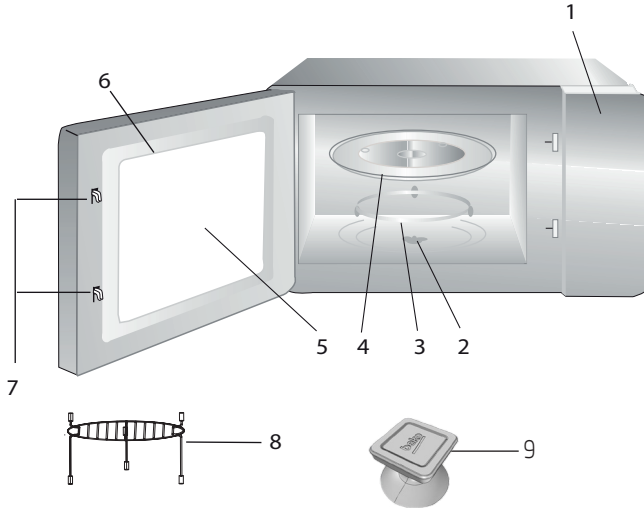
## 1.4 Package information



Packaging materials of the product are manufactured from recyclable materials in accordance with our National Environment Regulations. Do not dispose of the packaging materials together with the domestic or other wastes. Take them to the packaging material collection points designated by the local authorities.

## 2 Your microwave oven

### 2.1 Overview



### Controls and parts

1. Control panel
2. Turntable shaft
3. Turntable support
4. Glass tray
5. Oven window
6. Door group
7. Door safety interlock system
8. Grill rack (only to be used in grill function and placed on the glass tray)
9. Vacuum lifter for manual door opening

### 2.2 Technical data

<b>Power consumption</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (Microwave) 2500 W (Convection) 1100 W (Grill)
<b>Output</b>	900 W
<b>Operating frequency</b>	2450 MHz
<b>External dimensions</b>	595*470*388 mm
<b>Oven Capacity</b>	25 Liters
<b>Net weight</b>	21.0 kg

Technical and design modification rights are reserved.

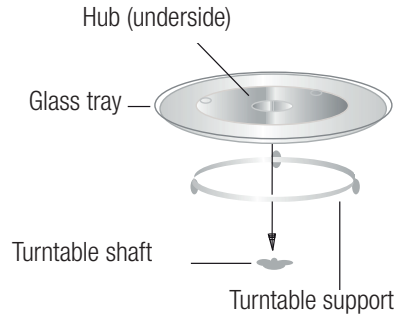
Markings on the product or the values stated in other documents supplied with the product are values obtained under laboratory conditions as per relevant standards. These values may vary according to the usage of the appliance and ambient conditions. Power values are tested at 230V.



## 2 Your microwave oven

### 2.3 Installing the turntable

- Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
- Both glass tray and turntable support must always be used during cooking.
- All food and containers of food must always place on the glass tray for cooking.
- If glass tray or turntable support crack or break, contact your nearest authorized service center.



## 3 Installation and connection

### 3.1 Installation and connection

- Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install if oven is damaged.
- Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface.
- Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the oven cavity to protect the magnetron.
- This appliance has been designed for domestic use only.
- This oven is intended for built-in use only. It is not intended for counter-top use or for use inside a cabinet.
- Please observe the special installation instructions.
- The appliance can be installed in a 60cm wide wall-mounted cabinet (at least 55 cm deep and 85 cm off the floor).
- The appliance is fitted with a plug and must only be connected to a properly installed grounded socket.
- The mains voltage must correspond to the voltage specified on the rating plate.

- If the plug is no longer accessible after installation, an all-pole isolating switch must be present on the installation side with a contact gap of at least 3 mm.
- Adapters, multi-way sockets and extension cords must not be used. Overloading can result with a risk of fire.



The accessible surface may be hot during operation.

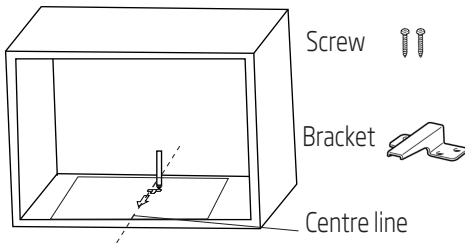


Do not trap or bend the power cable.

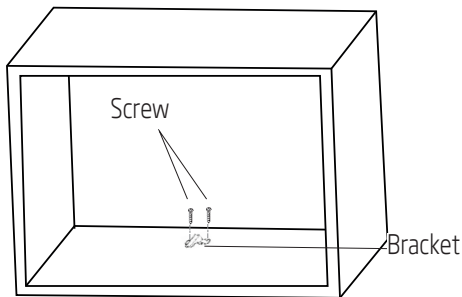


## 3 Installation and connection

2. Make the marks on the bottom plane of cabinet according to marks "a" of the template.



3. Remove the bottom cabinet template and fix the bracket with screw.



### 3.2.3 Fixing the oven

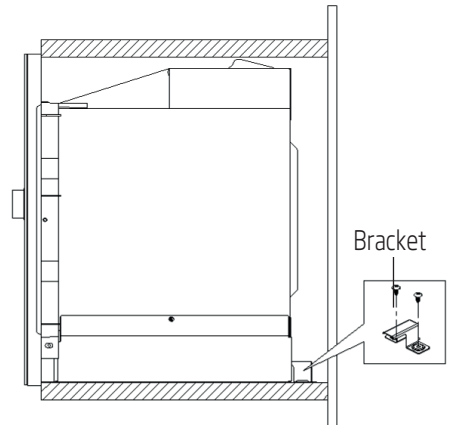
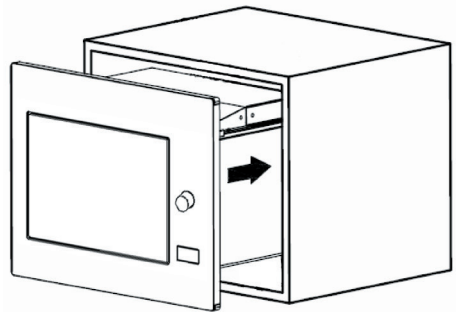
1. Install the oven into the cabinet.



Make sure the back of the oven is locked by bracket.

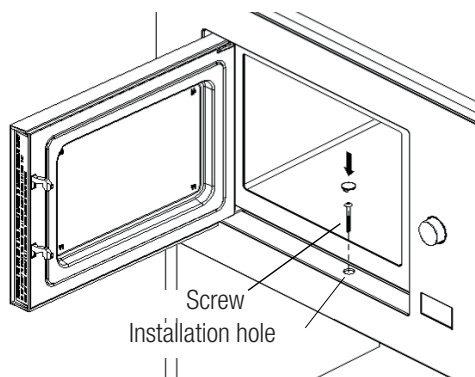


Do not trap or bend the power cable.



## 3 Installation and connection

2. Open the door, fix the oven to the cabinet with Screw through the installation hole. Then fix the trim-kit plastic cover to the installation hole.



### 3.3 Radio interference



Operation of the microwave oven may cause interference on radios, TVs and similar appliances.

- Place the oven as far away from radios and TVs as possible. Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception. 2. Plug your oven into a standard household outlet. Be sure the voltage and the frequency is the same as the voltage and the frequency on the rating plate.
- In case of interference, it may be reduced or eliminated by taking the precautions given below:
- Clean the door and sealing surface of the oven.
- Set the antenna direction of the radio or TV again.
- Reposition the oven based on the location of the receiver.
- Place microwave oven away from the receiver.
- Plug the microwave oven to another outlet, thus microwave oven and receiver shall be on different lines.

### 3.4 Microwave cooking principles

- Prepare the food carefully. Place the remaining parts to the outside of the dish.
- Pay attention to the cooking time. Cook in the shortest time specified and add some more time if required. Overcooked food may cause smoke or may be burnt.
- Cover the food while cooking. Covering the food prevents any splashing and helps to ensure that food is cooked evenly.
- Turn over food such as poultry and hamburgers while cooking them in a microwave oven in order to accelerate cooking of this kind of food. Larger food such as roast must be turned over at least once.
- Turn food such as meatballs upside down in the middle of the cooking and replace them with each other from the center of the dish to the outside.

### 3.5 Grounding instructions

This appliance must be grounded. This oven has a grounding cable with a grounded plug. Appliance must be plugged to a wall outlet installed and grounded correctly. Grounding system allows a leak wire for the electrical current in case of a short circuit and reduces the risk of electric shock. We recommend using an electrical circuit dedicated to the oven. Operating with high voltage is dangerous and may cause fire or other accidents that would cause damage to the oven.



**WARNING:** Misuse of grounding plug may cause electric shock.



If you have any questions on grounding and electrical instructions, please consult a qualified electric technician or service personnel.

## 3 Installation and connection



Manufacturer and/or dealer would not accept any responsibility for injuries or damages on the oven that may occur when electrical connection procedures are not followed.

### 3.6 Utensil test

Never operate the microwave oven empty. The only exception is the utensil test described in the following section. Some certain non-metal utensils may not be suitable for using in microwave. If you are not sure whether your utensil is suitable for microwave, you can perform the following test.

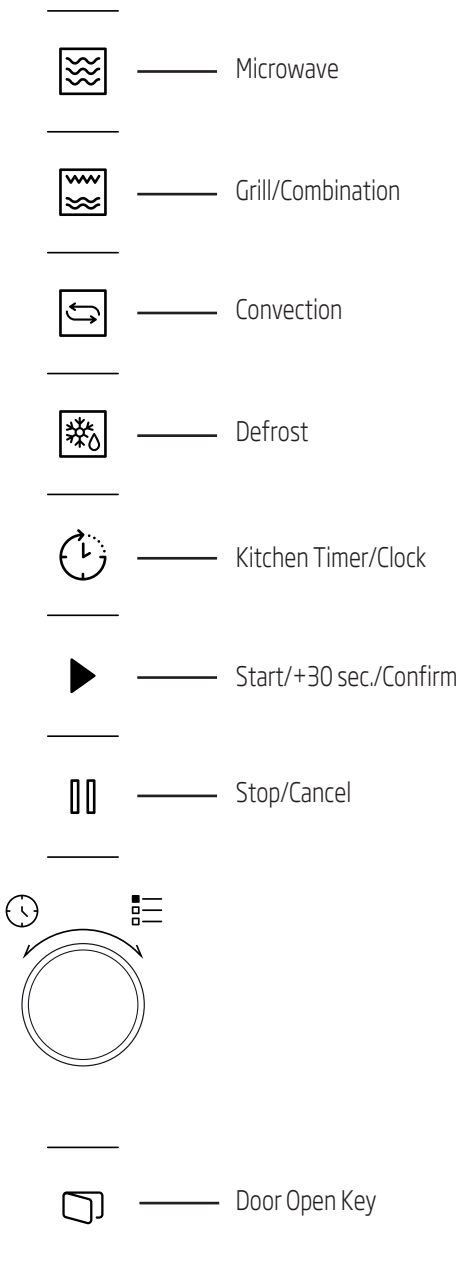
1. Place the empty utensil to be tested into the microwave oven together with a microwave-compatible glass filled with 250 ml water.
2. Operate the microwave oven at max power for 1 minute.
3. Check carefully the temperature of the utensil being tested. If it is warmed up, it is not suitable for use in microwave.
4. Never exceed the operating time limit of 1 minute. If you notice arcing during 1 minute of operation, stop the microwave. Utensils causing arcing are not suitable for use in microwave.

Following list is a general guide that would help you in selecting the right utensil.

Cooking utensil	Microwave	Grill	Combination
Heat-resistant glass	Yes	Yes	Yes
Non-heat-resistant glass	No	No	No
Heat-resistant ceramics	Yes	Yes	Yes
Plastic dish suitable for microwave oven	Yes	No	No
Paper kitchenware	Yes	No	No
Metal tray	No	Yes	No
Metal rack	No	Yes	No
Aluminum foil and foil covers	No	Yes	No
Foam materials	No	No	No

## 4 Operation

### 4.1 Control panel



### 4.2 Setting the time

When the microwave oven is energized, "0:00" will be displayed in LED screen and buzzer will ring once.

1. Press "🕒" twice and the figures for hours will start flashing.
2. Turn "👉" to adjust the hour; the input value should be between 0 and 23.
3. Press "🕒" and the figures for minutes will start flashing.
4. Turn "👉" to adjust the minutes; the input value should be between 0 and 59.
5. Press "🕒" to finish time setting. ":" symbol will flash, and the time will light.



If you press "⏏" during time setting, oven will automatically return back to previous mode.

### 4.3 Cooking with microwave oven



1. Press "👉" and "PL10" will be displayed in LED screen.
2. Press "👉" again to select the desired power. Each time you press the key, "PL10, PL8, PL5, PL3 or PL1" will be displayed respectively.
3. Turn "👉" to set the cooking time to a value between 0:05 and 95:00.
4. Press "▶" again to start cooking.



**Example:** If you want to use 80% microwave power to cook for 20 minutes, you can operate the oven with the following steps.

5. Press "👉" once and "PL10" will be displayed in the screen.
6. Press "👉" once again to set 80% microwave power.

## 4 Operation

- Turn " to adjust the cooking time until the oven displays "20:00".
- Press " to start cooking.





The steps for adjusting the time in coding button are as below:

Setting the duration	Increment amount
0-1 minute	5 seconds
1-5 minutes	10 seconds
5-10 minutes	30 seconds
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

### Microwave keypad instructions

Order	Screen	Microwave Power
1	PL10	100%
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%




### 4.4 Cooking with grill or combination mode

- Press " and "G" will be displayed in LED screen. Press " repeatedly to select the desired power. Each time you press the key, "C-1, C-2, C-3 and C-4" will be displayed respectively.
- Turn " to set the cooking time to a value between 0:05 and 95:00.
- Press " again to start cooking.



**Example:** If you want to use Combi (MWO+Grill) (C-2) to cook for 10 minutes, you can operate the oven with the following steps.


- Press " once and "G" will be displayed in the screen.

- Press " twice again select the Combination 2 mode.
- Turn " to adjust the cooking time until the oven displays "10:00".
- Press " to start cooking.

### (Grill/Combination) Keypad instructions

Instruc-tions	Display	Micro-wave	Grill	Convec-tion
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•





When half the grill time passes, the oven sounds twice, and this is normal. In order to have a better grilling effect, you should turn the food over, close the door, and then press " to continue cooking. If no operation is performed, the oven will continue cooking.

### 4.5 Convection

#### 4.5.1 Convection cooking(with preheating funtion)

The convection cooking can let you to cook the food as a traditional oven. Microwave is not used. It is recommended that you should preheat the oven to the appropriate temperature before placing the food in the oven.

- Press the " key once, and "130°C" displays.
- Press " repeatedly to select the convection function. When convection temperature displays, it indicates convection function. The temperature can be chosen from 130 degrees to 220 degrees.

## 4 Operation

3. Press the "▶" to start preheating. When the preheating temperature arrives, the buzzer rings to remind you to put the food into the oven. And the preheated temperature is displayed and flash.
4. Put the food into the oven and close the door. Turn "💡" to adjust the cooking time. (The maximum setting time is 95 minutes.)
5. Press the "▶" key to start cooking.



Cooking time cannot be adjusted until the preheating temperature arrives. If the temperature arrives, door must be opened to adjust the cooking time.

If the time not adjusted in 5 minutes, the oven will stop preheating. The buzzer sound five times and turn back to waiting states.

### 4.5.2 Convection cooking (without pre-heating function)

1. Press the "↔" key once, and "130 °C" displays.
2. Press "↔" repeatedly to select the convection function. When convection temperature displays, it indicates convection function. The temperature can be chosen from 130 degrees to 220 degrees.
3. Turn "💡" to adjust the cooking time. (The maximum setting time is 95 minutes.)
4. Press the "▶" key to start cooking.

### 4.6 Quick start

1. In standby mode, press "▶" to start cooking with 100% microwave power. Each time you press the key, cooking time will increase until 95 minutes with steps of 30 seconds.

2. In microwave oven cooking, grill and combination cooking or defrost by time modes, the cooking time will increase by 30 seconds each time you press "▶".

3. In standby mode, turn "💡" counterclockwise to set the cooking time in order to start cooking with 100% microwave power and press "▶" to start cooking.



In auto menu and defrost by weight modes, pressing "▶" will not increase the cooking time.

### 4.7 Defrost by weight

1. (Defrost by weight) for press "⚖️" once.
2. Turn "💡" to select the weight of food from 100 to 2000 g.
3. Press "▶" to start defrost.

### 4.8 Defrost by time

1. Press "⌚" (Defrost by time) for twice.
2. Turn "💡" to select the defrost time. The maximum time is 95 minutes.
3. Press "▶" to start defrost. Defrost power is PL3 and cannot be changed.

### 4.9 Kitchen timer (counter)

Your oven is equipped with an automatic counter which is not linked with the oven functions and can be used separately at the kitchen ( it can be set to max. 95 minutes.)

1. Press "⌚" for once and 00:00 will be displayed in LED screen.
2. Turn "💡" to enter the correct time.
3. Press "▶" to confirm the setting.
4. When the countdown from the entered time reaches to 00:00, the buzzer will ring for 3 times.

Press "⏏" to abort the timer at anytime.



## 4 Operation



Kitchen timer functions different than 24-hours system. Kitchen timer is just a timer.

### 4.10 Auto menu

1. Turn "🕒" clockwise to select the desired menu. Menus between "AC01" and "AC10".
2. Press "▶" to confirm.
3. Turn "🕒" to choose the default weight in accordance with the menu chart.
4. Press "▶" to start cooking.

#### Auto cooking menu

Menu	Weight	Display	Power
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Meat	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450	
	600 g	600 g	
AC03 Vegetable	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Pasta	50 g (with 450 g cold water)	50 g	80%
	100 g (with 800 g cold water)	100 g	
	150 g (with 1200 g cold water)	150 g	
AC05 Cake	475 g	475 g	Preheat to 160 °C
AC06 Potato	1 (about 230 g)	1	100%
	2 (about 460 g)	2	
	3 (about 690 g)	3	

AC07 Fish	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Beverage	1 cup (about 240 g)	1	100%
	2 cup (about 480 g)	2	
	3 cup (about 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100% microwave
	100 g	100	
AC10 Chicken	500g	500g	C-4/ 200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Multi-step cooking


At most 3 steps can be set for cooking. In multi-step cooking, if one step is defrosting, then defrosting must be placed in the first step.






If you want to thaw food for 5 minutes and then cook with 80% microwave power for 7 minutes, perform the following steps:

1. Press "❄️" for twice.
2. Turn "🕒" to select the defrost time until "5:00" is displayed in the screen.
3. Press "🌊" once and "PL10" will be displayed in the screen.
4. Press "🌊" once again to set 80% microwave power.
5. Turn "🕒" to adjust the cooking time until the oven displays "7:00".



## 4 Operation

6. Press " " to start cooking. Buzzer will sound once for the first step and defrost time countdown will start. Buzzer will sound once again when entering the second cooking step. Buzzer will sound for 5 times at the end of cooking.

### 4.12 Query function

1. In microwave, grill and combination modes, press " " or " " and the current power level will be displayed for 3 seconds. After 3 seconds, the oven will return to the previous mode.
2. While cooking, press " " and the current time will be displayed for 3 seconds.

### 4.13 Child lock

1. **Locking:** In standby mode, press " " and a buzzer will sound. After 3 seconds, two buzzer will sound. If the time is already set, current time will also be displayed; otherwise 0:00 will be displayed in the LED screen.
2. **Unlocking:** To disable the child lock, press " " and a buzzer will sound. After 3 seconds, two buzzer will sound. The child lock is disabled.

### 4.14 Opening the oven door

Press " " and the oven door will be opened.

## 5 Cleaning and maintenance

### 5.1 Cleaning



**WARNING:** Never use gasoline, solvent, abrasive cleaning agents, metal objects or hard brushes to clean the appliance.



**WARNING:** Never immerse the appliance or its power cable in water or in any other liquid.

1. Turn the appliance off and disconnect it from wall socket.
2. Wait for the appliance to completely cool down.
3. Keep the inside of the oven clean. Wipe with a damp cloth when splashed food or spilled liquids stick on the walls of the oven. A mild detergent may be used if the oven gets very dirty. Avoid using sprays and other harsh cleaning agents as they may cause stains, marks, and opaqueness on the door surface.
4. Outer surfaces of the oven must be cleaned with a damp cloth. Do not allow water ingress from ventilation openings to prevent damage to the operating parts in the oven.
5. Wipe both sides of the door and the glass, door gaskets and parts near the gaskets frequently with a damp cloth in order to remove the overflowing and splashing stains. Do not use abrasive cleaning agents.
6. Do not allow control panel to get wet. Clean with a soft damp cloth. Leave the door of the oven open to prevent inadvertent operation while cleaning the control panel.
7. If steam accumulates inside or around the oven door, wipe with a soft cloth. This may occur when the microwave oven is operated under high humidity conditions. It is normal.
8. In some cases, you may need to remove the glass tray for cleaning. Wash the tray in warm soapy water or in a dishwasher.
9. The roller ring and oven floor should be cleaned regularly to avoid excessive noise.
10. It would be sufficient to wipe the lower surface of the oven with a mild detergent. Roller ring may be washed in warm soapy water or in a dishwasher. When you remove the roller ring from oven internal floor for cleaning, ensure that you install it in the correct position while replacing it.
11. In order to remove bad odors in your oven, put a glass of water and juice and peel of a lemon to a deep bowl suitable for use in microwave and operate the oven for 5 minutes in microwave mode. Wipe thoroughly and dry with a soft cloth.
12. Please contact the authorized service when the oven lamp needs to be replaced.
13. The oven should be cleaned regularly and any food deposits should be removed. If the oven is not kept clean, this may cause surface defects that would affect the lifecycle of the appliance negatively and that would possibly cause risks.
14. Please do not dispose this appliance with household waste; old ovens shall be disposed to special waste centers provided by the municipalities.
15. When the microwave oven is used in grill function, a small amount of smoke and odor may occur which will disappear after a certain time of usage.

### 5.2 Storage

- If you do not intend to use the appliance for a long time, please store it carefully.
- Please make sure that the appliance is unplugged, cooled down and totally dry.
- Store the appliance in a cool and dry place.
- Keep the appliance out of the reach of children

## 5 Cleaning and maintenance

### 5.3 Handling and transportation

- During handling and transportation, carry the appliance in its original packaging. The packaging of the appliance protects it against physical damages.
- Do not place heavy loads on the appliance or the packaging. The appliance may be damaged.
- Dropping the appliance will render it non-operational or cause permanent damage.

## 6 Troubleshooting

Normal	
Microwave oven interferes with TV reception	Radio and TV reception may be interfered when microwave oven is operating. It is similar to the interference caused by small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner, and electric fan. It is normal.
Oven light is dimmed	In low power microwave cooking, oven light may be dimmed. It is normal.
Steam accumulating on door, hot air coming out of vents	During cooking, steam may arise from the food. Most of this steam will get out from vents. But some may accumulate on a cool place like oven door. It is normal.
Oven started accidentally with no food in it.	It is not allowed to run the appliance without any food inside. It is very dangerous.

Problem	Possible Reason	Solution
Oven cannot be started.	1) Power cable is not plugged in properly.	Unplug. Then plug again after 10 seconds.
	2) Fuse is blown or circuit breaker is activated.	Replace fuse or reset circuit breaker (repaired by professional personnel of our company).
	3) Trouble with outlet.	Test the outlet with other electrical appliances.
Oven does not heat.	4) Door is not closed properly.	Close the door properly.
Glass turntable makes noise when microwave oven operates	5) Turntable and bottom of the oven is dirty.	Refer to "Cleaning and Maintenance" section to clean dirty parts.
Oven displays E-3 error and does not function	6) Oven door does not open (due to an obstruction in front of the door, low voltage and etc.)	Unplug. Then plug again after 10 seconds.

# Bitte zunächst diese Anleitung lesen!

Werter Kunde,

Danke, dass Sie sich für ein Produkt der Marke Beko entschieden haben. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Produkt, das mit den höchsten Qualitätsanforderungen und der modernsten Technologie hergestellt wurde, beste Ergebnisse erzielen. Bitte lesen Sie die gesamte Bedienungsanleitung und alle anderen Begleitdokumente aufmerksam, bevor Sie das Produkt verwenden; bewahren Sie sie zum künftigen Nachschlagen sicher auf. Wenn Sie das Produkt an einen Dritten weitergeben, händigen Sie bitte auch diese Anleitung aus. Befolgen Sie alle Warnhinweise und Informationen in dieser Anleitung.

## Bedeutung der Symbole

Folgende Symbole werden in den verschiedenen Abschnitten dieser Bedienungsanleitung verwendet:



Wichtige Informationen und nützliche Tipps in Bezug auf die Verwendung.



Warnhinweise zu gefährlichen Situationen im Hinblick auf die Sicherheit von Leib, Leben und Eigentum.



Warnung vor heißen Flächen.



Warnung vor Stromschlag.



Dieses Produkt wurde in umweltfreundlichen, modernen Einrichtungen ohne schädliche Auswirkungen auf die Natur hergestellt.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

## Wichtige Sicherheitshinweise sorgfältig lesen und zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

### 1.1 Sicherheitshinweise

Dieser Abschnitt enthält Sicherheitshinweise zum Schutz vor Feuer, Stromschlag, Exposition gegenüber Leckmikrowellenenergie, Verletzungen oder Sachschäden. Die Nichtbeachtung dieser Sicherheitsvorschriften hat den Verlust der Garantie zur Folge.

- Beko-Mikrowellenöfen entsprechen den geltenden Sicherheitsnormen; daher sollte im Falle einer Beschädigung des Gerätes oder des Netzkabels dieses vom Händler, Servicezentrum oder einem Fachmann und autorisierten Kundendienst gleichermaßen repariert oder ersetzt werden, um jede Gefahr zu vermeiden. Fehlerhafte oder unqualifizierte Reparaturarbeiten können gefährlich sein und ein Risiko für den Benutzer darstellen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Verwendung in einem Haushalt und vergleichbaren Einrichtungen gedacht, darunter:
  - Teeküchen für Mitarbeiter in Läden, Büros und vergleichbaren Einrichtungen;
  - In landwirtschaftlicher Familienbetrieben
  - Für Gäste in Hotels, und vergleichbaren Unterkünften;
  - Kleineren Pensionen oder vergleichbaren Einrichtungen.
- Es ist nicht für den gewerblichen Einsatz oder für Laborzwecke gedacht.
- Versuchen Sie nicht, den Ofen bei geöffneter Tür zu starten. Andernfalls können Sie schädlicher Mikrowellenenergie ausgesetzt sein. Sicherheitsschlösser dürfen nicht deaktiviert oder manipuliert werden.
- Der Mikrowellenofen ist für die Erwärmung von Lebensmitteln und Getränken vorgesehen. Das Trocknen von Lebensmitteln oder Kleidung und die Erwärmung von Wärmekissen, Hausschuhen, Schwämmen, feuchten Tüchern und Ähnlichem kann zu Verletzungs-, Entzündungs- oder Brandgefahr führen.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Stellen Sie keine Gegenstände zwischen die Vorderseite und die Ofentür. Lassen Sie keine Schmutz- oder Reinigungsmittelreste auf den Verschlussflächen ansammeln.
- Alle Servicearbeiten, bei denen die Abdeckung entfernt wird, die einen Schutz gegen Mikrowellenenergie bietet, müssen von autorisierten Personen/Serviceleistungen durchgeführt werden. Jeder andere Ansatz ist gefährlich.
- Ihr Produkt ist zum Kochen, Erhitzen und Auftauen von Lebensmitteln zu Hause vorgesehen. Es darf nicht für kommerzielle Zwecke verwendet werden.
- Ihr Ofen ist nicht zum Trocknen von Lebewesen ausgelegt.
- Verwenden Sie Ihr Gerät nicht zum Trocknen von Kleidung oder Küchentüchern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht im Freien, in Badezimmern, in feuchten Umgebungen oder an Orten, an denen es nass werden kann.
- Es wird keine Verantwortung oder Gewährleistungsanspruch für Schäden übernommen, die durch Missbrauch oder unsachgemäße Handhabung des Geräts entstehen.
- Versuchen Sie niemals, das Gerät zu zerlegen. Für Schäden, die durch unsachgemäße Handhabung verursacht wurden, werden keine Gewährleistungsansprüche anerkannt.
- Verwenden Sie nur Originalteile oder Teile empfohlen von der Hersteller.
- Lassen Sie das Gerät während der Verwendung nicht unbeaufsichtigt.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer stabilen, flachen, sauberen, trockenen und rutschfesten Oberfläche.
- Das Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder einer separaten Fernbedienung betrieben werden.
- Reinigen Sie alle Teile, bevor Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden. Bitte beachten Sie die Details im Abschnitt „Reinigung und Wartung“.
- Betreiben Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Das Gerät wird während des Betriebs sehr heiß. Achten Sie darauf, die heißen Teile im Ofen nicht zu berühren.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Die Mikrowelle darf keinesfalls leer betrieben werden.
- Das Kochutensilien kann aufgrund der Wärmeübertragung vom erhitzten Lebensmittel auf das Utensilien heiß werden. Möglicherweise benötigen Sie Ofenhandschuhe, um das Geschirr zu halten.
- Die Utensilien müssen zuvor auf ihre Eignung zur Benutzung in Mikrowellen überprüft werden.
- Stellen Sie den Ofen nicht auf Öfen oder andere wärmeerzeugende Geräte. Andernfalls kann es beschädigt werden und die Garantie erlischt.
- Beim Öffnen der Deckel oder der Folie kann nach dem Kochen des Essens Dampf austreten.
- Das Gerät und seine zugänglichen Oberflächen können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Tür und Außenglas können sehr heiß sein, wenn das Gerät verwendet wird.
- Stellen Sie sicher, dass Ihre Netzspannung mit den Angaben auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt.
- Die einzige Möglichkeit, das Gerät von der Stromversorgung zu trennen, besteht darin, den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit einer geerdeten Steckdose.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn das Netzkabel oder das Gerät beschädigt ist.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht mit einem Verlängerungskabel.
- Berühren Sie das Gerät oder seinen Stecker niemals mit nassen Händen!
- Das Gerät muss derart aufgestellt werden, dass der Stecker zugänglich ist.
- Verhindern Sie Schäden an der Stromversorgung Kabel durch nicht quetschen, biegen, oder an scharfen Kanten reiben. Halten Sie das Netzkabel von erhitzten Oberflächen und offenen Flammen fern.
- Stellen Sie sicher, dass keine Gefahr besteht, dass das Netzkabel versehentlich gezogen wird oder dass jemand darüber stolpert, wenn das Gerät verwendet wird.



# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Ziehen Sie den Netzstecker vor jeder Reinigung und wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist.
- Ziehen Sie nicht am Netzkabel des Geräts, um es von der Stromversorgung zu trennen, und wickeln Sie das Netzkabel niemals um das Gerät.
- Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel und den Netzstecker nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie es nicht unter fließendes Wasser.
- Beim Erwärmen von Speisen in Kunststoff-oder Papierbehälter, immer ein Auge auf den Ofen haben um die Möglichkeit einer Zündung zu vermeiden.
- Entfernen Sie die Drahtschnüre und/oder Metallgriffe von Papier- oder Plastiktüten, bevor Sie die Tüten in den Ofen stellen.
- Wenn Rauch beobachtet wird, schalten Sie das Gerät aus oder ziehen Sie den Netzstecker, wenn dies sicher ist, und halten Sie die Tür geschlossen, um Flammen zu ersticken.
- Verwenden Sie Mikrowellen nicht zur Aufbewahrung. Lassen Sie keine Papiergegenstände, Kochmaterialien oder Lebensmittel im Ofen, wenn dieser nicht verwendet wird.
- Der Inhalt von Babyflaschen und Babynahrung sollte gerührt und geschüttelt und die Temperatur sollte vor dem Verzehr geprüft werden, um Verbrennungen zu vermeiden.
- Bei diesem Gerät handelt es sich um ein ISM-Gerät der Klasse B, Gruppe 2. Gruppe 2 beinhaltet alle ISM-Geräte (Hochfrequenz-Geräte in Industrie, Wissenschaft, Medizin) und Ausrüstungen, in denen Hochfrequenzenergie in Form von elektromagnetischer Strahlung für die Behandlung von Material gezielt erzeugt und/oder genutzt wird sowie Funkenerodiermaschinen.
- Ausrüstungen der Klasse B sind für den Einsatz im häuslichen Umfeld und Einrichtung, die zur Stromversorgung direkt an das Niederspannungsnetz angeschlossen sind.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Verwenden Sie kein Speiseöl im Ofen. Heißes Öl kann die Komponenten und Materialien des Ofens beschädigen und sogar Hautverbrennungen verursachen.
- Pierce Essen mit dicker Kruste wie Kartoffeln, Zucchini, Äpfel und Kastanien.
- Das Gerät muss so aufgestellt werden, dass die Rückseite zur Wand zeigt.
- Sichern Sie vor dem Bewegen des Geräts den Drehteller, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Rohe Eier sowie ganze hartgekochte Eier sollten nicht im Mikrowellengerät erhitzt werden, da sie selbst nach Ende des Garvorgangs in der Mikrowelle noch platzen könnten.

**WARNUNG:** Wenn die Tür oder die Türdichtungen beschädigt sind, darf der Ofen nicht betrieben werden, bis es von einer kompetenten Person repariert ist.

**WARNUNG:** Für unkompetente Personen besteht die Gefahr einen Service auszuführen oder Reparaturen durchzuführen, die die Entfernung der Abdeckung erfordern, welche den Schutz gegen die Strahlenbelastung der Mikrowellenenergie darstellen.

**WARNUNG:** Flüssigkeiten und andere Lebensmittel dürfen nicht in verschlossenen Behältern aufgewärmt werden, da diese explodieren können.

- Das Mikrowellengerät sollte regelmäßig gereinigt und Lebensmittelreste entfernt werden.
- Über der Oberseite des Ofens sollte mindestens 20 cm Freiraum vorhanden sein.
- Überkochen Sie keine Lebensmittel, da Sie sonst einen Brand verursachen können.
- Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts keine Chemikalien und dampfunterstützten Reinigungsmittel.
- Bei der Verwendung in der Nähe von Kindern und Personen, deren körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten eingeschränkt sind, ist äußerste Vorsicht geboten.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder ohne Kenntnisse und Erfahrung verwendet werden, sofern sie hinsichtlich der sicheren Verwendung beaufsichtigt werden des Produkts oder sie werden entsprechend instruiert oder verstehen die Risiken der Verwendung des Produkts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigungs- und Wartungsverfahren für Benutzer sollten nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie werden von ihren Ältesten kontrolliert.
- **Die Gefahr des Erstickens!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern!
- Aufgrund der übermäßigen Hitze, die im Grill- und Kombimodus auftritt, sollten Kinder diese Modi nur unter Aufsicht eines Erwachsenen verwenden dürfen.
- Bewahren Sie das Produkt und das Netzkabel so auf, dass Kinder unter 8 Jahren nicht darauf zugreifen können.
- Kochen Sie das Essen nicht direkt auf der Glasschale. Legen Sie die Lebensmittel in/auf geeignete Küchenutensilien, bevor Sie sie in den Ofen stellen.
- Metallische Behälter für Lebensmittel und Getränke sind während des Mikrowellenkochens nicht erlaubt. Andernfalls kann es zu Funkenbildung kommen.
- Der Mikrowellenofen darf nicht in einem Schrank aufgestellt werden, der nicht den Installationsanweisungen entspricht.
- Der Mikrowellenofen ist nur für den eingebauten Gebrauch vorgesehen.
- Wenn eingebaute Geräte mindestens 900 mm über dem Boden verwendet werden, sollte darauf geachtet werden, dass der Drehteller beim Entfernen von Behältern aus dem Gerät nicht verschoben wird.
- Befindet sich das eingebaute Produkt in einem Schrank mit einer Tür, muss das Produkt bei geöffneter Schranktür betrieben werden.

# 1 Wichtige Hinweise zu Sicherheit und Umwelt

## 1.2 Einhaltung der WEEE-Richtlinie und Entsorgung des Abfallproduktes:

Dieses Gerät entspricht der EU WEEE-Richtlinie (2012/19/EU). Dieses Gerät trägt das Klassifizierungssymbol für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE).



Dieses Symbol zeigt an, dass dieses Produkt am Ende seiner Lebensdauer nicht zusammen mit anderen Haushaltsabfällen entsorgt werden darf. Gebrauchte Geräte müssen zum

Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten an einer offiziellen Sammelstelle abgegeben werden. Um diese Sammelsysteme zu finden, wenden Sie sich bitte an Ihre örtlichen Behörden oder den Händler, bei dem das Produkt gekauft wurde. Jeder Haushalt spielt eine wichtige Rolle bei der Rückgewinnung und dem Recycling von Altgeräten. Die richtige Entsorgung Ihrer Altgeräte hilft, potenziell schädliche Umweltauswirkungen und mögliche Gesundheitsgefahren zu verhindern.

## 1.3 Einhaltung der RoHS-Richtlinie

Das von Ihnen gekaufte Produkt entspricht der EU RoHS Richtlinie (2011/65/EU). Sie enthält keine schädlichen und verbotenen Materialien, die in der Richtlinie aufgeführt sind.

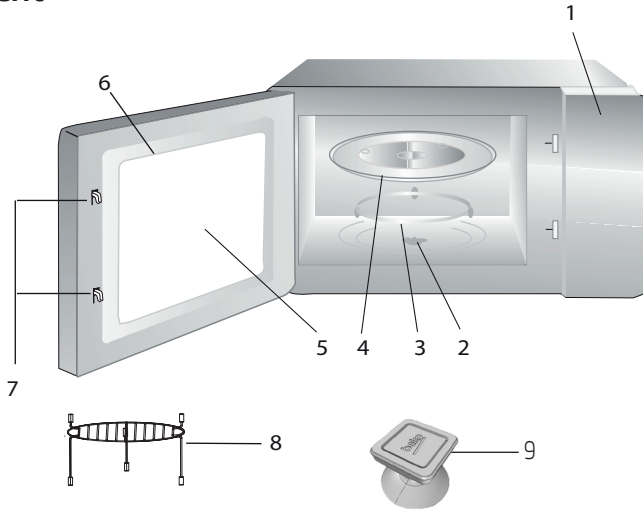
## 1.4 Informationen zum Paket



Die Verpackungsmaterialien des Produkts werden in Übereinstimmung mit unseren nationalen Umweltvorschriften aus wiederverwertbaren Materialien hergestellt. Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial nicht zusammen mit dem Hausmüll oder anderen Abfällen. Bringen Sie es zu einer von den örtlichen Behörden eingerichteten Sammelstelle für Verpackungsmaterial.

## 2 Ihr Mikrowellenherd

### 2.1 Übersicht



### Bedienelemente und Teile

1. Bedienfeld
2. Drehtellerschaft
3. Drehtellerhalterung
4. Glasteller
5. Gerätefenster
6. Türgruppe
7. Türsicherheitssystem
8. Grillrost (nur zur Verwendung mit der Grillfunktion; immer auf den Glasteller stellen)
9. Vakuümheber zum manuellen Öffnen der Tür

### 2.2 Technische Daten

<b>Stromverbrauch</b>	230 V Wechselspannung, 50 Hz, 1450 W (Mikrowelle) 2500 (Umluft) 1100 W (Grill)
<b>Leistung</b>	900 W
<b>Betriebsfrequenz</b>	2450 MHz
<b>Externe Abmessungen</b>	595*470*388 mm
<b>Gerätekapazität</b>	25 Liter
<b>Nettogewicht</b>	21.0 kg

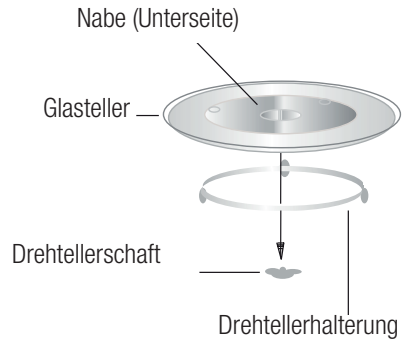
Technische und Design-Änderungsrechte sind vorbehalten.

Markierungen am Produkt oder in den mitgelieferten Dokumenten angegebene Werte stellen Werte dar, die unter Laborbedingungen nach den jeweils geltenden Standards ermittelt wurden. Diese Werte können je nach Einsatz- und Umgebungsbedingungen variieren. Leistungswerte getestet bei 230 V.

## 2 Ihr Mikrowellenherd

### 2.3 Drehteller installieren

- Glasteller niemals verkehrt herum aufstellen. Der Glasteller darf niemals blockiert werden.
- Sowohl Glasteller als auch Drehtellerhalterung müssen stets während des Garens verwendet werden.
- Alle Lebensmittel und Lebensmittelbehälter müssen zum Garen auf dem Glasteller platziert werden.
- Falls Glasteller oder Drehtellerhalterung Risse oder Bruchstellen aufweisen, wenden Sie sich an Ihr autorisiertes Kundencenter vor Ort.



## 3 Installation und anschluss

### 3.1 Installation und Anschluss

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und Zubehörteile. Untersuchen Sie das Gerät auf mögliche Schäden, wie Beulen oder eine defekte Tür. Installieren Sie den Mikrowellenherd nicht, falls er beschädigt ist.
- Entfernen Sie jegliche Schutzfolien an der Schrankfläche des Mikrowellenherds.
- Entfernen Sie nicht die hellbraune Mica-Abdeckung im Garraum des Mikrowellenherds, da diese die Magnetfeldröhre schützt.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Der Mikrowellenherd darf nur als Einbaugerät verwendet werden. Stellen Sie es zum Betrieb nicht auf eine Arbeitsfläche oder in einen Schrank.
- Bitte beachten Sie die speziellen Installationsanweisungen.
- Das Gerät kann in einem 60 cm breiten, an der Wand montierten Schrank (mindestens 55 cm tief und 85 cm über dem Boden) installiert werden.

- Das Gerät verfügt über einen Stecker und darf nur an eine ordnungsgemäß installierte, geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Die Netzspannung muss der am Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
- Die Steckdose muss installiert sein; das Anschlusskabel darf nur durch autorisiertes Servicepersonal ersetzt werden. Falls der Stecker nach der Installation nicht mehr zugänglich ist, muss eine allpolige Trennvorrichtung mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm vorhanden sein.
- Adapter, Mehrfachsteckdosen und Verlängerungskabel dürfen nicht verwendet werden. Bei einer Überlastung besteht Brandgefahr.



Zugängliche Flächen können während des Betriebs heiß werden.

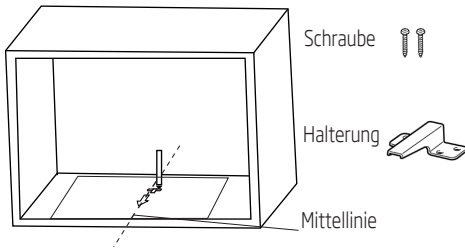


Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen oder zu biegen.

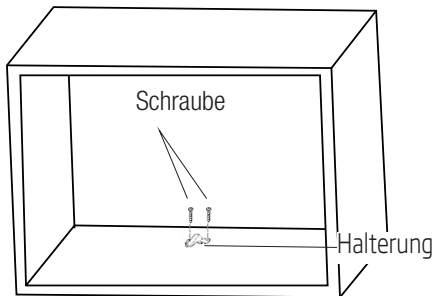


## 3 Installation und anschluss

2. Kennzeichnen Sie die Stellen an der unteren Innenseite des Schrankes entsprechend den Markierungen „a“ der Schablone.



3. Entfernen Sie die Schablone (Schrank/unten) und befestigen Sie die Halterung mit Schraube.



### 3.2.3 Mikrowellenherd befestigen

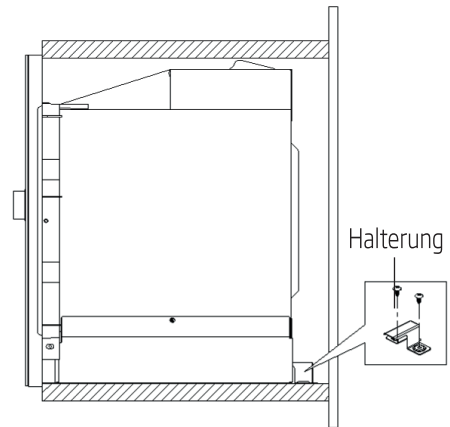
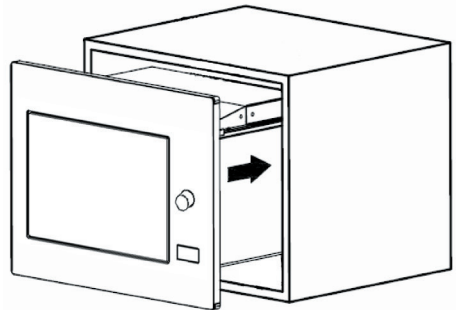
1. Installieren Sie den Mikrowellenherd im Schrank.



Stellen Sie sicher, dass die Rückseite des Mikrowellenherds in der Halterung eingerastet ist.



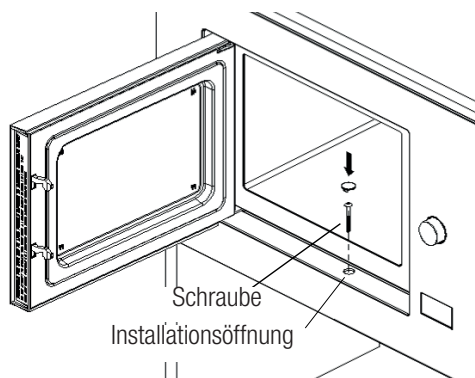
Achten Sie darauf, das Netzkabel nicht einzuklemmen oder zu biegen.





## 3 Installation und anschluss

2. Öffnen Sie die Tür, befestigen Sie das Gerät mit Schraube durch die Installationsöffnung am Schrank. Befestigen Sie dann die Einbaurahmen-Kunststoffabdeckung an der Installationsöffnung.



### 3.3 Funkstörungen



Der Betrieb des Mikrowellenherds kann Störungen bei Radios, Fernsehern und ähnlichen Geräten verursachen.

- Stellen Sie den Mikrowellenherd so weit wie möglich von Radios und Fernsehern entfernt auf. Durch Inbetriebnahme des Mikrowellenherdes können Störungen Ihres Radio- oder Fernsehempfangs verursacht werden. 2. Schließen Sie Ihr Gerät an eine haushaltsübliche Steckdose an. Achten Sie darauf, dass Spannung und Frequenz den Angaben am Typenschild entsprechen.
- Störungen lassen sich durch folgende Maßnahmen reduzieren oder beseitigen:
- Reinigen Sie Tür und Dichtfläche des Gerätes.
- Richten Sie die Antenne des Radios oder Fernsehers neu aus.
- Stellen Sie das Gerät basierend auf der Position des Receivers neu auf.
- Entfernen Sie den Mikrowellenherd vom Receiver.

- Schließen Sie den Mikrowellenherd an eine andere Steckdose an, damit Mikrowellenherd und Receiver unterschiedliche Leitungen nutzen.

### 3.4 Grundsätzliches zur Mikrowellenzubereitung

- Bereiten Sie die Lebensmittel sorgfältig vor. Bewahren Sie den Rest gesondert auf.
- Beachten Sie die Garzeit. Verwenden Sie die kürzeste angegebene Garzeit; verlängern Sie das Garen, falls erforderlich. Übergarte Lebensmittel können Rauch verursachen und verbrennen.
- Decken Sie die Lebensmittel während des Garens ab. Durch Abdecken der Lebensmittel werden Spritzer verhindert und die Lebensmittel gleichmäßig gegart.
- Wenden Sie Lebensmittel, wie Geflügel und Hamburger, während des Garens; dadurch lassen sich solche Lebensmittel schneller zubereiten. Größere Lebensmittel, wie Braten, müssen mindestens einmal gewendet werden.
- Wenden Sie Lebensmittel, wie Frikadellen, nach der Hälfte der Garzeit; wechseln Sie ihre Position von der Mitte des Tellers an den Rand.

### 3.5 Erdung

Dieses Gerät muss geerdet sein.

Der Mikrowellenherd besitzt ein Erdungskabel mit geerdetem Stecker. Das Gerät muss an eine ordnungsgemäß installierte und geerdete Steckdose angeschlossen werden. Ein Erdungssystem erlaubt einen Schutzleiter für elektrischen Strom im Falle eines Kurzschlusses und reduziert damit die Stromschlaggefahr. Wir empfehlen, einen Stromkreis speziell für den Mikrowellenherd zu verwenden. Der Betrieb mit hoher Spannung ist gefährlich und kann Brände und andere Unfälle verursachen, die den Mikrowellenherd beschädigen.

## 3 Installation und anschluss



**WARNUNG:** Ein Missbrauch des geerdeten Steckers kann Stromschläge verursachen.



Falls Sie Fragen zu Erdung und Anschluss haben, wenden Sie sich bitte an einen qualifizierten Elektriker oder das Kundendienstpersonal.



Hersteller und/oder Händler haften nicht für Verletzungen oder Geräteschäden aufgrund von Nichteinhaltung der Anweisungen zum elektrischen Anschluss.

### 3.6 Utensilientest

Betreiben Sie den Mikrowellenherd niemals im Leerzustand. Die einzige Ausnahme stellt der im folgenden Abschnitt beschriebene Utensilientest dar. Einige nicht metallische Utensilien sind möglicherweise nicht zur Benutzung in einem Mikrowellenherd geeignet. Falls Sie nicht sicher sind, ob ein Utensil mikrowellengeeignet ist, können Sie folgenden Test durchführen.

1. Geben Sie das betreffende leere Utensil gemeinsam mit einem mikrowellengeeigneten Glas mit 250 ml Wasser in den Mikrowellenherd.
2. Betreiben Sie den Mikrowellenherd 1 Minute lang bei maximaler Leistung.
3. Prüfen Sie vorsichtig die Temperatur des getesteten Utensils. Falls es sich erwärmt hat, ist es nicht zum Einsatz in der Mikrowelle geeignet.
4. Übersteigen Sie niemals die maximale Betriebszeit von 1 Minute. Stoppen Sie den Betrieb des Mikrowellenherdes, falls Sie während der Testminute einen Lichtbogen beobachten. Utensilien, die Lichtbögen verursachen, sind nicht zum Einsatz in der Mikrowelle geeignet.

Folgende Auflistung ist eine allgemeine Anleitung, die Ihnen bei der Auswahl des richtigen Utensils helfen soll.

Küchenutensilien	Mikrowelle	Grill	Kombination
Hitzebeständiges Glas	Ja	Ja	Ja
Nicht hitzebeständiges Glas	Nein	Nein	Nein
Hitzebeständige Keramik	Ja	Ja	Ja
Mikrowellengeeignetes Kunststoffgeschirr	Ja	Nein	Nein
Pappgeschirr	Ja	Nein	Nein
Metallschale	Nein	Ja	Nein
Metallgestell	Nein	Ja	Nein
Alufolie und Folienabdeckungen	Nein	Ja	Nein
Schaumstoffmaterial	Nein	Nein	Nein

# 4 Bedienung

## 4.1 Bedienfeld



Mikrowelle



Grill/Kombination



Umluft



Auftauen



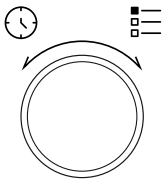
Küchentimer/Uhr



Start/+30 Sek./  
Bestätigung



Stopp/Abbruch



Türöffner-Taste

## 4.2 Zeit einstellen

Wenn der Mikrowellenherd mit Strom versorgt wird, erscheint „0:00“ am Bildschirm und der Summer gibt einen Signalton aus.

1. Drücken Sie zweimal und die Stundenanzeige beginnt zu blinken.
2. Passen Sie durch Drehen von den Stundenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 23 liegen.
3. Drücken Sie und die Minutenanzeige beginnt zu blinken.
4. Passen Sie durch Drehen von den Minutenwert an; der eingegebene Wert sollte zwischen 0 und 59 liegen.
5. Drücken Sie zum Abschließen der Zeiteinstellung das Symbol „:“ blinkt und die Zeit leuchtet.



Wenn Sie während der Zeiteinstellung drücken, kehrt das Gerät automatisch in den vorherigen Modus zurück.

## 4.3 Mit dem Mikrowellenherd garen

1. Drücken Sie und „PL10“ wird am LED-Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie erneut , um die gewünschte Leistung auszuwählen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, wird „PL10, PL8, PL5, PL3 oder PL1“ angezeigt.
3. Und drehen Sie zum Einstellen der Garzeit auf einen Wert zwischen 0:05 bis 95:00 .
4. Drücken Sie zum Starten des Garens erneut .

## 4 Bedienung



**Beispiel:** Wenn Sie 20 Minuten lang bei 80 % Mikrowellenleistung garen möchten, können Sie das Gerät wie folgt bedienen.

5. Drücken Sie einmal und "PL10" wird am Bildschirm angezeigt.
6. Drücken Sie erneut , um Mikrowellenleistung auf 80% einzustellen.
7. Passen Sie durch Drehen von die Garzeit an, bis „20:00“ angezeigt wird.
8. Drücken Sie zum Starten des Garens .

**Die Schritte zur Anpassung der Zeit in der Kodiertaste sind wie folgt:**

Dauer einstellen	Wert je Schritt
0 - 1 Minute	5 Sekunden
1 - 5 Minuten	10 Sekunden
5 - 10 Minuten	30 Sekunden
10 - 30 Minuten	1 Minute
30 - 95 Minuten	5 Minuten

### Anweisungen zum Tastenfeld (Mikrowelle)

Bestellung	Bildschirm	Mikrowellenleistung
1	P10	100 %
2	P8	80 %
3	P5	50 %
4	P3	30 %
5	P1	10 %

## 4.4 Mit Grill- oder Kombimodus garen

1. Drücken Sie und auf dem LED-Bildschirm wird „G“ angezeigt. Drücken Sie wiederholt , um die gewünschte Leistung auszuwählen. Jedes Mal, wenn Sie die Taste drücken, wird „C-1, C-2, C-3 und C-4“ angezeigt.
2. Drehen Sie zum Einstellen der Garzeit auf einen Wert zwischen 0:05 bis 95:00 .
3. Drücken Sie zum Starten des Garens erneut .



**Beispiel:** Wenn Sie 10 Minuten lang im Kombimodus (MWO + Grill) (C-2) garen möchten, können Sie das Gerät wie folgt bedienen.

1. Drücken Sie einmal und „G“ wird am Bildschirm angezeigt.
2. Drücken Sie zweimal , um den Kombinationsmodus 2 auszuwählen.
3. Passen Sie durch Drehen von die Garzeit an, bis „10:00“ angezeigt wird.
4. Drücken Sie zum Starten des Garens .

### Anweisungen zum Tastenfeld (Grill/Kombination)

Bestellung	Bildschirm	Mikrowellenleistung	Grillleistung	Umluft
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

## 4 Bedienung



Nach Ablauf der Hälfte der Grillzeit gibt das Gerät zwei Signaltöne aus; dies ist normal. Zur Verbesserung des Grilleffekts sollten Sie die Lebensmittel wenden, die Tür schließen und das Garen mit der Taste "▶" fortsetzen. Falls keine Bedienung erfolgt, setzt das Gerät das Garen fort.



Die Garzeit kann nicht bis zum Erreichen der Vorheiztemperatur nicht angepasst werden.

Wenn die Temperatur erreicht ist, muss zum Anpassen der Garzeit die Ofentür geöffnet werden. Falls die Zeit nicht innerhalb 5 Minuten angepasst wird, stoppt der Ofen das Vorheizen. Der Summer ertönt fünfmal und das Gerät kehrt in den Bereitschaftsmodus zurück.

### 4.5 Umluft

#### 4.5.1 Umluftgaren (mit Vorheizen)

Das Umluftgaren ermöglicht Ihnen das Garen von Lebensmitteln wie in einem herkömmlichen Backofen. Es kommen keine Mikrowellen zum Einsatz. Sie sollten das Gerät auf die geeignete Temperatur vorheizen, bevor Sie das Gericht in den Ofen geben.

1. Drücken Sie die Taste "☐" einmal, 130 °C wird angezeigt.
2. Wählen Sie die Umluftfunktion, indem Sie wiederholt "☐" drücken. Wenn die Umlufttemperatur erscheint, bedeutet dies, dass die Umluftfunktion aktiv ist. Die Temperatur kann auf 130 bis 220 °C eingestellt werden.
3. Drücken Sie zum Starten des Vorheizens "▶". Bei Erreichen der eingestellten Temperatur werden Sie mittels Summer daran erinnert, das Gericht in den Ofen zu geben. Die Temperatur zum Vorheizen wird angezeigt und blinkt.
4. Geben Sie das Gericht in den Ofen, schließen Sie die Ofentür. Zum Anpassen der Garzeit drehen. (Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.)
5. Drücken Sie zum Starten des Garens die Taste "▶".

#### 4.5.2 Umluftgaren (ohne Vorheizen)

1. Drücken Sie die Taste "☐" einmal, 130 °C wird angezeigt.
2. Wählen Sie die Umluftfunktion, indem Sie wiederholt "☐" drücken. Wenn die Umlufttemperatur erscheint, bedeutet dies, dass die Umluftfunktion aktiv ist. Die Temperatur kann auf 130 bis 220 °C eingestellt werden.
3. Zum Anpassen der Garzeit drehen. (Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.)
4. Drücken Sie zum Starten des Garens die Taste "▶".

### 4.6 Schnellstart

1. Drücken Sie im Bereitschaftsmodus zum Starten des Garens mit 100 % Mikrowellenleistung "▶". Mit jeder Betätigung der Taste erhöht sich die Garzeit in Schritten von 30 Sekunden bis 95 Minuten.
2. In den Modi Mikrowellengaren, Grill und Kombigaren oder Auftauen wird die Garzeit mit jeder Betätigung der Taste "▶" um 30 Sekunden erhöht.

## 4 Bedienung

3. Drehen Sie "👉" im Bereitschaftsmodus zum Einstellen der Garzeit beim Garen mit 100 % Mikrowellenleistung gegen den Uhrzeigersinn; drücken Sie zum Starten des Garens "▶".



In den Modi Automatische Zubereitung und Auftauen nach Gewicht wird die Garzeit bei Betätigung der Taste "▶" nicht erhöht.

### 4.7 Auftauen nach gewicht

1. Drücken Sie "❄️" einmal.
2. Wählen Sie durch Drehen von "👉" das Gewicht des Lebensmittels von 100 bis 2000 g.
3. Drücken Sie zum Starten des Auftauens "▶".

### 4.8 Auftauen nach Zeit

1. Drücken Sie zweimal "❄️".
2. Wählen Sie durch Drehen von "👉" die gewünschte Auftauzeit. Die maximale Zeit beträgt 95 Minuten.
3. Drücken Sie zum Starten des Auftauens "▶". Die Leistung beim Auftauen entspricht PL3 und kann nicht geändert werden.

### 4.9 Küchentimer (Countdown)

Ihr Mikrowellenherd ist mit einem automatischen Timer ausgestattet, der nicht mit den Gerätefunktionen verknüpft ist und separat genutzt werden kann (er kann auf bis zu 95 Minuten eingestellt werden).

1. Drücken Sie einmal "🕒" und 00:00 wird am LED-Bildschirm angezeigt.
2. Drehen Sie "👉" zur Eingabe der richtigen Zeit.
3. Drücken Sie zum Bestätigen der Einstellung "▶".

4. Wenn ab der eingegebenen Zeit auf 00:00 heruntergezählt wurde, gibt der Summer 3 Signaltöne aus.

Sie können den Timer jederzeit mit "⏸" abbrechen.



Der Küchentimer funktioniert anders als das 24-Stunden-System. Der Küchentimer ist nur ein Timer.

### 4.10 Automatische zubereitung

1. Zur Auswahl des gewünschten Gerichts im Uhrzeigersinn drehen. Gerichte zwischen „AC01 und AC10“.
2. Drücken Sie zum Bestätigen "▶".
3. Zur Auswahl des Standardgewichts entsprechend der Lebensmitteltabelle drehen.
4. Drücken Sie zum Starten des Garens "▶".

### Gericht automatisch garen

Gericht	Gewicht	Bildschirm	Leistungsfähigkeit
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Fleisch	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
AC03 Gemüse	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	

## 4 Bedienung

AC04 Nudeln	50 g (mit 450 ml kaltem Wasser)	50 g	80%
	100 g (mit 800 ml kaltem Wasser)	100 g	
	150g (mit 1200 ml kaltem Wasser)	150 g	
AC05 Kuchen	475 g	475 g	Auf 160 °C vorheizen
AC06 Kartoffeln	1 (ungefähr 230 g)	1	100%
	2 (ungefähr 460 g)	2	
	3 (ungefähr 690 g)	3	
AC07 Fisch	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Getränke	1 Glas (yaklaşık 240 g)	1	100%
	2 Gläser (yaklaşık 480 g)	2	
	3 Gläser (yaklaşık 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100% Mikrowelle
	100 g	100	
AC10 Hühnchen	500g	500g	C-4/ 200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Mehrstufiges garen

Es können maximal 3 Schritte zum Garen eingestellt werden. Falls beim mehrstufigen Garen den Vorgang Auftauen beinhaltet, muss das Auftauen der erste Schritt sein.



Befolgen Sie die nachstehenden Schritte, wenn Sie Lebensmittel 5 Minuten lang auftauen und dann 7 Minuten lang bei 80 % Mikrowellenleistung garen möchten:

1. Einmal drücken.
2. Wählen Sie durch Drehen von die gewünschte Auftauzeit, bis „5:00“ am Bildschirm angezeigt wird.
3. Drücken Sie einmal und „PL10“ wird am Bildschirm angezeigt.
4. Drücken Sie erneut , um Mikrowellenleistung auf 80% einzustellen.
5. Passen Sie durch Drehen von die Garzeit an, bis „7:00“ angezeigt wird.
6. Drücken Sie zum Starten des Garens . Der Summer gibt beim ersten Schritt einen Signalton aus und die Auftauzeit beginnt herunterzuzählen. Der Summer gibt einen weiteren Signalton aus, sobald der zweite Garschritt beginnt. Am Ende des Garens gibt der Summer 5 Signaltöne aus.

### 4.12 Abfragefunktion

1. Drücken Sie in den Modi Mikrowelle, Grill und Kombination oder und die aktuelle Leistungsstufe wird 3 Sekunden lang angezeigt. Nach 3 Sekunden kehrt der Mikrowellenherd zum vorherigen Modus zurück.
2. Drücken Sie während des Garens und die aktuelle Uhrzeit wird 3 Sekunden lang eingeblendet.

## 4 Bedienung

### 4.13 Kindersicherung

1. **Sperren:** Drücken Sie im Standby-Modus "⏸" und ein Summer ertönt. Nach 3 Sekunden ertönen zwei Summer. Wenn die Uhrzeit bereits eingestellt ist, wird auch die aktuelle Uhrzeit angezeigt, andernfalls wird 0:00 auf dem LED-Bildschirm angezeigt.
2. **Entsperren:** Um die Kindersicherung zu deaktivieren, drücken Sie "⏸" und ein Summer ertönt. Nach 3 Sekunden ertönen zwei Summer. Die Kindersicherung ist deaktiviert.

### 4.14 Gerätetür öffnen

Drücken Sie "🔒" und die Gerätetür öffnet sich.



# 5 Reinigung und Wartung

## 5.1 Reinigung



**WARNUNG:** Reinigen Sie das Gerät niemals mit Benzin, Lösungsmitteln, Scheuermitteln, Metallgegenständen, harten Bürsten oder ähnlichen Hilfsmitteln.



**WARNUNG:** Tauchen Sie weder das Gerät noch sein Netzkabel in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

1. Gerät ausschalten und Netzstecker aus der Steckdose ziehen.
2. Warten, bis das Gerät vollständig abgekühlt ist.
3. Innenseite des Gerätes sauber halten. Mit einem feuchten Tuch abwischen, falls verschüttete Lebensmittel oder Flüssigkeiten an den Innenwänden haften. Bei einem stark verschmutzten Gerät kann ein mildes Reinigungsmittel verwendet werden. Keine Sprays und anderen aggressiven Reinigungsmittel verwenden, da diese Flecken hinterlassen und die Türfläche stumpf werden lassen können.
4. Die Außenflächen des Gerätes müssen mit einem feuchten Tuch gereinigt werden. Dabei darauf achten, dass kein Wasser in die Belüftungsöffnungen gelangt; andernfalls können interne Komponenten beschädigt werden.
5. Beide Seiten von Tür und Glas, Türdichtungen und Teile in der Nähe der Dichtungen zur Beseitigung von Lebensmittelresten regelmäßig mit einem feuchten Tuch abwischen. Keine Scheuermittel verwenden.
6. Darauf achten, dass das Bedienfeld nicht feucht wird. Mit einem weichen, angefeuchteten Tuch reinigen. Gerätetür zur Vermeidung eines unbeabsichtigten Einschaltens während der Reinigung des Bedienfeldes offen lassen.
7. Falls sich Dampf in und um die Gerätetür ansammelt, diese mit einem weichen Tuch abwischen. Dies kann geschehen, wenn der Mikrowellenherd bei hoher Luftfeuchtigkeit verwendet wird. Dies ist normal.
8. In einigen Fällen müssen Sie zur Reinigung den Glasteller herausnehmen. Teller in warmem Seifenwasser oder einem Geschirrspüler reinigen.
9. Walzenring und Geräteboden sollten zur Vermeidung übermäßiger Geräuschemission regelmäßig gereinigt werden.
10. Es genügt, die Unterseite des Gerätes mit einem milden Reiniger abzuwischen. Walzenring in warmem Seifenwasser oder einem Geschirrspüler reinigen. Wenn Sie den Walzenring zur Reinigung vom Boden im Geräteinneren entfernen, müssen Sie darauf achten, ihn wieder an der richtigen Position anzubringen.
11. Zur Beseitigung schlechter Gerüche in Ihrem Gerät eine tiefe mikrowellengeeignete Schüssel mit Wasser und einer aufgeschnittenen Zitrone in das Gerät stellen und den Mikrowellenherd 5 Minuten lang im Mikrowellenmodus betreiben. Gründlich abwischen und mit einem weichen Tuch abtrocknen.
12. Bitte wenden Sie sich an den autorisierten Kundendienst, wenn die Beleuchtung ersetzt werden muss.
13. Das Gerät sollte regelmäßig gereinigt und von jeglichen Lebensmittelresten befreit werden. Falls das Gerät nicht sauber gehalten wird, können Oberflächendefekte auftreten, welche die Produktlebenszeit negativ beeinträchtigen und mögliche Risiken bergen können.
14. Bitte entsorgen Sie dieses Gerät nicht mit dem Hausmüll; Altgeräte müssen bei speziellen von der Stadtverwaltung bereitgestellten Sammelstellen abgegeben werden.

## 5 Reinigung und Wartung

15. Wenn der Mikrowellenherd in der Grillfunktion genutzt wird, können etwas Rauch und Gerüche entstehen, die nach einiger Zeit im Betrieb verschwinden.

### 5.2 Lagerung

- Lagern Sie das Gerät sorgfältig, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen sollten.
- Sorgen Sie dafür, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt, gänzlich abgekühlt und trocken ist.
- Lagern Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort.
- Halten Sie das Gerät von Kindern fern.

### 5.3 Handhabung und Transport

- Tragen Sie das Gerät während der Handhabung und des Transports in der Originalverpackung.
- Die Verpackung des Geräts schützt es vor physischen Schäden.
- Legen Sie keine schweren Lasten auf das Gerät oder auf die Verpackung. Das Gerät kann beschädigt werden.

## 6 Fehlerbehebung

Normal	
Mikrowellenherd verursacht Störungen des Fernsehempfangs	Der Radio- und Fernsehempfang kann durch den Betrieb des Mikrowellenherdes gestört werden. Dies ähnelt den Störungen, die durch kleine Elektrogeräte, wie Mixer, Staubsauger und Ventilatoren, verursacht werden. Dies ist normal.
Die Beleuchtung verdunkelt sich	Arbeitet der Mikrowellenherd mit geringer Leistung, kann sich die Beleuchtung verdunkeln. Dies ist normal.
Dampf sammelt sich an der Tür, heiße Luft kommt aus den Belüftungsöffnungen.	Während des Garens kann Dampf von den Lebensmitteln aufsteigen. Ein Großteil dieses Dampfs tritt aus den Belüftungsöffnungen aus. Etwas Dampf kann sich jedoch auch an einer kühlen Stelle, wie z. B. der Tür, ansammeln. Dies ist normal.
Gerät versehentlich im Leerzustand gestartet.	Das Gerät darf nicht im Leerzustand (ohne Lebensmittel) betrieben werden. Das ist sehr gefährlich.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät kann nicht gestartet werden.	1) Das Netzkabel ist nicht richtig angeschlossen.	Netzstecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder anschließen.
	2) Sicherung ist durchgebrannt oder Schutzschalter hat ausgelöst.	Sicherung ersetzen oder Schutzschalter rücksetzen (durch professionelles Personal unseres Unternehmens ersetzen lassen).
	3) Problem mit der Steckdose.	Steckdose mit anderen Elektrogeräten testen.
Das Gerät erhitzt sich nicht.	4) Die Tür ist nicht richtig geschlossen.	Tür richtig schließen.
Glasdrehsteller macht Geräusche, wenn der Mikrowellenherd in Betrieb ist	5) Drehsteller und Boden des Gerätes sind verschmutzt.	Verschmutzte Teile entsprechend dem Abschnitt „Reinigung und Pflege“ reinigen.
Gerät zeigt den Fehler E-3 und funktioniert nicht	6) Gerätetür öffnet sich nicht (aufgrund einer Blockade vor der Tür, geringer Spannung etc.)	Netzstecker ziehen. Nach 10 Sekunden wieder anschließen.

Vertriebsniederlassung Österreich für Beko Kleingeräte:

Elektra Bregenz AG  
Pfarrgasse 77  
A-1230, Wien



<http://at.beko.com/>

Sehr geehrter Kunde!

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Qualitätsprodukt von Beko entschieden haben!

Unsere Geräte werden nach den neuesten technischen Erkenntnissen entwickelt, produziert und geprüft.

Sollte trotzdem eine Störung auftreten, so bitten wir Sie, sich mit Ihrem **Fachhändler** bzw. mit der Verkaufsstelle in Verbindung zu setzen.

Gewährleistungsansprüche können **nicht direkt bei Beko** geltend gemacht werden! Behalten Sie deshalb immer Ihre Verkaufsquittung als Beleg.

Wir danken Ihnen, für Ihr Vertrauen und wünschen Ihnen viel Freude mit Ihrem neuen Produkt!

# Avant d'utiliser l'appareil, veuillez lire ce manuel !

Chère cliente, cher client,

Merci d'avoir choisi les produits Beko. Nous espérons que ce produit, fabriqué dans des installations modernes et soumis à un processus de contrôle qualité rigoureux, vous offre les meilleures performances possibles. C'est pourquoi nous vous recommandons, avant d'utiliser ce produit, de lire attentivement ce manuel et tous les autres documents fournis et de les conserver soigneusement pour toute consultation future. Si vous confiez le produit à quelqu'un d'autre, n'oubliez pas de lui remettre également le manuel d'utilisation. Veuillez à bien respecter les consignes et les instructions figurant dans le manuel d'utilisation.

## Signification des symboles

Les symboles suivants sont utilisés tout au long de ce manuel :



Informations importantes et conseils utiles sur l'utilisation de l'appareil.



Avertissement sur les situations dangereuses concernant la sécurité des biens et des personnes.



Avertissement en cas de contact avec une surface brûlante.



Avertissement en cas de choc électrique.



Ce produit a été fabriqué dans une usine moderne respectueuse de l'environnement.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

## Consignes de sécurité importantes à lire attentivement et à conserver pour référence ultérieure

### 1.1 Avertissements de sécurité

Cette section comprend les instructions de sécurité qui vous mettent à l'abri de tout risque d'incendie, de choc électrique, d'exposition à une fuite d'énergie micro-ondes, de toute blessure physique ou de tout dommage matériel. Le non-respect de ces instructions annule toute garantie.

- Les fours à micro-ondes Beko sont conformes aux normes de sécurité applicables ; par conséquent, en cas de dommage sur l'appareil ou le câble d'alimentation, celui-ci doit être réparé ou remplacé par le revendeur, le centre de service ou un service spécialisé et autorisé afin d'éviter tout danger. Lorsque les réparations sont mauvaises ou effectuées par un personnel non qualifié, elles peuvent être dangereuses et entraîner des risques pour l'utilisateur.

- Cet appareil est conçu pour être utilisé dans les maisons et les endroits similaires tels que :
  - les cuisines du personnel des boutiques, des bureaux et autres environnements professionnels ;
  - les maisons de campagne ;
  - les cuisines pour clients dans les hôtels et autres lieux d'habitation ; et
  - les chambres d'hôtes.
- Il n'a pas été conçu à des fins industrielles ou pour les laboratoires.
- N'essayez pas de démarrer le four lorsque sa porte est ouverte, sinon vous risquez d'être exposé à l'énergie nocive des micro-ondes. Les verrous de sécurité ne doivent pas être levés ou altérés.
- Le four sert à réchauffer les aliments et les boissons. Le séchage des aliments et des chiffons humides, et le chauffage des coussins, pantoufles et éponges chauffantes, et autres dispositifs pourraient causer des dommages corporels, ou un incendie.
- Ne placez aucun objet entre la face avant et la porte du four. Ne laissez pas la saleté ou les restes de produits de nettoyage s'accumuler sur les surfaces de fermeture.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Tout travail de réparation impliquant le retrait du couvercle qui assure la protection contre l'exposition à l'énergie micro-ondes doit être effectué par des personnes/services autorisés. Toute autre approche est dangereuse.
- Votre appareil est destiné à la cuisson, au chauffage et à la décongélation des aliments à domicile. Il ne doit pas être utilisé à des fins commerciales.
- Votre four n'est pas conçu pour sécher un être vivant.
- N'utilisez pas votre appareil pour sécher les vêtements ou les torchons de cuisine.
- N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur, dans les salles de bain, dans des environnements humides ou dans des endroits où il peut être mouillé.
- Aucune responsabilité ou garantie n'est assumée pour les dommages résultant d'une mauvaise utilisation ou d'une manipulation incorrecte de l'appareil.
- N'essayez jamais de démonter l'appareil. Aucune réclamation de garantie n'est acceptée pour les dommages causés par une mauvaise manipulation.
- Utilisez uniquement les pièces ou pièces d'origine recommandées par le fabricant.
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance lorsqu'il est utilisé.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface stable, plane, propre, sèche et antidérapante.
- L'appareil ne doit pas être utilisé avec une horloge externe ou un système de commande à distance séparé.
- Nettoyez toutes les pièces de l'appareil avant de l'utiliser pour la première fois. Veuillez consulter les détails donnés dans la section « Nettoyage et entretien ».
- N'utilisez l'appareil que pour l'usage auquel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel.
- L'appareil devient brûlant lorsqu'il est utilisé. Faites attention à ne pas toucher les parties chaudes à l'intérieur du four.
- Ne faites pas fonctionner le four lorsqu'il est vide.
- La chaleur produite par les aliments peut être transmise aux ustensiles de cuisson et les faire chauffer. Vous aurez peut-être besoin de gants de cuisine pour tenir l'ustensile.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Assurez-vous que les ustensiles sont adaptés à l'utilisation dans un four à micro-ondes.
- Ne placez pas le four sur des cuisinières ou d'autres appareils générant de la chaleur. Dans le cas contraire, il peut être endommagé, annulant ainsi la garantie.
- De la vapeur peut s'échapper lorsque vous ouvrez les couvercles ou le papier d'aluminium après la cuisson des aliments.
- L'appareil et ses surfaces accessibles peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- La porte et le verre extérieurs peuvent être très chauds lorsque l'appareil fonctionne.
- Assurez-vous que votre alimentation électrique est conforme aux informations fournies sur la plaque signalétique de l'appareil.
- L'unique façon de déconnecter l'appareil de l'alimentation électrique est de retirer la fiche de la prise de courant.
- Utilisez l'appareil uniquement avec une prise mise à la terre.
- N'utilisez jamais l'appareil si le câble d'alimentation ou l'appareil lui-même est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une rallonge.
- Ne touchez jamais l'appareil ou sa prise avec des mains humides.
- Placez l'appareil de manière à ce que la fiche soit toujours accessible.
- Évitez d'endommager le câble d'alimentation en ne pas le serrer, le plier ou le frotter sur des bords tranchants. Éloignez le câble d'alimentation de toute surface brûlante et des flammes.
- Assurez-vous qu'il n'y ait aucun danger de tension accidentelle sur le câble d'alimentation et que personne ne risque de trébucher sur le câble, lorsque l'appareil est en marche.
- Débranchez l'appareil avant chaque nettoyage et lorsque l'appareil n'est pas utilisé.
- Ne tirez pas le câble d'alimentation de l'appareil pour le débrancher de son alimentation électrique et n'enroulez jamais son câble d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne plongez pas l'appareil, le câble d'alimentation ou la fiche dans de l'eau ou dans tout autre liquide. Ne le maintenez pas sous l'eau courante.



# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Si vous chauffez les aliments dans un récipient en plastique ou en papier, gardez un œil sur le four pour éviter tout risque d'inflammation.
- Retirez les attaches et poignées métalliques des récipients/sacs en papier ou en plastiques avant de la monter sur le four.
- Si vous remarquez de la fumée, débranchez l'appareil si cela peut se faire sans danger et maintenez la porte fermée pour étouffer les flammes.
- N'utilisez pas le four à micro-onde comme espace de rangement. Ne laissez pas des produits en papier, des ustensiles de cuisson ou des aliments dans la cavité du four lorsque vous ne l'utilisez pas.
- Le contenu des biberons et aliments pour bébé doit être remué ou agité et vérifiez la température avant de les consommer pour éviter tout risque de brûlure.
- Ce produit est un appareil ISM du groupe 2 et de classe B. Le groupe 2 comprend tous les appareils ISM (à usage industriel, scientifique et médical) dans lesquels une énergie à fréquence radio est produite de façon intentionnelle et/ou utilisée sous la forme de radiations électromagnétiques pour le traitement de matériau, ainsi que les appareils dont les pièces sont usinées par électroérosion.
- Les appareils de la classe B sont conçus pour être utilisés dans un environnement domestique et dans des établissements directement reliés à un réseau d'alimentation basse tension.
- N'utilisez pas des huiles de cuisine dans le four. L'huile chaude peut endommager les composants et les matériaux du four. Elle peut également provoquer des brûlures de la peau.
- Percez les aliments à la croûte épaisse comme les pommes de terre, les courgettes, les pommes et les châtaignes.
- Disposez l'appareil de sorte que la face arrière soit tournée vers le mur.
- Avant de déplacer l'appareil, veuillez sécuriser le plateau tournant pour éviter tout dommage.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Ne chauffez pas les œufs en coquille et les œufs durs entiers dans les fours à micro-ondes, ils peuvent exploser même après que le four ait terminé de chauffer.

**AVERTISSEMENT :** Si la porte ou les joints de la porte sont endommagés, faites-les réparer par une personne qualifiée avant de continuer à utiliser le four.

**AVERTISSEMENT :** Il est dangereux pour toute personne non qualifiée d'effectuer les travaux d'entretien et de réparation nécessitant le démontage du couvercle servant à protéger contre l'énergie des ondes du four.

**AVERTISSEMENT :** Les liquides et autres aliments ne doivent pas être chauffés dans les récipients fermés, parce qu'ils peuvent exploser.

- Nettoyez le four régulièrement et enlevez tous les dépôts d'aliments dans le four.
- Vous devez laisser un espace de 20 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Ne faites pas trop cuire les aliments, sinon vous risquez de provoquer un incendie.
- N'utilisez pas de nettoyeur à la vapeur pour nettoyer l'appareil.

- Des conditions de sécurité maximales sont requises lorsque l'appareil est utilisé près des enfants ou des personnes présentant des déficiences physiques, sensorielles ou mentales.

• Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(es) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance

- **Risque de suffocation !** Gardez tous les matériaux d'emballage hors de portée des enfants.
- En raison de l'excès de chaleur qui se produit en modes gril et combiné, les enfants ne doivent être autorisés à utiliser ces modes que sous la surveillance d'un adulte.

# 1 Instructions importantes en matière de sécurité et d'environnement

- Tenez l'appareil et son câble d'alimentation hors de la portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne faites pas cuire les aliments directement sur le plateau en verre. Mettez les aliments dans/sur les ustensiles de cuisine appropriés avant de les placer dans le four.
- Les récipients métalliques pour les aliments et les boissons ne sont pas autorisés pendant la cuisson au micro-ondes. Sinon, cela pourrait produire une formation d'étincelles.
- Le four à micro-ondes ne doit pas être rangé dans une armoire non conforme aux instructions d'installation.
- Il est conçu uniquement pour être encastré.
- Si les appareils encastrés sont utilisés à une hauteur égale ou supérieure à 900 mm au-dessus du sol, il faut veiller à ne pas déplacer le plateau tournant lorsque vous retirez les récipients de l'appareil.
- Si l'appareil encastré se trouve dans une armoire ayant une porte, il doit être utilisé avec la porte de l'armoire ouverte.

## 1.2 Conformité avec la directive DEEE et mise au rebut des déchets :

Ce produit est conforme à la directive DEEE (2012/19/UE) de l'Union européenne. Ce produit porte un symbole de classification pour la mise au rebut des équipements électriques et électroniques (DEEE).



Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa vie utile. Les appareils usagés doivent être retournés au point de collecte officiel destiné au recyclage des appareils électriques et électroniques. Pour trouver ces systèmes de collecte, veuillez contacter les autorités locales ou le détaillant auprès duquel vous avez acheté le produit. Chaque ménage joue un rôle important dans la récupération et le recyclage des appareils ménagers usagés. L'élimination appropriée des appareils usagés aide à prévenir les conséquences négatives potentielles pour l'environnement et la santé humaine.

## 1.3 Conformité avec la directive LdSD :

L'appareil que vous avez acheté est conforme à la directive LdSD (2011/65/UE) de l'Union européenne. Il ne comporte pas les matériels dangereux et interdits mentionnés dans la directive.

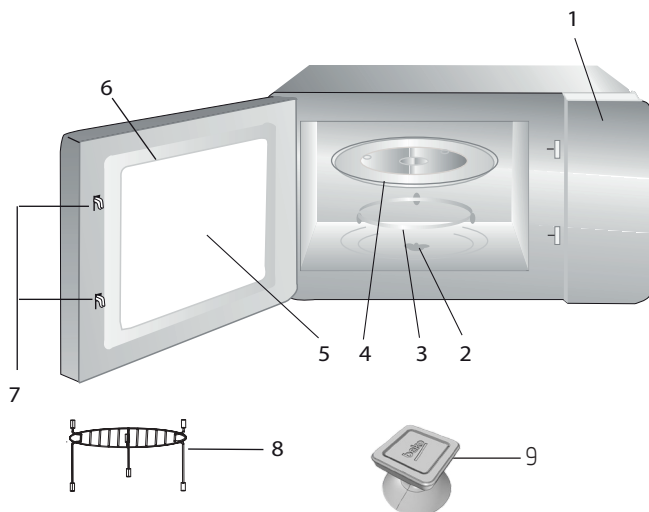
## 1.4 Information sur l'emballage



L'emballage du produit est composé de matériaux recyclables, conformément à notre réglementation nationale. Ne jetez pas les éléments d'emballage avec les déchets domestiques et autres déchets. Déposez-les dans un des points de collecte d'éléments d'emballage que vous indiquera l'autorité locale dont vous dépendez.

## 2 Votre four à micro-ondes

### 2.1 Aperçu



#### Légende

1. Bandeau de commande
2. Entraîneur du plateau tournant
3. Support du plateau tournant
4. Plateau en verre
5. Vitre du four
6. Cadre de porte
7. Dispositif de verrouillage de la porte
8. Grille (à utiliser uniquement avec la fonction grill et placer sur le plateau en verre)
9. Poussoir à vide pour ouverture manuelle de la porte

### 2.2 Données techniques

<b>Norme électrique</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (Micro-ondes) 2500 W (Convection) 1100 W (Gril)
<b>Puissance</b>	900 W
<b>Fréquence de fonctionnement</b>	2450 MHz
<b>Dimensions externes</b>	595*470*388 mm
<b>Capacité du four</b>	25 litres
<b>Poids net</b>	21.0 kg

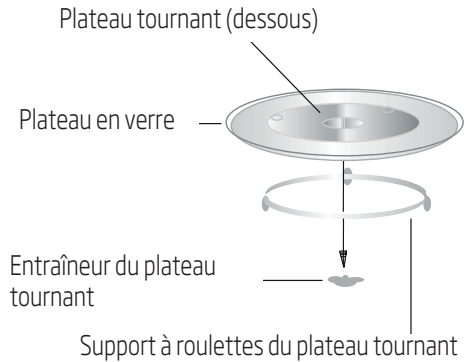
Modifications relatives à la technique et à la conception réservées.

Les inscriptions sur le produit ou les valeurs indiquées sur la documentation fournie avec le produit sont des valeurs obtenues dans des conditions de laboratoire conformément aux normes en vigueur. Ces valeurs peuvent varier selon l'utilisation de l'appareil et les conditions environnementales. Les valeurs d'alimentation électrique sont testées à 230V.

## 2 Votre four à micro-ondes

### 2.3 Installation du plateau tournant

- Ne placez jamais le plateau en verre à l'envers. Il ne doit en aucun cas être bloqué.
- Utilisez toujours le plateau en verre et le support du plateau tournant pendant la préparation.
- Placez toujours les aliments et les récipients sur le plateau en verre pour la cuisson.
- En cas de fissure ou de cassure du plateau en verre ou du support du plateau tournant, contactez votre centre de services autorisé le plus proche.



## 3 Installation et raccordement

### 3.1 Installation et raccordement

- Retirez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez tout signe de dommage tels que des creux ou des signes de porte cassée. N'installez pas le four s'il est endommagé.
- Retirez le film de protection sur la surface de la carrosserie du four à micro-ondes.
- Ne retirez pas le couvercle de mica marron clair fixé à la cavité du four pour protéger le magnétron.
- Le présent appareil a été conçu à des fins domestiques uniquement.
- Ce four a été conçu uniquement pour une utilisation encastrée. Il ne doit pas être posé ou utilisé à l'intérieur d'une armoire.
- Veuillez respecter les instructions d'installation.
- L'appareil peut être installé dans une armoire murale de 60 cm de largeur (55 cm de profondeur minimum et 85 cm au-dessus du sol).
- L'appareil est équipé d'une fiche et doit uniquement être branché à une prise de terre correctement installée.

- La tension du secteur doit correspondre aux valeurs spécifiées sur la plaque signalétique.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par une personne ou un service après-vente agréé. Si la fiche n'est plus accessible après l'installation, un dispositif coupe-circuit agissant sur tous les pôles doit être disponible sur le site d'installation, avec un espace de contact de 3 mm minimum.
- N'utilisez pas d'adaptateurs, de multiprises ou de rallonges. Toute surcharge expose à des risques d'incendie.



Les surfaces accessibles peuvent être chaudes pendant l'utilisation.



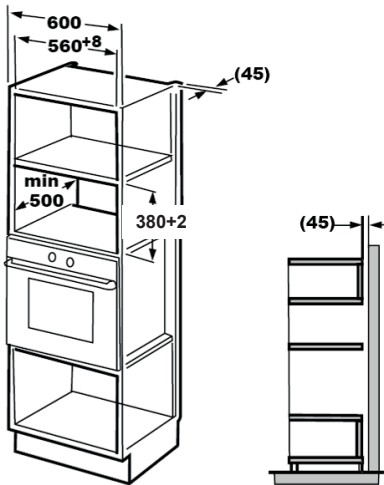
Évitez de coincer ou de plier le cordon d'alimentation.

# 3 Installation et raccordement

## 3.2 Installation du micro-ondes

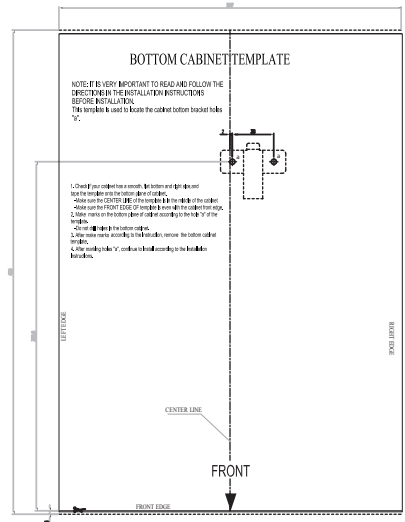
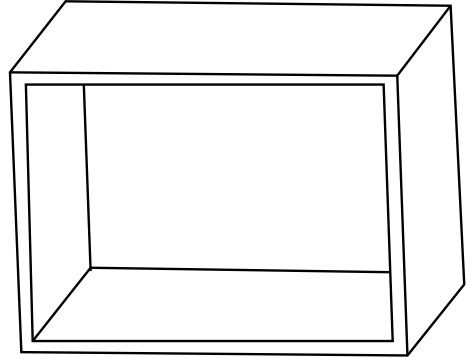
Le four à micro-ondes est livré avec son kit d'encastrement monté en usine afin de simplifier son installation. Vous devez simplement fixer l'ensemble à votre meuble.

### 3.2.1 Niche d'encastrement



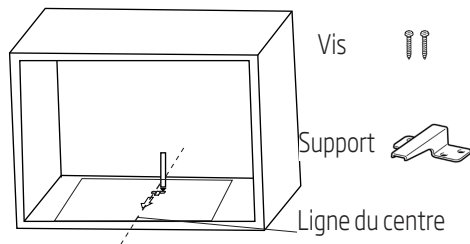
### 3.2.2 Fixation du support d'encastrement

1. Lisez les instructions sur le gabarit inférieur de l'armoire et placez le gabarit sur le plan inférieur de l'armoire.

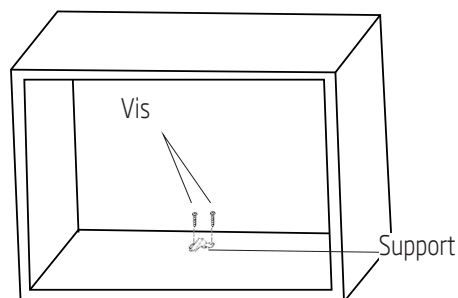


## 3 Installation et raccordement

2. Faites des marques sur le plan inférieur de l'armoire selon les marques « a » sur le gabarit.



3. Retirez le gabarit et fixez le support à l'aide des vis.



### 3.2.3 Fixation du four

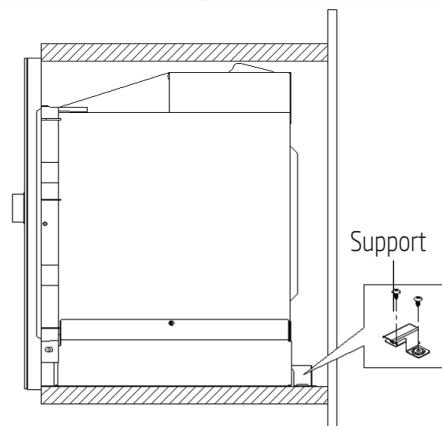
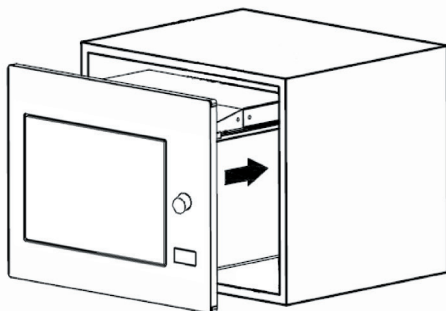
1. Installez le four dans la niche.



Assurez-vous que l'arrière du four est bloqué par le support.

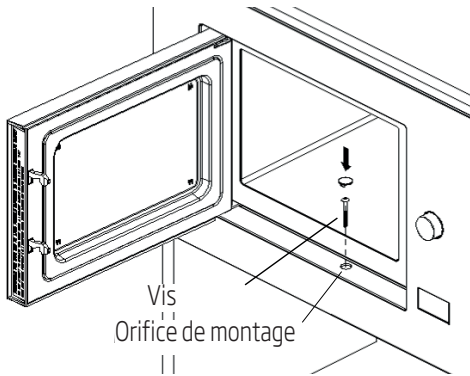


Évitez de coincer ou de plier le cordon d'alimentation. Branchez votre four à la prise murale.



## 3 Installation et raccordement

- Ouvrez la porte, fixez le four à l'armoire à l'aide de la vis à travers l'orifice situé au bas du cadre d'encastrement. Recouvrez la vis avec le cache en plastique fourni.



### 3.3 Principes du fonctionnement au micro-ondes

- Préparez soigneusement vos aliments. Placez les parties restantes à l'extérieur de la boîte.
- Prêtez attention au temps de cuisson. Cuisinez dans le mode de temps le plus court spécifié et ajoutez plus de temps, le cas échéant. Les aliments cuits en excès peuvent produire de la fumée ou brûler.
- Couvrez les aliments pendant la cuisson. Couvrir les aliments prévient toute éclaboussure et permet d'en garantir la cuisson uniforme.
- Retournez les aliments tels que la volaille et les hamburgers lorsque vous les cuisinez dans un four à micro-ondes, afin d'accélérer la cuisson de ce type d'aliment. Tournez au minimum une fois, les aliments plus larges tels que les rôtis.
- Retournez les aliments tels que les boulettes de viande au milieu de la cuisson et remplacez celles du centre par celles de l'extérieur du récipient.

### 3.4 Raccordement électrique

L'appareil doit être mis à la terre. Ce four possède un câble de mise à la terre avec une fiche de terre. Branchez l'appareil à une prise murale correctement installée et mise à la terre. Le système de mise à la terre permet un fil de fuite électrique en cas de court-circuit et réduit les risques d'électrocution. Nous vous recommandons l'utilisation d'un circuit électrique dédié exclusivement au four. L'utilisation du four à haute tension est dangereuse et peut entraîner un incendie ou d'autres accidents susceptibles d'endommager le four.



**AVERTISSEMENT :** Toute mauvaise utilisation de la prise de terre peut provoquer un choc électrique.



Si vous avez des questions relatives à la mise à la terre et aux instructions en matière d'électricité, consultez un technicien électrique qualifié ou le personnel de service.



Le fabricant et/ou le revendeur n'assument aucune responsabilité pour les blessures ou les dommages sur le four qui peuvent résulter du non respect des procédures de raccordement électrique.

### 3.5 Test des ustensiles

Ne faites jamais fonctionner le four à vide. La seule exception concerne le test des ustensiles, décrit dans la section suivante. Certains ustensiles non métalliques peuvent ne pas convenir à une utilisation dans un micro-ondes. En cas de doute sur la convenance de vos ustensiles par rapport au micro-ondes, effectuez le test suivant.

1. Placez l'ustensile vide à tester dans le micro-ondes en même temps qu'un verre utilisable au micro-ondes, rempli avec 250 ml d'eau.



## 3 Installation et raccordement

- Faites fonctionner le four à la puissance maximale pendant 1 minute.
- Vérifiez soigneusement la température de l'ustensile testé. S'il chauffe, il n'est pas approprié pour une utilisation au four à micro-ondes.
- Ne dépassez jamais la limite de temps de fonctionnement de 1 minute. Si vous remarquez la formation d'un arc après 1 minute de fonctionnement, arrêtez le micro-ondes. Les ustensiles formant un arc ne sont pas appropriés pour une utilisation au micro-ondes.

La liste suivante est un guide général qui pourrait vous aider à choisir le bon ustensile.

Ustensile de cuisson	Micro-ondes	Gril	Mixte
Verre thermorésistant	Oui	Oui	Oui
Verre non thermorésistant	Non	Non	Non
Céramiques thermorésistantes	Oui	Oui	Oui
Plat en plastique approprié pour le four à micro-ondes	Oui	Non	Non
Ustensiles de cuisine en papier	Oui	Non	Non
Plateau métallique	Non	Oui	Non
Rack métallique	Non	Oui	Non
Papier en aluminium et couvercles en forme de feuille	Non	Oui	Non
Porcelaines	Non	Non	Non

## 4 Fonctionnement

### 4.1 Bandeau de commande



Micro-ondes



Gril/Mixte



Convection



Dégivrage



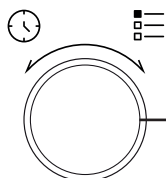
Minuterie/ / Horloge de cuisine



Départ/+30 sec.



Arrêt/Annulation



Selecteur de temps, puissance ou cuisson automatique



Ouverture de porte

### 4.2 Réglage de l'heure

Lorsque le four à micro-ondes est sous tension, « 0:00 » s'affiche sur l'écran et un signal sonore retentit une fois.

1. Appuyez deux fois sur "🕒" et les heures commencent à clignoter.
2. Tournez le bouton "👉" pour régler l'heure ; de 0 à 23 heures.
3. Appuyez sur "🕒" et les minutes commencent à clignoter.
4. Tournez le bouton "👉" pour régler les minutes ; de 0 à 59 minutes.
5. Appuyez sur "🕒" pour terminer le réglage de l'heure. Le symbole « : » clignote et l'heure s'affiche.



Si vous appuyez sur "🕒" pendant le réglage du temps, le four retourne automatiquement au mode précédent.





### 4.3 Préparation d'une cuisson au micro-ondes

1. Appuyez sur "👉" et "PL10" s'affiche à l'écran.
2. Appuyez à nouveau sur "👉" pour sélectionner la puissance souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, "PL10, PL8, PL5, PL3 ou PL1" s'affiche respectivement.
3. Tournez "👉" pour régler le temps de cuisson de 5 secondes à 95 minutes.
4. Appuyez à nouveau sur "▶" pour démarrer la cuisson.



**Exemple:** Si vous souhaitez réchauffer un plat pendant 20 minutes, 20 minutes, voici comment faire:

## 4 Fonctionnement

- Appuyez une fois sur  et "PL10" s'affiche à l'écran.
- Appuyez sur  une fois de plus pour régler la puissance du micro-ondes à 80%.
- Tournez  pour ajuster le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 20:00 ».
- Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.




### Les étapes de réglage de l'heure en bouton codes sont les suivantes :


Réglage de la durée	Montant de l'augmentation
0-1 minute	5 seconds
1-5 minutes	10 seconds
5-10 minutes	30 seconds
10-30 minutes	1 minute
30-95 minutes	5 minutes

### Programmes de cuisson au micro-ondes

Commande	Écran	Puissance du micro-ondes
1	PL10	100%
2	PL 8	80%
3	PL 5	50%
4	PL 3	30%
5	PL 1	10%





### 4.4 Préparation d'une cuisson au grill ou mixte

- Appuyez sur  et «G» s'affiche sur l'écran LED. Appuyez sur  de manière répétée pour sélectionner la puissance souhaitée. Chaque fois que vous appuyez sur la touche, «C-1, C-2, C-3 et C-4» s'affichent respectivement.
- Tournez  pour régler le temps de cuisson entre 0:05 et 95:00.

- Appuyez à nouveau sur  pour démarrer la cuisson.



**Exemple :** Si vous souhaitez utiliser le Combi (MWO+Grill) (C-2) pour une cuisson de 10 minutes, vous pouvez utiliser le four en suivant les étapes ci-après.

- Appuyez une fois sur  et «G» s'affiche à l'écran.
- Appuyez deux fois sur  pour sélectionner le mode Combinaison 2.
- Tournez  pour régler le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 10:00 ».
- Appuyez sur  pour démarrer la cuisson.

## 4 Fonctionnement

### Programme de cuisson au gril ou mixte

Programme	Affichage à l'écran	Puissance micro-ondes	Puissance du gril	Convection
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Lorsque la moitié du temps du gril s'est écoulée, le four émet deux signaux sonores. Pour mieux griller, Nous vous conseillons de retourner les aliments, au milieu de la cuisson.

### 4.5 Convection

#### 4.5.1 Cuisson par convection (avec la fonction de préchauffage)

Cette option vous permet de cuisiner les aliments comme dans un four traditionnel. La fonction micro-ondes n'est pas utilisée. Nous vous recommandons de préchauffer le four à la température appropriée avant d'y placer les aliments.

1. Appuyez une fois sur le bouton "130° C" 130° C apparaît à l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton "Convection" pour sélectionner la fonction de cuisson par convection. Lorsque la température de convection s'affiche, la fonction de convection est active. Vous pouvez définir une plage de température comprise entre 130 et 220 degrés.
3. Appuyez sur "▶" pour démarrer le préchauffage. Une fois la température atteinte, un signal sonore retentit, vous rappelant de placer l'aliment dans le four. Puis, la température du préchauffage s'affiche et clignote.
4. Mettez le plat dans le four et fermez la porte. "👉" Tournez le bouton pour régler le temps de cuisson. (La durée maximale est de 95 minutes.)
5. Appuyez sur le bouton "▶" pour démarrer la cuisson.







Il n'est pas possible de régler le temps de cuisson avant que l'appareil atteigne la température de préchauffage.





La porte du four doit dans ce cas être ouverte. Si vous ne réglez pas le temps de cuisson dans les 5 minutes suivantes, le four arrête le préchauffage. Le signal sonore retentit cinq fois et l'appareil passe en état d'attente.

## 4 Fonctionnement

### 4.5.2 Cuisson par convection (sans la fonction de préchauffage)

1. Appuyez une fois sur le bouton  130° C apparaît à l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton  pour sélectionner la fonction de cuisson par convection. Lorsque la température de convection s'affiche, la fonction de convection est active. Vous pouvez définir une plage de température comprise entre 130 et 220 degrés.
3. Tournez  le bouton pour régler le temps de cuisson. (La durée maximale est de 95 minutes.)
4. Appuyez sur le bouton  pour démarrer la cuisson.




### 4.6 Démarrage rapide

1. En mode veille, appuyez sur  pour cuire des liquides au micro-ondes. À chaque pression du bouton, le temps de cuisson augmente jusqu'à 95 minutes.
2. Pendant la cuisson en mode micro-ondes, grill, mixte ou décongélation par le temps, le temps de cuisson augmente de 30 secondes à chaque pression du bouton .
3. En mode veille, tournez  dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour cuire des liquides et appuyez sur  pour démarrer la cuisson.






Dans les modes cuisson automatique et décongélation par le poids, l'appui sur la touche  n'augmentera pas le temps de cuisson.

### 4.7 Décongélation par le poids




1. Appuyez une fois sur .
2. Tournez  pour sélectionner le poids des aliments de 100 à 2 000 g.
3. Appuyez sur  pour démarrer la décongélation.


### 4.8 Décongélation par le temps

1. Appuyez deux fois sur .
2. Tournez  pour sélectionner le temps de décongélation. La durée maximale est de 95 minutes.
3. Appuyez sur  pour démarrer le dégel.




### 4.9 Minuterie

Votre four est équipé d'une minuterie indépendante qui n'est pas reliée aux fonctions du four et peut être utilisé séparément (elle peut être réglée sur 95 minutes au maximum.)

1. Appuyez une fois sur  et 00:00 s'affiche à l'écran.
2. Tournez  pour saisir l'heure exacte.
3. Appuyez sur  pour confirmer le réglage.
4. Lorsque le décompte du temps atteint 00:00, un signal retentit 3 fois.

Appuyez sur  pour arrêter la minuterie à tout moment.

### 4.10 Menu Automatique

1. Tournez  dans le sens horaire pour sélectionner le menu désiré. Les menus vont de "AC01 à AC10".
2. Appuyez sur  pour confirmer.
3. Tournez  pour choisir le poids par défaut selon le tableau du menu.

## 4 Fonctionnement

4. Appuyez sur "▶" pour démarrer la cuisson.

### Liste des cuissons automatiques

Cuissons automatiques	Poids	Affichage à l'écran
AC01 Pizza	200 g	200 g
	300 g	300 g
	400 g	400 g
AC02 Viande	150 g	150 g
	300 g	300 g
	450 g	450 g
	600 g	600 g
AC03 Légumes	150 g	150 g
	350 g	350 g
	500 g	500 g
AC04 Pâtes alimentaires	50 g (avec 450 ml d'eau froide)	50 g
	100 g (avec 800 ml d'eau froide)	100 g
	150 g (avec 1200 ml d'eau froide)	150 g
AC05 Gâteau	475 g	475 g
AC06 Pommes de terre	1 (about 230 g)	1
	2 (about 460 g)	2
	3 (about 690 g)	3
AC07 Poisson	150 g	150 g
	250 g	250 g
	350 g	350 g
	450 g	450 g
	650 g	650 g
AC08 Beverage	1 cup (about 240 g)	1
	2 cup (about 480 g)	2
	3 cup (about 720 g)	3

Cuissons automatiques	Poids	Affichage à l'écran
AC09 Popcorn	50 g	50
	100 g	100
AC10 Poulet	500 g	500 g
	750 g	750 g
	1000 g	1000 g
	1200 g	1200 g

### 4.11 Cuissons enchaînées

Il est possible de programmer 3 cuissons enchaînées, si l'une d'elle est une décongélation, elle doit être sélectionnée en premier.






Si vous souhaitez décongeler les aliments pendant 5 minutes, puis les réchauffer pendant 7 minutes, procédez de la manière suivante :



1. Appuyez deux fois sur "❄️".
2. Tournez "👉" pour sélectionner le temps de dégel jusqu'à ce que « 5:00 » s'affiche à l'écran.
3. Appuyez une fois sur "👉" et « PL10 » s'affiche à l'écran.
4. Appuyez sur "👉" une fois de plus pour régler la puissance du micro-ondes à 80%.
5. Tournez "👉" pour ajuster le temps de cuisson jusqu'à ce que le four affiche « 07:00 ».
6. Appuyez sur "▶" pour démarrer la cuisson. Un signal sonore retentit une fois pour la première phase et le décompte du temps de décongélation démarre. Le signal retentit à nouveau pour indiquer l'entrée dans la deuxième phase de cuisson. Le signal retentit 5 fois à la fin de la cuisson.

## 4 Fonctionnement

### 4.12 Information sur le programme en cours

1. Lors d'une cuisson, appuyez sur  ou  pour afficher pendant 3 secondes la fonction de cuisson sélectionnée. Après 3 secondes, l'afficheur retourne au mode précédent.
2. Pendant la préparation, appuyez sur  et l'heure actuelle s'affiche pendant 3 secondes.

### 4.13 Sécurité enfants

1. **Verrouillage:** En mode veille, appuyez sur "" et un signal sonore retentira. Après 3 secondes, deux buzzers retentissent. Si l'heure est déjà réglée, l'heure actuelle s'affiche également ; sinon, 0:00 s'affiche sur l'écran LED.
2. **Déverrouillage:** Pour désactiver la sécurité enfant, appuyez sur "" et un signal sonore retentira. Après 3 secondes, deux buzzers retentissent. La sécurité enfant est désactivée.

### 4.14 Ouverture de la porte du four

Appuyez sur  pour ouvrir la porte du four micro-ondes.

## 5 Nettoyage et entretien

### 5.1 Nettoyage

**AVERTISSEMENT :**

N'utilisez jamais d'essence, de solvants ou de nettoyeurs abrasifs, d'objets métalliques ou de brosses dures pour nettoyer l'appareil.

**AVERTISSEMENT :**

Ne trempez jamais l'appareil ou son cordon d'alimentation dans de l'eau ou dans tout autre liquide.

1. Éteignez l'appareil et débranchez le câble d'alimentation de la prise murale.
2. Patientez jusqu'au refroidissement complet de l'appareil.
3. Maintenez l'intérieur du four propre. Essuyez à l'aide d'un tissu humide en cas d'éclaboussures d'aliments ou d'écoulements de liquides sur les parois du four. Utilisez un détergent doux lorsque le four est très sale. Évitez d'utiliser des pulvérisateurs et autres agents nettoyeurs agressifs, car ils peuvent causer des taches, des marques, et l'opacité de la surface de la porte.
4. Nettoyez les surfaces externes du four à l'aide d'un tissu humide. Évitez toute pénétration d'eau à partir des orifices d'aération, pour prévenir tout dommage des pièces fonctionnelles du four.
5. Essuyez fréquemment les deux côtés de la porte et de la vitre, les joints de porte et les pièces à proximité des joints à l'aide d'un tissu humide, de sorte à nettoyer les taches de débordement et d'éclaboussures. Évitez d'utiliser des agents nettoyeurs abrasifs.
6. Évitez de mouiller le bandeau de commande. Nettoyez avec un chiffon humide et doux. Laissez la porte du four ouverte, pour éviter toute mise en marche inattendue lors du nettoyage du bandeau de commande.
7. En cas d'accumulation de vapeur à l'intérieur ou autour de la porte du four, nettoyez à l'aide d'un tissu doux. Cela se produit lorsque le four à micro-ondes fonctionne dans des conditions d'extrême humidité. C'est normal.
8. Dans certains cas, vous devrez retirer le plateau en verre pour le nettoyer. Lavez le plateau dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle.
9. Nettoyez régulièrement le support à roulettes du plateau tournant et le bas du four pour éviter des bruits excessifs.
10. Il suffit de nettoyer la surface inférieure du four à l'aide d'un détergent doux. l'entraînez du plateau tournant dans de l'eau savonneuse tiède ou au lave-vaisselle. Lorsque vous retirez assurez-vous de le replacer correctement.
11. Afin d'éliminer les mauvaises odeurs dans votre four, placez-y un verre d'eau, du jus et des zestes d'un citron dans un bol profond utilisable dans un micro-ondes et faites fonctionner le four pendant 5 minutes au mode Micro-ondes. Nettoyez soigneusement et séchez ensuite en vous servant d'un chiffon doux.
12. Veuillez contacter le service agréé lorsque vous devez remplacer l'ampoule du four.
13. Nettoyez régulièrement le four et retirez tous les dépôts d'aliments. Dans le cas contraire, des défectsions de la surface pourraient survenir, affectant la durée de vie de l'appareil et vous exposant à des risques.
14. Évitez de mettre l'appareil au rebut avec les ordures ménagères ; éliminez les fours usagés dans les centres pour déchets spéciaux, qui sont mis à disposition par les communes.
15. Lorsque vous utilisez la fonction Gril du four à micro-ondes, une petite quantité de fumée et de vapeur s'échappe et se dissipe après un certain temps de fonctionnement.



## 5 Nettoyage et entretien

### 5.2 Stockage

- Si vous n'avez pas l'intention d'utiliser l'appareil pendant une longue période, conservez-le soigneusement.
- Veillez également à ce que l'appareil soit débranché, refroidi et entièrement sec.
- Conservez l'appareil dans un endroit frais et sec.
- Tenez l'appareil hors de portée des enfants.

### 5.3 Manipulation et transport

- Lors de la manipulation et du transport, transportez l'appareil dans son emballage d'origine.
- L'emballage de l'appareil le protège des dommages physiques.
- Ne placez pas de charges lourdes sur l'appareil ou sur l'emballage. L'appareil peut être endommagé.

## 6 Dépannage

Problème	Raison éventuelle	Solution
Le four ne démarre pas.	1) Le cordon d'alimentation n'est pas correctement enfiché.	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.
	2) Fusible grillé ou disjoncteur activé.	Remplacez le fusible ou le disjoncteur (réparé par un professionnel de notre entreprise).
	3) Problème avec la sortie.	Testez la sortie avec d'autres appareils électriques.
Le four ne chauffe pas.	4) La porte n'est pas correctement fermée.	Fermez correctement la porte.
Le plateau tournant en verre fait du bruit lorsque le four est en marche	5) Le plateau tournant et le bas du four sont sales.	Reportez-vous à la section « Nettoyage et Entretien » pour le nettoyage des pièces sales.
Le four affiche l'erreur E-3 et ne fonctionne pas	6) La porte du four ne s'ouvre pas (en raison d'une obstruction devant la porte, d'une baisse de tension, etc.)	Débranchez. Branchez ensuite après 10 secondes.





# Proszę najpierw przeczytać tę instrukcję obsługi!

Drodzy Klienci,

Dziękujemy za wybór wyrobu marki Beko. Mamy nadzieję, że wyrób ten, wyprodukowany przy użyciu wysokiej jakości najnowszej technologii, okaże się w najwyższym stopniu zadowolający. Dlatego proszę przed jego użyciem uważnie przeczytać całą tę instrukcję obsługi i towarzyszące jej dokumenty i zachować ją do wglądu na przyszłość. Przy przekazaniu tego wyrobu komuś innemu, proszę oddać mu także tę instrukcję. Proszę przestrzegać wszystkich ostrzeżeń i informacji z tej instrukcji obsługi.

## Znaczenie symboli

W różnych rozdziałach niniejszej instrukcji stosuje się następujące symbole:

	Ważne informacje i przydatne wskazówki dotyczące użytkowania.
	Ostrzeżenia dotyczące sytuacji zagrażających bezpieczeństwu, życiu i mieniu.
	Ostrzeżenie przed gorącymi powierzchniami.
	Ostrzeżenie przed porażeniem elektrycznym.



# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

## Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa **Przeczytaj uważnie i zachowaj na przyszłość**

### 1.1 Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa

Rozdział ten zawiera instrukcje bezpieczeństwa, które pomogą w uniknięciu pożaru, porażenia prądem, narażenia na wyciek energii mikrofalowej, obrażeń ciała lub uszkodzenia mienia. Nieprzestrzeganie tych instrukcji unieważnia udzielone gwarancje.

- Kuchenka mikrofalowa firmy Beko spełnia wszystkie wymagania stosownych norm bezpieczeństwa. W przypadku jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia lub przewodu zasilającego, aby uniknąć wszelkich zagrożeń należy oddać je do naprawy lub wymiany przez sprzedawcę, punkt serwisowy lub specjalistę albo autoryzowany serwis. Niewłaściwa lub niewykwalifikowana naprawa może spowodować niebezpieczeństwo i zagrożenie dla użytkownika.

- Urządzenie to jest przeznaczone do użytku domowego lub w podobnych miejscach, np.:
  - w kuchniach personelu sklepu, biur i innych środowisk pracy;
  - w zabudowaniach gospodarczych
  - hotelach i innych obiektach mieszkalnych;
  - w obiektach typu nocleg ze śniadaniem (B&B).
- Nie nadaje się on do użytku przemysłowego lub laboratoryjnego.
- Nie uruchamiaj mikrofal, gdy drzwiczki są otwarte; w przeciwnym razie możesz być narażony na działanie szkodliwej energii mikrofal. Nie należy wyłączać ani modyfikować zamków bezpieczeństwa.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona do podgrzewania potraw i napojów. Suszenie żywności lub odzieży oraz ogrzewanie poduszek rozgrzewających, kapci, gąbek, wilgotnej szmatki itp. może prowadzić do obrażeń, zapalenia lub pożaru.
- Nie umieszczaj żadnych przedmiotów między przednią częścią a drzwiczkami. Nie dopuszczaj do gromadzenia się brudu lub resztek środka czyszczącego na powierzchniach zamknięcia.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Wszelkie prace serwisowe polegające na zdjęciu osłony chroniącej przed promieniowaniem mikrofal muszą być wykonywane przez upoważnione osoby/serwis. Każde inne prace są niebezpieczne.
- Produkt jest przeznaczony do gotowania, podgrzewania i rozmrażania żywności w domu. Nie może być używany do celów handlowych.
- Kuchenka mikrofalowa nie jest przeznaczona do suszenia jakichkolwiek żywych istot.
- Nie używaj urządzenia do suszenia ubrań ani ręczników kuchennych.
- Nie używaj urządzenia na zewnątrz, w łazienkach, w wilgotnym środowisku lub w miejscach, w których może ulec zamoczeniu.
- Firma nie ponosi odpowiedzialności ani nie zapewnia gwarancji za szkody wynikające z niewłaściwego użytkowania lub niewłaściwej obsługi urządzenia.
- Nie należy próbować rozkładać tego urządzenia na części. Za szkody spowodowane nieprawidłową obsługą nie przysługują żadne roszczenia gwarancyjne.
- Należy stosować wyłącznie oryginalne lub zalecane przez producenta części zamienne.
- Nie pozostawiaj urządzenia bez nadzoru, gdy jest podłączone.
- Zawsze używaj urządzenia na stabilnej, płaskiej, czystej, suchej i antypoślizgowej powierzchni.
- Urządzenie nie powinno być używane w połączeniu z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub osobnym urządzeniem sterującym.
- Przed pierwszym użyciem wyczyść wszystkie części. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Czyszczenie i konserwacja”.
- To urządzenie należy używać tylko zgodnie z jego przeznaczeniem, w sposób opisany w niniejszej instrukcji.
- Podczas pracy urządzenie bardzo się nagrzewa. Uważaj, aby nie dotknąć gorących części wewnątrz mikrofalówki.
- Nie włączaj kuchenki, gdy jest pusta.
- Naczynie do gotowania może się nagrzewać na skutek przenoszenia ciepła z podgrzanej żywności do naczynia. Możesz potrzebować rękawic kuchennych do przytrzymania naczynia.
- Naczynia należy sprawdzić, aby upewnić się, że nadają się do użytku w kuchenkach mikrofalowych.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Nie umieszczaj mikrofal na kuchence ani innych urządzeniach wytwarzających ciepło. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu, a gwarancja straci ważność.
- Podczas podnoszenia pokryw lub folii po gotowaniu może wydostawać się para.
- Urządzenie i jego powierzchnie mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Drzwiczki i szyba zewnętrzna mogą być bardzo gorące podczas pracy.
- Upewnij się, że zasilanie z domowej sieci elektrycznej jest zgodne z informacjami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Jedynym sposobem odłączenia urządzenia od zasilania jest wyjęcie wtyczki z gniazdka.
- Używaj urządzenia tylko z uziemionym gniazdem.
- Nie używaj urządzenia, jeśli kabel zasilania lub wtyczka są uszkodzone.
- Z urządzeniem nie należy używać przedłużaczy.
- Nigdy nie dotykaj urządzenia ani wtyczki wilgotnymi lub mokrymi rękami.
- Ustaw urządzenie w taki sposób, aby wtyczka była zawsze dostępna.
- Aby zapobiec uszkodzeniu przewodu zasilającego, nie wolno dopuścić do jego ściskania, zginania lub ocierania o ostre krawędzie. Trzymaj kabel zasilania daleko od gorących powierzchni i otwartego ognia.
- Upewnij się, że nie ma niebezpieczeństwa przypadkowego pociągnięcia przewodu zasilającego lub potknięcia się o niego podczas użytkowania urządzenia.
- Przed każdym czyszczeniem oraz gdy urządzenie nie jest używane należy odłączyć je od zasilania.
- Nie ciągnąc za kabel zasilający urządzenia w celu odłączenia go od źródła zasilania i nigdy nie owijać go wokół urządzenia.
- Nie zanurzaj urządzenia, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie ani w innych cieczach. Nie myć pod bieżącą wodą.
- Podczas odgrzewania jedzenia w plastikowych lub papierowych pojemnikach, zwracaj na urządzenie szczególną uwagę ze względu na możliwy samozapłon.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Przed umieszczeniem pożywienia w kuchence usuń z niego druciki i/ lub metalowe uchwyty z papierowych lub plastikowych torebek.
- Jeśli z urządzenia wydostaje się dym, wyłącz je lub wyjmij wtyczkę z kontaktu, jeśli jest to bezpieczne, i nie otwieraj drzwiczek, aby zdusić ewentualne płomienie.
- Nie używaj wnętrza kuchenki do przechowywania rzeczy. Jeśli kuchenka nie jest używana nie należy zostawiać w niej papierowych przedmiotów, materiałów do gotowania ani żywności, gdy nie jest używana.
- Aby uniknąć poparzeń, zawartość butelek do karmienia niemowląt i słoiczków z jedzeniem powinna zostać wymieszana lub wstrząśnięta, a temperatura pożywienia sprawdzona przed jedzeniem.
- Niniejsze urządzenie należy do grupy 2 klasy B ISM. Grupa 2 obejmuje cały sprzęt ISM (przemysłowy, naukowy i medyczny), w którym energia o częstotliwości radiowej jest celowo generowana i/ lub wykorzystywana w postaci promieniowania elektromagnetycznego do obróbki materiałów oraz sprzęt do erozji iskrowej.
- Sprzęt klasy B nadaje się do użytku w domach i zakładach podłączonych bezpośrednio do sieci niskiego napięcia.
- Nie używaj oleju do gotowania w kuchence. Gorący olej może uszkodzić elementy i materiały piekarnika, a nawet spowodować oparzenia skóry.
- Potrawy z grubą skórką, np. ziemniaki, cukinie, jabłka i kasztany należy nakłuć.
- Urządzenie należy ustawić tak, aby tylna strona była skierowana w stronę ściany.
- Przed przenoszeniem urządzenia należy zabezpieczyć talerz obrotowy, aby zapobiec uszkodzeniu.
- Jajka w skorupkach i jajka gotowane na twardo nie powinny być podgrzewane w mikrofalówkach, gdyż mogą one eksplodować, nawet po skończeniu podgrzewania.

**OSTRZEŻENIE:** Jeśli drzwiczki lub uszczelki są uszkodzone, kuchenka nie może być używana, aż do czasu jej naprawienia przez fachowca.

**OSTRZEŻENIE:** Serwisowanie i naprawy urządzenia, polegające na zdejmowaniu przez osoby niekompetentne osłony chroniącej przed energią mikrofalową, jest niebezpieczne.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

**OSTRZEŻENIE:** Płyny i inne jedzenie nie mogą być podgrzewane w zamkniętych pojemnikach, gdyż mogą one eksplodować.

- Wnętrze mikrofalówki powinno być regularnie czyszczone, a jakiegokolwiek pozostałości jedzenia usuwane.
- Nad górną powierzchnią kuchenki powinno być co najmniej 20 cm wolnej przestrzeni.
- Nie przegrzewaj potraw; w przeciwnym razie możesz spowodować pożar.
- Nie używaj środków chemicznych ani środków czyszczących wspomaganych parą do czyszczenia urządzenia.
- Zaleca się szczególną ostrożność podczas używania urządzenia w pobliżu dzieci i osób o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych.

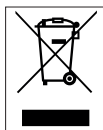
- Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku 8 lat lub starsze oraz przez osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej lub nieposiadające wiedzy i doświadczenia, pod warunkiem, że są one nadzorowane w zakresie bezpiecznego użytkowania produktu lub zostały odpowiednio poinstruowani lub rozumieją ryzyko związane z używaniem produktu. Dzieci nie mogą bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
- **Niebezpieczeństwo zadławienia!** Wszystkie opakowania należy przechowywać poza zasięgiem dzieci.
- Ze względu na nadmierne ciepło powstające podczas grillowania i trybu kombinowanego, dzieci powinny mieć możliwość korzystania z tych trybów wyłącznie pod nadzorem osoby dorosłej.
- Przechowuj urządzenie i kabel zasilający tak, aby były niedostępne dla dzieci poniżej 8 roku życia.
- Nie gotuj potraw bezpośrednio na szklanej podstawce. Umieść jedzenie w/na odpowiednich naczyniach kuchennych przed włożeniem ich do kuchenki.

# 1 Ważne instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony środowiska

- Podczas gotowania w kuchenke mikrofalowej nie wolno używać metalowych pojemników na żywność i napoje. W przeciwnym razie może wystąpić iskrzenie.
- Produkt nie jest przeznaczony do obudowy. Nie należy umieszczać produktu w szafce lub pudełku, gdy jest używany.
- Kuchenki mikrofalowej nie wolno umieszczać w szafce, która nie jest zgodna z instrukcją montażu.
- Kuchenka mikrofalowa jest przeznaczona wyłącznie do zabudowy.
- Jeśli urządzenia do zabudowy są używane na wysokości 900mm nad podłogą lub wyżej, należy uważać, aby nie przemieszczać talerza obrotowego podczas wyjmowania pojemników z urządzenia.
- Jeśli produkt do zabudowy znajduje się w szafce z drzwiami, należy go obsługiwać przy otwartych drzwiach szafki.

## 1.2 Zgodność z dyrektywą WEEE i usuwanie odpadów:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady (2012/19/WE). Wyrób ten oznaczony jest symbolem klasyfikacji zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych (WEEE).



Ten symbol oznacza, że sprzęt nie może być umieszczany łącznie z innymi odpadami gospodarstwa domowego po okresie jego użytkowania.

Zużyte urządzenie należy oddać do specjalnego punktu zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu utylizacji. Aby uzyskać informacje o punktach zbiórki w swojej okolicy należy skontaktować się z lokalnymi władzami lub punktem sprzedaży tego produktu. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku zużytego sprzętu. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega potencjalnym negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.

## 1.3 Zgodność z dyrektywą RoHS:

Niniejszy wyrób jest zgodny z dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady RoHS (Ograniczenie użycia substancji niebezpiecznych) (2011/65/WE). Nie zawiera szkodliwych i zakazanych materiałów, podanych w tej dyrektywie.

## 1.4 Informacje o opakowaniu

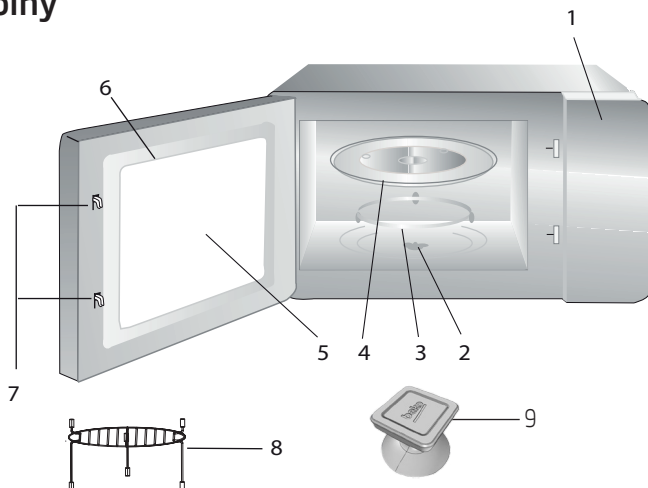


Opakowanie tego wyrobu wykonano z materiałów nadających się do recyklingu, zgodnie z naszym ustawodawstwem krajowym. Nie wyrzucaj materiałów opakowaniowych do śmieci wraz z innymi odpadkami domowymi. Oddaj je w jednym z wyznaczonych przez władze lokalne punktów zbiórki materiałów opakowaniowych.



## 2 Twoja kuchenka mikrofalowa

### 2.1 Opis ogólny



### Elementy sterujące i części

1. Panel sterowania
2. Trzpień talerza obrotowego
3. Podpora talerza obrotowego
4. Szklana tacka
5. Okno kuchenki
6. Zespół drzwi
7. System blokady zabezpieczającej drzwi
8. Kratka do grillowania (tylko do używania w trybie grillowania i położona na szklanej tacce)
9. Otwieracz próżniowy do ręcznego otwierania drzwiczek.

### 2.2 Dane techniczne

<b>Zużycie mocy</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (mikrofała) 2500 W (Termoobieg) 1100 W (grill)
<b>Moc wyjściowa</b>	900 W
<b>Częstotliwość robocza</b>	2450 MHz
<b>Wymiary zewnętrzne</b>	595*470*388 mm
<b>Pojemność kuchenki</b>	25 litrów
<b>Waga netto</b>	21.0 kg

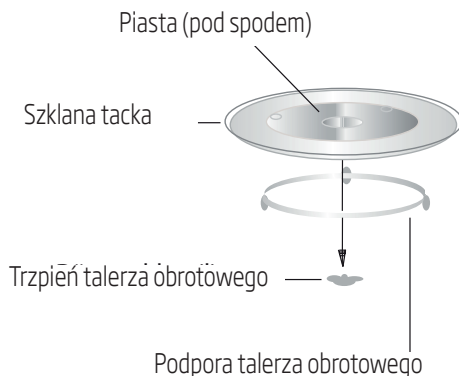
Zastrzega się prawo do wprowadzania modyfikacji technicznych oraz modyfikacji konstrukcji.

Wartości oznaczone na okapie i podane w innych dokumentach wraz z nim dostarczonych uzyskano w warunkach laboratoryjnych, według stosownych norm. Wartości te mogą się różnić w zależności od użytkowania urządzenia i warunków w jego otoczeniu. Wartości mocy są testowane przy 230 V.

## 2 Twoja kuchenka mikrofalowa

### 2.3 Zakładanie talerza obrotowego

- Nigdy nie kładź szklanej tacki do góry nogami. Nic nie powinno blokować szklanej tacki.
- Zarówno szklana tacka, jak i podpora talerza obrotowego muszą być zawsze używane w trakcie gotowania.
- Wszystkie artykuły spożywcze i pojemniki z potrawami zawsze muszą być umieszczane na szklanej tacce do gotowania.
- Jeśli szklana tacka lub podpora talerza obrotowego pękną lub złamią się, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.



## 3 Montaż i podłączenie

### 3.1 Montaż i podłączenie

- Usuń całe opakowanie i akcesoria. Sprawdź kuchenkę pod kątem uszkodzeń, takich jak wgniecenia czy wyłamane drzwi. Nie montuj kuchenki, jeśli jest uszkodzona.
- Usuń całą folię ochroną na powierzchni obudowy kuchenki mikrofalowej.
- Nie usuwaj jasnobrązowej pokrywy Mica, zamontowanej w komorze kuchenki, aby chronić magnetron.
- Urządzenie to przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenie to jest przeznaczone wyłącznie do użytku zabudowanego. Nie jest przeznaczone do użytku na blacie lub wewnątrz szafki.
- Zapoznaj się ze specjalnymi instrukcjami montażu.
- Urządzenie można zamontować w szafce o szerokości 60 cm przymocowanej do ściany (co najmniej 55 cm głębokości i 85 cm powyżej podłogi).

- Urządzenie jest wyposażone we wtyczkę i musi być podłączone do prawidłowo zamontowanego i uziemionego gniazdka.
- Napięcie w sieci musi odpowiadać podanemu na tabliczce znamionowej.
- Gniazdko musi być zamontowane, a kabel łączący może być wymieniany tylko przez autoryzowany personel serwisowy. Jeśli po zamontowaniu nie ma już dostępu do wtyczki, po stronie montażowej musi znajdować się rozłącznik dla wszystkich biegunów z odległością otwarcia styków przynajmniej 3 mm.
- Nie wolno używać adapterów, złodziejek i przedłużaczy. Przeładowanie może skutkować ryzykiem pożaru.



Dostępna powierzchnia może być gorąca w trakcie użytkowania.

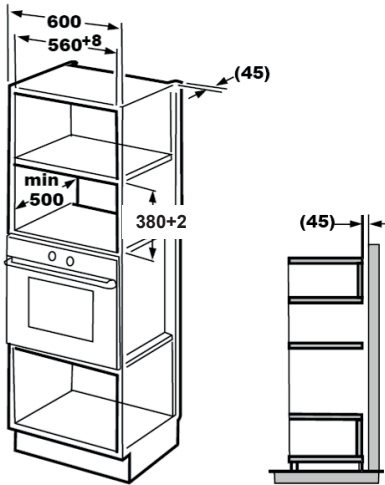


Nie ścisnąć ani nie zginać kabla zasilającego.

# 3 Montaż i podłączenie

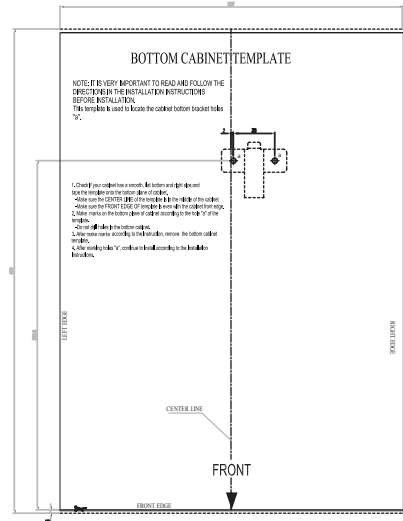
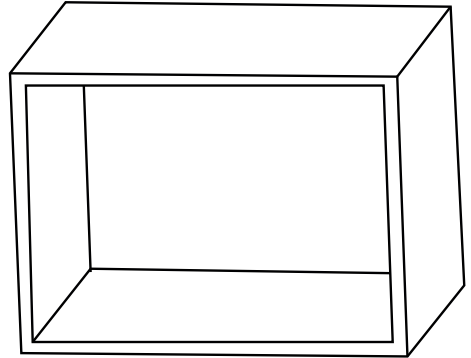
## 3.2 Montaż zabudowany

### 3.2.1 Wymiary mebli do montażu zabudowanego



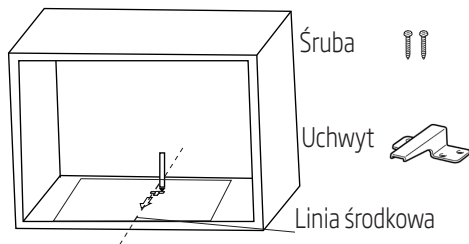
### 3.2.2 Przygotowanie szafki

1. Przeczytaj instrukcje na szablonie spodu szafki i umieść szablon w dolnej płaszczyźnie szafki.

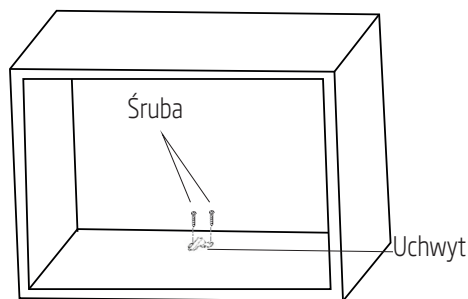


## 3 Montaż i podłączenie

2. Na dolnej płaszczyźnie szafki zaznacz miejsca zgodnie z oznaczeniami „a” na szablonie.



3. Usuń szablon spodu szafki i zamontuj uchwyt za pomocą śruby.



### 3.2.3 Mocowanie kuchenki

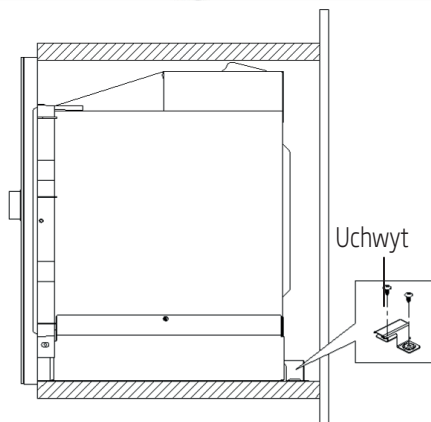
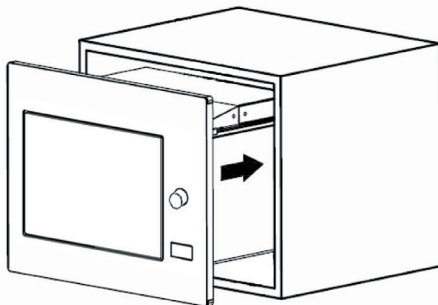
1. Zamontuj kuchenkę w szafce.



Tył kuchenki musi być koniecznie zablokowany przez uchwyt.

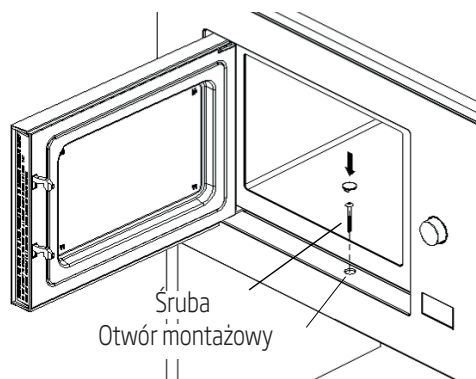


Nie ściskaj ani nie zginaj kabla zasilającego.



## 3 Montaż i podłączenie

2. Otwórz drzwiczki, przymocuj kuchenkę do szafki za pomocą śruby poprzez otwór montażowy. Następnie załóż na otwór montażowy plastikową pokrywkę z zestawu uzupełniającego.



### 3.3 Zakłócenia radiowe



Działanie kuchenki mikrofalowej może spowodować zakłócenia w odbiorze radia, telewizji i podobnych urządzeń.

- Umieść kuchenkę jak najdalej od odbiorników radiowych i telewizorów. Działanie kuchenki mikrofalowej może spowodować zakłócenia w odbiorze radia i telewizji. 2. Podłącz kuchenkę do standardowego gniazdka domowego. Napięcie i częstotliwość muszą być takie same, jak napięcie i częstotliwość na tabliczce znamionowej.
- W przypadku zakłóceń można je zmniejszyć lub wyeliminować, stosując opisane poniżej środki:
- Wyczyść drzwiczki i powierzchnie uszczelniające kuchenki.
- Ponownie ustaw kierunek anteny radia lub telewizora.
- Przewiesz kuchenkę, biorąc pod uwagę lokalizację odbiornika.
- Umieść kuchenkę mikrofalową z dala od odbiornika.

- Podłącz kuchenkę mikrofalową do innego gniazda, aby kuchenka i odbiornik były podłączone do innych linii.

### 3.4 Zasady gotowania w kuchenke mikrofalowej

- Ostrożnie przygotuj żywność. Pozostałe części umieść poza naczyniem.
- Zwracaj uwagę na czas gotowania. Gotuj w najkrótszym podanym czasie; w razie potrzeby przedłuż trochę gotowanie. Zbyt długo gotowana potrawa może dymić lub może się spalić.
- Przykryj potrawę na czas gotowania. Przykrycie potrawy zapobiega pryskaniu i pomaga w równomiernym jej ugotowaniu.
- W trakcie gotowania w kuchenke mikrofalowej przewracaj potrawy takie jak drób czy hamburgery, aby przyśpieszyć ich czas gotowania. Większe potrawy, jak pieczeń, należy obrócić przynajmniej raz.
- W połowie czasu gotowania obracaj pokrętki takie potrawy jak klopsiki do góry nogami i przekładaj je ze środka naczynia na zewnętrzną krawędź.

### 3.5 Instrukcje uziemiania

To urządzenie musi być uziemione. Ta kuchenka ma kabel uziemiający z uziemioną wtyczką. Urządzenie musi być podłączone do gniazdka w ścianie, prawidłowo zainstalowanego i uziemionego. System uziemienia ma przewód odprowadzający prąd elektryczny w przypadku zwarcia i zmniejsza ryzyko porażenia prądem. Zalecamy używanie obwodu elektrycznego przeznaczonego dla kuchenki. Korzystanie z wysokiego napięcia jest niebezpieczne i może spowodować pożar lub inny wypadek, który może uszkodzić kuchenkę.



**OSTRZEŻENIE:** Nieprawidłowe użycie wtyczki uziemiającej może skutkować porażeniem prądem elektrycznym.

## 3 Montaż i podłączenie



Jeśli masz pytania na temat instrukcji uziemiania i dotyczącej połączeń elektrycznych, skonsultuj się wykwalifikowanym elektrykiem lub personelem serwisowym.



Producent i/lub sprzedawca nie przyjmują żadnej odpowiedzialności za obrażenia lub uszkodzenia kuchenki, które mogą wystąpić w przypadku nieprzestrzegania procedur połączenia elektrycznego.

### 3.6 Test przyborów

Nigdy nie uruchamiaj pustej kuchenki mikrofalowej. Jedynym wyjątkiem jest test przyborów opisany w poniższej sekcji. Niektóre niemetalowe przybory mogą być nieodpowiednie do używania w kuchence mikrofalowej. Jeśli nie wiesz, czy dana rzecz jest odpowiednia do kuchenki mikrofalowej, możesz przeprowadzić następujący test.

1. Umieść pusty przedmiot do przetestowania w kuchence mikrofalowej razem ze szklanką odpowiednią do tego rodzaju kuchenek, wypełnioną 250 ml wody.
2. Włącz kuchenkę na pełną moc na 1 minutę.
3. Ostrożnie sprawdź temperaturę testowanego przedmiotu. Jeśli jest ciepły, nie nadaje się do stosowania w kuchence mikrofalowej.
4. Nigdy nie przekraczaj ograniczenia czasu działania do 1 minuty. Jeśli w trakcie tej 1 minuty zauważysz iskrzenie, wyłącz kuchenkę. Przybory powodujące iskrzenie nie nadają się do stosowania w kuchence mikrofalowej.

Następująca lista to ogólny poradnik, który pomoże wybrać odpowiednie przybory do gotowania.

Przybory kuchenne	Mikrofale	Grill	Tryb mieszany
Szkoło żaroodporne	Tak	Tak	Tak
Zwykłe szkło	Nie	Nie	Nie
Ceramika żaroodporna	Tak	Tak	Tak
Plastikowe naczynia odpowiednie do kuchenki mikrofalowej	Tak	Nie	Nie
Papierowe naczynia kuchenne	Tak	Nie	Nie
Metalowa tacka	Nie	Tak	Nie
Metalowa kratka	Nie	Tak	Nie
Folia aluminiowa i foliowe pokrywki	Nie	Tak	Nie
Materiały piankowe	Nie	Nie	Nie

## 4 Obsługa

### 4.1 Panel sterowania



— Mikrofałe



— Grill/Tryb mieszany



— Termoobieg



— Rozmrażanie



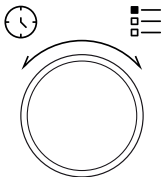
— Czasomierz kuchenny/  
Zegar



— Start/+30 s/Potwierdź



— Stop/Anuluj



— Przycisk otwierania drzwi

### 4.2 Ustawianie czasu

Kiedy kuchenka mikrofalowa jest gotowa do działania, na ekranie LED wyświetli się „0:00” i rozlegnie się pojedynczy sygnał.

1. Naciśnij przycisk “” dwa razy, a godziny zaczną migać.
2. Obróć pokrętkę “”, aby ustawić godzinę; wartość wejściowa powinna się mieścić między 0 a 23.
3. Naciśnij przycisk “”, a minuty zaczną migać.
4. Obróć pokrętkę “”, aby ustawić minuty; wartość wejściowa powinna się mieścić między 0 a 59.
5. Naciśnij przycisk “”, aby zakończyć ustawianie godziny. Zacznie migać symbol „:” i zaświeci się godzina.



Jeśli naciśniesz “” w trakcie ustawiania czasu, kuchenka powróci automatycznie do poprzedniego trybu.





### 4.3 Gotowanie w kuchenke mikrofalowej

1. Naciśnij przycisk “”, a na ekranie LED wyświetli się „PL10”.
2. Naciśnij ponownie “”, aby wybrać moc. Po każdym naciśnięciu przycisku, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio “PL10, PL8, PL5, PL3 lub PL1”.
3. Obróć pokrętkę “”, aby ustawić czas gotowania na wartość między 0:05 i 95:00.
4. Naciśnij ponownie przycisk “”, aby zacząć gotowanie.



**Przykład:** Jeśli chcesz użyć 80% mocy mikrofał, aby gotować przez 20 minut, możesz wykonać następujące kroki.

## 4 Obsługa

5. Naciśnij przycisk  raz, a na ekranie LED wyświetli się „PL10”.
6. Naciśnij ponownie , aby ustawić 80% mocy kuchenki mikrofalowej.
7. Obracaj pokrętkę , aby dopasować czas gotowania, aż wyświetli się „20:00”.
8. Naciśnij przycisk , aby zacząć gotowanie.



### Kroki dopasowywania czasu za pomocą przycisku kodującego pokazano poniżej:

Ustawianie czasu trwania	Zwiększ długość
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

### Instrukcje korzystania z klawiatury kuchenki mikrofalowej

Polecenie	Ekran	Moc mikrofal
1	PL10	100%
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%





### 4.4 Pieczenie na grillu lub gotowanie w trybie mieszanym

1. Naciśnij , a na wyświetlaczu pojawi się „G”. Naciśnij kilkakrotnie , aby wybrać moc. Po każdym naciśnięciu przycisku, na wyświetlaczu pojawi się odpowiednio „C-1, C-2, C-3 i C-4”.
2. Aby ustawić czas gotowania na wartość między 0:05 i 95:00.

3. Naciśnij ponownie , aby zacząć gotowanie.




**Przykład:** Jeśli chcesz użyć Combi (MWO+Grill) (C-2), aby gotować przez 10 minut, można użyć piekarnika w następujących krokach.

1. Naciśnij raz przycisk , a na ekranie LED wyświetli się „G”.
2. Ponownie naciśnij dwukrotnie , aby wybrać tryb Kombinacja 2.
3. Obracaj pokrętkę , aby dopasować czas gotowania, aż wyświetli się „10:00”.
4. Naciśnij , aby zacząć gotowanie.

### Instrukcje korzystania z klawiatury (grill/tryb mieszany)

Polecenie	Ekran	Moc mikrofal	Grill Moc	Termoo-bieg
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•








Kiedy upłynie połowa czasu grillowania, rozlegnie się dwukrotny sygnał - jest to normalne. Aby osiągnąć lepszy wynik grillowania, obróć pokrętkę potrawę, zamknij drzwiczki, a następnie naciśnij przycisk , aby kontynuować gotowanie. Jeśli nic nie zrobisz, gotowanie będzie kontynuowane.



### 4.5 Termoobieg

#### 4.5.1 Gotowanie z termoobieganiem (z funkcją podgrzewania)





Gotowanie z termoobieganiem pozwala gotować potrawę tak, jak w tradycyjnym piekarniku. Nie używa się mikrofalówki. Zaleca się, aby przed umieszczeniem potrawy w piekarniku podgrzać go do odpowiedniej temperatury.

1. Jednokrotnie naciśnij przycisk , a wyświetli się 130°C.
2. Aby wybrać funkcję termoobiegania naciskaj  raz po raz. Gdy wyświetla się temperatura termoobiegania, oznacza to funkcję termoobiegania. Temperaturę tę można wybierać z zakresu od 130 do 220 stopni.
3. Naciśnij , aby rozpocząć podgrzewanie. Gdy osiągnięta zostanie temperatura podgrzewania, odzywa się brzęczyk, aby przypomnieć, że czas włożyć potrawę do piekarnika. A temperatura podgrzewania wyświetla się i miga.
4. Włóż potrawę do piekarnika i zamknij drzwiczki. Obróć pokrętkę , aby nastawić czas gotowania. (Czas ten można nastawić na maks. 95 minut.)
5. Naciśnij przycisk , aby zacząć gotowanie.







Czas gotowania nie można zmienić do czasu osiągnięcia temperatury podgrzewania. Gdy się ją osiągnie, aby zmienić ustawienie czasu gotowania, drzwiczki muszą być otwarte. Jeśli przez 5 minut nie nastawi się tego czasu, piekarnik zatrzyma podgrzewanie. Brzęczyk odezwie się pięć razy i powróci w stan oczekiwania.


#### 4.5.2 Gotowanie z termoobieganiem (Bez funkcji podgrzewania)

1. Jednokrotnie naciśnij przycisk , a wyświetli się 130°C.
2. Aby wybrać funkcję termoobiegania naciskaj  raz po raz. Gdy wyświetla się temperatura termoobiegania, oznacza to funkcję termoobiegania. Temperaturę tę można wybierać z zakresu od 130 do 220 stopni.
3. Obróć pokrętkę , aby nastawić czas gotowania. (Czas ten można nastawić na maks. 95 minut.)
4. Naciśnij przycisk , aby zacząć gotowanie.

### 4.6 Szybki start




1. W trybie wstrzymania naciśnij , aby zacząć gotowanie ze 100% mocy mikrofal. Za każdym razem kiedy naciśniesz przycisk, czas gotowania będzie wzrastał w krokach co 30 sekund do osiągnięcia 95 minut.
2. W przypadku gotowania w trybie kucharki, grillowania, trybie mieszanym lub rozmrażania według czasu, czas gotowania będzie wzrastał o 30 sekund za każdym razem, kiedy naciśniesz .
3. W trybie wstrzymania obróć pokrętkę  w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, aby zacząć gotowanie ze 100% mocy mikrofal i naciśnij , aby zacząć gotować.






W trybie automatycznego menu i rozmrażania według wagi naciśnięcie przycisku  nie wydłuży czasu gotowania.

## 4 Obsługa

### 4.7 Rozmrażanie według wagi




1. Jednokrotnie naciśnij .
2. Obróć pokrętkę , aby wybrać wagę potrawy - od 100 do 2000 g.
3. Naciśnij , aby zacząć rozmrażanie.


### 4.8 Rozmrażanie według czasu

1. Naciśnij raz przycisk .
2. Obróć pokrętkę , aby wybrać czas rozmrażania. Maksymalny czas wynosi 95 minut.
3. Naciśnij , aby zacząć rozmrażanie. Moc rozmrażania to "PL3" nie może zostać zmieniona.

### 4.9 Czasomierz kuchenny (licznik)

Kuchenka jest wyposażona w automatyczny licznik, który nie jest powiązany z jej funkcjami i można go używać w kuchni osobno (można go nastawić na maks. 95 minut).





1. Naciśnij raz przycisk , a na ekranie LED wyświetli się 0:00.
2. Obróć pokrętkę , aby ustawić prawidłowy czas.
3. Naciśnij przycisk , aby potwierdzić ustawienie.
4. Kiedy odliczanie dojdzie od podanego czasu do 0:00, rozlegnie się 3 sygnał.

Naciśnij przycisk , aby zatrzymać czasomierz w dowolnym momencie.



Funkcje czasomierza kuchennego inne niż zegar 24-godzinny. Czasomierz kuchenny to po prostu czasomierz.

### 4.10 Menu automatyczne

1. Obróć pokrętkę  w kierunku zgodnym z ruchem wskazówek zegara, aby wybrać żądane menu. Menu wybiera się z zakresu od „AC01” do „AC10”.
2. Naciśnij przycisk , aby potwierdzić.
3. Obróć pokrętkę , aby wybrać domyślną wagę zgodnie z tabelą menu.
4. Naciśnij , aby zacząć gotowanie.

### Menu gotowania automatycznego

Menu	Waga	Ekran	Moc
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Mięso	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450	
	600 g	600 g	
AC03 Warzywa	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Makaron	50 g (z 450 ml zimnej wody)	50 g	80%
	100 g (z 800 ml zimnej wody)	100 g	
	150g (z 1200 ml zimnej wody)	150 g	
AC05 Ciasto	475 g	475 g	Rozgrzej do 160 °C
AC06 Ziemniaki	1 (około 230 g)	1	100%
	2 (około 460 g)	2	
	3 (około 690 g)	3	

## 4 Obsługa

AC07 Ryby	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Napoje	1 szklanka (około 240 g)	1	100%
	2 szklanka (około 480 g)	2	
	3 szklanka (około 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100% mikrofali
	100 g	100	
AC10 Kurczak	500g	500g	C-4/ 200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Gotowanie wieloetapowe

W przypadku gotowania można ustawić maksymalnie 3 kroki. Jeśli w przypadku gotowania wieloetapowego jednym z kroków jest rozmrażanie, musi być ono pierwszym krokiem.



Jeśli chcesz rozmrażać potrawę przez 5 minut, a następnie gotować ją przez 7 minut z mocą 80%, wykonaj następujące kroki:

1. Naciśnij raz przycisk .
2. Obracaj pokrętko , aby wybrać czas rozmrażania, aż na ekranie wyświetli się „5:00”.
3. Naciśnij przycisk raz, a na ekranie LED wyświetli się „PL10”.
4. Naciśnij ponownie , aby ustawić 80% mocy kuchenki mikrofalowej.
5. Obracaj pokrętko , aby dopasować czas gotowania, aż wyświetli się „7:00”.

6. Naciśnij przycisk , aby zacząć gotowanie. Rozlegnie się pojedynczy dźwięk dla pierwszego kroku i rozpocznie się odliczanie czasu rozmrażania. W momencie przejścia do drugiego kroku gotowania dźwięk rozlegnie się ponownie. Kiedy gotowanie zakończy się, dźwięk rozlegnie się pięciokrotnie.

### 4.12 Funkcja zapytania

1. W trybie mikrofal, grillowania i trybie mieszanym naciśnij przycisk lub , a na 3 sekundy wyświetli się aktualny poziom mocy. Po 3 sekundach kuchenka powróci do poprzedniego trybu.
2. Podczas gotowania naciśnij przycisk , a na 3 sekundy wyświetli się aktualna godzina.

### 4.13 Blokada zabezpieczająca przed dziećmi

1. **Blokowanie:** W trybie czuwania naciśnij , a rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po 3 sekundach rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe. Jeśli zegar jest już ustawiony, zostanie również wyświetlona aktualna godzina; w przeciwnym razie na ekranie LED pojawi się 0:00.
2. **Odblokowanie:** Aby wyłączyć blokadę rodzicielską, naciśnij , a następnie rozlegnie się sygnał dźwiękowy. Po 3 sekundach rozlegną się dwa sygnały dźwiękowe. Blokada rodzicielska jest wyłączona.

### 4.14 Otwieranie drzwiczek kuchenki

Naciśnij przycisk , a otworzą się drzwiczki kuchenki.

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.1 Czyszczenie



**OSTRZEŻENIE:** Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać benzyny, rozpuszczalnika, ściernych środków czyszczących, metalowych przedmiotów ani twardych szczotek.



**OSTRZEŻENIE:** Nigdy nie wolno zanurzać urządzenia ani jego kabla zasilającego w wodzie ani w żadnym innym płynie.

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
2. Poczekaj, aż urządzenie całkiem ostygnie.
3. Zadbaj, aby wewnątrz kuchenki było czyste. Wycieraj wilgotną ściereczką ścianki kuchenki, jeśli zostaną zachlapanie jedzeniem lub rozlanymi płynami. Jeśli kuchenka jest bardzo brudna, możesz użyć łagodnego detergentu. Unikaj używania sprayów i innych ostrych środków czyszczących, ponieważ mogą one spowodować powstanie plam, śladów i odbarwień na powierzchni drzwiczek.
4. Zewnętrzne powierzchnie kuchenki należy czyścić wilgotną ściereczką. Dbaj, aby przez otwory wentylacyjne woda nie dostała się do wnętrza, aby zapobiec uszkodzeniu części eksploatacyjnych kuchenki.
5. Często przecieraj wilgotną ściereczką obydwie strony drzwiczek i szklaną tackę, uszczelki drzwiczek i części w pobliżu uszczelek, aby usunąć ślady po rozlaniu i zachlapaniu. Nie używaj ściernych środków czyszczących.
6. Nie zamocz panelu sterowania. Urządzenie czyść wilgotną, miękką ściereczką. Czyszcząc panel sterowania, zostaw otwarte drzwiczki, aby zapobiec przypadkowemu włączeniu.
7. Jeśli od wewnętrznej strony drzwiczek lub w ich pobliżu zbierze się para, zetrzyj ją miękką ściereczką. Para może się pojawić, jeśli kuchenka mikrofalowa działa w warunkach dużej wilgotności. Jest to normalne zjawisko.
8. W niektórych przypadkach możesz musieć wyjąć szklaną tackę do czyszczenia. Umyj tackę w ciepłej wodzie z płynem lub w zmywarce.
9. Należy regularnie czyścić pierścień obrotowy i spód kuchenki, aby zapobiec nadmiernemu hałasowi.
10. Wystarczy przetrzeć dolną powierzchnię kuchenki łagodnym detergentem. Pierścień obrotowy można myć w ciepłej wodzie z płynem lub w zmywarce. Jeśli wyjmiesz pierścień obrotowy ze spodu kuchenki do czyszczenia, koniecznie zamontuj do z powrotem w odpowiednim położeniu.
11. Aby usunąć brzydkie zapachy z kuchenki, do głębokiej miski, odpowiedniej do używania w kuchence mikrofalowej, wlej szklanek wody, sok i skórkę z cytryny i włącz kuchenkę na 5 minut w trybie mikrofal. Następnie dokładnie wytrzyj wewnątrz do sucha miękką ściereczką.
12. Jeśli żarówka w kuchence wymaga wymiany, skontaktuj się z autoryzowanym serwisem.
13. Kuchenkę należy czyścić regularnie i usuwać wszelkie pozostałości po żywności. Jeśli kuchenka nie jest utrzymywana w czystości, mogą wystąpić uszkodzenia powierzchni, które negatywnie wpłyną na żywotność urządzenia i które mogą spowodować zagrożenia.
14. Nie wyrzucaj tego urządzenia z odpadami domowymi; stare kuchenki należy oddawać do specjalnych punktów zbiórki prowadzonych przez samorządy.
15. Jeśli kuchenka mikrofalowa jest używana w funkcji grillowania, może pojawić się niewielka ilość dymu i zapach, które znikną po pewnym czasie używania.

## 5 Czyszczenie i konserwacja

### 5.2 Przechowywanie

- Jeśli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, należy je starannie przechować.
- Upewnij się, że urządzenie jest odłączone od zasilania, ostygło i jest całkiem suche.
- Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
- Urządzenie należy chronić przed dostępem dzieci.

### 5.3 Przenoszenie i transport

- Urządzenie należy przenosić i transportować w oryginalnym opakowaniu.
- Zabezpiecza ono urządzenie przed fizycznymi uszkodzeniami.
- Nie wolno umieszczać ciężkich ładunków na urządzeniu lub opakowaniu. Może to spowodować uszkodzenie urządzenia.

## 6 Rozwiązywanie problemów

Normalne	
Kuchenka mikrofalowa zakłóca odbiór TV.	Odbiór radia i telewizji może być zakłócony w czasie działania kuchenki mikrofalowej. Jest to podobne do zakłóceń powodowanych przez małe urządzenia elektryczne, jak mikser, odkurzacz i wentylator. Jest to normalne zjawisko.
Światło w kuchence jest przyćmione	W przypadku gotowania z użyciem niskiej mocy światło w kuchence może być przyćmione. Jest to normalne zjawisko.
Na drzwiach zbiera się para, z otworów wentylacyjnych wydobywa się gorące powietrze	Podczas gotowania potrawy mogą parować. Większość tej pary wydobędzie się przez otwory wentylacyjne. Część może jednak zebrać się w chłodnym miejscu, jak drzwiczki kuchenki. Jest to normalne zjawisko.
Kuchenka uruchomiona przypadkowo bez produktów spożywczych wewnątrz.	Nie wolno uruchamiać urządzenia bez produktów spożywczych wewnątrz. Jest to bardzo niebezpieczne.

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można włączyć kuchenki.	1) Kabel zasilający nie jest poprawnie włożony do gniazdka.	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.
	2) Bezpiecznik się przepalił lub został uruchomiony wyłącznik z bezpiecznikiem.	Wymień bezpiecznik lub zresetuj wyłącznik z bezpiecznikiem (naprawiony przez fachowy personel naszej firmy).
	3) Problem z gniazdkiem.	Przetestuj gniazdko z innymi urządzeniami elektrycznymi.
Kuchenka nie grzeje.	4) Drzwiczki nie są prawidłowo zamknięte.	Zamknij prawidłowo drzwiczki.
Szklany talerz obrotowy hałasuje, kiedy kuchenka działa.	5) Talerz obrotowy i spód kuchenki jest brudny.	Wskazówki na temat czyszczenia zabrudzonych części patrz rozdział „Czyszczenie i konserwacja”.
Kuchenka wyświetla błąd E-3 i nie działa	6) Drzwiczki kuchenki nie otwierają się (z powodu przeszkody na przedzie drzwiczek, niskiego napięcia itp.)	Wyjmij wtyczkę z gniazdka. Włóż ją z powrotem po 10 s.

Droży Klienci,

Dziękujemy za zakup naszych produktów. Jesteśmy przekonani, że nasze urządzenia będą służyły przez lata. Każdy produkt firmy Beko jest objęty 2-letnim okresem gwarancji.

### **Warunki gwarancji Beko S.A. (małe urządzenia AGD)**

BEKO spółka akcyjna z siedzibą w Warszawie (02-819), przy ulicy Puławskiej 366, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy dla m.st. Warszawy w Warszawie, XIII Wydział Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem: 0000078147 (dalej: „BEKO”) udziela gwarancji jakości (dalej: „Gwarancja”) na wprowadzone przez BEKO do obrotu na terenie Polski produkty marki BEKO (dalej: „Urządzenia”) osobom, które nabyły te produkty („Użytkownik”) na następujących warunkach:

#### **I. ZAKRES OCHRONY.**

BEKO gwarantuje, że Urządzenie zakupione przez Użytkownika jest wolne od wad produkcyjnych lub materiałowych, powstałych z przyczyn tkwiących w tym Urządzeniu (dalej: „Wada”), które ujawnią się w ciągu terminu określonego w części II. niniejszych Warunków Gwarancji (dalej: „Okres Gwarancyjny”).

W razie ujawnienia się Wady Produktu w trakcie Okresu Gwarancyjnego, zostanie ona usunięta na koszt BEKO w sposób uzależniony od właściwości wady, na zasadach i w zakresie określonym w niniejszych Warunkach Gwarancji.

BEKO zobowiązuje się do usunięcia Wady poprzez dokonanie nieodpłatnej naprawy lub wymiany Urządzenia, bądź też reklamacja zgłoszona na podstawie niniejszych Warunków Gwarancji zostanie rozpatrzona w inny sposób uzgodniony przez BEKO i Użytkownika.

Udzielona gwarancja jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej.

#### **II. CZAS TRWANIA GWARANCJI.**

Okres Gwarancyjny wynosi 24 miesiące licząc od daty zakupu Urządzenia przez pierwszego Użytkownika.

#### **III. PROCEDURA ZGŁOSZENIA REKLAMACYJNEGO.**

Wady Urządzenia ujawnione w Okresie Gwarancyjnym będą usuwane pod warunkiem przedstawienia przez Użytkownika dowodu zakupu tego Urządzenia zawierającego oznaczenia niezbędne do jego identyfikacji (model, datę zakupu).

Uprawnienia wynikające z niniejszych Warunków Gwarancji mogą być zrealizowane przez Użytkownika wyłącznie w Autoryzowanych Punktach Serwisowych BEKO (dalej: „Serwis”) po uprzednim dokonaniu zgłoszenia na Infolinii BEKO pod numerem telefonu: 22 250 14 14. Urządzenie powinno być odpowiednio zapakowane i zabezpieczone przez Użytkownika na czas transportu do punktu serwisowego Beko.

Wady Urządzenia będą usunięte w terminie 14 dni od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Jeżeli część zamienna wymieniana w ramach uprawnień wynikających z niniejszych Warunków Gwarancji Urządzenia jest sprowadzana z zagranicy, termin naprawy, o którym mowa w punkcie 5 powyżej, może ulec wydłużeniu jednak, nie więcej niż do 30 dni licząc

odpowiednio od daty zgłoszenia Wady na Infolinii BEKO. Informacje o spodziewanych terminach napraw dostępne są na Infolinii BEKO pod numerem 22 250 14 14. Po usunięciu Wady, Urządzenie zostanie dostarczone Użytkownikowi na koszt BEKO.

#### **IV. WYŁĄCZENIA.**

Warunkiem skorzystania z niniejszych Warunków Gwarancji jest:

- użytkowanie Urządzenia zgodnie z Instrukcją Obsługi dołączoną do tego Urządzenia i jego przeznaczeniem, jak również odpowiednie czyszczenie i konserwacje Urządzenia;
- użytkowanie w warunkach indywidualnego gospodarstwa domowego. Urządzenie nie jest używane do celów prowadzenia działalności gospodarczej lub w zastosowaniach eksploatacji masowej, w szczególności w gastronomicznej działalności hoteli, restauracji i innych obiektów turystyczno-rekreacyjnych lub zbiorowego żywienia. Stosowanie osprzętu zalecanego przez producenta; brak ingerencji w Urządzenie przez osoby do tego nieupoważnione; brak ingerencji w tabliczkę znamionową z numerem seryjnym Urządzenia.

Udzielona przez Beko Gwarancja nie obejmuje:

- wad powstałych z przyczyn innych niż tkwiące w Urządzeniu;
- normalnego zużycia elementów eksploatacyjnych tj. akumulatory, baterie, noże, filtry, żarówki, szczotki, itp.;
- czynności przewidzianych w Instrukcji Obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik Urządzenia we własnym zakresie i na swój koszt, w tym: instruktażu dotyczącego obsługi Urządzenia, instalacji oraz regulacji urządzenia.
- usterek powstałych w wyniku nieprawidłowego lub niewłaściwego użytkowania, niedbalstwa, przypadkowego uszkodzenia Urządzenia, nieodpowiedniego napięcia prądu lub dokonania jakichkolwiek zmian, które mają wpływ na niewłaściwe działanie Urządzenia, i które naprawiane były przez osoby nieupoważnione, używania instalacji niezgodnych z odpowiednimi Polskimi Normami i innych niż wymienione w Instrukcji Obsługi Urządzenia; uszkodzeń mechanicznych, termicznych, chemicznych, korozji, innych uszkodzeń spowodowanych działaniem lub zaniedbaniem Użytkownika lub powstałych na skutek działania sił zewnętrznych (do których zalicza się w szczególności wyładowania atmosferyczne, skoki napięcia, wszystkiego rodzaju awarie domowej instalacji wodno-kanalizacyjnej, itp.), a także powstałych na skutek przedostania się zanieczyszczeń lub ciał obcych do Urządzenia, zakamienienia (proces odkamieniania musi być przeprowadzany zgodnie z instrukcją obsługi z użyciem odpowiednich środków czyszczących) elementów ze szkła, plastiku oraz porcelany; odbarwień Urządzenia lub poszczególnych jego części;
- usterek powstałych na skutek przechowywania i użytkowania Urządzenia w warunkach, które są niezgodne z normalnymi warunkami domowymi określonymi wymaganiami powszechnie obowiązujących przepisów prawa i odpowiednich Polskich Norm;

#### **V. POZOSTAŁE POSTANOWIENIA.**

Niniejsze warunki gwarancji mają zastosowanie do Urządzeń zakupionych od dnia 01.03.2019 r. Gwarant oświadcza, że niniejsza Gwarancja jest udzielana Użytkownikowi dodatkowo i nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawieszają uprawnień Użytkownika wynikających z przepisów o rękojmi za wady rzeczy sprzedanej na podstawie Kodeksu cywilnego.

# Nejprve si tento návod přečtěte!

Vážený zákazníku,

Děkujeme, že jste si vybrali produkt značky Beko. Doufáme, že s tímto produktem, který byl vyroben s využitím vysoce kvalitní a moderní technologie, dosáhnete těch nejlepších výsledků. Proto si před použitím produktu pečlivě přečtěte celý návod k použití a jakékoli doplňující dokumenty a uchovejte je pro budoucí použití. Pokud produkt předáte další osobě, rovněž jí předejte návod k použití. Dodržte veškerá varování a informace obsažené v návodu k použití.

## Význam symbolů

V různých částech tohoto návodu k použití jsou použity následující symboly:



Důležité informace o užitečných tipech k použití.



Upozornění na nebezpečné situace týkající se ohrožení života a majetku.



Upozornění na horké povrchy.



Varování před úrazem elektrickým proudem.



Tento produkt byl vyroben v ekologicky šetrných a moderních zařízeních bez poškození přírody.



# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

## Důležité bezpečnostní pokyny Pečlivě přečtěte a uschovejte pro budoucí použití

### 1.1 Bezpečnostní varování

Tato část obsahuje bezpečnostní pokyny, které vám pomohou chránit se před rizikem požáru, úrazu elektrickým proudem, vystavení úniku mikrovlnné energie, zranění osob nebo škod na majetku. Nedodržení těchto pokynů má za následek neplatnost záruky.

- Mikrovlnné trouby Beko splňují příslušné bezpečnostní normy. V případě jakéhokoli poškození spotřebiče nebo napájecího kabelu je třeba svěřit opravu nebo výměnu prodejci, servisnímu středisku nebo odborníkovi a autorizovanému servisu, aby se zabránilo jakémukoli nebezpečí. Nesprávná nebo nekvalifikovaná oprava může být nebezpečná a představuje riziko pro uživatele.
- Toto zařízení je určeno pro použití v domácnosti a v podobných podmínkách, jako jsou například:

- Kuchyně pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích
  - Domy na farmách
  - Pro potřeby zákazníků v hotelech a jiných typech ubytovacích zařízení;
  - V ubytovnách a hostelech.
- Výrobek není určen pro průmyslové nebo laboratorní použití.
  - Nepokoušejte se troubu spustit, když jsou její dvířka otevřená; jinak byste mohli být vystaveni škodlivé mikrovlnné energii. Bezpečnostní zámky nevyřazujte, ani s nimi neoprávněně nemanipulujte.
  - Mikrovlnná trouba je určena k ohřevu jídel a nápojů. Sušení jídla nebo oděvů a ohřívání ohřívacích podložek, pantoflí, houbiček, vlhkých hadříků apod. může vyvolat riziko zranění, vznícení nebo požáru.
  - Mezi přední stranu a dvířka trouby nevkládejte žádné předměty. Dbejte na to, aby se na uzavíracích plochách nehromadily zbytky nečistot nebo čisticích prostředků.
  - Jakékoli servisní práce zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před vystavením mikrovlnné energii, musí provádět autorizované osoby nebo servis. Jakýkoli jiný přístup je nebezpečný.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Váš výrobek je určen k vaření, ohřívání a rozmrazování potravin v domácnosti. Nesmí se používat ke komerčním účelům.
- Vaše trouba není určena k sušení jakýchkoli živých bytostí.
- Nepoužívejte váš spotřebič k sušení oděvů ani kuchyňských utěrek.
- Nepoužívejte tento spotřebič venku, v koupelně, ve vlhkém prostředí ani na místech, kde by se mohl namočit.
- Za škody vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo nesprávného zacházení se zařízením neneseme žádnou odpovědnost ani neposkytujeme záruku.
- Nikdy se nepokoušejte spotřebič demontovat. Za škody způsobené nesprávnou manipulací se neakceptují žádné nároky na záruku.
- Používejte pouze originální díly nebo části doporučené výrobcem.
- Pokud je spotřebič v provozu, nechávejte jej bez dozoru.
- Spotřebič používejte vždy na stabilním, rovném, čistém, suchém a neklouzavém povrchu.
- Spotřebič by se neměl ovládat externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Před prvním použitím spotřebiče očistěte všechny součásti. Přečtěte si podrobnosti uvedené v části „Čištění a údržba“.
- Provozujte spotřebič pouze pro účely, ke kterým je určen, jak je popsáno v tomto návodu.
- Spotřebič se během používání velmi zahřívá. Dbejte na opatrnost, abyste se nedotýkali horkých částí uvnitř trouby.
- Nepoužívejte troubu prázdnou.
- Kuchyňské nádobí se může zahřát přenosem tepla z ohřátých potravin na nádobí. Na uchopení nádobí možná budete potřebovat kuchyňské chňapky.
- Nádobí je třeba zkontrolovat, zda je vhodné pro použití v mikrovlnných troubách.
- Nepokládejte troubu na kamna ani na jiná zařízení vytvářející teplo. Jinak může dojít k poškození a ztrátě záruky.
- Po otevření pokrmů nebo fólie může po vaření z jídla vycházet pára.
- Spotřebič a jeho přístupné povrchy mohou být při používání velmi horké.
- Dvířka a vnější sklo mohou být při používání spotřebiče velmi horké.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Ujistěte se, že vaše síťové napájení odpovídá údajům uvedeným na typovém štítku spotřebiče.
- Jediný způsob, jak odpojit spotřebič od napájení, je vytáhnout zástrčku ze zásuvky.
- Spotřebič používejte pouze s uzemněnou zásuvkou.
- Nikdy nepoužívejte tento spotřebič, pokud je napájecí kabel nebo samotný spotřebič poškozen.
- Nepoužívejte tento spotřebič s prodlužovacím kabelem.
- Nikdy se nedotýkejte spotřebiče ani jeho zástrčky vlhkýma nebo mokřýma rukama.
- Umístěte spotřebič tak, aby zástrčka byla vždy přístupná.
- Chcete-li zabránit poškození napájecího kabelu, nedovolte aby došlo k jeho sevření, ohnutí nebo odírání na ostrých hranách. Udržujte napájecí kabel mimo dosah horkých povrchů a otevřeného ohně.
- Zamezte riziku náhodného vytažení napájecího kabelu nebo zakopnutí o napájecí kabel při používání spotřebiče.
- Před každým čištěním a pokud se spotřebič nepoužívá, jej odpojte ze zásuvky.
- Při odpojování zařízení od zdroje napájení netahejte za napájecí kabel, a nikdy kabel neomotávejte kolem zařízení.
- Neponořujte zařízení, napájecí kabel ani zástrčku do vody ani do jiných tekutin. Nedržte kabel pod tekoucí vodou.
- Při ohřívání potravin v plastových nebo papírových nádobách dávejte pozor na troubu kvůli riziku vznícení.
- Před vložením sáčků do trouby odstraňte drátěné šňůry a / nebo kovové úchyty papírových nebo plastových sáčků.
- Pokud vidíte kouř, vypněte nebo odpojte spotřebič, pokud je to bezpečné, a nechte dvířka zavřená, aby se udusily případné plameny.
- Nepoužívejte mikrovlnnou troubu ke skladování. Když troubu nepoužíváte, nenechávejte v ní papírové předměty, kuchyňský materiál ani jídlo.
- Obsah krmicích lahví a nádob s dětskou výživou je třeba před konzumací promíchat nebo protřepat a zkontrolovat teplotu, aby nedošlo k popálení.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Tento spotřebič je klasifikován jako zařízení ISM skupiny 2, třídy B. Skupina 2 obsahuje všechna zařízení ISM (Industrial, Scientific, Medical) (průmyslová, vědecká a lékařská), ve kterých se vysokofrekvenční energie záměrně generuje a / nebo používá ve formě elektromagnetického záření za účelem zpracování materiálu, a dále zařízení na jiskrové řezání.
  - Zařízení třídy B je vhodné pro použití v domácích instalacích a v instalacích přímo připojených k nízkonapěťové napájecí síti.
  - V troubě nepoužívejte kuchyňský olej. Horký olej může poškodit součásti a materiály trouby, a dokonce může způsobit popáleniny kůže.
  - Jídlo se silnou slupkou, jako jsou brambory, cukety, jablka a kaštiny, propíchněte.
  - Spotřebič musí být umístěn tak, aby zadní strana směřovala ke zdi.
  - Před přemístěním spotřebiče zajistěte otočný talíř, aby nedošlo k jeho poškození.
  - Vejce ve skořápce a celá natvrdo uvařená vejce se v mikrovlnné troubě nesmí ohřívat, protože mohou explodovat, a to i po ukončení mikrovlnného ohřevu.
- VAROVÁNÍ:** Pokud jsou dvířka nebo těsnění dvířek poškozené, trouba se nesmí používat, dokud ji neopraví kvalifikovaná osoba.
- VAROVÁNÍ:** Pro kohokoli jiného, než kompetentní osobu, je nebezpečné provádět jakékoli servisní nebo opravářské činnosti zahrnující odstranění krytu, který poskytuje ochranu před působením mikrovlnné energie.
- VAROVÁNÍ:** Tekutiny a jiné potraviny se nesmějí ohřívat v uzavřených nádobách, protože by mohly explodovat.
- Troubu je třeba pravidelně čistit a odstraňovat veškeré zbytky jídla.
  - Nad horním povrchem trouby by měl být volný prostor minimálně 20 cm.
  - Potraviny nepřevařujte, aby nedošlo k požáru.
  - K čištění spotřebiče nepoužívejte chemikálie ani parní čističe.
  - Při používání v blízkosti dětí a osob s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi dbejte na maximální opatrnost.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

- Děti ve věku 8 let a starší a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo bez znalostí a zkušeností mohou tento spotřebič používat pouze tehdy, když jsou pod dohledem osoby zajišťující bezpečné používání výrobku, nebo jsou odpovídajícím způsobem poučeny nebo rozumí rizikům používání produktu. S přístrojem si nesmí hrát děti. Postupy čištění a uživatelské údržby by neměly provádět děti, pokud nejsou pod dohledem starších osob.
- **Nebezpečí udušení!** Všechny obalové materiály uchovávejte mimo dosah dětí.
- S ohledem na nadměrné teplo, které vzniká v grilovacích a kombinovaných režimech, by mělo být dětem povoleno používat tyto režimy pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Výrobek a jeho napájecí kabel uchovávejte tak, aby k nim neměly přístup děti mladší 8 let.
- Nevařte jídlo přímo na skleněném podnosu. Před umístěním do trouby vložte jídlo do příslušného kuchyňského nádobí.
- Při mikrovlnném vaření se nesmí používat kovové nádoby na jídlo a nápoje. Mohly by způsobit jiskření.
- Mikrovlnná trouba nesmí být umístěna ve skříni, která neodpovídá návodu k instalaci.
- Mikrovlnná trouba je určena pouze pro vestavěné použití.
- Pokud používáte vestavěné spotřebiče ve výšce nebo nad 900 mm nad podlahou, dávejte pozor, abyste při vyjímání nádob ze spotřebiče nevytáhli otočný talíř.
- Pokud je vestavěný výrobek ve skříni s dvířky, musí být během provozu dvířka skříně otevřená.

## 1.2 Dodržování směrnice WEEE a odstranění odpadů výrobku

Tento výrobek splňuje požadavky směrnice EU WEEE (2012/19 / EU). Na tomto produktu je zobrazen symbol klasifikace odpadu elektrických a elektronických zařízení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci své životnosti se tento výrobek nesmí likvidovat spolu s ostatním domovním odpadem. Použité zařízení se musí odnést na oficiální sběrné místo za účelem recyklace elektrických a elektronických zařízení.

Chcete-li najít tato sběrná místa, obraťte se na místní úřady nebo na prodejce, u kterého byl produkt zakoupen. Každá domácnost plní důležitou úlohu při zhodnocování a recyklaci starých zařízení. Správná likvidace použitého spotřebiče pomáhá předcházet možným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

# 1 Důležité bezpečnostní pokyny a pokyny týkající se životního prostředí

## 1.3 Soulad se směrnicí RoHS

Výrobek, který jste si zakoupili, vyhovuje směrnici EU RoHS (2011/65/EU). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené ve směrnici.

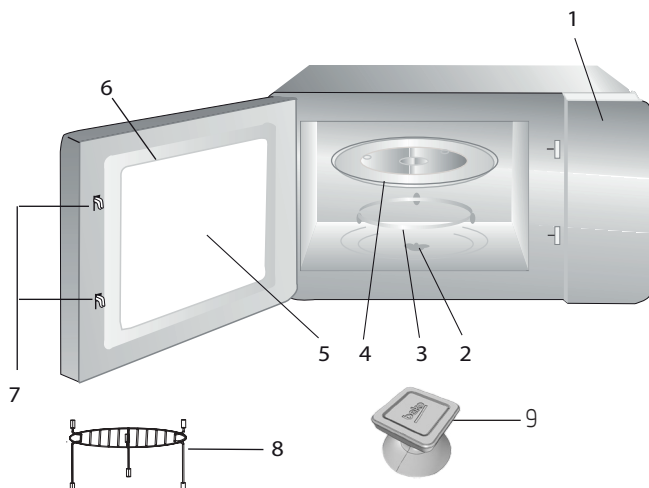
## 1.4 Informace o balení



Obalové materiály výrobku jsou vyrobeny z recyklovatelných materiálů v souladu s našimi vnitrostátními předpisy o životním prostředí. Nevyhazujte obalové materiály spolu s domácími nebo jinými odpady. Vezměte je do sběrných míst pro obalové materiály určené místními orgány.

## 2 Vaše mikrovlnná trouba

### 2.1 Přehled



### Ovládání a části

1. Ovládací panel
2. Hřídel otočného talíře
3. Vzpěra otočného talíře
4. Skleněná deska
5. Okno trouby
6. Dveře
7. Bezpečnostní systém zavírání dveří
8. Gril (pouze k použití s funkcí grilu a při umístění na skleněný tácek)
9. Vakuový zdvihač pro ruční otevírání dveří

### 2.2 Technické údaje

<b>Spotřeba energie</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (mikrovlnná trouba) 2500 W (horký vzduch) 1100 W (gril)
<b>Výkon</b>	900 W
<b>Provozní kmitočet</b>	2450 MHz
<b>Externí rozměry</b>	595*470*388 mm
<b>Kapacita trouby</b>	25 litrů
<b>Čistá hmotnost</b>	21,0 kg

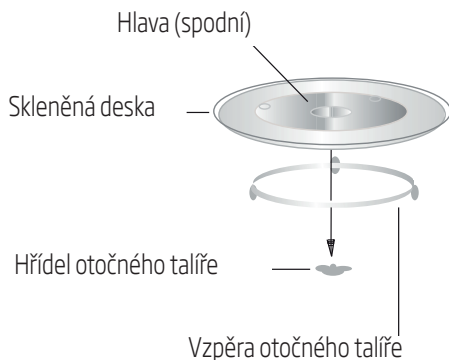
Právo na technické a konstrukční změny vyhrazeno.

Značení na výrobku nebo hodnoty uvedené v jiných dokumentech dodávaných s výrobkem jsou hodnoty, které byly dosaženy v laboratorních podmínkách v souladu s příslušnými normami. Tyto hodnoty se mohou lišit podle použití výrobku a podmínek používání. Hodnoty napájení jsou testovány při 230 V.

## 2 Vaše mikrovlnná trouba

### 2.3 Instalace otočného talíře

- Nikdy nepokládejte skleněný talíř obráceně. Skleněný talíř by nikdy neměl být omezen.
- Během vaření musí být vždy použitý skleněný talíř a kruh otočného talíře.
- Všechny potraviny a nádoby s potravinami musí být během vaření umístěné na otočném talíři.
- Pokud se skleněný talíř nebo sestava rozbije či nalomí, kontaktujte nejbližší autorizovaný servis



## 3 Instalace a zapojení

### 3.1 Instalace a zapojení

- Sejměte veškeré obaly a příslušenství. Zkontrolujte, zda na troubě není nějaké poškození, např. promáčkliny nebo rozbitá dvířka. Troubu neinstalujte, je-li poškozená.
- Sejměte ochrannou fólii, která je na povrchu mikrovlnné trouby.
- Nesnímejte světlehnědý kryt Mica, který je připevněný k otvoru trouby a chrání magnetron.
- Tento spotřebič je určen jen pro domácí použití.
- Tato trouba je určena pouze k vestavěnému použití. Není určena k použití na kuchyňské lince nebo ve skříni.
- Dodržte speciální pokyny k instalaci.
- Spotřebič lze nainstalovat do 60 cm široké skříňě (minimálně 55 cm hluboké a 85 cm od podlahy).
- Spotřebič je vybaven zástrčkou, která musí být zapojena pouze do řádně uzemněné zásuvky.
- Napájecí napětí musí odpovídat údajům na štítku.

- Je třeba, aby byla zásuvka nainstalována autorizovaným servisem a aby napájecí kabel vyměnil rovněž pouze napájecí servis. Pokud zástrčka nespĺňuje potřeby instalace, všechna zařízení musí být na straně instalace s mezerou kontaktu minimálně 3 mm.
- Nesmí být používány adaptéry, rozdvojky a prodlužovací kabely. Přepětí může vést ke vzniku požáru.



Přístupný povrch se může během provozu zahřát.



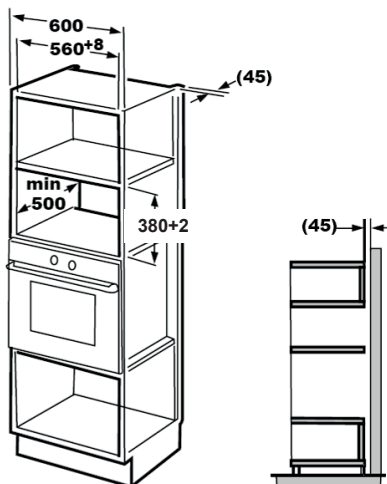
Napájecí kabel nepoškozujte ani neohýbejte.



## 3 Instalace a zapojení

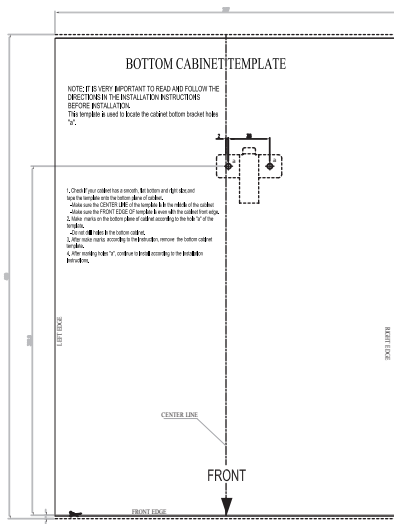
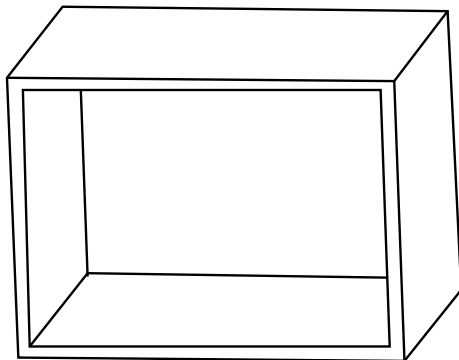
### 3.2 Vestavěná instalace

#### 3.2.1 Rozměry nábytku pro vestavěnou instalaci



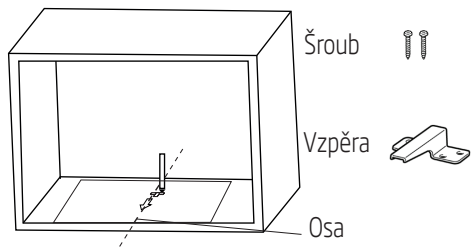
#### 3.2.2 Příprava skříně

1. Přečtěte si pokyny ve spodní části skříně a umístěte šablonu na spodní desku.

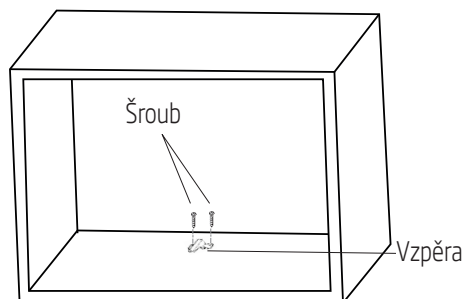


## 3 Instalace a zapojení

2. Na spodní desce skříně vyznačte podle šablony značku "a".



3. Vyjměte spodní šablonu skříně a vzpěru upevněte pomocí šroubu.



### 3.2.3 Připevnění trouby

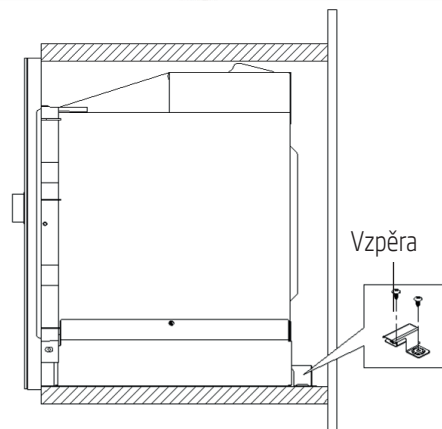
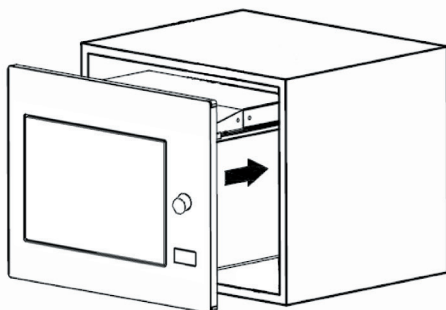
1. Troubu nainstalujte do skříně.



Ujistěte se, zda je zadní část trouby uchycena vzpěrou.

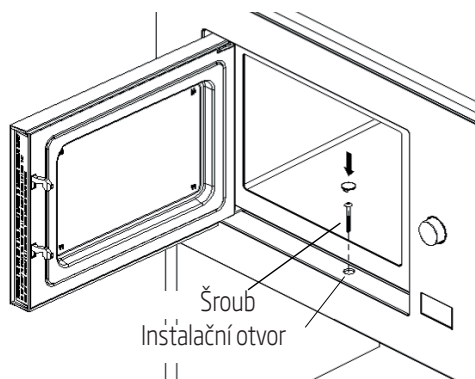


Napájecí kabel neohýbejte ani nepoškozujte.



## 3 Instalace a zapojení

2. Otevřete dveře, troubu ke skříni připevněte šroubem, který prostrčíte instalačním otvorem. Potom na instalační otvor připevněte plastový kryt.



### 3.3 Rádiové rušení



Provoz mikrovlnné trouby může rušit příjem radiopřijímačů, TV a podobných spotřebičů.

- Troubu umístěte co nejdále od rozhlasových a televizních přijímačů. Provoz mikrovlnné trouby může způsobit rušení rozhlasového nebo televizního příjmu. 2. Troubu zapojte do běžné zásuvky. Zkontrolujte, zda je napětí a frekvence stejné hodnoty jako napětí a frekvence na štítku.
- V případě rušení ho lze snížit nebo eliminovat pokud provedete následující postupy:
- Vyčistěte dveře a těsnění trouby.
- Znovu nastavte směr antény rádia nebo TV.
- Podle umístění přijímače troubu přemístěte.
- Mikrovlnnou troubu umístěte mimo dosah přijímače.
- Mikrovlnnou troubu zapojte do jiné zásuvky, tak bude mikrovlnná trouba a přijímač na jiných linkách.

### 3.4 Zásady vaření v mikrovlnné troubě

- Pečlivě připravte potraviny. Zbývající části dejte stranou.
- Dejte pozor na délku vaření. Vařte co nejkratší uvedenou dobu a v případě potřeby přidejte další čas. Převařené jídlo může kouřit nebo se spálit.
- Během vaření jídlo zakryjte. Zakrytí jídla zabrání rozstříknutí a pomáhá zajistit to, aby se jídlo uvařilo rovnoměrně.
- Jídlo jako je drůbež nebo hamburger během vaření v mikrovlnné troubě otočte, abyste vaření takového druhu jídla urychlili. Větší potraviny, např. pečení, musí být otočeny minimálně jednou.
- Například masové kuličky během vaření otočte a přemístěte je na talíři, z vnitřní části na okraj.

### 3.5 Pokyny k uzemnění

Tento spotřebič musí být uzemněný. Tato trouba má uzemňovací kabel s uzemněnou zástrčkou. Spotřebič musí být zapojený do zásuvky, která je řádně nainstalovaná a uzemněná. Uzemňovací systém umožní zapojení v případě zkratu a sníží nebezpečí úrazu v důsledku úrazu elektrickým proudem. Doporučujeme používat elektrický okruh určený pro troubu. Provoz při vysokém napětí je nebezpečný a může způsobit požár nebo jiné nehody, které by mohly způsobit poškození trouby.



**VAROVÁNÍ:** Špatné použití uzemňovací zástrčky může způsobit úraz elektrickým proudem.



Máte-li jakékoli dotazy týkající se uzemnění a pokynů, obraťte se na kvalifikovaného elektrikáře nebo zaměstnance servisu.

## 3 Instalace a zapojení



Výrobce a/nebo prodejce neponesou žádnou odpovědnost za zranění nebo škody na troubě, ke kterým mohlo dojít v důsledku nedodržení postupu elektrického zapojení.

### 3.6 Test kuchyňského náčiní

Mikrovlnnou troubu nikdy nespouštějte prázdnou. Jedinou výjimkou je test kuchyňského náčiní popsany v následující části. Některé nekovové kuchyňské náčiní nemusí být vhodné k použití v mikrovlnné troubě. Nejste-li si jisti, zda je náčiní vhodné k použití v mikrovlnné troubě, můžete provést následující test.

1. Prázdné náčiní, které chcete otestovat, vložte do mikrovlnné trouby společně se sklenicí vhodnou do mikrovlnné trouby, která je naplněná 250 ml vody.
2. Mikrovlnnou troubu spusťte maximálně na 1 minutu.
3. Pečlivě zkontrolujte teplotu testovaného náčiní. Pokud se zahřálo, není k použití v mikrovlnné troubě vhodné.
4. Nikdy nepřekračujte limit 1 minuty. Pokud si během 1 minuty všimnete praskání, mikrovlnnou troubu zastavte. Náčiní, které praská, není k použití v mikrovlnné troubě vhodné.

Následující seznam je obecný průvodce, který vám pomůže s výběrem správného náčiní.

Kuchyňské náčiní	Mikrovlnná trouba	Gril	Kombinace
Žárovzdorné sklo	Ano	Ano	Ano
Sklo, které není žárovzdorné	Ne	Ne	Ne
Žárovzdorná keramika	Ano	Ano	Ano
Plastové nádoby vhodné do mikrovlnné trouby	Ano	Ne	Ne
Papírové nádoby	Ano	Ne	Ne
Kovový zásobník	Ne	Ano	Ne
Kovový rošt	Ne	Ano	Ne
Hliníková fólie	Ne	Ano	Ne
Pěnové materiály	Ne	Ne	Ne

## 4 Obsluha

### 4.1 Ovládací panel



Mikrovlnná trouba



Gril/Kombinace



Horký vzduch



Rozmrazování



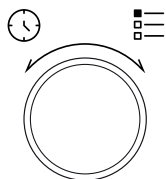
Minutka/Hodiny



Start/+30 sek./Potvrdit



Zastavit/Zrušit



Tlačítko pro otevření dveří

### 4.2 Nastavení času

Když je mikrovlnná trouba zapojena do sítě, na LED displeji se zobrazí „0:00“ a ozve se pípnutí bzučáku.

1. Dvakrát stiskněte tlačítko a čísla hodin začnou blikat.
2. Otočte a nastavte hodiny; vstupní hodnota musí být mezi 0 a 23.
3. Stiskněte a čísla minut začnou blikat.
4. Otočte a nastavte minuty; vstupní hodnota musí být mezi 0 a 59.
5. Stiskněte a nastavení času tak dokončete. Symbol „:“ se rozblíká a čas se rozsvítí.



Pokud během nastavení času stisknete , trouba se automaticky vrátí zpět do předchozího režimu.

### 4.3 Vaření s mikrovlnnou troubou

1. Stiskněte a na LED obrazovce se zobrazí „PL10“.
2. Opětovným stisknutím tlačítka vyberte požadovaný výkon. Při každém stisknutí tlačítka se zobrazí „PL10, PL8, PL5, PL3 nebo PL1“ v uvedeném pořadí.
3. Otočením nastavte délku vaření na hodnotu v rozmezí 0:05 a 95:00.
4. Pro spuštění vaření znovu stiskněte .



**Příklad:** Chcete-li k vaření použít 80% mikrovlnný výkon po dobu 20 minut, nastavte troubu následujícím způsobem.

5. Jednou stiskněte a na obrazovce se zobrazí „PL10“.
6. Stiskněte ještě jednou pro nastavení 80% mikrovlnného výkonu.

## 4 Obsluha

7. Otočte "👤" a nastavte délku vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „20:00“
8. Pro spuštění vaření stiskněte "▶".

**Kroky pro nastavení času pomocí tlačítka kódování jsou uvedeny níže:**

Nastavení délky trvání	Délka kroku
0-1 minuta	5 sekund
1-5 minut	10 sekund
5-10 minut	30 sekund
10-30 minut	1 minuta
30-95 minut	5 minut

**Pokyny ke klávesnici mikrovlnné trouby**

Pořadí	Obrazovka	Mikrovlnný výkon
1	PL10	100 %
2	PL8	80 %
3	PL5	50 %
4	PL3	30 %
5	PL1	10 %

### 4.4 Vaření s grilem nebo kombinovaným režimem

1. Stiskněte "👤" a na LED displeji se zobrazí „G“. Opakovaným stisknutím tlačítka "👤" vyberte požadovaný výkon. Při každém stisknutí tlačítka se zobrazí "C-1, C-2, C-3 a C-4" v uvedeném pořadí.
2. Otočením "👤" nastavte délku vaření na hodnotu v rozmezí 0:05 a 95:00.
3. Pro spuštění vaření znovu stiskněte "▶".



**Příklad:** Chcete-li k vaření použít 80% mikrovlnný výkon po dobu 10 minut, nastavte troubu následujícím způsobem.

1. Jednou stiskněte "👤" a na obrazovce se zobrazí „G“.
2. Stiskněte "👤" dvakrát pro volbu režimu Kombinace 2.
3. Otočte "👤" a nastavte délku vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „10:00“
4. Pro spuštění vaření stiskněte "▶".

**Pokyny ke klávesnici (Gril/ Kombinace)**

Pokyny k obsluze	Displej	Mikrovlnná trouba	Gril	Horký vzduch
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Jakmile doba grilování uplyne, trouba dvakrát vydá zvukový signál, což je normální. Abyste dosáhli lepšího účinku grilování, musíte jídlo obrátit, zavřít dveře a potom pro pokračování stisknout "▶". Pokud nic neuděláte, trouba bude pokračovat ve vaření.

### 4.5 Horký vzduch

#### 4.5.1 Vaření s prouděním horkého vzduchu (s funkcí předehřátí)

Vaření s prouděním horkého vzduchu vám umožní vařit potraviny jako v tradiční troubě. Mikrovlny se nepoužívají. Je doporučeno, abyste předehřáli troubu na vhodnou teplotu před vložením potravin do trouby.

## 4 Obsluha

1. Stiskněte jednu tlačítko a zobrazí se 130°C.
2. Opakovaným stisknutím vyberte funkci horkého vzduchu. Když se zobrazí teplota horkého vzduchu, indikuje to funkci horkého vzduchu. Teplotu lze nastavit od 130 do 220 stupňů.
3. Stisknutím spusťte předehřívání. Jakmile je dosaženo teploty předehřívání, bzučák vám připomene, abyste vložili jídlo do trouby. Zároveň se zobrazí teplota předehřívání a bliká.
4. Vložte jídlo do trouby a zavřete dvířka. Otočením nastavte dobu vaření. (Maximální nastavebná doba je 95 minut.)
5. Stisknutím spusťte vaření.



Dobu vaření nelze nastavit, dokud není dosaženo teploty předehřívání. Je-li dosaženo této teploty, je nutné pro nastavení doby vaření otevřít dvířka.

Není-li doba vaření nastavena do 5 minut, trouba zastaví předehřívání. Bzučák pětkrát zazní a trouba se vrátí do stavu čekání.

### 4.5.2 Vaření s prouděním horkého vzduchu (bez funkce předehřátí)

1. Stiskněte jednu tlačítko a zobrazí se 130°C.
2. Opakovaným stisknutím vyberte funkci horkého vzduchu. Když se zobrazí teplota horkého vzduchu, indikuje to funkci horkého vzduchu. Teplotu lze nastavit od 130 do 220 stupňů.
3. Otočením nastavte dobu vaření. (Maximální nastavená doba je 95 minut.)
4. Stisknutím spusťte vaření.

### 4.6 Rychlý start

1. V pohotovostním režimu stiskněte a začnete vařit se 100% mikrovlnným výkonem. Při každém stisknutí klávesy se čas vaření zvýší v krocích po 30 sekundách, a to až do 95 minut.
2. Při vaření v mikrovlnné troubě, na grilu a při kombinovaném vaření nebo rozmrazování podle času se doba vaření zvýší po 30 sekundách po každém stisknutí .
3. V pohotovostním režimu otočte proti směru hodinových ručiček a nastavte začátek vaření se 100% mikrovlnným výkonem a stisknutím vaření spusťte.



V automatickém menu a menu rozmrazování podle hmotnosti se stisknutím doba vaření nezvyšuje.

### 4.7 Rozmrazování podle hmotnosti

1. (Rozmrazování podle hmotnosti) jedním stisknutím .
2. Otočte a vyberte hmotnost jídla, od 100 do 2000 g.
3. Spusťte rozmrazování stisknutím .

### 4.8 Rozmrazování podle času

1. Stiskněte dvakrát .
2. Otočením vyberte dobu rozmrazování. Maximální čas je 95 minut.
3. Spusťte rozmrazování stisknutím . Rozmrazovací výkon je PL3 a nelze jej změnit.

## 4 Obsluha

### 4.9 Minutka (odpočítávání)

Vaše trouba je vybavena automatickým odpočítáváním, které nesouvisí s funkcemi trouby a lze ho v kuchyni použít samostatně (lze ho nastavit max. na 95 min.).

1. Jednou stiskněte "🕒" a na LED obrazovce se zobrazí 00:00.
2. Otočením "👤" zadejte správný čas.
3. Pro potvrzení nastavení stiskněte "▶".
4. Když odpočítávání zadaného času dosáhne 00:00, 3x se ozve zapípaní.

Pro zrušení časovače stiskněte "⏏".



Minutka funguje jinak než v systému 24 hodin. Minutka je pouze časovač.

### 4.10 Automatické menu

1. Otáčejte "👤" ve směru hodinových ručiček a nastavte požadované menu. Nabídky mezi „AC01 a AC10“.
2. Pro potvrzení stiskněte "▶".
3. Otočením "👤" vyberte výchozí hmotnost v souladu s tabulkou menu.
4. Pro spuštění vaření stiskněte ▶ (Start/+30 sek./Potvrdit).

### Menu automatického vaření

Menu	Hmotnost	Displej	Výkon
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Gril
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Maso	150 g	150 g	100 %
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	

AC03 Zelenina	150 g	150 g	100 %
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Těstoviny	50 g (s 450 ml studené vody)	50 g	80 %
	100 g (s 800 ml studené vody)	100 g	
	150 g (s 1200 ml studené vody)	150 g	
AC05 Koláč	475 g	475 g	Přehřát na 160 °C
AC06 Brambory	1 (asi 230 g)	1	100 %
	2 (asi 460 g)	2	
	2 (asi 690 g)	3	
AC07 Ryby	150 g	150 g	80 %
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Nápoj	1 hrnek (asi 240 ml)	1	100 %
	2 hrnky (asi 480 ml)	2	
	3 hrnky (asi 720 ml)	3	
AC09 Pražená kukuřice	50 g	50	100 % mikrovlny
	100 g	100	
AC10 KUŘE	500 g	500 g	C-4/ 200 °C
	750 g	750 g	
	1000 g	1000 g	
	1200 g	1200 g	

### 4.11 Vaření ve více krocích







Vaření lze nastavit nejvýše ve 3 krocích. Při vaření ve více krocích, je-li jedním krokem rozmrazování, musí být provedeno jako první.






Chcete-li jídlo rozmrazovat po dobu 5 minut a potom vařit při mikrovlnném výkonu po dobu 7 minut, proveďte následující kroky:





## 4 Obsluha

1. Stiskněte dvakrát .
2. Otočením  vyberte dobu rozmrazování, dokud se na obrazovce nezobrazí „5:00“.
3. Jednou stiskněte  a na obrazovce se zobrazí „PL10“.
4. Stiskněte ještě jednou  pro nastavení 80% mikrovlnného výkonu.
5. Otočte  a nastavte délku vaření, dokud se na displeji trouby nezobrazí „7:00“.
6. Vaření zahájíte stisknutím . Při prvním kroku se ozve pípnutí bzučáku a spustí se odpočet rozmrazování. Po přechodu do druhého kroku vaření se znovu ozve pípnutí. Pípnutí se na konci vaření ozve 5x.

### 4.12 Funkce dotazování

1. V režimu grilování a kombinovaném režimu stiskněte  nebo  a aktuální úroveň výkonu se zobrazí po dobu 3 sekund. Po 3 sekundách se trouba vrátí do předchozího režimu.
2. Během vaření stiskněte  a na displeji se po dobu 3 sekund zobrazí aktuální čas.

### 4.13 Dětský zámek

1. **Uzamčení:** V pohotovostním režimu stiskněte  a ozve se bzučák. Po 3 sekundách zazní dva bzučáky. Pokud je čas již nastaven, zobrazí také aktuální čas; jinak se na LED obrazovce objeví 0:00.
2. **Odemknutí:** Chcete-li dětskou pojistku deaktivovat, stiskněte tlačítko  a ozve se bzučák. Po 3 sekundách zazní dva bzučáky. Dětská pojistka bude vypnutá.

### 4.14 Otevření dveří trouby

Stiskněte  a dveře trouby se otevřou.

# 5 Čištění a údržba

## 5.1 Čištění



**VAROVÁNÍ:** K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte benzín, rozpouštědlo, abrazivní čisticí prostředek, kovové objekty nebo tvrdé kartáče.



**VAROVÁNÍ:** Spotřebič nebo jeho napájecí kabel nikdy neponořujte do vody či jiné kapaliny.

1. Vypněte spotřebič a odpojte napájecí kabel ze zásuvky.
2. Počkejte, než spotřebič zcela vychladne.
3. Vnitřní část trouby udržujte čistou. V případě, že na stěnách trouby zůstaly zbytky jídla nebo rozlité kapaliny, otřete je navlhčeným hadříkem. Pokud se trouba hodně znečistí, lze použít jemný čisticí prostředek. Vyhněte se použití sprejů a dalších čisticích látek, neboť mohou zanechat skvrny, značky a poničit povrch dveří.
4. Vnější povrchy trouby musí být vyčištěny navlhčeným hadříkem. Nedovolte, aby se voda dostala do větracích otvorů, abyste tak předešli poškození provozních částí v troubě.
5. Obě strany dveří a sklo, těsnění dveří a části v blízkosti těsnění často otírejte navlhčeným hadříkem, abyste odstranili skvrny způsobené rozstříknutím. Nepoužívejte abrazivní čisticí přípravky.
6. Nedovolte, aby ovládací panel zvlhnul. Vyčistěte měkkým navlhčeným hadříkem. Dveře trouby nechte otevřené, abyste během čištění ovládacího panelu předešli nežádoucímu spuštění.
7. Pokud se uvnitř trouby nebo v jejím okolí nahromadí pára, setřete ji měkkým hadříkem. K tomu může dojít, je-li mikrovlnná trouba provozována ve vysoce vlhkých podmínkách. To je normální.
8. V některých případech musíte při čištění vyjmout skleněný talíř. Skleněný talíř omyjte v teplé vodě nebo v myčce.
9. Válec a troubu je třeba čistit pravidelně, aby se předešlo nadměrné hlučnosti.
10. Spodní část trouby stačí otřít hadříkem s jemným čisticím přípravkem. Kroužek lze umýt v teplé vodě nebo v myčce. Když kroužek vyjmete ze spodní části, při jeho vrácení zkontrolujte, že jste ho nainstalovali správným směrem.
11. Abyste odstranili špatný zápach z trouby, vložte do mikrovlnné trouby misku s vodou a citrónovou šťávou a kůrou a troubu spusťte na 5 minut v mikrovlnném režimu. Důkladně otřete a vysušte měkkým hadříkem.
12. V případě, že je třeba provést výměnu žárovky v troubě, kontaktujte autorizovaný servis, prosím.
13. Trouba musí být pravidelně čištěna a jakékoli zbytky potravin musí být odstraněny. Neměli trouba udržována čistá, může to způsobit povrchové defekty, které by mohly negativně ovlivnit životnost spotřebiče, což by mohlo způsobit nebezpečí.
14. Tento spotřebič nelikvidujte společně s domácím odpadem; staré trouby musí být zlikvidovány ve speciálních centrech provozovaných městskými úřady.
15. Když se používá funkce grilu, může se objevit malé množství kouře a zápachu, což po určité době používání zmizí.

## 5.2 Skladování

- Pokud nechcete spotřebič delší dobu používat, důkladně jej uskladněte.
- Zkontrolujte, zda je spotřebič odpojený, vychladlý a zcela suchý.
- Spotřebič skladujte na suchém, chladném místě.
- Spotřebič skladujte mimo dosah dětí.

## 5 Čištění a údržba

### 5.3 Manipulace a přeprava

- Během manipulace a přepravy uchovávejte přístroj v původním obalu.
- Balení chrání spotřebič před fyzickým poškozením.
- Na zařízení ani na obal nepokládejte těžká břemena. Může dojít k poškození spotřebiče.

## 6 Odstraňování problémů

Normální	
Mikrovlnná trouba ruší TV příjem.	Při provozu mikrovlnné trouby může docházet k rušení rozhlasového a televizního příjmu. Je to podobné rušení malých elektrických spotřebičů, např. mixéru, vysavače a elektrického ventilátoru. To je normální.
Světlo v troubě je ztlumené.	Během mikrovlnného vaření při nízkém výkonu se může světlo v troubě ztlumit. To je normální.
Pára se kumuluje na dveřích, horkých vzduch vychází průduchy	Během vaření může jídla vycházet pára. Většina páry vyjde průduchy. Ale někdy se může kumulovat na chladném místě, např. dveřích trouby. To je normální.
Omylem spuštěná trouba, bez vloženého jídla.	Je zakázané spouštět spotřebič, aniž by v něm byly nějaké potraviny. Je to velmi nebezpečné.

Problém	Možná příčina	Řešení
Troubu nelze spustit.	1) Napájecí kabel není řádně zapojen.	Odpojte ho. Po 10 sekundách ho znovu zapojte.
	2) Pojistka zkratovala nebo se aktivoval jistič okruhu.	Vyměňte pojistku nebo restartujte jistič (opravu provedou profesionálové z naší společnosti).
	3) Problém se zásuvkou.	V zásuvce vyzkoušejte jiné elektrické spotřebiče.
Trouba nehřeje.	4) Dveře nejsou dobře zavřené.	Dveře řádně zavřete.
Skleněný otočný talíř vydává při spuštění mikrovlnné trouby hluk.	5) Otočný talíř a spodní část trouby jsou špinavé.	Při čištění špinavých částí postupujte dle pokynů v "Čištění a údržba".
Na displeji se zobrazí chyba E-3 a trouba nefunguje	6) Dveře trouby nejde otevřít (z důvodu překážky přede dveřmi, nízkého napětí atd.).	Troubu odpojte. Po 10 sekundách ji znovu zapojte.



## ZÁKAZNICKÉ CENTRUM BEKO

BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice

**7 dní v týdnu od 8:00 do 18:00**

pomůže vyřešit záruční, případně pozáruční opravy výrobků BEKO

kontakt	<b>220 105 371</b>
	<b>800 350 333</b>
e-mail	<b>zakaznickecentrum@bekosa.cz</b>
Objednávka opravy spotřebiče online	<a href="http://www.bekocr.cz">www.bekocr.cz</a>
5 LET ZÁRUKY – podmínky a registrace online	<a href="http://www.bekocr.cz">www.bekocr.cz</a>

### ZÁRUČNÍ PODMÍNKY ČR

a) Platný a čitelný prodejní doklad, který obsahuje datum prodeje, model spotřebiče a označení prodejce opravňuje uživatele využít záruku na výrobek v souladu s ustanoveními Občanského zákoníku, v platném znění.

b) Není-li stanoveno jinak, je záruční doba na výrobek 24 měsíců. Začíná plynout ode dne převzetí věci kupujícím vyjma případu, kdy je nutné uvedení do provozu oprávněnou firmou. V tom případě začne záruční doba plynout ode dne uvedení výrobku do provozu.

Výrobky vyžadující odborné zapojení: plynové a kombinované sporáky a varné desky, dále všechny spotřebiče, které nejsou vybaveny přírodním elektrickým kabelem zakončeným vidlicí. Zapojení spotřebiče je službou hrazenou zákazníkem. Potvrzení je nutné uschovat. Dovozece nezodpovídá za poškození vzniklé chybou instalací a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývající z těchto záručních podmínek může být uplatněna pouze na území České republiky a týká se pouze a výhradně spotřebičů dovezených do ČR prostřednictvím naší společnosti, BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice, která je oficiálním zastoupením značky BEKO pro Českou republiku.

d) Záruka je poskytována kupujícímu (konečnému spotřebiteli) v souladu se zákonem č. 634/1992 Sb., o ochraně spotřebitele v platném znění, na výrobek sloužící běžnému používání v domácnosti. Výrobek není určen k průmyslovému použití a poskytování služeb. Spotřebiče, které nejsou používány v domácnosti, nejsou předmětem záruky (hotelová a restaurační zařízení, školská zařízení, úklidové firmy, atd...)

e) Práva ze zodpovědnosti za vady výrobku se uplatňují u prodávajícího. Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou v době platnosti záruční lhůty a to výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis.

f) O odstranění vad výrobku v záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat prodejce nebo **Zákaznické centrum BEKO** tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice>.

g) Při návštěvě servisního technika kupující prokáže existenci záruky předložením čitelného prodejního dokladu nebo certifikátu 5 let záruky BEKO. Po provedení záruční opravy jsou autorizovaná servisní střediska nebo prodávající povinni vydat kupujícímu čitelnou kopii opravného listu nebo doklad o uplatnění práva záruky a době trvání opravy. Po dobu záruky je kupující povinen uschovat veškeré doklady související s koupí a servisem výrobku.

h) Opravní list slouží k prokázání práv kupujícího, proto je ve vlastním zájmu kupujícího si zkontrolovat před podpisem veškeré údaje. Záruční lhůta se v případech, kdy závada znemožnila používání výrobku, prodlužuje o dobu, kdy kupující uplatnil nárok na záruční opravu u autorizovaného střediska až do dne převzetí opraveného výrobku.

i) Výrobek musí být instalován a provozován podle návodu k obsluze a platných norem. Funkce chladniček, mrazniček a jiných kombinací je zaručena při okolní teplotě od +10°C do +32°C.

j) Touto zárukou nejsou dotčena práva kupujícího, která se ke koupi věci vztahují podle zvláštních právních předpisů.

k) Společnost BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice nabízí spotřebitelům na vybrané modely prodlouženou záruku v celkové délce trvání 5 let. Předmětem této nadstandardní záruky je bezplatné odstraňování výrobních vad po dobu následujících 36 měsíců od skončení zákonné dvouleté záruční lhůty.

- l) Podmínkou získání certifikátu prodloužené záruky je splnění veškerých podmínek uvedených na [www.bekocr.cz](http://www.bekocr.cz).
- m) O odstranění vad výrobku v prodloužené záruční lhůtě je kupující oprávněn požádat Zákaznické centrum BEKO tel: 220 105 371 (800 350 333) <http://www.bekocr.cz/oprava-spotrebice> .
- n) Při opravě v rámci prodloužené záruky je uživatel povinen autorizovanému servisu předložit platný certifikát prodloužené záruky a prodejní doklad.
- o) V době trvání prodloužené záruky bude oprávněná reklamacie řešena opravou nebo dodáním náhradního dílu. V případě neodstranitelné vady zajistí dovozce přímo u zákazníka výměnu výrobku za nový. Nárok na výměnu uplatňuje zákazník po zaslání všech potřebných dokladů /platný certifikát, doklad o zakoupení, vyjádření servisního technika/ na e-mail: [reklamace@bekosa.cz](mailto:reklamace@bekosa.cz) nebo poštou na adresu BEKO Spolka Akcyjna, org. sl. Lužná 716/2, 160 00 Praha 6 – Vokovice. Spotřebitel nemá právo v průběhu prodloužené záruky na vrácení kupní částky. Uplatnění práva na bezplatné odstraňování výrobních vad podléhá zde uvedeným všeobecným záručním podmínkám.

**Právo na uplatnění záruky zaniká pokud:**

- není výrobek používán v souladu s návodem
- došlo k mechanickému poškození výrobku cizím zaviněním, při nesprávné údržbě nebo jiným zanedbáním péče o výrobek
- byl na výrobku proveden neodborný zásah neoprávněnou osobou
- plynové spotřebiče nebo spotřebiče s napájením 400V nebyly uvedeny do provozu odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškození při přepravě
- je vada způsobená vnějšími podmínkami, jako jsou např. poruchy v elektrické síti nebo vadná bytová instalace, nevhodnými provozními podmínkami, poškození živlem
- je výrobek vadný z důvodu použití neoriginálního příslušenství a náhradních dílů
- kuchyňská linka, do které je výrobek zabudovaný, nesplňuje technické parametry
- záruka se dále nevztahuje na preventivní údržbu popsanou v návodu k obsluze, popřípadě závady způsobené nevhodnou manipulací, na opotřebení vzniklé běžným používáním, mechanické poškození skleněných a plastových komponentů
- záruka se nevztahuje na návštěvu technika za účelem poradenství, preventivní kontrolu stavu spotřebiče, výměnu náhradního dílu, který nevyžaduje odborný zásah, záměna směru otvírání dveří chladniček

# Lees deze handleiding eerst!

Beste klant,

Dank u voor het kiezen van een product van Beko. We hopen dat u het beste haalt uit uw product, dat vervaardigd is met de modernste technologie van hoge kwaliteit. Lees daarom deze gebruikershandleiding en andere bijgeleverde documenten volledig en zorgvuldig door voordat u het product gaat gebruiken en bewaar deze ter referentie in de toekomst. Als u het product aan iemand anders geeft, overhandig dan ook de gebruikershandleiding. Volg alle waarschuwingen en informatie in de gebruikershandleiding op.

## Betekenis van de symbolen

De volgende symbolen worden gebruikt in de verschillende delen van deze gebruikershandleiding:



Belangrijke informatie en nuttige aanwijzingen voor gebruik.



Waarschuwingen voor levensgevaarlijke situaties en schade aan eigendom.



Waarschuwing voor hete oppervlakken.



Waarschuwing voor elektrische schokken.



Dit product is vervaardigd in een milieuvriendelijke, moderne faciliteit zonder het milieu op enige manier te schaden.

# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

## Belangrijke veiligheidsinstructies Lees aandachtig en bewaar ze voor een eventuele toekomstige raadpleging

### 1.1 Veiligheidsinformatie

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinstructies die helpen beschermen tegen het risico van brand, elektrische schokken, blootstelling aan lekken van microgolvenenergie, persoonlijk letsel of materiële schade. Het niet naleven van deze instructies resulteert in de nietigverklaring van de garantie.

- De magnetrons van Beko zijn conform de geldige veiligheidsnormen; om die reden, in het geval van schade aan het apparaat of het netsnoer, moet het worden gerepareerd of vervangen door de verdeler, het servicecentrum of een specialist en geautoriseerde service om risico's te voorkomen. Slechte reparatiewerken kunnen gevaar en risico's veroorzaken voor de gebruiker.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en gelijkaardige toepassingen zoals:

- Personeelskeukens in winkels, kantoren en andere professionele omgevingen;
- Boerderijen
- Door klanten in hotels en andere residentiële omgevingen;
- Bed and breakfast type omgevingen.
- Het is niet ontworpen voor industrieel of laboratorium gebruik.
- Probeer de magnetron niet te gebruiken als de deur open is; zo niet kunt u worden blootgesteld aan schadelijke microgolvenenergie. De veiligheidsvergrendelingen mogen niet worden uitgeschakeld of omzeild.
- De magnetron is bedoeld om etenswaren en drank op te warmen. Etenswaren of kleding drogen en verwarmingskussen, slippers, sponzen, vochtige doeken of iets gelijkaardig opwarmen, kan resulteren in het risico van letsels, ontsteking of brand.
- Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde en de deur van de magnetron. Laat geen vuil of resten van reinigingsmiddelen opbouwen op de sluitingsoppervlakken.

# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Alle onderhoudswerken, inclusief het verwijderen van de afscherming die bescherming biedt tegen de blootstelling aan microgolffenergie, moeten worden uitgevoerd door geautoriseerde personen/diensten. Elke andere benadering is gevaarlijk.
- Uw product is bedoeld om etenswaren te koken, op te warmen en te ontdooien bij u thuis. Dit apparaat mag niet voor commerciële doeleinden worden gebruikt.
- Uw magnetron is niet ontworpen om een levend wezen te drogen.
- Gebruik uw apparaat niet om kleding of keukenhanddoeken te drogen.
- Gebruik dit apparaat niet buiten, in badkamers, vochtige omgevingen of in plaatsen waar het nat kan worden.
- Er mag geen verantwoordelijkheid of garantieclaim worden verondersteld voor schade als resultaat van misbruik of een incorrecte hantering van het apparaat.
- Probeer het apparaat nooit te ontmantelen. Er worden geen garantieclaims aanvaard voor schade als het gevolg van een incorrecte hantering.
- Gebruik uitsluitend originele onderdelen of onderdelen die door de fabrikant worden aanbevolen.
- Laat het apparaat niet zonder toezicht als het in werking is.
- Gebruik het apparaat altijd op een stabiel, plat, schoon, droog en antislip oppervlak.
- Het apparaat mag niet worden bediend met een externe timer of afzonderlijke afstandsbediening.
- U moet alle onderdelen reinigen voor u het apparaat de eerste maal in gebruik neemt. Raadpleeg de details vermeld in het hoofdstuk "Reiniging en onderhoud".
- Gebruik het apparaat uitsluitend voor de beoogde doeleinden zoals beschreven in deze handleiding.
- Het apparaat wordt zeer warm wanneer het in gebruik is. Let erop geen hete onderdelen van de magnetron aan te raken.
- Bedien de oven niet als hij leeg is.
- Keukengereedschap kan warm worden omwille van de warmte die wordt overgedragen van de opgewarmde etenswaren naar het gereedschap. Het is mogelijk dat u ovenwanten moet gebruiken om het gereedschap vast te houden.
- Het gereedschap moet worden gecontroleerd om zeker te zijn dat ze geschikt zijn voor gebruik in een magnetron.



# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Plaats de magnetron niet op een fornuis of andere apparaten die warmte genereren. Zo niet kan hij worden beschadigd en wordt de garantie nietig verklaard.
- Er kan stoom ontsnappen wanneer de afdekking of de folie wordt geopend na de bereiding van de etenswaren.
- Het apparaat en de toegankelijke oppervlakken kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- De deur en de glazen plaat kunnen heel warm zijn als het apparaat in gebruik is.
- Zorg ervoor dat uw netspanning overeenstemt met de gegevens op het typeplaatje van het apparaat.
- De enige manier om het apparaat los te koppelen van het elektrisch net is door de stekker te verwijderen uit het stopcontact.
- Gebruik het apparaat enkel met een gaard stopcontact.
- Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of het apparaat zelf beschadigd is.
- Gebruik dit apparaat niet met een verlengsnoer.
- Raak het apparaat of de stekker nooit aan met vochtige of natte handen.
- Het apparaat moet zodanig worden gepositioneerd dat de stekker toegankelijk blijft.
- Voorkom schade aan het netsnoer door het niet plat te drukken, te buigen of over scherpe randen te schuren. Houd het netsnoer uit de buurt van hete oppervlakken en open vlammen.
- Zorg ervoor dat er geen gevaar bestaat dat iemand per ongeluk kan trekken aan het netsnoer of dat er iemand over kan struikelen wanneer het apparaat in gebruik is.
- Verwijder de stekker uit het stopcontact na elke reiniging en wanneer u het apparaat niet gebruikt.
- Trek niet aan het netsnoer van het apparaat om het los te koppelen van het elektrisch net en wikkel het netsnoer nooit rond het apparaat.
- Dompel het apparaat, het netsnoer of de stekker nooit onder in water of in een andere vloeistof. Houd het niet onder stromend water.
- Als u etenswaren opwarmt in papieren of plastic containers moet u de ogen in het oog houden en opletten voor een mogelijke ontbranding.
- Verwijder de draadstrips en/of metalen handvaten van papieren of plastic zakjes voor u ze in de magnetron plaatst.

# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Als u rook opmerkt, moet u het apparaat uitschakelen of de stekker uit het stopcontact verwijderen, als dit veilig kan, en de deur gesloten houden om eventuele vlammen te smoren.
  - Gebruik de magnetron niet voor opslag. Laat geen papieren items, kookmateriaal of voedsel in de magnetron staan als u hem niet gebruikt.
  - De inhoud van zuigflessen en babyvoeding moeten worden geschud of gemengd en de temperatuur moet worden gecontroleerd voor gebruik om brandwonden te vermijden.
  - Dit apparaat is een Groep 2 klasse B ISM apparaat. Groep 2 bevat alle ISM (Industrieel, Wetenschappelijk en Medisch) apparaat waarin radiofrequentie energie opzettelijk wordt gegenereerd en/of gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling voor de behandeling van materiaal en vonkerosie apparaat.
  - Klasse B apparatuur is geschikt voor huishoudelijk gebruik en voor gebruik in vestigingen die rechtstreeks zijn verbonden met een laagspanningsnetwerk.
  - Gebruik geen kookolie in de magnetron. Hete olie kan de onderdelen en het materiaal van de magnetron beschadigen en het kan brandwonden veroorzaken op de huid.
  - Doorprik etenswaren met een dikke korst zoals aardappelen, courgettes, appels en kastanjes.
  - Het apparaat moet zodanig worden geplaatst dat de achterzijde naar de muur is gericht.
  - Voor u het apparaat verplaatst, moet u de draaitafel vastmaken om schade te voorkomen.
  - Eieren in de schaal en volledige hardgekookte eieren mogen niet worden opgewarmd in de magnetron want ze kunnen ontploffen, zelfs na het opwarmen van de magnetron.
- WAARSCHUWING:** Als de deur of afdichtingen van de deur beschadigd zijn, mag u de magnetron niet gebruiken. U moet hem laten repareren door een bevoegde persoon.
- WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor iemand die niet bevoegd is om een onderhoud of reparatie uit te voeren waarbij een afdekking moet worden verwijderd die bescherming biedt tegen blootstelling aan magnetron energie.

# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

**WAARSCHUWING:** Vloeistoffen en andere etenswaren mogen niet worden opgewarmd in gesloten containers aangezien ze kunnen ontploffen.

- De magnetron moet regelmatig worden gereinigd en etensresten moeten worden verwijderd.
- Er moet ten minste 20 cm vrije ruimte worden gelaten boven de magnetron.
- U mag etenswaren niet te lang in de magnetron bereiden: dit kan namelijk brand veroorzaken.
- Gebruik geen chemicaliën en stoomreinigers om het apparaat te reinigen.
- U moet uiterst voorzichtig zijn als u het apparaat gebruikt in de buurt van kinderen en personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig en mentaal vermogen.
- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met een beperkt fysiek, gevoelsmatig of mentaal vermogen of met een gebrek aan kennis en ervaring, op voorwaarde dat zij onder toezicht staan met betrekking tot het veilige gebruik van het product of dat ze de instructies hebben gekregen of de potentiële gevaren van het gebruik van het product begrijpen.

Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en de onderhoudsprocedures van de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen tenzij ze onder toezicht staan van een oudere persoon.

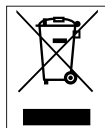
- **Verstikkingsgevaar!** Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen.
- Vanwege de overmatige hitte die wordt gegenereerd in de grill- en combinatiemodi mogen kinderen deze modi niet gebruiken tenzij ze onder toezicht staan van een volwassene.
- Houd het product en het netsnoer buiten handbereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Plaats de etenswaren die u wilt bereiden niet rechtstreeks op de glazen schotel. Plaats de etenswaren in / op geschikte containers voor u ze in de magnetron plaatst.
- Metalen containers voor etenswaren en drank zijn niet toegelaten voor bereidingen in de magnetron. Deze kunnen vonken veroorzaken.
- De magnetron mag niet in een kast worden geplaatst die niet conform is met de installatievoorschriften.
- De magnetron is uitsluitend bedoeld voor ingebouwd gebruik.

# 1 Belangrijke veiligheids- en milieu-instructies

- Indien er ingebouwde apparaten worden gebruikt die 900 mm of hoger boven de vloer komen, moet u er zorg voor dragen de draaitafel niet te verplaatsen wanneer u de containers uit het apparaat verwijderd.
- Als het ingebouwde product in een kast met een deur wordt gemoniteerd, moet de deur altijd open worden gelaten wanneer het product in gebruik is.

## 1.2 Conformiteit met de WEEE-richtlijn en Verwijdering van afvalproducten:

Dit product is conform met de EU WEEE-richtlijn (2012/19/EU). Dit product draagt een classificatiesymbool voor afval elektrische en elektronische apparatuur (WEEE).



Dit symbool wijst erop dat dit product niet mag worden weggegooid met ander huishoudelijk afval aan het einde van de levensduur. Een gebruikt apparaat moet naar een officieel inzamelpunt worden gebracht voor recycling van elektrische en elektronische apparaten. Neem contact op met uw lokale autoriteiten of detailhandelaar waar het product is gekocht om deze collectiesystemen te vinden. Elk gezin speelt een belangrijke rol in de recuperatie en recycling van oude apparaten. De correcte verwijdering van gebruikte apparatuur helpt potentiële negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen.

## 1.3 Conformiteit met de RoHS-richtlijn

Het product dat u hebt gekocht is conform met de Europese RoHS-richtlijn (2011/65/EU). Het bevat geen schadelijk en verboden materiaal zoals gespecificeerd in de Richtlijn.

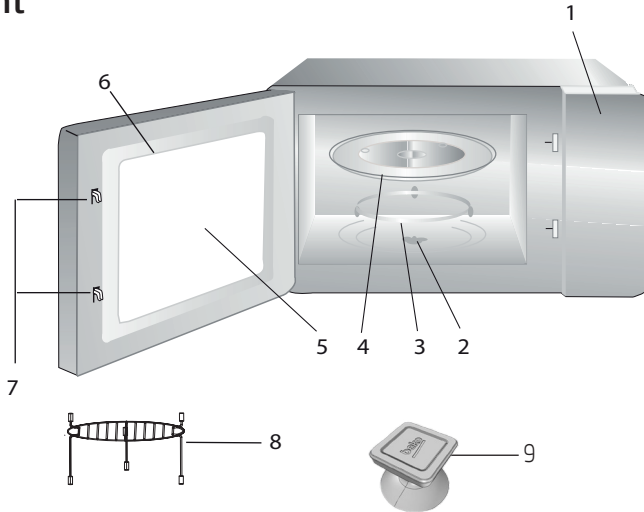
## 1.4 Informatie op de verpakking



Het verpakkingsmateriaal van het product is gefabriceerd van recyclebaar materiaal in overeenstemming met onze Nationale Milieuwetgeving. U mag het verpakkingsmateriaal niet samen met het huishoudelijke of ander afval weggooien. Breng het naar de inzamelpunten voor verpakkingsmateriaal aangewezen door de lokale autoriteiten.

## 2 Uw magnetronoven

### 2.1 Overzicht



### Bediening en onderdelen

1. Bedieningspaneel
2. As van het draaiplateau
3. Steun van het draaiplateau
4. Glazen schaal
5. Ovenvenster
6. Deurgroep
7. Vergrendelingsstelsel deurbeveiliging
8. Grillrooster (uitsluitend te gebruiken in de grillstand op de glazen schaal)
9. Vacuüm heffer voor handmatig openen van de deur

### 2.2 Technische gegevens

<b>Stroomverbruik</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (magnetron) 2500 W (Convection) 1100 W (grill)
<b>Uitvoer</b>	900 W
<b>Bedieningsfrequentie</b>	2450 MHz
<b>Buitenafmetingen</b>	595*470*388 mm
<b>Oven capaciteit</b>	25 liter
<b>Netto gewicht</b>	21.0 kg

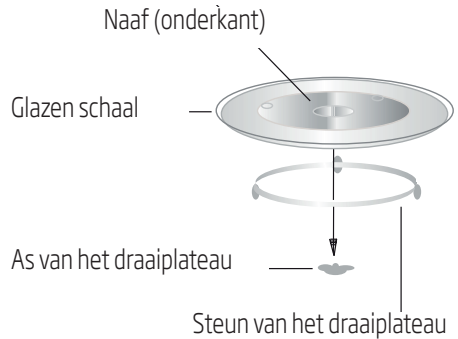
Technische en ontwerp wijzigingsrechten zijn voorbehouden.

Markeringen op het product of de waarden in andere documenten die bij het product worden geleverd, zijn waarden die zijn verkregen onder laboratoriumomstandigheden, volgens de relevante normen. Deze waarden kunnen variëren, afhankelijk van het gebruik van het apparaat en de omgevingstoestand. De vermogenswaarden worden getest op 230V.

## 2 Uw magnetronoven

### 2.3 Installeren van het draaiplateau

- Plaats de glazen schaal nooit ondersteboven. De glazen schaal mag nooit worden belemmerd.
- Zowel de glazen schaal als het draaiplateau moeten altijd tijdens het bereiden worden gebruikt.
- Al het voedsel, wel of niet in bakken, moet voor de bereiding altijd op de glazen schaal worden geplaatst.
- Als de glazen schaal of de steun van het draaiplateau scheurt of breekt, moet u contact opnemen met het dichtstbijzijnde erkende servicecentrum.



## 3 Installatie en aansluiting

### 3.1 Installatie en aansluiting

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal en accessoires. Inspecteer de oven op schade zoals deuken of een defecte deur. Installeer de oven niet als deze beschadigd is.
- Verwijder enige beschermende folie die u aantreft op het oppervlak van het kastje voor de magnetron.
- Verwijder niet de lichtbruine Mica-folie die zich op de binnenkant van de oven bevindt om de magnetron te beschermen.
- Dit apparaat is uitsluitend geschikt voor huishoudelijk gebruik.
- De magnetron is uitsluitend bedoeld voor gebruik als inbouwapparaat. Het is niet bestemd voor gebruik op het aanrecht of in een kast.
- Raadpleeg de speciale installatie-instructies.
- Het apparaat kan worden geïnstalleerd in een aan de wand gemonteerde kast van 60 cm breed (van minstens 55 cm diep en 85 cm vanaf de vloer).
- Het apparaat is uitgerust met een stekker en mag uitsluitend worden aangesloten op een correct geïnstalleerd geaard stopcontact.
- De netspanning moet overeenkomen met het typeplaatje op het apparaat.
- Het stopcontact moet zijn geïnstalleerd en de aansluitkabel mag uitsluitend worden vervangen door erkend servicepersoneel. Als de stekker niet lang genoeg is om de installatie uit te voeren, moet er een meerpolige schakelaar aan de installatiezijde worden geplaatst met een aansluitgat van minstens 3 mm.
- Er mogen geen adapters, meervoudige stopcontacten en verlengsnoeren worden gebruikt. Overbelasting kan brand tot gevolg hebben.



Het toegankelijke oppervlak kan tijdens de werking heet zijn.

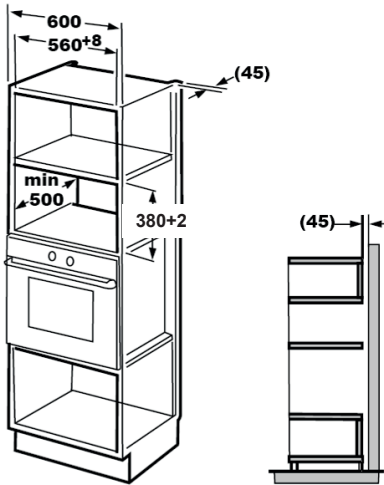


Het stroomsnoer niet knopen of buigen.

# 3 Installatie en aansluiting

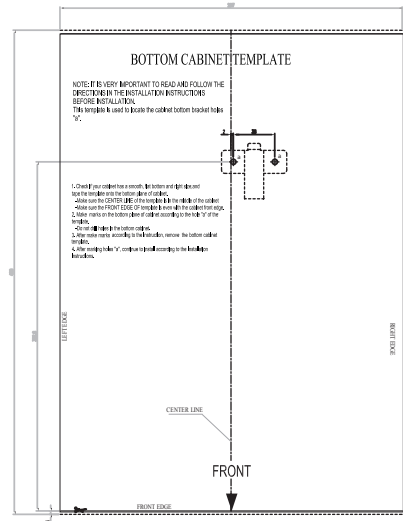
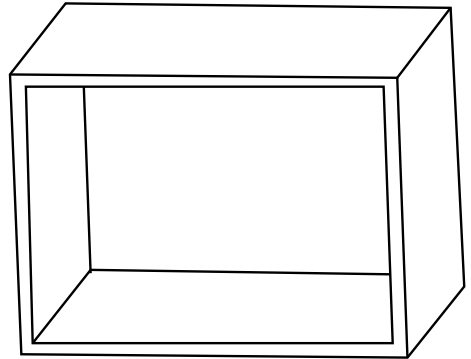
## 3.2 Inbouwinstallatie

### 3.2.1 Meubelafmetingen voor inbouwinstallatie



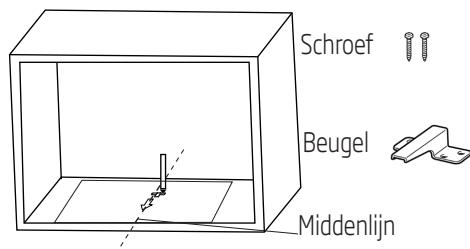
### 3.2.2 Voorbereiden van de kast

1. Lees de instructie op het sjabloon van het onderkastje en leg het sjabloon op de onderplaat van het kastje.

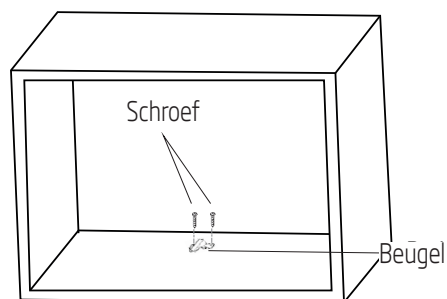


## 3 Installatie en aansluiting

2. Maak de markeringen op de onderplaat van het kastje volgens de markeringen 'a' van het sjabloon.



3. Verwijder het sjabloon van de onderkant van het kastje en bevestig de beugel met schroef.



### 3.2.3 De oven vastzetten

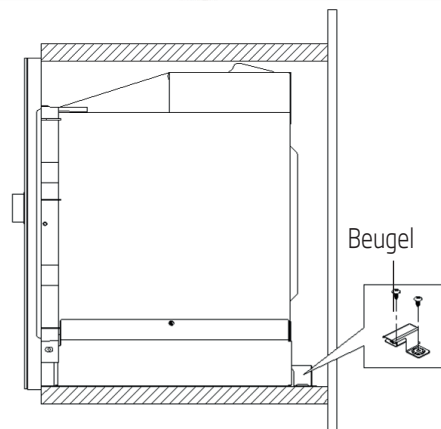
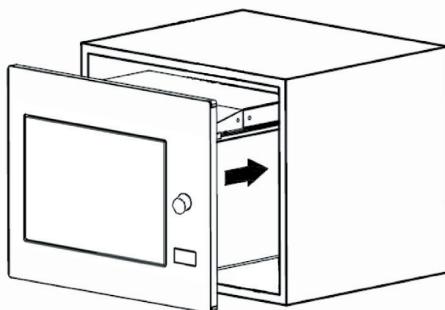
1. Installeer de oven in de kast.



Zorg dat de achterkant van de oven door de beugel wordt vergrendeld.



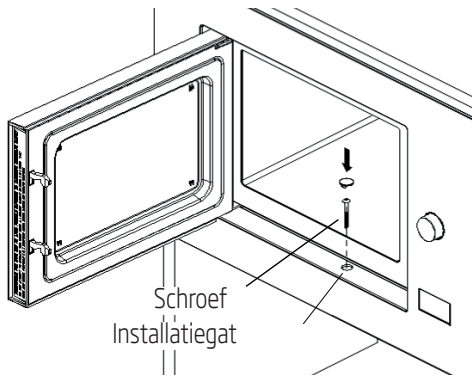
Het stroomsnoer niet knopen of buigen.





## 3 Installatie en aansluiting

- Open de deur en bevestig de oven aan de kast met schroef door het installatiegat. Bevestig dan het kunststof afdekdopje op het installatiegat.



### 3.3 Radiostoring



De werking van de magnetron kan storing veroorzaken op radio's, tv's en soortgelijke apparaten.

- Plaats de oven zo ver mogelijk van radio's en tv's vandaan. De werking van magnetrons kan storing op uw radio- of tv-ontvangst veroorzaken. 2. Sluit uw oven aan op een standaard huishoudelijk stopcontact. Zorg dat de spanning en de frequentie gelijk zijn aan de spanning en de frequentie op het typeplaatje.
- In geval van storing kan dit verminderd of weggenomen worden door de volgende voorzorgsmaatregelen te nemen:
- Reinig de deur en het afdichtingsoppervlak van de oven.
- Stel de antennerichting van de radio of tv opnieuw in.
- Verplaats de oven rekening houdend met de locatie van de ontvanger.
- Plaats de magnetron uit de buurt van de ontvanger.

- Sluit de magnetron aan op een ander stopcontact, zodat de magnetron en de ontvanger op verschillende lijnen zitten.

### 3.4 Basisregels van magnetronkoken

- Bereid het voedsel met veel zorg. Plaats de resterende delen aan de buitenkant van de schotel.
- Let op de bereidingstijd. Bereid in de kortst aangegeven tijd en voeg indien nodig meer tijd toe. Overgaar voedsel kan rook veroorzaken of verbranden.
- Dek het voedsel tijdens de bereiding af. Het afdekken van het voedsel voorkomt spatten en helpt het voedsel gelijkmatig te bereiden.
- Draai voedsel zoals gevogelte en hamburgers om tijdens de bereiding in een magnetron om de bereiding van dit soort voedsel te versnellen. Grotere stukken voedsel, zoals een braadstuk, moet minstens eenmaal gedraaid worden.
- Draai voedsel zoals gehaktballen halverwege de bereidingstijd om en verplaats de gehaktballen in het midden naar de zijanten en andersom.

### 3.5 Instructies voor aarding

Dit apparaat moet worden geaard. Deze oven heeft een geaarde kabel met een geaarde stekker. Het apparaat moet worden aangesloten op een geïnstalleerd en correct geaard stopcontact. Het aardingsstelsel heeft een lekdraad voor elektrische stroom in geval van een kortsluiting en vermindert het risico op een elektrische schok. We raden u aan een elektrisch circuit alleen voor de oven te gebruiken. De werking met hoogspanning is gevaarlijk en kan brand of andere ongelukken veroorzaken die de oven kunnen beschadigen.



**WAARSCHUWING:** Verkeerd gebruik van de geaarde stekker kan een elektrische schok veroorzaken.

## 3 Installatie en aansluiting



Raadpleeg voor vragen over aarding en elektrische instructies een bevoegde elektricien of servicepersoneel.



De fabrikant en/of handelaar zijn niet aansprakelijk voor letsel of schade aan de oven die is ontstaan door het niet nakomen van de procedures van de elektrische aansluiting.

### 3.6 Test voor gebruiksvoorwerpen

Zet de magnetron nooit aan als deze leeg is. De enige uitzondering hierop is tijdens de test voor gebruiksvoorwerpen, zoals beschreven in het volgende gedeelte. Bepaalde niet-metalen gebruiksvoorwerpen zijn mogelijk niet geschikt voor gebruik in de magnetron. Als u niet zeker bent of uw gebruiksvoorwerp geschikt is voor de magnetron, kunt u de volgende test uitvoeren.

1. Plaats het te testen lege gebruiksvoorwerp in de magnetron samen met een magnetronbestendig glas gevuld met 250 ml water.
2. Laat de magnetron gedurende 1 minuut lang op maximaal vermogen werken.
3. Controleer voorzichtig de temperatuur van het te testen gebruiksvoorwerp. Als het warm is geworden, is het niet geschikt voor gebruik in de magnetron.
4. Overschrijd nooit de werkingslimiet van 1 minuut. Als u tijdens deze minuut van werking vonken ziet, moet u de magnetron stoppen. Gebruiksvoorwerpen die vonken afgeven zijn niet geschikt voor gebruik in de magnetron.

De volgende lijst is een algemene gids die u bijstaat het juiste gebruiksvoorwerp te kiezen.

Kookgerei	Magnetron	Grill	Combinatie
Hittebestendig glas	Ja	Ja	Ja
Niet-hittebestendig glas	Nee	Nee	Nee
Hittebestendig keramiek	Ja	Ja	Ja
Kunststof schaal geschikt voor magnetron	Ja	Nee	Nee
Papieren keukengerei	Ja	Nee	Nee
Metalen schaal	Nee	Ja	Nee
Metalen rek	Nee	Ja	Nee
Aluminium folie en deksels van folie	Nee	Ja	Nee
Schuimmaterialen	Nee	Nee	Nee

## 4 Werking

### 4.1 Bedieningspaneel



— Magnetron



— Grill/Combination



— Hete lucht



— Ontdooien top gewicht



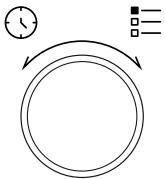
— Keukenwekker/Klok



— Start/+30 sec./  
Bevestigen



— Stoppen/Annuleren



— Toets voor openen deur

### 4.2 Instellen van de tijd

Als de magnetron op de stroom wordt aangesloten wordt '0:00' in het ledscherm weergegeven en klinkt er eenmaal een zoemer.

1. Druk tweemaal op "🕒" en de cijfers voor de uren gaan knipperen.
2. Draai "👉" om het uur aan te passen; u moet een waarde invoeren van tussen de 0 en 23.
3. Druk op "🕒" en de cijfers voor de minuten gaan knipperen.
4. Draai "👉" om de minuten aan te passen; u moet een waarde invoeren van tussen de 0 en 59.
5. Druk op "🕒" om de tijdsinstelling te beëindigen. Het ':'-symbool knippert en de tijd licht op.



Als u tijdens het instellen van de tijd op "🕒" drukt, schakelt de oven automatisch terug naar de vorige stand.





### 4.3 Koken met de magnetronoven

1. Druk op "👉" en "PL10" wordt op het ledscherm weergegeven.
2. Druk opnieuw op "👉" om het gewenste vermogen te selecteren. Elke maal u de toets indrukt, verschijnt respectievelijk "PL10, PL8, PL5, PL3 of PL1" op het scherm.
3. En draai "👉" om de bereidingstijd in te stellen op een waarde tussen 0:05 en 95:00.
4. Druk nogmaals op "▶" om de bereiding te starten.



**Voorbeeld:** Als u gedurende 20 minuten met een magnetronvermogen van 80% wilt bereiden, kunt u de oven met behulp van de volgende stappen laten werken.

## 4 Werking

5. Druk eenmaal op  en "PL10" wordt op het scherm weergegeven.
6. Druk opnieuw op  om 80% van het vermogen van de magnetron in te stellen.
7. Draai "  " om de bereidingstijd aan te passen totdat de oven '20:00' weergeeft.
8. Druk op "  " om de bereiding te starten.




### De stappen voor het aanpassen van de tijd in de codeknop zijn als volgt:


Instellen van de tijdsduur	Vermeerderen hoeveelheid
0-1 minuut	5 seconden
1-5 minuten	10 seconden
5-10 minuten	30 seconden
10-30 minuten	1 minuut
30-95 minuten	5 minuten

### Instructies van de magnetron-toetsen

Opdracht	Scherm	Magnetronvermogen
1	PL10	100%
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%





### 4.4 Bereiding met de grill of combinatiestand

1. Druk op  en "G" verschijnt op het LED-scherm. Druk herhaaldelijk op  om het gewenste vermogen te selecteren. Elke maal u de toets indrukt, verschijnt respectievelijk "C-1, C-2, C-3 en C-4" op het scherm.
2. En draai "  " om de bereidingstijd in te stellen op een waarde tussen 0:05 en 95:00.

3. Druk nogmaals op "  " om de bereiding te starten.




**Voorbeeld:** Als u gedurende 10 minuten wilt bereiden op de combi-stand (magnetron+grill) (C-2), kunt u de oven met behulp van de volgende stappen laten werken.

1. Druk eenmaal op  en "G" wordt op het scherm weergegeven.
2. Druk twee maal op  om de Combinatie 2 modus te selecteren.
3. Draai "  " om de bereidingstijd aan te passen totdat de oven '10:00' weergeeft.
4. Druk op "  " om de bereiding te starten.

### Instructies van de toetsen (grill/ combinatiestand)

Instructies	Scherm	Magnetron	Grill	Hete lucht
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•








Als de helft van de grilltijd voorbij is, klinkt de oven tweemaal. Dit is normaal. Voor een beter grilleffect moet u het voedsel omdraaien, de deur sluiten en dan "  " indrukken om verder te gaan met de bereiding. Als er geen handeling wordt uitgevoerd, gaat de oven verder met de bereiding.

## 4 Werking

### 4.5 Hete lucht

#### 4.5.1 Bereiding met hete lucht (met voorverwarmfunctie)

De heteluchtbereiding maakt bereiding mogelijk zoals in een traditionele oven. Er wordt geen magnetron gebruikt. Het wordt aanbevolen de oven voor te verwarmen op een geschikte temperatuur voordat u het gerecht in de oven zet.





1. Druk eenmaal op de toets " en 130°C weer weergegeven.
2. Druk herhaaldelijk op " om de heteluchtfunctie te selecteren. Als de heteluchttemperatuur wordt weergegeven, geeft dit aan dat de heteluchtfunctie is ingesteld. De temperatuur kan worden gekozen tussen de 130 en 220 graden.
3. Druk op " om het voorverwarmen te starten. Als de voorverwarmtemperatuur wordt bereikt, klinkt de zoemer om u eraan te herinneren het gerecht in de oven te zetten. En voorverwarmtemperatuur wordt knipperend weergegeven.
4. Zet het gerecht in de oven en sluit de deur. Draai " om de bereidingstijd aan te passen. (De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.)
5. Druk op " om de bereiding te starten.



De bereidingstijd kan niet worden aangepast voordat de voorverwarmtemperatuur wordt bereikt. Als de temperatuur wordt bereikt, moet de deur worden geopend om de bereidingstijd aan te kunnen passen.

Als de tijd niet binnen 5 minuten wordt aangepast, stopt de oven de voorverwarming. De zoemer zal vijfmaal klinken en de oven schakelt terug naar de wachtstand.

#### 4.5.2 Bereiding met hete lucht (zonder voorverwarmfunctie)

1. Druk eenmaal op de toets " en 130°C weer weergegeven.
2. Druk herhaaldelijk op " om de heteluchtfunctie te selecteren. Als de heteluchttemperatuur wordt weergegeven, geeft dit aan dat de heteluchtfunctie is ingesteld. De temperatuur kan worden gekozen tussen de 130 en 220 graden.
3. Draai " om de bereidingstijd aan te passen. (De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.)
4. Druk op " om de bereiding te starten.

### 4.6 Snelle start

1. Druk in de stand-by-stand " om de bereiding te starten op 100% van het magnetronvermogen. Bij iedere druk op de toets wordt de bereidingstijd met 30 seconden per stap verlengd tot 95 minuten.
2. Bij de bereiding in de magnetron, grill en combinatiestand of ontdooien op tijd wordt de bereidingstijd met 30 seconden verlengd bij iedere druk op de knop ".

## 4 Werking

3. Draai in de stand-by-stand "👉" tegen de wijzers van de klok in om de bereidingstijd in te stellen voor bereiding met 100% magnetronvermogen en druk op "▶" om de bereiding te starten.



In de standen automatisch menu en ontdooien op gewicht, heeft het drukken op "▶" geen invloed op de bereidingstijd.

### 4.7 Ontdooien op gewicht

1. Druk eenmaal op "❄️".
2. Draai "👉" om het gewicht van het voedsel te selecteren tussen 100 en 2.000 g.
3. Druk op "▶" om het ontdooien te starten.

### 4.8 Ontdooien op tijdsduur

1. Druk eenmaal op "❄️".
2. Draai "👉" om de tijdsduur voor het ontdooien te selecteren. De maximale tijdsduur bedraagt 95 minuten.
3. Druk op "▶" om het ontdooien te starten. Het vermogen voor ontdooien is PL3 en dit kan niet gewijzigd worden.

### 4.9 Keukenwekker (afteller)

Uw oven is uitgerust met een automatische keukenwekker die niet gelinkt is met de ovenfuncties en afzonderlijk voor de keuken gebruikt kan worden (hij kan maximaal tot 95 minuten worden ingesteld.)

1. Druk eenmaal op "🕒" en 00:00 wordt op het ledscherm weergegeven.
2. Draai "👉" om de juiste tijdsduur in te voeren.
3. Druk op "▶" om te instelling te bevestigen.

4. Als het aftellen van de ingevoerde tijdsduur 00:00 bereikt, klinkt de zoemer 3 keer.

Druk "🔕" om de keukenwekker op elk willekeurig moment te laten stoppen.



De keukenwekker werkt anders dan het 24-uursysteem. De keukenwekker is slechts een tijdsklok.

### 4.10 Automatisch menu

1. Draai "👉" met de wijzers van de klok mee om het gewenste menu te selecteren. Menu's tussen "AC01 en AC10".
2. Druk op "▶" om te bevestigen.
3. Draai "👉" om het standaard gewicht te kiezen in overeenstemming met het menuschema.
4. Druk op "▶" om de bereiding te starten.

### Automatische kookmenu

Menu	Gewicht	Scherm	Vermogen
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Vlees	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450	
	600 g	600 g	
AC03 Groenten	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	

## 4 Werking

AC04 Pasta	50 g (met 450 g koud water)	50 g	80%
	100 g (met 800 g koud water)	100 g	
	150 g (met 1,200 g koud water)	150 g	
AC05 Cake	475 g	475 g	Voorverwarmen op 160°C
AC06 Aardappelen	1 (circa 230 g)	1	100%
	2 (circa 460 g)	2	
	3 (circa 690 g)	3	
AC07 Vis	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Dranken	1 kop (circa 240 g)	1	100%
	2 koppen (circa 480 g)	2	
	3 koppen (circa 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100% magnetron
	100 g	100	
AC10 KIP	500 g	500 g	C-4/200°C
	750 g	750 g	
	1.000 g	1.000 g	
	1.200 g	1.200 g	

### 4.11 Bereiding in meervoudige stappen

Er kunnen voor bereiding maximaal 3 stappen worden ingesteld. Indien bij bereiding in meervoudige stappen een van de stappen ontdooien is, dan moet ontdooien de eerste stap zijn.



Als u gedurende 5 minuten voedsel wilt ontdooien en daarna gedurende 7 minuten wilt bereiden op een magnetronvermogen van 80%, voert u de volgende stappen uit:

1. Druk tweemaal op
2. Draai " " om de tijdsduur voor het ontdooien te selecteren totdat '5:00' in het scherm wordt weergegeven.
3. Druk eenmaal op en 'P10' wordt op het scherm weergegeven.
4. Druk opnieuw op om 80% van het vermogen van de magnetron in te stellen.
5. Draai " " om de bereidingstijd aan te passen totdat de oven '7:00' weergeeft.
6. Druk op " " om de bereiding te starten. De zoemer klinkt eenmaal voor de eerste stap en het aftellen van de ontdooitijd begint. De zoemer klinkt nogmaals als aan de tweede bereidingsstap wordt begonnen. De zoemer klinkt 5 keer aan het einde van de bereiding.

### 4.12 Zoekfunctie

1. Druk in de standen magnetron, grill en combinatie op of en gedurende 3 seconden wordt het huidige vermogen weergegeven. Na 3 seconden schakelt de oven terug naar de vorige stand.
2. Druk tijdens de bereiding op " " en de huidige tijd wordt gedurende 3 seconden weergegeven.

## 4 Werking

### 4.13 Kinderslot

1. **Vergrendelen:** Druk in de standby-modus op “” en een zoemer weerklinkt. Na 3 seconden zult u de zoemer twee maal horen. Als de tijd al is ingesteld, wordt ook het huidige tijdstip weergegeven; zo niet verschijnt 0:00 op het LED-scherm.
2. **Ontgrendelen:** Druk op “” om het kinderslot uit te schakelen en een zoemer weerklinkt. Na 3 seconden zult u de zoemer twee maal horen. Het kinderslot is uitgeschakeld.

### 4.14 Openen van de oventeur

Druk op “” en de deur wordt geopend.



## 5 Reinigen en onderhoud

### 5.1 Reiniging



**WAARSCHUWING:** Gebruik nooit benzine, oplosmiddelen of schuurmiddelen, metalen voorwerpen of harde borstels om het apparaat schoon te maken.



**WAARSCHUWING:** Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.

1. Schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact.
2. Laat het apparaat volledig afkoelen.
3. Houd de binnenkant van de oven schoon. Veeg gespat voedsel of gemorste vloeistof die aan de wanden van de oven plakken af met een vochtige doek. Als de oven erg vuil wordt, kunt u een mild schoonmaakmiddel gebruiken. Voorkom het gebruik van sprays en andere bijtende schoonmaakmiddelen. Deze kunnen vlekken, sporen en matheid op het deuropervlak veroorzaken.
4. De buitenkant van de oven moet worden gereinigd met een vochtige doek. Laat geen water in de ventilatieopeningen lopen om te voorkomen dat de werkende delen van de oven beschadigd raken.
5. Veeg beide zijden van de deur en het glas, deur-rubbers en delen dichtbij de rubbers regelmatig met een vochtige doek om de gemorste en gespatte vlekken te verwijderen. Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen.
6. Laat het bedieningspaneel niet nat worden. Reinig met een vochtige, zachte doek. Laat de deur van de oven open om te voorkomen dat de oven per ongeluk in werking treedt tijdens het schoonmaken van het bedieningspaneel.
7. Veeg eventueel ontstane stoom in en om de ovendeur af met een zachte doek. Dit kan voorkomen als de magnetron wordt gebruikt onder omstandigheden met een hoge luchtvochtigheid. Dit is normaal.
8. In sommige gevallen moet u de glazen schaal verwijderen om deze te reinigen. Was de schaal met warm sop of in de vaatwasmachine.
9. De rolring en bodem van de oven moeten regelmatig worden gereinigd om overmatig lawaai te voorkomen.
10. Het is voldoende om de bodem van de oven te reinigen met een mild schoonmaakmiddel. De rolring kan worden gewassen met sop of in de vaatwasmachine. Als u de rolring uit de bodem van de oven verwijderd om deze te reinigen, zorg er dan voor dat u deze op de juiste positie terugplaatst.
11. Voor verwijdering van slechte geuren in uw oven zet u een glas water met het sap en de schil van een citroen in een diepe magnetronbestendige schaal en laat u de oven gedurende 5 minuten op de magnetronstand werken. Veeg grondig af en droog dan met een zachte doek.
12. Neem contact op met de erkende servicedienst als de ovenlamp vervangen dient te worden.
13. De oven moet regelmatig worden gereinigd en enige voedselresten moeten worden verwijderd. Indien de oven niet schoon wordt gehouden kan dit defecten in het oppervlak veroorzaken die de levensduur van het apparaat negatief kunnen beïnvloeden en dat kan risico's met zich meebrengen.
14. Gooi dit apparaat niet weg met het huishoudelijk afval; oude ovens moeten worden afgevoerd door speciale afvalcentra die door de gemeenten zijn aangesteld.
15. Als de magnetron wordt gebruikt met de grillfunctie kan er een kleine hoeveelheid rook en geur ontstaan, die na kort gebruik zal verdwijnen.

## 5 Reinigen en onderhoud

### 5.2 Opslag

- Als u van plan bent het apparaat gedurende een lange periode niet te gebruiken, ruim het dan zorgvuldig op.
- Zorg ervoor dat het apparaat los is van het stopcontact, volledig is afgekoeld en compleet droog is.
- Bewaar het apparaat op een koele en droge plaats.
- Bewaar het apparaat buiten het bereik van kinderen.

### 5.3 Hantering en transport

- Wanneer u het apparaat hanteert en verplaatst, moet u het in de originele verpakking dragen.
- De verpakking van het apparaat beschermt het tegen fysieke schade.
- Plaats geen zware lasten op het apparaat of op de verpakking. Het apparaat kan worden beschadigd.

## 6 Probleemoplossing

Normaal	
Magnetron stoort op de ontvangst van de tv	Radio- en tv-ontvangst kunnen worden gestoord door de werkende magnetron. Het is een soortgelijke storing als die wordt veroorzaakt door kleine elektrische apparaten, zoals een mixer, stofzuiger en elektrische ventilator. Dit is normaal.
De ovenverlichting is gedimd	Tijdens bereiding op laag magnetronvermogen kan de ovenverlichting gedimd zijn. Dit is normaal.
Ontstane stoom op de deur, hete lucht uit de ventilatiegaten	Tijdens de bereiding kan er uit het voedsel stoom ontstaan. Het merendeel van deze stoom zal door de ventilatiegaten worden afgevoerd. Toch kan er wat stoom ontstaan op een koele plaats als de ovendeur. Dit is normaal.
De oven ging per ongeluk in werking zonder voedsel.	Het apparaat mag niet worden gebruikt zonder voedsel te bevatten. Dit is heel gevaarlijk.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Oven kan niet worden gestart.	1) Stroomkabel is niet goed aangesloten.	Trek de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden terug in het stopcontact.
	2) Zekering is gesprongen of de stroomonderbreker is geactiveerd.	Vervang de zekering of reset de stroomonderbreker (gerepareerd door professioneel personeel of ons bedrijf).
	3) Problemen met het stopcontact.	Test het stopcontact met andere elektrische apparaten.
De oven verwarmt niet.	4) De deur is niet goed gesloten.	Sluit de deur goed af.
Het glazen draaiplateau maakt lawaai als de magnetron in werking is	5) Het draaiplateau en de bodem van de oven zijn vuil.	Raadpleeg het deel 'Reinigen en onderhoud' om vuile delen te reinigen.
De oven geeft een E-3 foutcode weer en werkt niet	6) Ovendeur gaat niet open (door een belemmering aan de voorkant van de deur, lage spanning enz.)	Trek de stekker uit het stopcontact. Steek de stekker na 10 seconden terug in het stopcontact.

## Vă rugăm să citiți mai întâi acest manual!

Stimate client,

Vă mulțumim pentru că ați cumpărat un produs Beko. Sperăm să obțineți cele mai bune rezultate de la produsul dumneavoastră, care a fost fabricat la o calitate înaltă și cu tehnologii performante. În acest scop, vă rugăm să citiți cu grijă și în întregime acest manual de utilizare și toate celelalte documente însoțitoare înainte de a utiliza produsul și să le păstrați pentru consultări ulterioare. Dacă predați produsul altei persoane, oferiți-i și manualul de utilizare. Respectați toate avertismentele și informațiile din manualul de utilizare.

### Semnificația simbolurilor

Următoarele simboluri sunt utilizate în diverse părți ale acestui manual de utilizare:



Informații importante și sugestii utile cu privire la utilizare.



Avertismente pentru situații periculoase privitoare la siguranța vieții și a proprietății.



Avertisment pentru suprafețe fierbinți.



Avertisment privind electrocutarea.



Acest produs a fost fabricat în fabrici moderne, prietenoase cu mediul înconjurător, fără a dăuna naturii.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

## Instrucțiuni importante cu privire la siguranță Citiți cu atenție și păstrați-le pentru referință viitoare

Această secțiune conține instrucțiuni privind siguranța care vă vor proteja împotriva riscului de incendiu, electrocutării, expunerii la scurgerea energiei microundelor, vătămărilor corporale și pagubelor materiale. Nerespectarea acestor instrucțiuni invalidează garanția furnizată.

### 1.1 Siguranță generală

- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru încălzirea alimentelor și băuturilor. Uscarea alimentelor sau articolelor de îmbrăcăminte și încălzirea pernelor electrice, papucilor, bureților, textilelor umede și a altor articole similare pot genera riscuri de rănire, aprindere sau incendiu.

Acest produs este destinat utilizării în scop casnic și aplicațiilor similare cum ar fi:

- Bucătării pentru personalul din magazine, birouri sau alte medii de lucru;

- Ferme
- De către clienți în hoteluri, moteluri sau alte medii de tip rezidențial;
- Medii de tip pensiune.
- Nu încercați să porniți cuptorul atunci când ușa este deschisă; în caz contrar, puteți fi expus la energia periculoasă a microundelor. Dispozitivele de siguranță nu trebuie dezactivate sau modificate.
- Nu puneți obiecte între partea frontală și ușa cuptorului. Nu permiteți formarea murdăriei sau resturilor agentului de curățare pe suprafețele de închidere.
- Orice lucrări de service, ce implică scoaterea panoului ce asigură protecție împotriva expunerii la energia microundelor, trebuie să fie efectuate de către persoane/service autorizate. Orice altă abordare este periculoasă.
- Produsul dumneavoastră este destinat gătirii, încălzirii și decongelării alimentelor în casă. Nu trebuie utilizat în scopuri comerciale. Producătorul nu va fi răspunzător pentru avariile care survin din utilizarea incorectă.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Nu utilizați acest produs afară, în baie, în medii umede sau locuri în care se poate uda.
- Nu va fi asumată nicio responsabilitate sau solicitare de garanție pentru avariile ce survin în timpul întrebuințării greșite sau a manevrării incorecte a produsului.
- Nu încercați niciodată să demontați produsul. Nu sunt acceptate solicitări de garanție pentru avarii cauzate de manevrarea incorectă a produsului.
- Utilizați doar componente originale sau componente recomandate de producător.
- În timpul utilizării, nu lăsați produsul nesupravegheat.
- Utilizați întotdeauna produsul pe o suprafață stabilă, dreaptă, curată uscată și aderentă.
- Acest produs nu trebuie utilizat cu un ceas exterior sau un sistem separat de control prin telecomandă.
- Înainte de prima utilizare a produsului, curățați toate componentele. Vă rugăm să consultați detaliile prezentate în secțiunea „Curățare și întreținere”.
- Utilizați acest produs doar pentru uzul destinat, așa cum este descris în acest manual. Nu utilizați substanțe chimice abrazive sau abur pentru curățarea produsului. Acest cuptor este destinat încălzirii și gătirii alimentelor.
- Nu este destinat uzului industrial sau în laborator.
- Nu utilizați produsul ca să uscați articole de îmbrăcăminte sau prosoape de bucătărie.
- În timpul utilizării, produsul devine foarte fierbinte. Fiți atenți să nu atingeți părțile fierbinți din interiorul cuptorului.
- Cuptorul dumneavoastră nu este destinat uscării nici unei viețuitoare.
- Nu utilizați cuptorul fără alimente.
- Folosiți numai ustensile adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.
- Ustensilele de gătire pot deveni fierbinți din cauza căldurii transferate de la alimentele încălzite. Pentru manipularea ustensilelor aveți nevoie de mănuși de bucătărie.
- Ustensilele vor fi verificate pentru a se asigura că sunt adecvate utilizării în cuptoarele cu microunde.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Nu așezați cuptorul pe plite sau alte produse de generare a căldurii. În caz contrar, acesta poate fi avariât și garanția devine nulă.
- Cuptorul cu microunde nu trebuie să fie așezat într-un dulap care nu corespunde cu instrucțiunile de montaj.
- Aburul poate ieși în momentul deschiderii capacelor sau foliei, după gătitul alimentelor.
- Atunci când scoateți alimente încălzite, utilizați mănuși.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți.
- Atunci când produsul este în folosință, ușa și geamul extern pot deveni foarte fierbinți.
- Dacă cablul de alimentare este avariât, trebuie să fie înlocuit de producător sau agentul său de service sau o persoană cu o calificare similară pentru prevenirea apariției pericolului.
- Cuptoarele cu microunde de la Beko sunt conforme standardelor de siguranță aplicabile; din acest motiv, în caz de orice avarii ale produsului sau ale cablului de alimentare, acesta trebuie reparat sau înlocuit de un dealer, un centru de service sau un service specializat sau autorizat similar, pentru evitarea oricărui pericol. Lucrările de reparații greșite sau efectuate de persoane necalificate pot cauza pericole sau riscuri utilizatorului.
- Asigurați-vă că tensiunea de alimentare corespunde cu informațiile furnizate pe plăcuța cu date tehnice a produsului.
- Singura modalitate de deconectare a aparatului de la priză este scoaterea ștecherului de alimentare din priză.
- Utilizați produsul doar cu o priză cu împământare.
- Nu utilizați aparatul atunci când cablul de alimentare sau aparatul în sine este avariât.
- Nu utilizați acest aparat cu un prelungitor.
- Nu atingeți niciodată aparatul sau priza cu mâinile umede.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Puneți aparatul într-o poziție în așa fel încât ștecherul să fie întotdeauna accesibil.
- Preveniți avarierea cablului de alimentare prin comprimare, deformare sau frecarea de margini tăioase. Țineți cablul de alimentare departe de suprafețele fierbinți și flacăra deschisă.
- Asigurați-vă că nu există niciun pericol să scoateți cablul de alimentare accidental din priză și că nu se poate împiedica nimeni de el atunci când cuptorul este în folosință.
- Înainte de fiecare curățare și atunci când produsul nu este folosit, scoateți-l din priză.
- Pentru deconectarea aparatului, nu trageți de cablul de alimentare și nu înfășurați niciodată cablul în jurul produsului.
- Nu cufundați aparatul, cablul de alimentare sau ștecherul în apă sau alte lichide. Nu-l țineți sub apă curentă.
- Atunci când încălziți alimente în recipiente de plastic sau hârtie, verificați frecvent cuptorul deoarece există posibilitatea de aprindere.
- Înainte de introducerea în cuptor a pungilor adecvate pentru utilizare în cuptorul cu microunde, scoateți firele de sârmă și/sau mânerele metalice ale pungilor de hârtie sau plastic.
- Dacă observați fum, închideți sau scoateți din priză produsul și țineți ușa închisă pentru a înăbuși orice flacăra.
- Nu utilizați interiorul cuptorului pentru depozitare. Atunci când cuptorul nu este în funcțiune, nu lăsați articole din hârtie, materiale de gătit sau alimente în cuptor.
- Înainte de consum și pentru a evita arsurile, conținutul biberoanelor și al borcanelor cu mâncare pentru bebeluși trebuie să fie amestecate și agitate, iar temperatura trebuie să fie verificată.
- Acest produs este un echipament ISM din Grupa 2 clasa B. Grupa 2 cuprinde tot echipamentul ISM (industrial, științific și medical) în care energia radio este generată intenționat și/sau utilizată sub formă de radiație electromagnetică pentru tratamentul materialului și echipamentul de eroziune prin scânteie.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Echipamentul din clasa B este adecvat utilizării casnice și în locuințe conectate direct la rețeaua de alimentare cu tensiune joasă.
- În momentul utilizării, ușa sau suprafețele exterioare ale produsului pot deveni fierbinți.
- Încălzirea băuturilor la microunde poate cauza fierberea acestora și pot da pe afară la scoaterea din cuptor; aveți grijă cum țineți recipientele.
- Nu prăjiți nimic în cuptor. Uleiul încins poate avaria componentele și materialele cuptorului și poate chiar cauza arsuri ale pielii.
- Perforați mâncarea cu coajă groasă cum ar fi cartofii, dovleceii, merele și castanele.
- Aparatul trebuie să fie montat în așa fel încât partea din spate să fie la perete.
- Înainte de mutarea produsului, asigurați discul turnant pentru a preveni avariarea acestuia.
- Ouăle în coajă și ouăle fierte tari nu trebuie încălzite în cuptoarele cu microunde deoarece pot exploda, chiar după ce încălzirea cu microunde s-a încheiat.
- Nu scoateți componentele din partea posterioară și partea laterală a produsului ce protejează distanțele minime dintre pereții cuptorului și aparat, pentru a permite circulația necesară a aerului.
- Nemenținerea în stare curată a cuptorului poate duce la deteriorarea suprafeței acestuia, ceea ce poate afecta în mod negativ viața produsului sau chiar genera situații periculoase.
- Curățarea chederelor ușii și a componentelor adiacente: Utilizați apă fierbinte cu săpun. Curățați cu o cârpă pentru vase, nu frecăți. Nu utilizați o racletă din metal sau sticlă pentru curățare.
- **AVERTISMENT:** Dacă ușa sau chederetele ușii sunt avariate, cuptorul nu trebuie utilizat până când acesta nu este reparat de o persoană calificată.
- **AVERTISMENT:** Este periculos ca operațiunile de service sau reparații care implică scoaterea capacului care protejează împotriva expunerii la energia microundelor să fie efectuate de altcineva decât persoana calificată.



# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- **AVERTISMENT:** Lichidele și alte alimente nu trebuie încălzite în recipiente etanșe deoarece pot exploda.
- Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de mâncare trebuie eliminate.
- Deasupra suprafeței superioare a cuptorului trebuie să existe o distanță liberă de minim 30 cm.
- Nu utilizați aparatul pentru nimic altceva decât destinația de utilizare.
- Nu utilizați aparatul ca sursă de căldură.
- Cuptorul cu microunde este destinat doar pentru decongelarea, gătitarea și încălzirea preparatelor.
- Nu gătiți excesiv produsele; în caz contrar puteți cauza un incendiu.
- Nu utilizați aspiratoare pe bază de abur pentru curățarea produsului.
- Atunci când cuptorul este utilizat lângă copii și persoane care prezintă abilități fizice, senzoriale sau mentale limitate, se recomandă atenție extremă.
- Acest produs poate fi utilizat de copii de la 8 ani în sus și de persoane cu capacitate fizică, senzorială sau mentală limitată sau care nu au cunoștințe și experiență, atât timp cât sunt supravegheați pentru utilizarea în siguranță a produsului sau sunt instruiți corespunzător sau înțeleg riscurile de utilizare a produsului. Copiii nu trebuie să se joace cu produsul. Procedurile de curățare și întreținere nu trebuie să fie efectuate de copii, cu excepția cazului în care sunt supravegheați de un adult.
- Pericol de sufocare! Mențineți materialele de ambalare departe de copii.
- Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul fără supraveghere numai atunci când aceștia au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a cuptorului cu microunde și înțelegerea pericolelor de utilizare necorespunzătoare.
- Din cauza căldurii excesive emise în modul de grătar și de combinare, aceste moduri pot fi folosite de copii doar cu supravegherea unui adult.

# 1 Instrucțiuni importante referitoare la siguranță și mediul înconjurător

- Țineți produsul și cablul său de alimentare departe de copiii cu vârsta sub 8 ani.
- Atunci când produsul este în folosință, acesta și suprafețele accesibile pot fi foarte fierbinți. Țineți copiii departe de cuptor.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane (inclusiv copii) cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse, ori fără experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care sunt supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor.
- Copiii trebuie supravegheați pentru a nu se juca cu aparatul.
- **AVERTISMENT:** Permiteți copiilor să utilizeze cuptorul fără supraveghere numai atunci când aceștia au fost instruiți corespunzător cu privire la utilizarea în siguranță a cuptorului cu microunde și înțelegerea pericolelor de utilizare necorespunzătoare.

## 1.2 Conformitate cu Directiva WEEE și depozitarea la deșeurile a produsului uzat:

Acest produs respectă Directiva UE WEEE (2012/19/UE). Produsul este marcat cu un simbol de clasificare pentru deșeurile electrice și electronice (WEEE).



Acest simbol indică faptul că produsul nu trebuie eliminat cu alte deșeurile menajere la finalul perioadei de utilizare. Dispozitivele utilizate trebuie returnate la punctul special de reciclare de dispozitive electrice și electronice. Pentru a găsi aceste sisteme de colectare contactați autoritățile locale sau distribuitorul de la care a fost achiziționat produsul. Fiecare gospodărie are un rol important în recuperarea și reciclarea electrocasnicilor vechi. Eliminarea corespunzătoare a electrocasnicilor utilizate ajută la prevenirea posibilelor consecințe negative pentru mediu și sănătatea umană.

## 1.3 Conformitate cu Directiva RoHS:

Produsul pe care l-ați achiziționat respectă Directiva UE RoHS (2011/65/UE). Nu conține materiale dăunătoare și interzise specificate în Directivă.

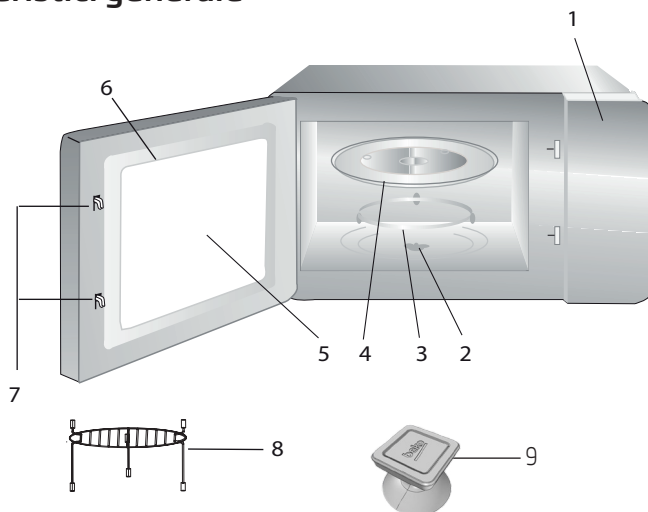
## 1.4 Informații despre ambalaj



Ambalajul produsului este fabricat din materiale reciclabile conform legislației Naționale. Ambalajele nu trebuie aruncate împreună cu gunoierul menajer sau alt tip. Duceți-le la punctele de colectare destinate ambalajelor amenajate de către autoritățile locale.

## 2 Cuptorul cu microunde

### 2.1 Caracteristici generale



#### Comenzi și componente

1. Panou de comandă
2. Platan
3. Suport platan
4. Tavă de sticlă
5. Fereastra cuptorului
6. Ansamblu ușă
7. Sistem de închidere cu siguranță
8. Suportul pentru grătar (se va utiliza exclusiv cu funcția grătar și plasat pe suportul de sticlă)
9. Buton vacuum pentru deschiderea manuală a ușii

#### 2.2 Date tehnice

<b>Putere de consum</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (Microunde) 2500 W (Convecție) 1100 W (Grătar)
<b>Randament</b>	900 W
<b>Frecvență de operare</b>	2450 MHz
<b>Dimensiuni externe</b>	595 x 470 x 388 mm
<b>Capacitatea cuptorului</b>	25 Litri
<b>Greutatea netă</b>	21.0 kg

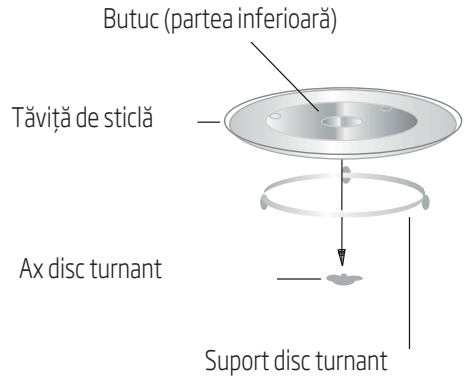
Drepturile pentru efectuarea modificărilor tehnice și de design sunt rezervate.

Marcajele de pe produs sau valorile indicate în alte documente furnizate împreună cu produsul sunt valorile obținute în condiții de laborator, conform standardelor în vigoare. Aceste valori pot varia în funcție de modul de utilizare a aparatului și condițiile ambientale. Valorile puterii electrice sunt testate la 230V.

## 2 Cuptorul cu microunde

### 2.3 Montarea discului turnant

- Nu puneți niciodată tăvița de sticlă cu fața în jos. Tăvița de sticlă trebuie să fie folosită întotdeauna.
- În timpul gătirii, atât tăvița din sticlă, cât și discul turnant trebuie să fie utilizate.
- Pentru gătire, toate alimentele și recipientele alimentelor trebuie întotdeauna să fie așezate pe tăvița de sticlă.
- Dacă tăvița de sticlă sau discul turnant se crapă sau se sparge, contactați cel mai apropiat centru de service autorizat.



## 3 Installation and connection

### 3.1 Instalarea și conectarea

- Scoateți toate materialele de ambalare și accesoriile. Examinați cuptorul pentru a vedea dacă prezintă orice fel de avarii, cum ar fi urme de lovitură sau ușă crăpată. Dacă cuptorul este avariât, nu-l montați.
  - Scoateți orice peliculă de protecție găsită pe suprafața cuptorului cu microunde.
  - Pentru protejarea magnetronului, nu scoateți protecția de mica de culoare maro deschis care este atașată de cavitatea cuptorului.
  - Alegeți o suprafață plană care furnizează spațiu suficient pentru conductele de alimentare și evacuare.
  - Înălțimea minimă de montare este de 85 de cm.
  - Partea din spate a aparatului nu trebuie să fie stea lipită de perete. Deasupra cuptorului lăsați o distanță minimă de 30 de cm; între cuptor și pereții adiacenți este necesară o distanță minimă de 20 de cm.
  - Nu eliminați distanțierile de sub cuptor.
  - Obstrucționarea orificiilor de admisie și evacuare poate deteriora cuptorul.
- Aparatul este prevăzut cu un conector și trebuie conectat numai la o priză de împământare instalată corect.
  - Tensiunea prizei trebuie să corespundă cu tensiunea indicată pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
  - Dacă ștecherul nu mai este accesibil după instalare, pe partea de instalare trebuie să existe un întrerupător de izolare cu decalaj de contact de cel puțin 3 mm.
  - Nu trebuie utilizate adaptoare, prize multiple și cabluri prelungitoare. Supraîncărcarea poate conduce la un risc de incendiu.



**AVERTISMENT:** Nu așezați cuptorul pe o plită sau pe orice alt aparat care emite căldură. Plasarea cuptorului pe sau în apropierea unei surse de căldură poate deteriora cuptorul și, în consecință, garanția va deveni nulă.



În timpul utilizării, suprafața accesibilă poate fi fierbinte.

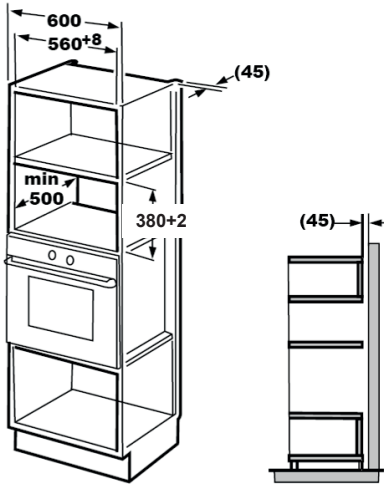
# 3 Installation and connection



Nu blocați și nu îndoiți cablul de alimentare.

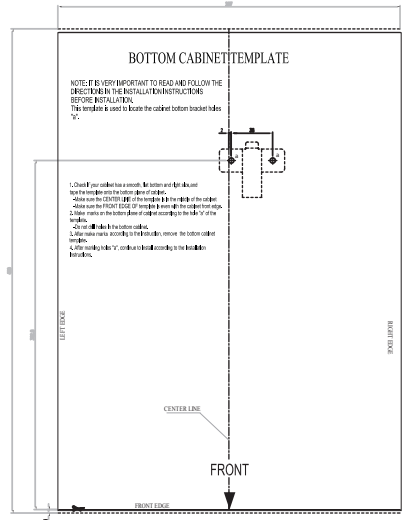
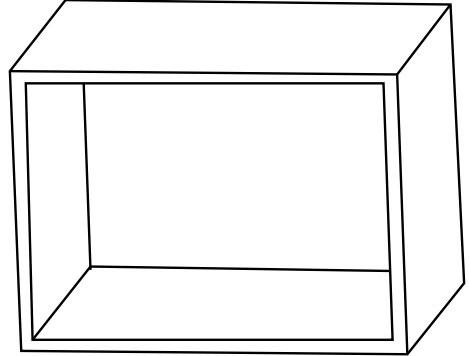
## 3.2 Montarea încastrată

### 3.2.1 Dimensiunile mobilierului pentru instalarea încastrată



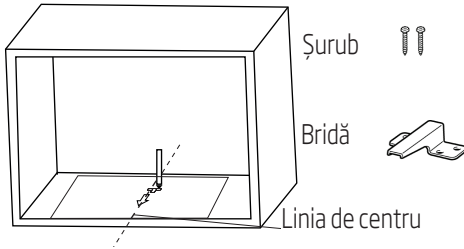
### 3.2.2 Pregătirea dulapului

1. Citiți instrucțiunile de pe șablonul pentru fundul dulapului și așezați șablonul pe planul inferior al dulapului.

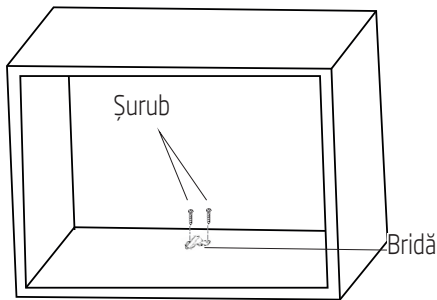


## 3 Installation and connection

2. Faceți pe planul inferior al dulapului semnele corespunzătoare marcajelor „a” de pe șablon.



3. Scoateți șablonul pentru fundul dulapului și fixați brida cu șurubul.



### 3.2.3 Fixarea cuptorului

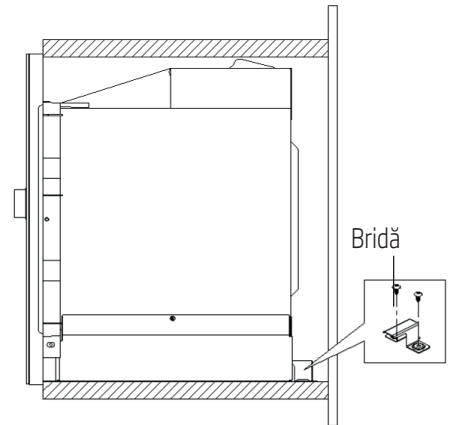
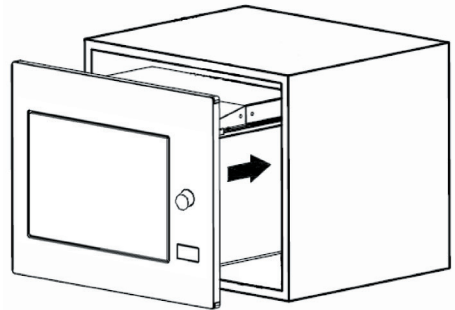
1. Instalați cuptorul în dulap.



Aveți grijă ca spatele cuptorului să fie fixat de brida.

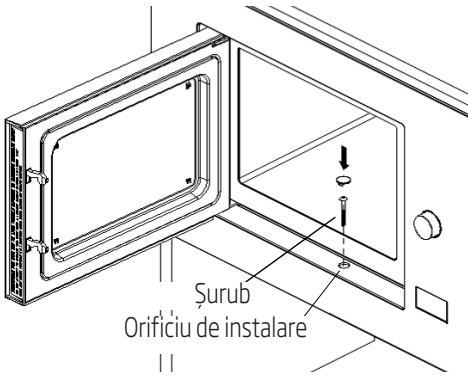


Nu blocați și nu îndoiți cablul de alimentare.



## 3 Installation and connection

2. Deschideți ușa, fixați cuptorul de dulap cu șurubul prin orificiul de instalare. Fixați apoi capacul de plastic potrivit peste orificiul de instalare.



### 3.3 Interferențe radio



Funcționarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe cu radioul, televizorul și aparatele similare.

- Plasați cuptorul la distanță față de aparate radio și TV. Utilizarea cuptorului cu microunde poate cauza interferențe în recepționarea semnalului radio sau tv. 2. Conectați cuptorul la o priză de menaj standard. Asigurați-vă că tensiunea și frecvența sunt identice cu tensiunea și frecvența menționate pe plăcuța cu caracteristicile tehnice.
- Puteți reduce sau elimina interferențele luând precauțiile de mai jos:
- Curățați ușa și suprafața de etanșare a cuptorului.
- Reorientați direcția antenei radio sau TV.
- Repoziționați cuptorul în funcție de amplasarea receptorului.
- Puneți cuptorul cu microunde departe de receptor.

- Conectați cuptorul cu microunde la o altă priză; astfel, cuptorul cu microunde și receptorul se vor conecta pe linii diferite.

### 3.4 Principiile gătirii la microunde

- Pregătiți alimentele cu grijă. Puneți părțile rămase spre exteriorul farfuriei.
- Atenție la durata de gătire. Gătiți alimentele la durata cea mai mică specificată și apoi mai adăugați puțin timp dacă este nevoie. Alimentele supraîncălzite pot scoate fum sau se pot arde.
- Acoperiți alimentele în timpul preparării. Acoperirea alimentelor împiedică stropirea și asigură gătitura uniformă a acestora.
- Întoarceți pe partea cealaltă preparatele, cum ar fi carnea de pui și hamburgerii, în timp ce le gătiți în cuptorul cu microunde pentru a accelera gătitura acestor tipuri de mâncare. Alimentele mai mari, cum ar fi friptura, trebuie întoarse pe partea cealaltă cel puțin o dată.
- Întoarceți preparatul pe partea cealaltă la mijlocul gătitului, cum ar fi chiftelele și schimbați-le locul din centrul farfuriei spre exterior.

### 3.5 Instrucțiuni de împământare

Acest aparat trebuie să fie împământat. Acest cuptor are un cablu de împământare cu un ștecher de împământare. Produsul trebuie conectat la o priză de perete instalată și împământată corect. Sistemul de împământare include un cablu de scurgere pentru curent electric în caz de scurtcircuit, care reduce riscul de șocuri electrice. Vă recomandăm să utilizați un circuit electric dedicat cuptorului. Folosirea produsului cu tensiuni ridicate este periculoasă și poate cauza incendii sau alte accidente care pot avaria cuptorul.

## 3 Installation and connection



**AVERTISMENT:** Folosirea necorespunzătoare a ștecherului de împământare poate cauza șoc electric.



Dacă aveți întrebări cu privire la împământare și instrucțiunile privind curentul electric, consultați un tehnician electric calificat sau personalul de la service.



Producătorul și/sau furnizorul nu acceptă nicio responsabilitate pentru deteriorarea sau avarierea cuptorului care pot surveni dacă nu se respectă procedurile privind conectarea electrică.

### 3.6 Testarea ustensilelor

Nu folosiți niciodată cuptorul cu microunde atunci când este gol. Singura excepție este testarea ustensilelor descrisă în secțiunea următoare. Este posibil ca anumite ustensile nemetalice să nu fie potrivite pentru utilizarea în cuptorul cu microunde. Dacă nu sunteți sigur dacă ustensila dvs. este potrivită pentru cuptorul cu microunde, puteți efectua următorul test.

1. Puneți ustensile goale de testat în cuptorul cu microunde împreună cu un pahar compatibil cu microundele, umplut cu 250 ml de apă.
2. Folosiți cuptorul cu microunde la putere maximă timp de 1 minut.
3. Verificați cu atenție temperatura ustensilei care este testată. Dacă s-a încălzit, nu este potrivită pentru utilizare în cuptorul cu microunde.
4. Nu depășiți niciodată limita de timp de funcționare de 1 minut. Dacă observați scânteii în timpul perioadei de 1 minut de funcționare, opriți cuptorul cu microunde. Ustensilele care produc scânteii nu sunt potrivite pentru cuptorul cu microunde.

Lista următoare este un ghid general ce vă va ajuta să alegeți accesoriile potrivite.

Ustensile de gătire	Microunde	Grătar	Combinare
Sticlă termorezistentă	Da	Da	Da
Sticlă ne-termorezistentă	Nu	Nu	Nu
Ceramică termorezistentă	Da	Da	Da
Vas din plastic potrivit pentru cuptorul cu microunde	Da	Nu	Nu
Accesorii pentru bucătărie din hârtie	Da	Nu	Nu
Tăviță de metal	Nu	Da	Nu
Grătar de metal	Nu	Da	Nu
Folie de aluminiu și accesorii cu folie	Nu	Da	Nu
Materiale de spumă	Nu	Nu	Nu



## 4 Mod de utilizare

### 4.1 Panoul de comandă



— Microunde



— Grătar/Combi



— Convecție



— Dezghețare



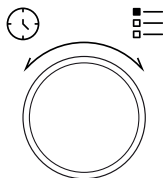
— Cronometru de  
bucătărie/Ceas



— Start/+30 sec./  
Confirmare








— Stop/Anulare



— Tasta de deschidere  
a ușii

### 4.2 Programarea ceasului





Când cuptorul cu microunde este conectat la o sursă de curent electric, „0:00” va fi afișat pe ecran și soneria va suna o dată.

1. Apăsați tasta  de două ori și cifrele ce indică ora vor începe să clipească.
2. Răsuciți butonul  pentru a regla ora; valoarea de intrare trebuie să fie un număr între 0 și 23.
3. Apăsați tasta  și cifrele corespunzătoare minutelor vor începe să clipească.
4. Răsuciți butonul  pentru a regla minutele; valoarea de intrare trebuie să fie un număr cuprins între 0 și 59.
5. Apăsați tasta  pentru a finaliza setările. Simbolul „:” va clipi intermitent și ora va fi afișată pe ecran.



Dacă apăsați tasta  în timpul programării timpului, cuptorul va reveni automat la modul anterior.

### 4.3 Prepararea alimentelor

1. Apăsați tasta  și „PL10” va fi afișat pe ecranul LED.
2. Apăsați  din nou pentru a selecta puterea dorită. De fiecare dată când apăsați tasta, va fi afișat „PL10, PL8, PL5, PL3 sau PL1” corespunzător.
3. Răsuciți butonul  pentru a potrivi timpul de preparare a alimentelor la o valoare cuprinsă între 0:05 și 95:00.
4. Apăsați tasta  repetat pentru a începe gătitul.

## 4 Mod de utilizare



**Exemplu:** Dacă doriți să utilizați 80% putere cu microunde pentru a găti timp de 20 de minute, puteți utiliza cuptorul urmând pașii următori.

1. Apăsați tasta o dată și „PL10” va apărea pe ecran.
2. Apăsați încă o dată pentru a seta la 80% puterea microundelor.
3. Răsuciți butonul pentru a ajusta timpul de preparare până când cuptorul afișează „20:00”.
4. Apăsați tasta pentru a începe gătitul.

**Pașii pentru reglarea timpului folosind butonul de codificare sunt explicați după cum urmează:**

Ajustarea duratei	Echivalentul de timp
0-1 minute	5 secunde
1-5 minute	10 secunde
5-10 minute	30 secunde
10-30 minute	1 minut
30-95 minute	5 minute

**Instrucțiuni de utilizare a tastelor**

Ordine	Ecran	Putere microunde
1	PL10	100%
2	PL 8	80%
3	PL 5	50%
4	PL3	30%
5	PL 1	10%

### 4.4 Prepararea alimentelor la grătar sau prin combinație

1. Apăsați iar „G” va fi afișat pe ecranul LED. Apăsați în mod repetat pentru a selecta puterea dorită. De fiecare dată când apăsați tasta, va fi afișat “C-1, C-2, C-3 și C-4” corespunzător.

2. Răsuciți butonul pentru a potrivi timpul de preparare a alimentelor la o valoare cuprinsă între 0:05 și 95:00.
3. Apăsați tasta încă o dată pentru a începe gătitul.



**Exemplu:** Dacă doriți să folosiți combinația (MWO + grătar) (C-2) pentru a găti timp de 10 minute, puteți utiliza cuptorul cu următorii pași.

1. Apăsați tasta o dată și „G” va fi afișat pe ecran.
2. Apăsați de două ori din nou și selectați modul Combinație 2.
3. Răsuciți butonul pentru a regla timpul de gătit până când ecranul va afișa „10:00”.
4. Apăsați tasta pentru a începe gătitul.

**Instrucțiuni de utilizare a tastelor (grătar / combinație)**

Instrucțiuni	Ecran	Microunde	Grătar	Convecție
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•

## 4 Mod de utilizare



Când trece jumătate din timpul de preparare a alimentelor la grătar, cuptorul emite un sunet de avertisment de două ori, iar acest lucru este normal. Pentru rezultate mai bune la gătit cu funcția grătar, ar trebui să întoarceți alimentul, să închideți ușa și apoi să apăsați "▶" pentru a continua procesul de preparare a hranei. În cazul în care nu se efectuează nicio operație, cuptorul va continua procesul.

### 4.5 Convecție

#### 4.5.1 Gătirea cu convecție (cu funcție de preîncălzire)

Gătirea cu convecție permite prepararea alimentelor ca în cazul unui cuptor tradițional. Aceasta nu presupune utilizarea funcției cu microunde. Se recomandă preîncălzirea cuptorului la temperatura adecvată înainte de a așeza alimentele în cuptor.

1. Apăsați tasta "☒" o dată, și ecranul va afișa 130°C.
2. Apăsați tasta "☒" în mod repetat, pentru a selecta funcția de convecție. Atunci când temperatura de convecție se afișează, indică funcția de convecție. Temperatura poate fi potrivită între 130°C și 220°C.
3. Apăsați tasta "▶" pentru a începe preîncălzirea. Când temperatura de preîncălzire este atinsă, soneria va emite un sunet pentru a vă reaminti să puneți mâncarea în cuptor. Temperatura preîncălzită este afișată și se aprinde intermitent.
4. Puneți mâncarea în cuptor și închideți ușa. Răsuciți butonul "🕒" pentru a seta timpul de gătit. (Perioada maximă de preparare a alimentelor este de 95 de minute.)

5. Apăsați tasta "▶" pentru a începe procesul de preparare a alimentelor.



Timpul de gătit nu poate fi reglat până la atingerea temperaturii de preîncălzire. Dacă temperatura este atinsă, ușa trebuie deschisă pentru a ajusta timpul de gătit.

Dacă timpul nu este ajustat în 5 minute, cuptorul se va opri din preîncălzire. Soneria va emite un semnal de cinci ori și va reveni în starea de așteptare.

#### 4.5.2 Gătirea cu convecție (fără funcție de preîncălzire)

1. Apăsați tasta "☒" o dată, și ecranul va afișa 130°C.
2. Apăsați tasta "☒" în mod repetat, pentru a selecta funcția de convecție. Atunci când temperatura de convecție se afișează, indică funcția de convecție. Temperatura poate fi potrivită între 130°C și 220°C.
3. Răsuciți butonul "🕒" pentru a seta timpul de gătit. (Perioada maximă de preparare a alimentelor este de 95 de minute.)
4. Apăsați tasta "▶" pentru a începe procesul de preparare a alimentelor.

### 4.6 Start rapid

1. În modul standby, apăsați "▶" pentru a începe prepararea alimentelor cu o putere de 100% a microundelor. De fiecare dată când apăsați tasta, timpul de gătit va crește până la 95 de minute, cu trepte de 30 de secunde.
2. În cazul utilizării funcțiilor de gătit cu microunde la cuptor, grătar și combinație sau dezghețare, timpul de gătit va crește cu 30 de secunde de fiecare dată când apăsați "▶".

## 4 Mod de utilizare

- În modul standby, răsușiți "👤" în sens contrar acelor de ceasornic pentru a ajusta timpul și a începe prepararea hranei la 100% capacitate și apăsați "▶" pentru a începe gătitrea.



În funcția auto menu și decongelare în funcție de greutate, apelarea "▶" nu va determina creșterea timpului de preparare.

### 4.7 Dezghețare în funcție de greutate

- Apăsați tasta "⚙️" o dată.
- Răsușiți butonul "👤" pentru selecta o greutate a alimentelor cuprinsă între 100 și 2000 g.
- Apăsați tasta "▶" pentru a începe decongelarea.

### 4.8 Dezghețare în funcție de timp

- Apăsați tasta "⚙️" o dată.
- Răsușiți butonul "👤" pentru a selecta perioada de decongelare. Perioada maximă este de 95 minute.
- Apăsați tasta "▶" pentru a începe decongelarea. Puterea electrică a cuptorului pentru această funcție este de PL3 și nu poate fi modificată.

### 4.9 Ceas de bucătărie (cronometru)

Aparatul este echipat cu un contor automat, care nu are legătură cu funcțiile cuptorului și poate fi folosit separat la bucătărie (poate fi setat la max. 95 min.)

- Apăsați tasta "🕒" o dată și pe ecran va apărea 00:00.

- Răsușiți butonul "👤" pentru a ajusta timpul corect.
- Apăsați tasta "▶" pentru a confirma noua opțiune.
- Când contorul va ajunge la 00:00, alarma va suna de 3 ori.

Apăsați tasta "⏪" pentru a reseta contorul în orice moment.



Cronometrul de bucătărie funcționează diferit de ceasurile electronice cu sistem de 24 de ore. Ceasul de bucătărie este doar un cronometru.

### 4.10 Auto menu

- Rotiți butonul "👤" în sensul acelor de ceasornic pentru a selecta meniul dorit. Meniurile disponibile sunt detaliate în tabelul de mai jos de la „AC01 la AC10”.
- Apăsați "▶" pentru a confirma alegerea.
- Răsușiți butonul "👤" pentru a alege greutatea implicită în conformitate cu indicațiile din meniu.
- Apăsați butonul "▶" pentru a începe gătitrea alimentelor.

### Prepararea alimentelor cu meniul automat

Meniu	Greutate	Ecran	Putere
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grătar
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Carne	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450	
	600 g	600 g	

## 4 Mod de utilizare

AC03 Verdețuri	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Paste	50 g (cu 450 g apă rece)	50 g	80%
	100 g (cu 800 g apă rece)	100 g	
	150 g (cu 1200 g apă rece)	150 g	
AC05 Patiserie	475 g	475 g	Preîncălzire la 160 OC
AC06 Cartofi	1 (aprox. 230 g)	1	100%
	2 (aprox. 460 g)	2	
	3 (aprox. 690 g)	3	
AC07 Pește	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Băuturi	1 cană (aprox. 240 g)	1	100%
	2 cană (aprox. 480 g)	2	
	3 cană (aprox. 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100%
	100 g	100	
AC10 Carne de pui	500g	500g	C-4/200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Prepararea alimentelor în pași multipli

Pentru gătit se pot selecta cel mult 3 etape. Pentru funcția de preparare a alimentelor în mai multe etape, dacă primul pas este decongelarea, atunci decongelarea trebuie aleasă ca primă etapă.



Dacă doriți să dezghețați alimentele timp de 5 minute și apoi să le gătiți cu microunde la putere de 80% timp de 7 minute, este indicat să efectuați următorii pași:

1. Apăsăți tasta o dată.
2. Răsuciți butonul pentru a selecta timpul de decongelare până când „5:00” va fi afișat pe ecran.
3. Apăsăți tasta o dată și „PL10” va fi afișat pe ecran.
4. Apăsăți încă odată pentru a seta la 80% puterea microundelor.
5. Răsuciți butonul pentru a regla timpul de gătire până când cuptorul afișează „07:00”.
6. Apăsăți tasta pentru a începe procesul de gătire. Soneria va suna o dată pentru prima etapă și dezghețarea va începe în același timp cu numărătoarea inversă a cronometrului. Soneria va suna din nou atunci când începe a doua etapă de gătire. Soneria va suna de 5 ori la sfârșitul procesului de preparare a alimentelor.

### 4.12 Funcția de interogare

1. În cursul operațiilor ce implică una dintre funcțiile microunde, grătar și combinație, apăsați tasta sau și nivelul actualizat de intensitate a microundelor va fi afișat timp de 3 secunde. După 3 secunde, cuptorul va reveni la afișajul anterior.

## 4 Mod de utilizare

2. În timpul procesului de preparare, apăsați tasta "⌚" și ora curentă va fi afișată timp de 3 secunde.

### 4.13 Funcția de blocare pentru copii

1. **Blocarea:** În modul repaus, apăsați "🔒" și se va auzi soneria. După 3 secunde, soneria se va auzi de două ori. Dacă deja timpul este setat, va fi afișat de asemenea și timpul actual; în caz contrar pe ecranul LED va fi afișat 0:00.
2. **Deblocarea:** Pentru a dezactiva funcția de blocare acces copil, apăsați "🔒" și se va auzi soneria. După 3 secunde, soneria se va auzi de două ori. Funcția de blocare acces copil este dezactivată.

### 4.14 Deschiderea ușii cuptorului

Apăsați tasta "🔓" și ușa cuptorului se va deschide.

## 5 Curățarea și întreținerea

### 5.1 Curățarea



**AVERTISMENT:** Nu utilizați niciodată benzină, solvent, agenți de curățare abrazivi, obiecte metalice sau perii aspre pentru curățarea produsului.



**AVERTISMENT:** Nu cufundați niciodată produsul sau cablul său de alimentare în apă sau în orice alt lichid.

1. Oprii produsul și deconectați-l de la priza de perete.
2. Așteptați răcirea completă a produsului.
3. Mențineți curat interiorul cuptorului. Când alimentele stropite sau lichidele vărsate se prind de pereții cuptorului, curățați-le cu o lavetă umedă moale. Dacă cuptorul se murdărește foarte mult, se poate folosi un detergent ușor. Evitați utilizarea sprayurilor sau altor agenți de curățare puternici deoarece aceștia pot cauza pete, semne sau opacitatea suprafeței ușii.
4. Suprafețele exterioare ale cuptorului trebuie să fie curățate cu o lavetă moale. Pentru evitarea avarierii componentelor operaționale ale cuptorului, nu permiteți pătrunderea apei în orificiile de ventilare.
5. Pentru eliminarea petelor scurgere și stropire, ștergeți frecvent cu o lavetă umedă ambele părți ale ușii și ale sticlei, garniturile ușii și părțile de lângă garnituri. Nu utilizați agenți abrazivi de curățare.
6. Nu permiteți ca panoul de comandă să se umezească. Curățați cu o lavetă moale. În timpul curățării panoului de control, lăsați deschisă ușa cuptorului pentru prevenirea utilizării neatențe.
7. Dacă aburul se acumulează în interiorul sau în jurul ușii cuptorului, curățați-l cu ajutorul unui material moale. Acest lucru poate surveni în momentul când cuptorul cu microunde este utilizat în condiții de umiditate ridicată. Acest lucru este normal.
8. În unele cazuri, pentru curățare, trebuie să scoateți platoul de sticlă. Curățați platoul în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase.
9. Pentru evitarea zgomotului excesiv, inelul de rotire și suprafața inferioară a cuptorului trebuie să fie curățate în mod regulat.
10. Este suficient să curățați partea inferioară a cuptorului cu un detergent ușor. Inelul rotativ poate fi spălat în apă caldă cu săpun sau în mașina de spălat vase. În momentul când scoateți inelul de rotire din partea inferioară a cuptorului pentru curățare, asigurați-vă că-l montați în poziția corectă când îl puneți la loc.
11. Pentru eliminarea mirosurilor urâte din cuptor, introduceți un pahar de apă sau un pahar de suc sau decojiți o lămâie într-un vas adânc potrivit pentru a fi utilizat în cuptorul cu microunde și utilizați cuptorul timp de 5 minute în modul microunde. Curățați în întregime și apoi uscați-l utilizând o lavetă moale uscată.
12. În momentul când lampa cuptorului necesită înlocuire, vă rugăm să contactați service-ul autorizat.
13. Cuptorul trebuie să fie curățat regulat și depozitele de alimente trebuie eliminate. Dacă cuptorul nu este menținut curat, acest lucru poate cauza defecte de suprafață care pot afecta în mod negativ durata de utilizare a acestui produs, iar acest lucru poate cauza riscuri.
14. Nu eliminați acest produs împreună cu deșeurile menajere; cuptoarele vechi trebuie să fie eliminate la centre speciale de reciclare deschise de către municipalități.

## 5 Curățarea și întreținerea

15. În momentul când cuptorul cu microunde este utilizat în funcția de grătar, se poate acumula o cantitate mică de fum și miros, dar acestea va dispărea după un timp de utilizare.

### 5.2 Depozitarea

- Dacă nu doriți să utilizați produsul pentru o perioadă lungă de timp, depozitați-l cu grijă.
- Asigurați-vă că aparatul este scos din priză, răcit și uscat complet.
- Depozitați produsul într-o loc uscat și răcoros.
- Păstrați produsul într-un loc inaccesibil copiilor.

## 6 Depanarea

Normal	
Cuptorul cu microunde interferează cu recepția semnalului TV	În momentul când cuptorul cu microunde este funcțional, recepția semnalului radio și tv poate suferi interferențe. Acest lucru este similar interferențelor cauzate de produsele electrice mici, cum ar fi mixerul, aspiratorul și ventilatorul electric. Acest lucru este normal.
Lumina cuptorului este diminuată	În momentul gătirii utilizând putere mică, lumina cuptorului poate fi diminuată. Acest lucru este normal.
Acumulare de abur pe ușa, aerul cald iese din orificii	În timpul gătirii, se poate ridica abur din alimente. Mare parte din această cantitate de abur se elimină prin orificii. Dar o cantitate se poate acumula pe un loc rece cum ar fi ușa cuptorului. Acest lucru este normal.
Cuptorul a pornit accidental fără alimente în el.	Nu este permisă utilizarea aparatului fără alimente înăuntru. Este foarte periculos.

Problemă	Motiv posibil	Soluție
Cuptorul nu poate porni.	1. Cablul de alimentare nu este conectat corect.	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.
	2. Siguranța este arsă sau întrerupătorul s-a declanșat.	Înlocuiți siguranța sau resetați întrerupătorul (reparată de personalul profesionist al companiei noastre).
	3. Probleme cu priza.	Testați priza cu alte produse electrice.
Cuptorul nu se încălzește.	4. Ușa nu este închisă corect.	Închideți ușa corect.
În momentul când cuptorul cu microunde este utilizat, platoul turnant scoate zgomote	5. Platoul turnant și partea inferioară a cuptorului sunt murdare.	Consultați secțiunea "Curățare și întreținere" pentru curățarea componentelor murdare.
Cuptorul afișează eroarea E-3 și nu funcționează	6. Ușa cuptorului nu se deschide (din cauza unui obstacol în fața ușii, tensiunii scăzute, etc.)	Deconectați. Apoi conectați din nou după 10 secunde.





# CERTIFICAT DE GARANȚIE

Tensiune de alimentare/frecvență: 230V~, 50Hz

Importator: ARCTIC S.A., Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210, email: office@arctic.ro

**TIP:**  **Electrocasnice mici de bucătărie**

**Cuptor cu microunde**

**Purificatoare de aer**

Model / Serie: .....

## VÂNZĂTOR

Nr. factură: ..... Data: .....

Vânzător (firma, localitatea): .....

## CUMPĂRĂTOR

Nume ..... Localitatea .....

Str. .... Nr. .... Bloc ..... Sc. .... Et. .... Ap. ....

Județ ..... Telefon ..... E-mail .....

S-a efectuat proba de funcționare a aparatului, s-a prezentat modul de folosire, s-au predat instrucțiunile de utilizare și toate accesoriile. Am primit aparatul în perfectă stare de funcționare.

Stimați clienți,

La cumpărare vă recomandăm să solicitați efectuarea probei de funcționare și să verificați existența instrucțiunilor de utilizare și a accesoriilor.

Pentru a putea beneficia de toate avantajele produselor și serviciilor noastre vă rugăm:

- să citiți cu atenție și să respectați recomandările prezentate în "Instrucțiunile de utilizare".

- să păstrați cu grijă acest certificat pentru a-l putea prezenta (împreună cu documentul fiscal de achiziție), personalului SERVICE, la orice sesizare efectuată în perioada de garanție.

Vă mulțumim că ați optat pentru cumpărarea unui produs Beko!

**Durata medie de utilizare a produsului este de 5 ani!**

**Perioada de garanție legală de conformitate este de 2 ani de la intrarea produsului în posesia consumatorului. Perioada de garanție comercială este de 3 ani de la intrarea produsului în posesia consumatorului și include perioada de garanție legală de conformitate.**

**Garanția comercială se acordă produselor vândute și care la data solicitării garanției comerciale se află pe teritoriul României.**

Art. 22, alin. 3-6, din L449/2003, modificata de OG 9/2016:

- (3) Timpul de nefuncționare din cauza lipsei de conformitate apărute în cadrul termenului de garanție prelungește termenul de garanție legală de conformitate și cel al garanției comerciale și curge, după caz, din momentul la care a fost adusă la cunoștința vânzătorului lipsa de conformitate a produsului sau din momentul prezentării produsului la vânzător/unitatea service până la aducerea produsului în stare de utilizare normală și, respectiv, al notificării în scris în vederea ridicării produsului sau predării efective a produsului către consumator.

- (4) Produsele de folosință îndelungată care înlocuiesc produsele defecte în cadrul termenului de garanție vor beneficia de un nou termen de garanție care curge de la data preschimbării produsului.

- (5) Produsele de folosință îndelungată defectate în termenul de garanție legală de conformitate, atunci când nu pot fi reparate sau când durata cumulată de nefuncționare din cauza deficiențelor apărute în termenul de garanție legală de conformitate depășește 10% din durata acestui termen, la cererea consumatorului, vor fi înlocuite de vânzător sau acesta va restitui consumatorului contravaloarea produsului respectiv.

- (6) Termenul de garanție curge de la data intrării bunului respectiv în posesia consumatorului, inclusiv pentru bunurile noi de folosință îndelungată, obținute prin tragere la sorți la tombole, câștigate la concursuri și similare sau acordate cu reducere de preț ori gratuit de către operatorii economici.

Garanția oferită de producător nu exclude garanția de viciu ascuns, conform OG 21/1992 (R2) privind protecția consumatorului și Codul Civil.



Service-ul acestui produs este asigurat de ARCTIC S.A. cu sediul în Găești, Dâmbovița, str. 13 Decembrie nr. 210. • \*9010 • www.arctic.ro • www.beko.ro • e-mail: service@beko.ro  
Program Call Center: Luni - Vineri 08:30 - 20:00; Sâmbătă 08:30 - 17:00

## UNITĂȚILE SERVICE ALE ARCTIC S.A. EXECUTĂ REPARAȚII ÎN TERMENUL DE GARANȚIE ȘI ÎN AFARA ACESTUIA

Nr. crt.	Data Reclamației	Data primirii în reparație	Reparat			Prelungirea termenului de garanție	Efectuarea verificării	
			Programat	Data ridicării aparatului	Cauza întârzierii		Reparația curentă și/sau componenta înlocuită	SERVICE

### **CONDIȚII DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ȘI GARANȚIE COMERCIALĂ:**

Pentru orice defecțiune apărută în perioada de garanție sau post-garanție, apălați la magazinul de unde a fost achiziționat produsul sau direct la Call Center Arctic.

Prelungirea termenului de garanție se va înscrie în certificatul de garanție de către unitatea SERVICE care a efectuat reparația.

Garantia acoperă repararea și/sau înlocuirea pieselor constatate ca defecte (necauzate de consumator) de către tehnicienii Service.

Termenul de realizare a operațiilor de reparare, înlocuire sau întreținere este de 15 zile calendaristice de la data la care cumpărătorul a sesizat defecțiunea la magazinul de unde a achiziționat produsul sau direct la Call Center Arctic.

### **Reclamațiile referitoare la aspectele prevăzute mai jos, se rezolvă numai contra cost:**

- a) nefuncționarea lămpilor de iluminare;
- b) accesoriile care nu au defecte ascunse de material constatate de tehnicienii Service;
- c) piesele și accesoriile care prezintă lovituri, zgârieturi, spărturi sau deformări.

### **PRODUSUL NU BENEFICIAZĂ DE GARANȚIE LEGALĂ DE CONFORMITATE ȘI DE GARANȚIE COMERCIALĂ ÎN URMĂTOARELE CAZURI:**

1. Nu au fost respectate instrucțiunile de transport, manipulare, instalare, utilizare și întreținere prescrite.
2. Subsamburile și accesoriile casabile care se deteriorează în timpul transportului vor fi înlocuite de vânzător (în cazul în care asigură transportul).
3. Garanția nu se acordă subsansamblelor și accesoriilor casabile ale produselor care suferă deteriorări din vina consumatorului.
4. Tensiunea de alimentare are valori care nu se încadrează în limitele prevăzute de standarde (SR EN 50160).
5. Instalația electrică a utilizatorului prezintă improvizații sau neconformități.
6. Produsul a fost folosit în alte scopuri decât cel pentru care a fost proiectat.
7. Produsul a suportat intervenții (reparații, modificări) din partea unor persoane neautorizate de producător.

**Drepturile consumatorului sunt cele prevăzute în Legea 449/2003 (republicată) și OG 21/1992 (republicată).**

## Læs venligst denne brugsanvisning først!

Kære kunde

Tak fordi du foretrækker et Beko-produkt. Vi håber, at du får de bedste resultater fra dit produkt, der er fremstillet med høj kvalitet og avanceret teknologi. Læs derfor hele denne brugervejledning og alle andre medfølgende dokumenter omhyggeligt, før du bruger produktet, og opbevar det som reference til fremtidig brug. Hvis du overdrager produktet til en anden, så giv brugervejledningen med. Følg alle advarsler og oplysninger i brugermanualen.

### Betydning af symbolerne

Følgende symboler bruges i de forskellige afsnit i denne brugermanual:



Vigtig information eller nyttige tips om brug.



Advarsler om farlige situationer vedrørende sikkerhed og liv og ejendom.



Advarsel mod varme overflader.



Advarsel mod elektrisk stød.



Dette produkt er fremstillet i miljøvenlige moderne anlæg, uden at skade naturen.

---

# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

## Vigtige sikkerhedsinstruktioner læses omhyggeligt og opbevares som fremtidig reference

### 1.1 Sikkerhedsadvarsler

Dette afsnit indeholder sikkerhedsanvisninger, der vil hjælpe med at beskytte mod brand, elektrisk stød, udsættelse for lækket mikrobølgeenergi, risiko for personskade eller skade på ejendom. Hvis du ikke følger disse instruktioner, bliver garantien annulleret.

- Beko-mikrobølgeovne overholder de gældende sikkerhedsstandarder. I tilfælde af skade på apparatet eller strømkablet skal det derfor repareres eller udskiftes af forhandleren, servicecentret eller en specialist og autoriseret service for at undgå fare. Fejlagtigt eller ikke-kvalificeret reparationsarbejde kan medføre fare og forårsage risiko for brugeren.
- Dette apparat er beregnet til brug i husholdningen og lignende anvendelser såsom
  - Personalekøkken, butiksområder, kontorer og andre arbejdsmiljøer,
  - Landbrugsejendomme
  - Kunder på hoteller, og andre boligmiljøer,
  - Bed and breakfast-miljøer.
- Den er ikke beregnet til kommerciel eller industriel anvendelse.
- Forsøg ikke at starte ovnen, når døren er åben. Ellers kan du blive udsat for skadelig mikrobølgeenergi. Sikkerhedslåse må ikke deaktiveres eller manipuleres.
- Mikrobølgeovnen er beregnet til opvarmning af mad og drikkevarer. Tørring af mad eller beklædning og opvarmning af opvarmningspulver, hjemmesko, svampe, fugtig klud og lignende kan føre til risiko for personskade, antændelse eller brand.
- Anbring ingen genstande mellem forsiden og døren til ovnen. Lad ikke rester af snavs eller rengøringsmiddel opbygges på lukkeoverfladerne.
- Eventuelle servicearbejder, der involverer fjernelse af dækslet, der giver beskyttelse mod eksponering for mikrobølgeenergi, skal udføres af autoriserede personer/service. Enhver anden tilgang er farlig.

# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

- Dit produkt er beregnet til madlavning, opvarmning og afrimning af mad derhjemme. Den må ikke bruges til andet formål.
- Din ovn er ikke designet til at tørre noget levende væsen.
- Brug ikke dit apparat til at tørre tøj eller køkkenhåndklæder.
- Brug ikke dette apparat udendørs, badeværelser, fugtige miljøer eller steder, hvor det kan blive vådt.
- Vi påtager os intet ansvar eller garanti for skader, der opstår som følge af forkert brug eller forkert håndtering af apparatet.
- Forsøg ikke at afmontere produktet. Ingen garantikrav accepteres for skader, der skyldes forkert håndtering.
- Brug kun de originale reservedele og/eller dele frigivet af producenten.
- Lad ikke apparatet være uden opsyn, mens det er tilsluttet.
- Brug altid apparatet på en stabil, flad, ren, tør og skridsikker overflade.
- Apparaterne er ikke beregnet til at blive betjent ved hjælp af en ekstern timer eller separat fjernbetjening.
- Før du anvender enheden for første gang, skal du fjerne alt emballage.
- Se detaljerne i afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse".
- Brug kun apparatet til det tilsigtede formål som beskrevet i denne vejledning.
- Apparatet bliver meget varmt, mens det er i brug. Vær opmærksom på ikke at røre ved de varme dele inde i ovnen.
- Brug ikke ovnen tom.
- Køkkengrej kan blive varmt på grund af den varme, der overføres fra den opvarmede mad til redskabet. Du har muligvis brug for termohandsker for at holde redskabet.
- Redskaber skal kontrolleres for at sikre, at de er egnede til brug i mikrobølgeovne.
- Anbring ikke ovnen på komfurer eller andre varmegenererende apparater. Ellers kan det blive beskadiget, og garantien bortfalde.
- Der kan komme damp ud, mens du åbner dækslerne eller folien efter madlavning.
- Apparatet og dets tilgængelige overflader kan blive meget varmt, når apparatet er i brug.
- Dør og yderglas kan blive meget varmt, når apparatet er i brug.

# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

- Sørg for, at din strømforsyning er i overensstemmelse med de oplysninger, der leveres på apparatets typeskilt.
- Den eneste måde at afbryde apparatet fra strømforsyningen er at fjerne stikket fra stikkontakten.
- Brug kun apparatet med en jordet stikkontakt.
- Brug ikke apparatet, hvis strømkablet eller selve apparatet er beskadiget.
- Brug ikke apparatet med en forlængerledning!
- Rør aldrig ved apparatet eller dets stik med fugtige eller våde hænder.
- Apparatet skal placeres, så stikket altid er tilgængeligt
- Undgå beskadigelse af strømkablet ved ikke at presse, bøje eller gnide det på skarpe kanter. Hold strømkablet væk fra varme overflader og åben ild.
- Sørg for, at der ikke er nogen fare for, at strømkablet ved et uheld kan trækkes, eller at nogen kan snuble over det, når apparatet er i brug.
- Tag stikket ud af stikkontakten før hver rengøring og når apparatet ikke er i brug.
- Træk ikke i strømkablet på apparatet for at fjerne det fra strømforsyningen, og vikl aldrig strømkablet rundt om apparatet.
- Nedsæk ikke apparatet, strømkablet eller strømstikket i vand eller andre væsker. Hold den ikke under rindende vand.
- Når du opvarmer mad i plast- eller papirbeholdere, skal du holde øje med ovnen på grund af muligheden for antændelse.
- Fjern trådstreng og / eller metalhåndtag af papir eller plastikposer, før du sætter poser i ovnen.
- Hvis der observeres røg, skal du slukke for apparatet eller tage stikket ud, hvis det er sikkert, og hold døren lukket for at kvæle flammer.
- Brug ikke mikrobølgeovn til opbevaring. Efterlad ikke papirvarer, madlavningsmateriale eller mad inde i ovnen, når den ikke bruges.
- Indholdet af sutteflasker og baby madbøtter bør omrøres eller rystes, og temperaturen kontrolleres inden forbrug for at undgå forbrændinger.

# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

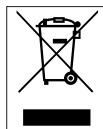
- Dette apparat er et gruppe 2 ISM-udstyr af klasse B. Gruppe 2 indeholder alt ISM (industrielt, videnskabeligt og medicinsk) udstyr, hvor radiofrekvensenergi med vilje genereres og/eller bruges i form af elektromagnetisk stråling til behandling af materiale og gnisterosionsudstyr.
  - Klasse B-udstyr er velegnet til brug i hjemlige virksomheder og virksomheder, der er direkte tilsluttet et lavspændingsforsyningsnet.
  - Brug ikke madolie i ovnen. Varm olie kan beskadige ovnens komponenter og materialer, og det kan endda forårsage forbrændinger på huden.
  - Prik mad med tyk skorpe som kartofler, courgetter, æbler og kastanjer.
  - Apparatet skal placeres, så bagsiden vender mod væggen.
  - Inden du flytter apparatet, skal du sikre drejeskiven for at forhindre skader.
  - Æg i deres skal og hele hårdkogte æg må ikke opvarmes i mikrobølgeovne, da de kan eksplodere, selv efter at mikrobølgeopvarmningen er afsluttet.
- ADVARSEL:** Hvis døren eller dørforseglingen er beskadiget, må ovnen ikke betjenes, før den er repareret af en kompetent person.
- ADVARSEL:** Det er farligt for andre end en kompetent person at udføre enhver service eller reparation, der involverer fjernelse af et dæksel, der giver beskyttelse mod udsættelse for mikrobølgeenergi.
- ADVARSEL:** Væsker og andre fødevarer må ikke opvarmes i forseglede beholdere, da de kan eksplodere.
- Ovnens skal rengøres regelmæssigt, og eventuelle madaflejringer fjernes.
  - Der skal være min 20 cm fri plads over ovnens øverste overflade.
  - Maden må ikke koges for meget, ellers kan du forårsage brand.
  - Brug ikke kemikalier og dampassisterede rengøringsmidler til at rengøre apparatet.
  - Ekstrem forsigtighed tilrådes, når det bruges i nærheden af børn og personer, der er begrænset i deres fysiske, sensoriske eller mentale evner.

# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

- Dette apparat kan bruges af børn i alderen 8 år eller derover og af personer, der har begrænset fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som ikke har viden og erfaring, så længe de overvåges med hensyn til sikker brug af produktet, eller de instrueres i overensstemmelse hermed eller forstår risikoen ved at bruge produktet. Børn bør ikke lege med produktet. Rengøring og brugervedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- **Fare for kvælning!** Hold alle emballagematerialer utilgængelige for børn.
- På grund af overdreven varme, der opstår i grill- og kombinationstilstande, bør børn kun have tilladelse til at bruge disse tilstande under opsyn af en voksen.
- Opbevar produktet og dets strømkabel, så de er utilgængelige for børn under 8 år.
- Tilbered ikke mad direkte på glasbakken. Læg maden i/på passende køkkenredskaber, inden du sætter dem i ovnen.
- Metalbeholdere til mad og drikke er ikke tilladt i mikrobølgeovn. Ellers kan der opstå gnister.
- Mikrobølgeovnen må ikke placeres i et skab, der ikke overholder installationsvejledningen.
- Mikrobølgeovn er kun beregnet til indbygget brug.
- Hvis indbyggede apparater, der bruges lige på eller højere end 900 mm over gulvet, skal man passe på ikke at forskyde drejeskiven, når beholdere fjernes fra apparatet.
- Hvis det indbyggede produkt er i et skab med en dør, skal produktet betjenes med skabsdøren åben.

## 1.2 Overholdelse af WEEE-direktivet og bortskaffelse af affald:

Dette produkt er i overensstemmelse med WEEE-direktiv (2012/19/EU). Dette produkt bærer et symbol for klassificering af bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE).



Dette symbol indikerer, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, når slutningen på dets levetid er nået.

Brugte apparater skal indleveres på en offentlig genbrugsplads til elektriske og elektroniske apparater. Kontakt din kommune eller forhandleren af produktet for at finde ud af, hvor disse genbrugspladser ligger. Alle husholdninger spiller en vigtig rolle i forhold til genanvendelse og genbrug af gamle produkter. Korrekt bortskaffelse af brugte apparater hjælper med at beskytte mod potentielt negative konsekvenser for miljøet og mennesker.



# 1 Vigtige instruktioner om miljø og sikkerhed.

## 1.3 Overholdelse af RoHS-direktivet:

Det produkt, du har købt, er i overensstemmelse med EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det indeholder ikke skadelige og forbudte materialer angivet i direktivet.

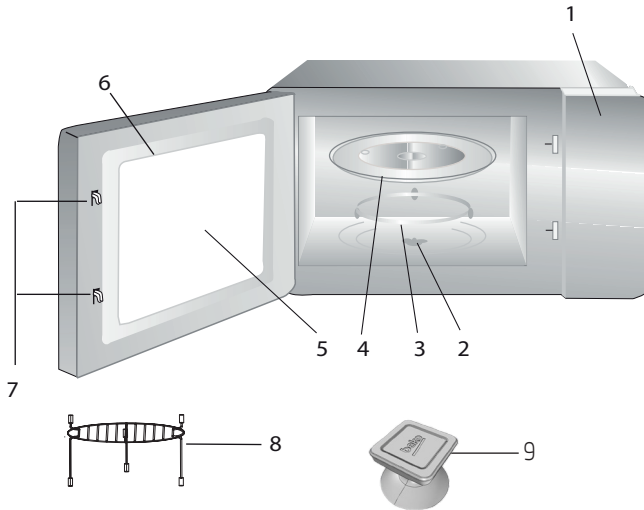
## 1.4 Information om emballagen



Produktets emballage er fremstillet fra genbrugsmaterialer i overensstemmelse med nationale miljølove. Smid ikke emballagen sammen med husholdningssaffald eller andet affald. Tag den til indsamlingssted for emballage, som er udpeget af lokale myndigheder.

## 2 Din mikrobølgeovn

### 2.1 Oversigt



### Kontroller og dele

1. Betjeningspanel
2. Drejelig aksel
3. Drejebordsstøtte
4. Glasbakke
5. Ovnvindue
6. Dørgruppe
7. Dørsikkerhedslåsesystem
8. Grillholder (må kun bruges til grillfunktion og placeres på glashylden)
9. Vakuumløfter til manuel døråbning

### 2.2- Tekniske oplysninger

<b>Energiforbrug</b>	230 V~50 Hz, 1.450 W (Mikroovn) 2.500 W (konvektion) 1.100 W (Grill)
<b>Udgangseffekt:</b>	900 W
<b>Driftsfrekvens</b>	2.450 MHz
<b>Ydre dimensioner:</b>	595*470*388 mm
<b>Ovnkapacitet</b>	25 liter
<b>Nettovægt</b>	21,0 kg

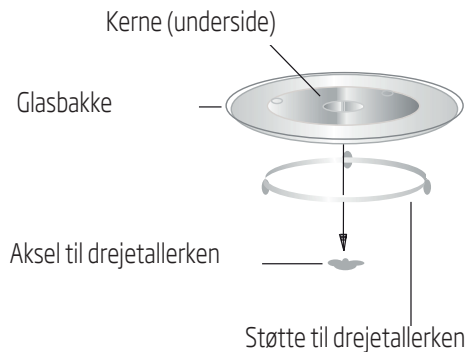
Tekniske og designændrings rettigheder er forbeholdt.

Mærkninger på apparatet eller de værdier, der er angivet i andre dokumenter, der leveres med produktet, er værdier opnået under laboratoriebetingselser i henhold til relevante standarder. Disse værdier kan variere afhængigt af brugen af apparatet og de omgivende forhold. Effektivtænder er testet ved 230V.

## 2 Din mikrobølgeovn

### 2.3 Montering af drejetallerken

- Placer aldrig glasbakken på hovedet. Glasbakke skal altid kunne bevæge sig frit.
- Både glasbakken og støtten til drejetallerkenen skal altid bruges ved tilberedning.
- Alle fødevarer og fødevarerbeholdere skal altid placeres på glasbakken under tilberedningen.
- Hvis glasbakken eller drejetallerkenen revner eller går itu, skal du kontakte det nærmeste autoriserede servicecenter.



## 3 Montering og tilslutning

### 3.1. Montering og tilslutning

- Fjern alt indpakningsmateriale og tilbehør. Undersøg, om ovnen har nogen skader såsom buler eller en beskadiget dør. Monter ikke ovnen, hvis den er beskadiget.
- Fjern al beskyttelsesfilm, der findes på overfladen af mikrobølgeovnens kabinet.
- Ikke fjern det lysbrune Mica-låg, der er monteret på ovnåbningen for at beskytte magnetronen.
- Dette apparat er udelukkende beregnet til brug i hjemmet.
- Denne ovn er udelukkende beregnet til indbygget brug. Den er ikke beregnet til fritstående brug eller til brug i et skab.
- Følg de særlige monteringsanvisninger.
- Apparatet kan monteres i et 60 cm bredt vægmonteret skab (mindst 50 cm dybt og 85 cm over gulvhøjde).
- Apparatet monteres med et stik og må kun sluttes til en korrekt monteret stikkontakt med jordforbindelse.
- Netspændingen skal svare til den spænding, der er angivet på typepladen.
- Hvis stikket ikke længere er tilgængeligt efter monteringen, skal der findes en ledningsadskiller til samtlige poler på monterings siden med et kontaktmellemrum på mindst 3 mm.

- Der må ikke benyttes adaptere, multistikdåser eller forlængerledninger. Overbelastning kan medføre brandrisiko.



Den tilgængelige overflade kan være varm under brug.

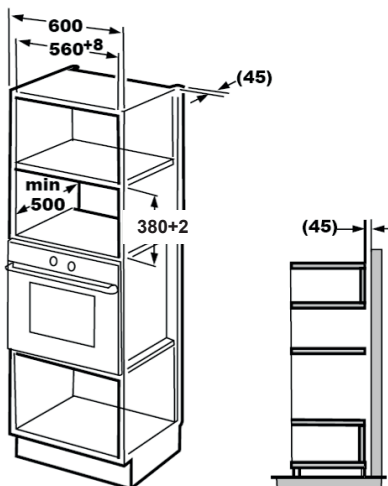


Strømkablet må ikke klemmes eller bøjes.

## 3 Montering og tilslutning

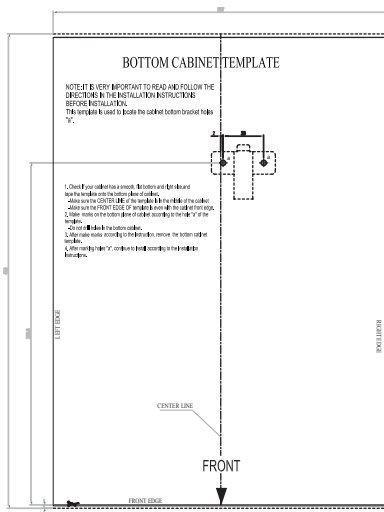
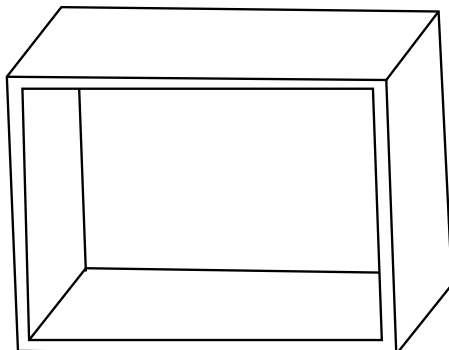
### 3.2 Indbygget montering

#### 3.2.1 Møblernes dimensioner ved indbygget montering



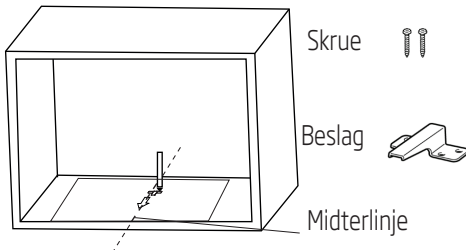
#### 3.2.2 Klargøring af skabet

1. Læs anvisningerne på bunden af skabelonen til skabets bund, og placer skabelonen på skabets bundplade.

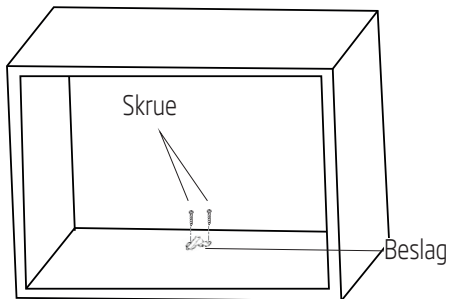


## 3 Montering og tilslutning

2. Markér mærkerne på skabets bundplade i overensstemmelse med mærkerne "a" på skabelonen.



3. Fjern skabelonen til skabets bund, og fastgør beslaget med skrue.



### 3.2.3 Fastgørelse af ovnen

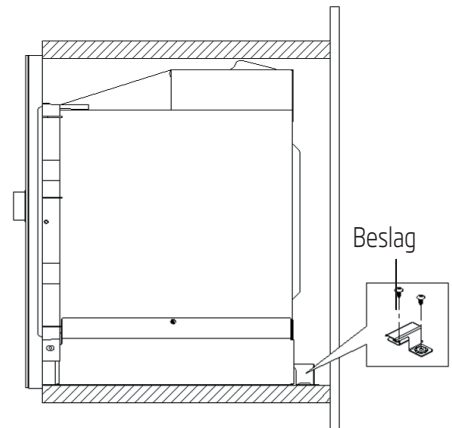
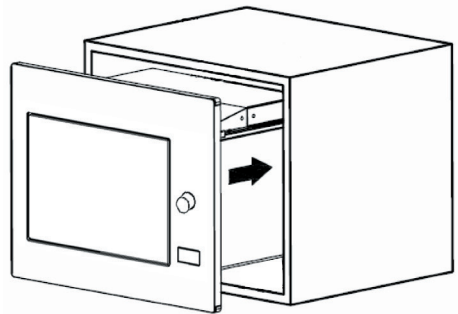
1. Monter ovnen i skabet



Sørg for, at ovnens bagside er fastgjort med beslaget.

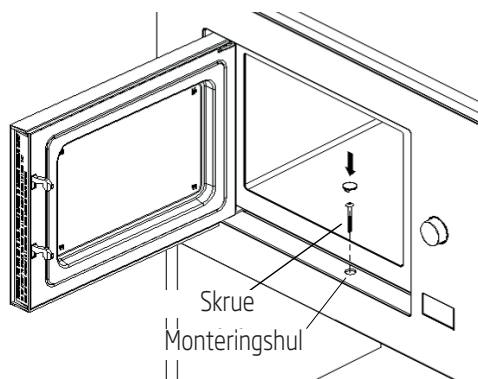


Strømkablet må ikke klemmes eller bøjes.



## 3 Montering og tilslutning

2. Åbn døren, fastgør ovnen i skabet med skruer gennem monteringshullet. Fastgør derefter plastikdækslet fra trim-kittet i monteringshullet.



### 3.3 Radiointerferens



Betjening af mikrobølgeovnen kan forårsage interferens på radioer, fjernsyn og lignende apparater.

- Placer ovnen så langt væk fra radio- og tv-apparater som muligt. Betjeningen af mikrobølgeovnen kan medføre forstyrrelser i din radio- eller tv-modtagelse. 2. Tilslut ovnen til en standardstikkontakt. Sørg for, at spændingen og frekvensen er den samme som spændingen og frekvensen på typepladen.
- I tilfælde af interferens, kan det reduceres eller elimineres ved at tage følgende forholdsregler:
  - Rengør ovnens dør og tætninger.
  - Indstil radioen eller tv-antennenretningen igen.
  - Placer ovnen på ny baseret på modtagerens placering.
  - Anbring mikrobølgeovnen væk fra modtageren.
  - Tilslut mikrobølgeovnen til en anden stikkontakt, hvor mikrobølgeovnen og modtageren bruger forskellige linjer.

### 3.4 Principper for madlavning med mikrobølger

- Klargør fødevarerne omhyggeligt. Placer de resterende dele yderst på tallerkenen.
- Hold øje med tilberedningstiden. Kog på den kortest angivne tid, og tilføj lidt mere tid, hvis det kræves. Fødevarer, der tilberedes for længe, kan begynde at ryge eller brænde på.
- Tildæk maden under tilberedningen. Tildækning af maden forhindrer sprøjt og hjælper med at sikre, at maden varmes jævnt.
- Vend fødevarer, såsom fjerkræ og hamburgere, mens de tilberedes i mikrobølgeovnen, for at fremskynde tilberedningen. Større retter, som f.eks. steg, skal vendes mindst én gang.
- Vend fødevarer, såsom frikadeller, midt under tilberedningen, og flyt dem rundt på tallerkenen (flyt dem i midten yderst og vice versa).

### 3.5 Anvisninger til jordforbindelse

Apparatet skal jordforbindes. Denne ovn har et jordkabel med et jordstik. Apparatet skal tilsluttes en stikkontakt, der er monteret og jordet korrekt. Jordforbindelsen giver den elektriske strøm et afledningskabel i tilfælde af kortslutning og reducerer risikoen for elektrisk stød. Vi anbefaler at bruge et elektrisk kredsløb udelukkende dedikeret til ovnen. Betjening med høj spænding er farlig og kan forårsage brand eller andre ulykker, som kan beskadige ovnen.



**ADVARSEL:** Forkert brug af jordstik kan forårsage elektrisk stød.



Hvis du har spørgsmål om jording og el-vejledning, skal du kontakte en kvalificeret elektriker eller servicepersonale.

## 3 Montering og tilslutning



Producent og/eller forhandler er ikke ansvarlig for personskader eller skader på ovnen, der opstår som følge af, at procedurerne for elektriske tilslutning ikke er fulgt.

### 3.6 Test af spiseredskaber

Brug aldrig mikrobølgeovnen, når den er tom. Den eneste undtagelse er ved test af spiseredskaber, som beskrives i følgende afsnit. Visse typer spiseredskaber, som ikke er af metal, er muligvis uegnet til brug i mikrobølgeovn. Hvis du ikke er sikker på, om dine spiseredskaber er egnede til mikrobølgeovn, kan du gennemføre følgende test.

1. Placer de tomme spiseredskaber, der skal testes, i ovnen sammen med et mikrobølgeovnseget glas, der er fyldt med 250 ml vand.
2. Tænd mikroovnen ved maksimal effekt i 1 minut.
3. Kontrollér omhyggeligt temperaturen på det testede spiseredskaber. Hvis det er varmt, er det ikke egnede til brug i mikrobølgeovn.
4. Lad aldrig ovnen køre længere end grænsen på 1 minut. Hvis du bemærker, at spiseredskaberne begynder at bøje i løbet af 1 minut, skal du slukke mikrobølgeovnen. Spiseredskaber, der begynder at bøje, er ikke egnede til brug i mikrobølgeovn.

Følgende liste er en generel vejledning, der hjælper dig med at vælge de rigtige spiseredskaber.

Spiseredskaber	Mikrobølge	Grill	Kombination
Varmeresistent glas	Ja	Ja	Ja
Ikke-varmeresistent glas	Nej	Nej	Nej
Varmeresistent porcelæn	Ja	Ja	Ja
Plastskål egnede til mikrobølgeovn	Ja	Nej	Nej
Køkkenudstyr af papir	Ja	Nej	Nej
Metalbakke	Nej	Ja	Nej
Metalstativ	Nej	Ja	Nej
Aluminiumsfolie og folier	Nej	Ja	Nej
Skummaterialer	Nej	Nej	Nej

## 4 Betjening

### 4.1 Styrepanel



Mikroovn



Grill/kombination



Konvektion



Optøning



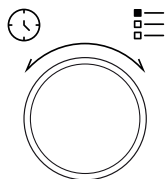
Køkken-minutur/ur



Start/+30 sek./  
Bekræft



Stop/Annuller



Dør åbningsnøgle

### 4.2 Indstilling af tid

Når mikrobølgeovnen er aktiveret, vises "0:00" på LED-skærmen, og summeren ringer en gang.

1. Tryk på "🕒" to gange, og timetallene begynder at blinke.
2. Drej "💡" for at justere timeværdien, inputværdien skal være mellem 0 og 23.
3. Tryk på "🕒", og tallene i minutter begynder at blinke.
4. Drej på "💡" for at justere minutterne, inputværdien skal være mellem 0 og 59.
5. Tryk på "🕒" for at afslutte tidsindstillingen. ":"-symbolet vil blinke, og tiden tænder.



Hvis du trykker på "🕒" under tidsindstilling, vender ovnen automatisk tilbage til den forrige tilstand.

### 4.3 Madlavning med mikrobølgeovn

1. Tryk på "🔥" og "PL10" vises på LED-skærmen.
2. Tryk på "🔥" igen for at vælge den ønskede effekt. Hver gang du trykker på tasten, vises henholdsvis "PL10, PL8, PL5, PL3 eller PL1".
3. Drej "💡" for at indstille tilberedningstiden til en værdi mellem 0:05 og 95:00.
4. Tryk på "▶" igen for at begynde tilberedningen.



**Eksempel:** Hvis du vil bruge 80% mikrobølgeeffekt til madlavning i 20 minutter, kan du betjene ovnen med følgende trin.

5. Tryk på "🔥" og "PL10" vises på skærmen.
6. Tryk på "🔥" igen for at indstille 80% mikrobølgeeffekt.
7. Drej "💡" for at justere tilberedningstiden, indtil ovnen viser "20:00".



## 4 Betjening

8. Tryk på "▶" igen for at begynde tilberedningen.



**Trinnene til justering af tiden på kodboksknappen er som nedenfor:**

Indstilling af varighed	Optællingsværdi
0-1 minut	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minut
30-95 minutter	5 minutter

### Instruktioner til mikrobølgeastatur



Ordre	Skærm	Mikroovnseffekt
1	PL10	100 %
2	PL8	80 %
3	PL5	50 %
4	PL3	30 %
5	PL1	10 %

### 4.4 Madlavning med grill eller kombinationstilstand

1. Tryk på  og "G" vises på LED-skærmen. Tryk på  flere gange for at vælge den ønskede effekt. Hver gang du trykker på tasten, vises henholdsvis "C-1, C-2, C-3 og C-4".
2. Drej "👉" for at indstille tilberedningstiden til en værdi mellem 0:05 og 95:00.
3. Tryk på "▶" igen for at begynde tilberedningen.



**Eksempel:** Hvis du vil bruge Combi (MWO+Grill) (C-2) til at tilberede i 10 minutes, kan du benytte ovnen med følgende trin.

1. Tryk på  og "G" vises på skærmen.
2. Tryk på  igen to gange og vælg kombination 2-tilstand.

3. Drej på "👉" for at justere tilberedningstiden, indtil ovnen viser "10:00".

4. Tryk på "▶" igen for at begynde tilberedningen.

### (Grill/kombination) Tastaturinstruktioner

Vejledning	Skærm	Mikroovn	Grill	Konvektion
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Når halvdelen af grilltiden går, lyder brummen ovnen to gange, og dette er normalt. For at få en bedre effekt af at grille mad, skal du vende maden, lukke døren og derefter trykke på "▶" for at fortsætte med at tilberede. Hvis der ikke er noget indgreb, fortsætter ovnen med at arbejde.





### 4.5 Konvektion

#### 4.5.1 Konvektionstilberedning (med forvarmingsfunktion)

Konvektionstilberedning betyder at du tilbereder maden som i en traditionel ovn. Mikrobølgeovn bruges ikke. Det anbefales, at du forvarmer ovnen til den passende temperatur, inden du anbringer maden i ovnen.

1. Tryk på  en gang og "130°C" vises.

## 4 Betjening





2. Tryk på  flere gange for at vælge konvektionsfunktionen. Når konvektionstemperatur vises, angiver det konvektionsfunktion. Temperaturen kan vælges fra 130 til 220 grader.
3. Tryk på  for at starte forvarmning. Når forvarmningstemperaturen nås, lyder summeren for at minde dig om at sætte maden i ovnen. Og den forvarmede temperatur vises og blinker.
4. Sæt din mad i ovnen, og luk døren. Drej  for at justere tilberedningstiden. (Den længste tilberedningstid er 95 minutter).
5. Tryk på  igen for at begynde tilberedningen.







Tilberedningstiden kan ikke justeres, før forvarmningstemperaturen nås. Hvis temperaturen nås, skal døren åbnes for at justere tilberedningstiden.

Hvis tiden ikke er justeret inden for 5 minutter, stopper ovnen med forvarmning. Brummeren lyder fem gange og vender tilbage til ventetilstand.

### 4.5.2 Konvektionstilberedning (uden forvarmingsfunktion)

1. Tryk på  en gang og "130 °C" vises.
2. Tryk på  flere gange for at vælge konvektionsfunktionen. Når konvektionstemperatur vises, angiver det konvektionsfunktion. Temperaturen kan vælges fra 130 til 220 grader.
3. Drej  for at justere tilberedningstiden. (Den længste tilberedningstid er 95 minutter).
4. Tryk på  igen for at begynde tilberedningen.




### 4.6 Hurtig start

1. I standbytilstand skal du trykke på  for at starte madlavning med 100% mikrobølgeeffekt. Hver gang du trykker på tasten, øges tilberedningstiden med indtil 95 minutter i trin på 30 sekunder.
2. Ved tilberedning i mikrobølgeovn, grill og kombi-tilberedning eller optøning efter tidsindstillinger øges tilberedningstiden med 30 sekunder hver gang du trykker på .
3. I standbytilstand skal du dreje  mod uret for at indstille tilberedningstiden for at starte madlavning med 100% mikrobølgeeffekt og trykke på  for at starte madlavning.






I auto-menuen og optøning efter vægt-tilstand vil tryk på  ikke øge tilberedningstiden.

### 4.7 Optøning efter vægt

1. (Optøning efter vægt) tryk  enkelt gang.
2. Drej  for at vælge vægten af mad fra 100 til 2000 g.
3. Tryk på  for at begynde optøning.

### 4.8 Optøning efter tid

1. Tryk på  (Optøning efter tid) to gange.
2. Drej  for at justere optøningstiden. Den længste tid er 95 minutter.
3. Tryk på  for at begynde optøning. Optøningseffekt er PL3 og kan ikke ændres.

### 4.9 Køkken-minutur (Tællere)

Din ovn er udstyret med en automatisk tæller, der ikke er forbundet med ovnfunktionerne og kan bruges separat i køkkenet (den kan indstilles til maks. 95 minutter.)

1. Tryk på  en gang og 00:00 vil blive vist på LED-skærmen.

## 4 Betjening

- Drej "👉" for at indtaste den korrekte tid.
- Tryk på "▶" for at bekræfte indstillingen.
- Når nedtællingen fra den indtastede tid når til 00:00, vil summeren lyde 3 gange.

Tryk på "⏏" for at afbryde timeren når som helst.



Køkken-timeren fungerer anderledes end 24-timers system. Køkken-timeren er bare en timer.

### 4.10 Automenu

- Drej "👉" med uret for at vælge den ønskede menu. Menuer mellem "AC01" og "AC10".
- Tryk på "▶", for at bekræfte
- Drej "👉" for at vælge standardvægt i overensstemmelse med menudiagrammet.
- Tryk på "▶" igen for at begynde tilberedningen.

#### Menu til automatisk tilberedning

Menu	Vægt	Skærm	Strøm
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Kød	150 g	150 g	100 %
	300 g	300 g	
	450 g	450	
	600 g	600 g	
AC03 Grøntsager	150 g	150 g	100 %
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	

AC04 Pasta:	50 g (med 450 g koldt vand)	50 g	80 %
	100 g (med 800 g koldt vand)	100 g	
	150g (med 1.200 g koldt vand)	150 g	
AC05 Kage	475 g	475 g	Forvarm til 160 °C
AC06 Kartofler	1 (ca. 230 g)	1	100 %
	2 (ca. 460 g)	2	
	3 (ca. 690 g)	3	
AC07 Fisk	150 g	150 g	80 %
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Drikkevarer	1 kop (ca. 240 g)	1	100 %
	2 kopper (ca. 480 g)	2	
	3 kopper (ca. 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100 % mikrobølgeovn
	100 g	100	
AC10 Kylling	500 g	500 g	C-4/ 200 °C
	750 g	750 g	
	1.000 g	1.000 g	
	1.200 g	1.200 g	







### 4.11 Tilberedning i flere trin

Der kan højst indstilles 3 trin til tilberedning. Hvis et trin er optøning i flertrins tilberedning, skal optøning placeres i det første trin.






Hvis du vil afrime maden i 5 minutter, skal du lave mad med 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter.



## 4 Betjening

1. Tryk på  to gange.
2. Drej "" for at vælge optøningstid, indtil "5:00" vises på skærmen.
3. Tryk på "" og "PL10" vises på skærmen.
4. Tryk på "" igen for at indstille 80 % mikrobølgeeffekt.
5. Drej på "" for at justere tilberedningstiden, indtil ovnen viser "07:00".
6. Tryk på "" igen for at begynde tilberedningen. Summeren lyder en gang i det første trin, og nedtælling af optøningstiden starter. Summeren lyder igen, når du går ind i det andet tilberedningstrin. Summeren lyder 5 gange i slutningen af tilberedningen.

### 4.12 Spørgfunktion

1. I mikrobølge-, grill- og kombinationsfunktioner skal du trykke på "" eller "" og det aktuelle effektniveau vises i 3 sekunder. Efter 3 sekunder vender ovnen tilbage til den foregående tilstand.
2. Under madlavning skal du trykke på "" og den aktuelle tid vises i 3 sekunder.

### 4.13 Børnelås

1. **Låsning:** I standby-tilstand, tryk på "" og en brummer vil lyde. Efter 3 sekunder, vil to brummere lyde. Hvis tiden allerede er indstillet, vises den aktuelle tid også, ellers vises 0:00 på LED-skærmen.
2. **Oplåsning:** I standby-tilstand, tryk på "" og en brummer vil lyde. Efter 3 sekunder, vil to brummere lyde. Børnelåsen er deaktiveret.

### 4.14 Åbning af ovndøren

Tryk på "" og ovndøren åbnes.

## 5 Rengøring og vedligeholdelse

### 5.1 Rengøring



**ADVARSEL:** Brug aldrig benzin, opløsningsmidler, skurerengøringsmidler, metalgenstande eller hårde børster til at rengøre apparatet.



**ADVARSEL:** Apparatet og strømkablet må aldrig lægges i vand eller anden væske.

1. Sluk for maskinen, og træk stikket ud af stikkontakten.
2. Lad apparatet køle helt ned.
3. Hold indersiden af ovnen ren. Tør med en fugtig klud, når der er sprøjtet mad eller spildt væske på væggene i ovnen. Et mildt vaskemiddel kan anvendes, hvis ovnen bliver meget beskidt. Undgå at bruge sprays og andre kraftige rengøringsmidler, da de kan forårsage pletter, mærker og uigennemsigtighed på dørens overflade.
4. Ovnens overflader skal rengøres med en fugtig klud. Lad ikke vand trænge ind fra ventilationsåbningerne for at undgå skader på driftsdele i ovnen.
5. Tør ofte begge sider af døren og glasset, dørpakninger og dele nær pakningerne med en fugtig klud for at fjerne pletter fra spildt eller stænket mad. Undlad at bruge slibende rengøringsmidler.
6. Lad ikke kontrolpanelet blive vådt. Rengør med en fugtig, blød klud. Lad ovndøren stå åben for at forhindre, at ovnen utilsigtet tændes, mens du rengør kontrolpanelet.
7. Hvis damp samles i eller omkring ovndøren, skal den aftørres med en blød klud. Dette kan forekomme, når mikrobølgeovnen betjenes under betingelser med høj fugtighed. Det er ganske normalt.
8. Sommetider kan det være nødvendigt at tage glasbakken ud for at rengøre den. Vask bakken med varmt opvaskevand eller i opvaskemaskine.
9. Rulleringen og ovnens indvendige bund skal rengøres regelmæssigt for at undgå støj.
10. Det er tilstrækkeligt at aftørre overfladen i bunden af ovnen med et mildt rengøringsmiddel. Rulleringen kan vaskes i varmt opvaskevand eller i en opvaskemaskine. Når du tager rulleringen op fra bunden af ovnen i forbindelse med rengøring, skal du sørge for at placere den rigtigt, når du sætter den tilbage i ovnen igen.
11. Hvis du vil fjerne dårlig lugt i ovnen, skal du sætte et glas varmt vand samt en skål med saften og skallen fra en citron i ovnen og tænde ovnen i 5 minutter på mikrobølgefunktion. Aftør, og tør den grundigt af med en blød klud.
12. Kontakt det autoriserede servicecenter, når ovnlampen skal udskiftes.
13. Ovnens skal rengøres jævnlige, og eventuelle madrester skal fjernes. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan det medføre defekter i overfladen, som påvirker apparatets levetid negativt, og det kan eventuelt medføre risici.
14. Bortskaf ikke dette apparat sammen med husholdningsaffald. Brugte ovne skal indleveres på genbrugsstationer, der stilles til rådighed af lokale myndigheder.
15. Når mikrobølgeovnen bruges med grillfunktion, kan der i mindre omfang forekomme røg og lugt, som forsvinder efter en vis tids brug.

### 5.2 Opbevaring

- Hvis du ikke skal bruge apparatet i en længere periode, skal det opbevares med omtanke.
- Sørg for, at apparatet ikke er sluttet til strøm, er kølet helt ned og er helt tørt.
- Opbevar apparatet på et tørt og køligt sted.
- Hold apparatet uden for børns rækkevidde.

## 5 Rengøring og vedligeholdelse

### 5.3 Håndtering og transport

- Under håndtering og transport skal apparatet bæres i den originale emballage. Apparatets emballage beskytter det mod fysiske skader.

- Placer ikke tunge ting på apparatet eller emballagen. Apparatet kan blive beskadiget.
- Hvis apparatet tabes, vil det miste funktionsevne eller lide permanent skade.

## 6 Problemløsning

Normal	
Mikrobølgeovnen forstyrrer modtagelsen af tv-signal	Modtagelsen af radio- og tv-signal kan blive forstyrret, når mikrobølgeovnen er tændt. Det minder om de forstyrrelser, der opstår ved brug af mindre, elektriske apparater som f.eks. håndmiksere, støvsugere og elektriske blæsere. Det er ganske normalt.
Ovnlyset dæmpes	Ved tilberedning med lav mikrobølgeenergi kan ovnlyset blive dæmpet. Det er ganske normalt.
Damp samles på døren, og der kommer varm luft ud af ventilationskanalerne	Under tilberedningen kan der komme damp fra fødevarerne. Det meste af denne damp siver ud af ventilationskanalerne. En del af den kan dog samle sig på et køligt sted som f.eks. ovndøren. Det er ganske normalt.
Ovnen blev startet ved en fejl, uden der var mad i den.	Det er ikke tilladt at starte apparatet uden mad i. Det er meget farligt.

Problem	Mulig årsag	Løsning
Ovnen kan ikke startes.	1) Strømkablet er ikke sat korrekt i stikkontakten.	Tag den ud af stikkontakten. Sæt den i stikkontakten igen efter 10 sekunder.
	2) En sikring er sprunget, eller en kredsafbryder er aktiveret.	Udskift sikringen, eller nulstil kredsafbryderen (skal udføres af professionelt personale fra vores virksomhed).
	3) Problemer med stikkontakten.	Afprøv stikkontakten med andre elektriske apparater.
Ovnen varmer ikke.	4) Døren er ikke lukket ordentligt.	Luk døren ordentligt.
Drejetallerkenen afgiver støj, når mikrobølgeovnen er tændt	5) Drejetallerkenen og bunden af ovnen er snavsede.	Se afsnittet "Rengøring og vedligeholdelse" for oplysninger om rengøring af snavsede dele.
Ovnen viser fejl E-3 og fungerer ikke	6) Ovndøren åbner ikke (på grund af en forhindring foran døren, lav spænding og andet).	Tag den ud af stikkontakten. Sæt den i stikkontakten igen efter 10 sekunder.

## Les denne bruksanvisningen først!

Kjære kunde,

Takk for at du kjøpte et Beko-produkt. Vi håper at du får de beste resultatene fra produktet ditt som er produsert med høy kvalitet og avansert teknologi. Les derfor hele brukerhåndboken og alle andre tilhørende dokumenter nøye før du bruker produktet og oppbevar den som en referanse for fremtidig bruk. Hvis du overfører dette produktet til en annen, må du også gi dem bruksanvisningen. Følg alle advarsler og informasjon i bruksanvisningen.

### Betydning av symbolene

Følgende symboler brukes i de forskjellige delene av denne brukerhåndboken:



Viktig informasjon og nyttige tips om bruk.



Advarsler for farlige situasjoner angående sikkerhet og eiendom.



Advarsel mot varme overflater.



Advarsel mot elektrisk støt.



Dette produktet er produsert i miljøvennlige moderne fabrikker uten å skade naturen.

# 1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

## Viktige sikkerhetsinstruksjoner Les nøye og oppbevare for fremtidig henvisning

### 1.1 Sikkerhetsadvarsler

Dette avsnittet inneholder sikkerhetsinstruksjoner som vil hjelpe å beskytte mot brannfare, elektrisk støte, eksponering mot lekkende mikrobølgeenergi, personskader eller materielle skader. Unnlatelse av å følge disse instruksjonene vil ugyldiggjøre garantien.

- Mikrobølgeovner fra Beko oppfyller gjeldende sikkerhetsstandarder. Ved skade på apparatet eller strømkabelen bør det derfor repareres eller skiftes ut av forhandleren, servicesenteret eller en/et spesialist og autorisert serviceverksted for å unngå fare. Mangelfullt eller ikke-kvalifisert reparasjonsarbeid kan være farlig og føre til risiko for brukeren.
- Dette apparatet er ment å brukes i husholdningen og lignende bruksområder slik som:
  - Kjøkkenområder med personell i butikker, kontorer og andre arbeidsmiljøer;
  - Gårdshus
  - Av kunder i hoteller og andre boligmiljøer;
  - Overnattingssteder med frokost.
- Det er ikke beregnet for industriell eller laboratoriebruk.
- Ikke prøv å starte ovnen når døren er åpen. Ellers kan du bli utsatt for skadelig mikrobølgeenergi. Sikkerhetslåser skal ikke deaktiveres eller tukles med.
- Mikrobølgeovnen er beregnet på oppvarming av mat og drikke. Tørking av mat eller klær og oppvarming av varmeputer, tøfler, svamper, fuktig klut og lignende kan føre til fare for personskade, antennelse eller brann.
- Ikke plasser gjenstander mellom frontsidene og ovnsdøren. Ikke la rester av smuss eller rengjøringsmiddel bygge seg opp på lukkeflatene.
- Alt servicearbeid som involverer fjerning dekselet som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi, må utføres av autoriserte personer/verksteder. Enhver annen tilnærming er farlig.
- Produktet ditt er beregnet på matlaging, oppvarming og tining av mat hjemme. Det må ikke brukes til kommersielle formål.



# 1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

- Ovnens din er ikke designet for å tørke noe levende vesen.
- Ikke bruk apparatet til å tørke klær eller kjøkkenhåndklær.
- Ikke bruk apparatet utendørs, i bad, fuktige miljøer eller på steder der det kan bli vått.
- Det skal ikke påtas noe ansvar eller garantikrav for skader som oppstår som følge av feil bruk eller feil håndtering av apparatet.
- Forsøk aldri å demontere apparatet. Ingen garantikrav godtas for skader forårsaket av feil håndtering.
- Bruk bare originale deler eller deler anbefalt av produsenten.
- Ikke la dette apparatet være uten tilsyn mens det er i bruk.
- Bruk alltid apparatet på en stabil, flat, ren, tørr og sklisikker overflate.
- Apparatet skal ikke betjenes med et eksternt klokkeur eller separat fjernkontrollsystem.
- Før du bruker apparatet for første gang, må du rengjøre alle delene. Se detaljene gitt i "Rengjøring og vedlikehold"-delen.
- Bruk apparatet til det tiltenkte formål kun som beskrevet i denne håndboken.
- Apparatet blir veldig varmt mens det er i bruk. Vær oppmerksom på ikke å berøre de varme delene inne i ovnen.
- Ikke bruk ovnen tom.
- Kokekar kan bli varme på grunn av varmen som overføres fra den oppvarmede maten til redskapet. Du trenger kanskje ovnhansker for å holde redskapet.
- Kjøkkenutstyr skal kontrolleres for å sikre at de er egnet for bruk i mikrobølgeovner.
- Ikke plasser ovnen på komfyrer eller andre varmegenererende apparater. Ellers kan den bli skadet og garantien ugyldig.
- Damp kan komme ut mens du åpner dekslene eller folien etter tilberedning av maten.
- Apparatet og dets tilgjengelige overflater kan være veldig varme når apparatet er i bruk.
- Dør og ytterglass kan være veldig varme når apparatet er i bruk.
- Forsikre deg om at strømforsyningen din er i samsvar med informasjonen som er gitt på apparatets typeskilt.

# 1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

- Den eneste måten å koble apparatet fra strømforsyningen på er å fjerne strømpluggen fra stikkontakten.
- Bruk bare apparatet med en jordet stikkontakt.
- Bruk aldri apparatet hvis strømkabelen eller selve apparatet er skadet.
- Ikke bruk dette apparatet med en skjøteledning.
- Ikke berør apparatet eller støpselet med fuktige eller våte hender.
- Plasser apparatet slik at støpselet alltid er tilgjengelig.
- Unngå skade på strømkabelen ved ikke å klemme, bøye eller gni den på skarpe kanter. Hold strømkabelen borte fra varme overflater og åpen ild.
- Forsikre deg om at det ikke er fare for at strømkabelen kan trekkes ved et uhell eller at noen kan snuble over den når apparatet er i bruk.
- Koble fra apparatet før hver rengjøring og når apparatet ikke er i bruk.
- Ikke trekk i strømkabelen til apparatet for å koble den fra strømforsyningen, og vikle aldri strømkabelen rundt enheten.
- Ikke senk apparatet, strømkabelen eller støpselet i vann eller andre væsker. Ikke hold den under rennende vann.
- Når du varmer opp mat i plast- eller papirbeholdere, må du holde øye med ovnen på grunn av antennesmulighet.
- Fjern trådstrengene og/eller metallhåndtakene til papir- eller plastposer før du legger poser i ovnen.
- Hvis røyk blir observert, må du slå av eller koble fra apparatet hvis det er trygt å gjøre det, og holde døren lukket for å kvele eventuelle flammer.
- Ikke bruk mikrobølgeovn til oppbevaring. Ikke la papirvarer, kokemateriell eller mat være i ovnen når den ikke brukes.
- Innholdet i mateflasker og baby-matkrukker bør røres eller ristes, og temperaturen kontrolleres før bruk, for å unngå brannskader.
- Dette apparatet er et gruppe 2 ISM-utstyr. Gruppe 2 inneholder alt ISM-utstyr (industrielt, vitenskapelig og medisinsk) der radiofrekvensenergi med bevisst blir generert og/eller brukt i form av elektromagnetisk stråling for behandling av materiale, og gnisterosjonsutstyr.

# 1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

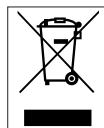
- Utstyr av klasse B er egnet for bruk i hjemlige virksomheter og virksomheter som er direkte koblet til et lavspenningsforsyningsnett.
  - Ikke bruk matolje i ovnen. Varm olje kan skade ovnens komponenter og materialer, og det kan til og med forårsake brannskader.
  - Stikk hull mat med tykk skorpe slik som poteter, courgetter, epler og kastanjer.
  - Apparatet må plasseres slik at baksiden vender mot vegg.
  - Før du flytter apparatet, må du feste dreieskiven for å forhindre skade.
  - Egg i skall og hele hardkokte egg må ikke varmes opp i mikrobølgeovner siden de kan eksplodere, selv etter at mikrobølgeoppvarming er avsluttet.
- ADVARSEL:** Hvis dør- eller dørpakningene er skadet, må ikke ovnen brukes før den er reparert av en kompetent person.
- ADVARSEL:** Det er farlig for andre enn en kompetent person å utføre service- eller reparasjonsoperasjoner som innebærer fjerning av et deksel som gir beskyttelse mot eksponering for mikrobølgeenergi.
- ADVARSEL:** Væsker og andre matvarer må ikke varmes opp i forseglede beholdere, siden de kan eksplodere.
- Ovnens skal rengjøres regelmessig og eventuelle matavlinger fjernes.
  - Det skal være min 20 cm ledig plass over ovnens toppflate.
  - Ikke overstek mat; det kan forårsake brann.
  - Ikke bruk kjemikaliser eller dampassisterte rensere til å rengjøre apparatet.
  - Ekstrem forsiktighet anbefales når det brukes i nærheten av barn og personer med begrensede fysiske, sensoriske eller mentale evner.
  - Dette apparatet kan brukes av barn som er over 8 år og av personer som har begrenset fysisk, sensorisk eller mental kapasitet eller som ikke har kunnskap og erfaring, så lenge de blir overvåket med hensyn til sikker bruk av produktet, eller de blir instruert følgelig eller forstår risikoen ved bruk av produktet. Barn skal ikke leke med produktet. Rengjørings- og vedlikeholdsprosedyrer skal ikke utføres av barn med mindre de overvåkes av sine foreldre.

# 1 Viktige sikkerhets- og miljø instruksjoner

- **Fare for kvelning!** Hold alt emballasjemateriale unna barn.
- På grunn av overdreven varme som oppstår i grill- og kombinasjonsmoduser, bør barn bare få lov til å bruke disse modusene under tilsyn av en voksen.
- Hold produktet og strømkabelen utilgjengelige for barn under 8 år.
- Ikke stek mat direkte på glassbrettet. Sett maten i/på passende kjøkkenutstyr før du legger den i ovnen.
- Metalliske beholdere for mat og drikke er ikke tillatt under steking i mikrobølgeovn. Ellers kan gnister oppstå.
- Mikrobølgeovn må ikke plasseres i et skap som ikke overholder installasjonsinstruksjonene.
- Mikrobølgeovn er kun beregnet for innebygd bruk.
- Hvis innebygde apparater brukes like eller høyere enn 900 mm over gulvet, må du passe på ikke å forskyve dreieskiven når du fjerner beholdere fra apparatet.
- Hvis det innebygde produktet er i et skap med en dør, må produktet betjenes med skapdøren åpen.

## 1.2 Samsvar med WEEE-direktivet og Deponering av avfallsproduktet:

Dette produktet er i samsvar med EU-direktivet som omhandler elektronisk og elektrisk utstyr (2012/19/EU). Dette produktet har et klassifiseringsymbol for sortering av avfall elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE).



Dette symbolet indikerer at dette produktet ikke skal kastes med annet husholdningsavfall ved slutten av levetiden. Brukt enhet må returneres til offisielt innsamlingssted for gjenvinning av elektriske og elektroniske enheter. For å finne disse innsamlingsstedene, vennligst kontakt din lokale myndighet eller forhandler der produktet ble kjøpt. Hver husholdning utfører en viktig rolle i gjenvinning og gjenvinning av gammelt apparat. Passende avhending av brukt apparat bidrar til å forhindre potensielle negative konsekvenser for miljøet og menneskers helse.

## 1.3 Samsvar med RoHS-direktivet:

Produktet du har kjøpt er i samsvar med EU-RoHS-direktivet (2011/65/EU). Det inneholder ingen farlige eller forbudte substanser som er angitt i direktivet.

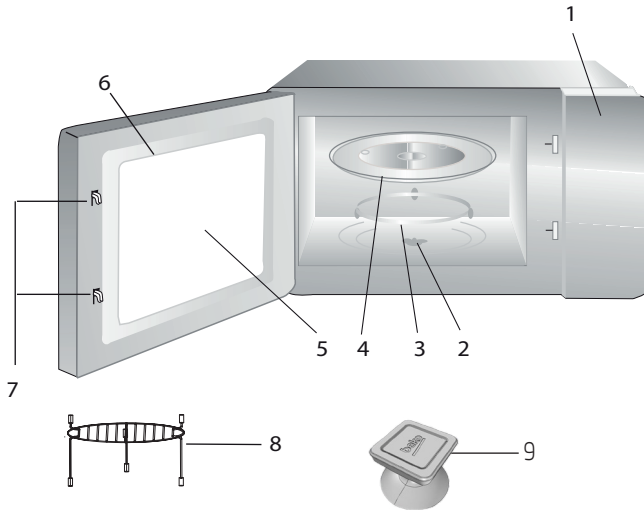
## 1.4 Pakningsinformasjon



Produktpakningen er laget av gjenvinnbare materialer i samsvar med våre nasjonale miljøforskrifter. Ikke kast emballasjen sammen med husholdningsavfall eller annet avfall. Ta dem med til miljøstasjoner som er opprettet av lokale offentlige myndigheter.

## 2 Mikrobølgeovnen din

### 2.1 Oversikt



### Kontroller og deler

1. Kontrollpanel
2. Dreieskiveskaft
3. Dreieskivestøtte
4. Glassbrett
5. Ovnsvindu
6. Dørgrupper
7. Låsesystem for dørsikkerhet
8. Grillstativ (kan ikke brukes i grillfunksjon og må plasseres på glassbrettet)
9. Vakuumløfter for å åpne dør manuelt

### 2,2 Tekniske data

<b>Strømforbruk</b>	230 V ~ 50 Hz, 1450 W (mikrobølgeovn) 2500 W (konveksjon) 1100 W (grill)
<b>Produksjon</b>	900 W
<b>Driftsfrekvens</b>	2450 MHz
<b>Eksterne dimensjoner</b>	595 x 470 x 388 mm
<b>Ovnkapasitet</b>	25 liter
<b>Nettvekt</b>	21,0 kg

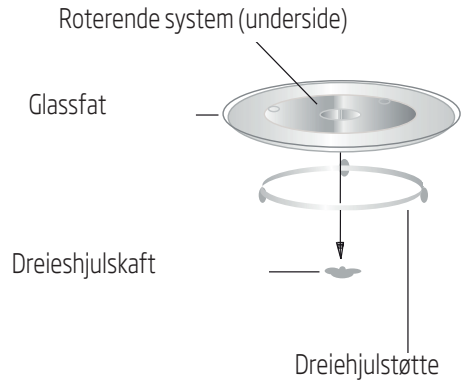
Tekniske rettigheter og designendringsrettigheter er forbeholdt.

Merkinger på produktet eller verdiene som er angitt i andre dokumenter levert med produktet er verdier oppnådd under laboratorieforhold i henhold til relevante standarder. Disse verdiene kan variere avhengig av bruken av apparatet og omgivelsesforholdene. Effekter verdier testes ved 230V.

## 2 Mikrobølgeovnen din

### 2.3 Montere dreiehjulet

- Glassfatet må aldri settes på opp ned. Glassfatet må alltid kunne bevegges fritt.
- Både glassfatet og dreiehjulstøtten må alltid brukes under tilbereding.
- All mat og alle beholdere med mat må alltid settes på glassfatet under tilberedning.
- Hvis glassfatet eller dreiehjulstøtten sprekker eller ødelegges, må du kontakte nærmeste serviceverksted.



## 3 Installasering og tilkobling

### 3.1 Installasering og tilkobling

- Ta bort all emballasje og tilbehør. Undersøk ovnen for skader, som f.eks. bulker eller ødelagt dør. Ikke installer en skadet ovn.
- Fjern eventuell beskyttelsefilm på utsiden av mikrobølgeovnen.
- Ikke fjern det lysebrune Mica-dekselet som er festet på ovnsrommet for å beskytte elektronrøret.
- Dette apparatet er beregnet på bruk kun i private husholdninger.
- Denne ovnen skal kun brukes som innebygget. Den skal ikke installeres på en benk eller inni et skap.
- Følg de spesielle installeringsinstruksjonene.
- Apparatet kan installeres i et 60 cm bredt veggmontert skap (minst 50 cm dypt og 85 cm over gulvet).
- Apparatet er utstyrt med et støpsel, og skal bare kobles til en jordet stikkontakt.
- Nettspenningen må samsvare med nettspenningen som er oppgitt på typeskiltet.
- Hvis støpselet ikke er tilgjengelig etter installering, må det monteres en bryter som kobler fra alle poler på installasjonssiden, og med et kontaktmellomrom på minst 3 mm.

- Adaptere, flergrenskontakter og forlengelsesledninger må ikke brukes. Overbelastning kan føre til brann.



Den tilgjengelige overflaten kan bli varm under bruk.

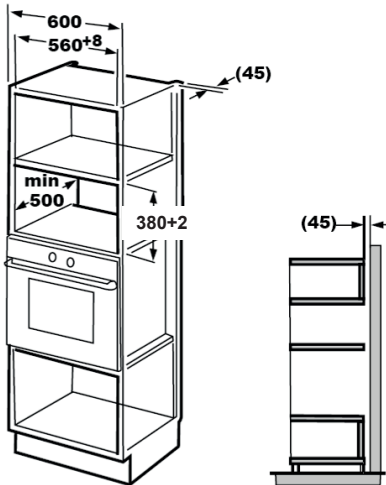


Ikke la strømkabelen komme i klemme eller bli bøyd.

# 3 Installering og tilkobling

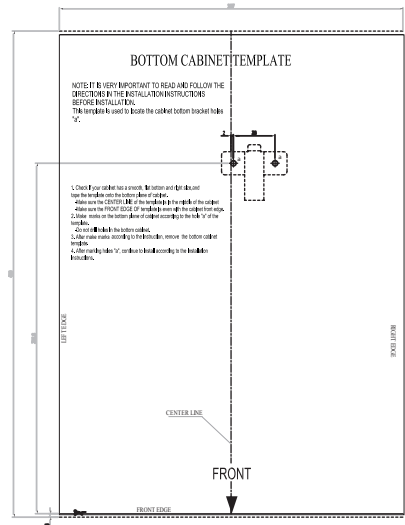
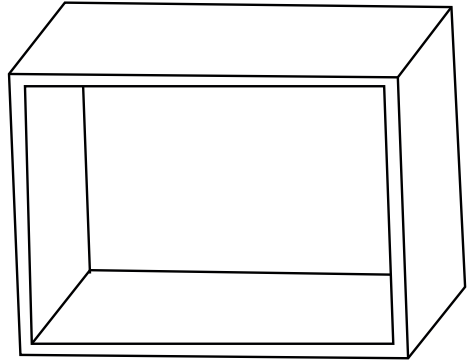
## 3.2 Innebygd installasjon

### 3.2.1 Mål for møbel ved innebygd installasjon



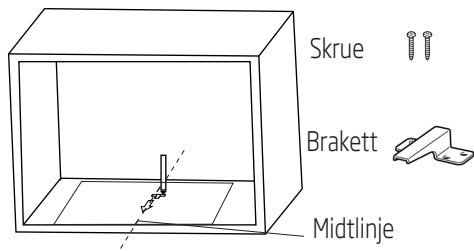
## 3.2.2 Klargjøre skapet

1. Les instruksjonene på den nedre skapmalen, og legg malen på bunnplaten i skapet.

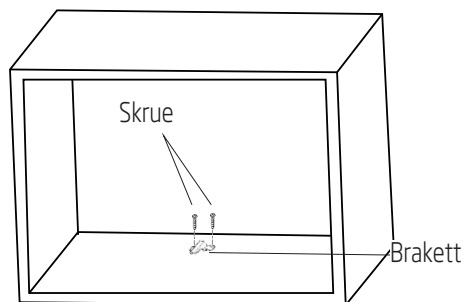


## 3 Installering og tilkobling

2. Sett merker på bunnplaten i skapet i henhold til malens a-merke.



3. Ta ut skapmalen og fest braketten med skrue.



### 3.2.3 Feste ovnen

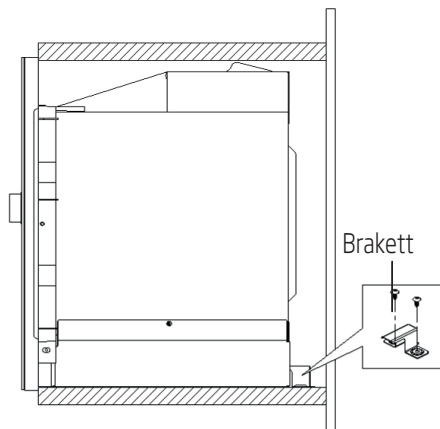
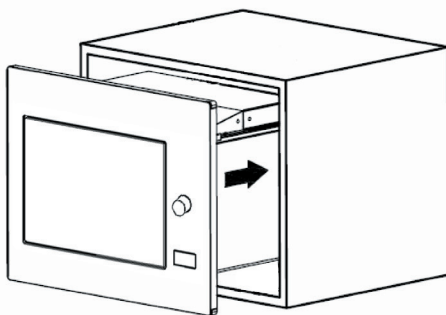
1. Installer ovnen i skapet.



Pass på at baksiden av ovnen låses fast av braketten.



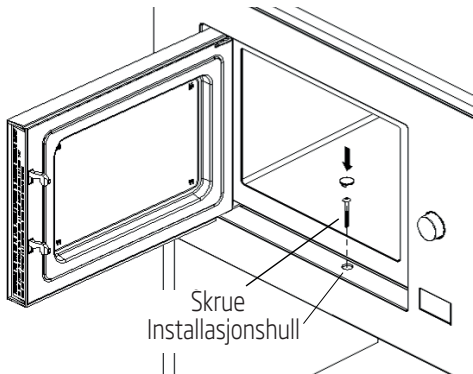
Ikke la strømkabelen komme i klemme eller bli bøyd.





## 3 Installering og tilkobling

2. Åpne døren, fest ovnen i skapet med skruer gjennom installasjonshullet. Fest deretter det tilpassede plastdekselet over installasjonshullet.



### 3.3 Radioforstyrrelser



Bruk av mikrobølgeovnen kan føre til forstyrrelser på radioer, TV-apparater og lignende apparater.

- Plasser ovnen så langt unna radio- og TV-apparater som mulig. Bruk av mikrobølgeovnen kan føre til forstyrrelser på radio- eller TV-mottaket. 2. Koble ovnen til en vanlig stikkontakt. Kontroller at spenningen og frekvensen er den samme som spenningen og frekvensen som er angitt på typeskiltet.
- Hvis det oppstår forstyrrelser, kan disse reduseres eller fjernes ved å følge forholdsreglene under:
- Rengjør døren og overflaten på tetningen rundt døren.
- Still inn retningen på radio- eller TV-antennen på nytt.
- Snu ovnen i forhold til plasseringen til mottakeren.
- Sett ovnen unna mottakeren.
- Koble mikrobølgeovnen til i en annen stikkontakt, slik at mikrobølgeovnen og mottakeren er koblet til ulike kretser.

### 3.4 Prinsipper for tilbereding av mat i mikrobølgeovn

- Forbered maten grundig. Legg de gjenværende delene på den ytre delen av kokekaret.
- Følg med tilberedingstiden. Tilbered maten i den korteste tiden som er oppgitt, og legg til mer tid ved behov. Mat som tilberedes for lenge kan føre til røykdannelse, eller kan bli brent.
- Dekk til maten under tilbereding. Tildekking av maten hindrer spruting og bidrar til å sikre at maten tilberedes jevnt.
- Mat som fjærkre og hamburgere må snus når de tilberedes i mikrobølgeovn, for å fremskynde tilbereding av denne type matvarer. Større matvarer som f.eks. en steik, må snus minst én gang.
- Mat som f.eks. kjøttboller må snus opp ned halvveis i tilberedingen, og kjøttbollene plassert ytterst på kokekaret må byttes med de som ligger i midten av kokekaret.

### 3.5 Instruksjoner for jording

Dette apparatet må være jordet. Denne ovnen har en jordet kabel med støpsel. Apparatet skal plugges i en stikkontakt som er korrekt montert og jordet. Et jordingssystem har en lekkasjeledning for elektrisk strøm i tilfelle det oppstår en kortslutning, og reduserer faren for elektrisk støt. Vi anbefaler at ovnen brukes på en egen krets. Drift med høy spenning er farlig, og kan føre til brann eller andre ulykker som kan skade ovnen.



**ADVARSEL:** Feil bruk av jordingstøpsel kan føre til elektrisk støt.



Hvis du har spørsmål om jording eller instruksjoner vedrørende strøm, må du kontakte en godkjent elektriker eller servicepersonale.

## 3 Installering og tilkobling



Produsenten og/eller forhandleren tar ikke ansvar for personskader eller skader på ovnen som oppstår fordi prosedyrer rundt elektriske tilkoblinger ikke følges.

### 3.6 Test av redskaper

Start aldri en tom mikrobølgeovn. Det eneste unntaket er når du skal teste utstyr, som forklart i neste avsnitt. Enkelte typer utstyr, som ikke er av metall, er kanskje ikke egnet for bruk i mikrobølgeovn. Hvis du er usikker på om utstyret egner seg til bruk i mikrobølgeovn, kan du utføre følgende test.

1. Sett det tomme utstyret inn i mikrobølgeovnen sammen med en mikrobølgesikkert glass fylt med 250 ml vann.
2. Kjør mikrobølgeovnen på full effekt i ett minutt.
3. Vær forsiktig, og sjekk temperaturen på utstyret du testet. Hvis det er varmt, egner det seg ikke for bruk i mikrobølgeovn.
4. Overskrid aldri driftstiden på ett minutt. Hvis du ser lysbuer/gnister i ovnen i løpet av dette minuttet, må du stoppe ovnen. Utstyr som danner lysbuer/gnister, egner seg ikke for bruk i mikrobølgeovn.

Listen under er en generell veiledning for valg av riktig utstyr til bruk i ovnen.

Tilberedningsutstyr	Mikrobølge	Grill	Kombinasjon
Varmebestandig glass (ildfast)	Ja	Ja	Ja
Ikke varmebestandig glass	Nei	Nei	Nei
Varmebestandig keramikk	Ja	Ja	Ja
Plastkar egnet for mikrobølgeovn	Ja	Nei	Nei
Kjøkkenutstyr av papir	Ja	Nei	Nei
Metallbrett	Nei	Ja	Nei
Metallstativ	Nei	Ja	Nei
Aluminiumsfolie og aluminiumslokk	Nei	Ja	Nei
Skummaterialer	Nei	Nei	Nei

## 4 Betjening

### 4.1 Kontrollpanel



Mikrobølge



Grill/kombinasjon



Konveksjon



Tining



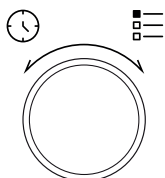
Kjøkkenur/klokke



Start/+ 30 sek./bekreft



Stopp/kanseller



Døråpningsknapp

### 4.2 Innstilling av klokkeslett

Når mikrobølgeovnen er koblet til strøm vil LED-displayet vise "0:00" og alarmen vil varsle én gang.

1. Trykk på "🕒" to ganger, så begynner tallene for timer å blinke.
2. Drei "👉" for å justere timen, inndataverdien skal være mellom 0 og 23.
3. Trykk på "🕒", så begynner tallene for minutter å blinke.
4. Drei "👉" for å justere minuttene; inndataverdien skal være mellom 0 og 59.
5. Trykk på "🕒" for å fullføre tidsinnstilling. "🕒"-symbolet vil blinke, og tiden vil lyse.



Hvis du trykker "⏏" under tidsinnstilling vil ovnen automatisk gå tilbake til forrige modus.

### 4.3 Tilberedning av mat med mikrobølgeovn

1. Trykk på "👉" og LED-displayet vil vise "PL10"
2. Trykk på "👉" igjen for å velge ønsket effekt. Hver gang du trykker på tasten, vises "PL10, PL8, PL5, PL3 eller PL1" hver for seg.
3. Drei "👉" for å stille steketiden til en verdi mellom 0:05 og 95:00.
4. Trykk på "▶" igjen for å begynne tilberedningen.



**Eksempel:** Hvis du ønsker å bruke 80 % mikrobølgeeffekt for å lage mat i 20 minutter, kan du betjene ovnen med de følgende trinnene.

5. Trykk på "👉" en gang og LED-displayet vil vise "PL10".
6. Trykk på "👉" en gang til for å stille inn 80 % mikrobølgeeffekt.

## 4 Betjening

1. Vri "💡" for å justere steketiden helt til ovnen viser "20:00".
8. Trykk på "▶" for å begynne tilberedningen.

### Trinnene for å justere tiden i kodingsknappen er som nedenfor:

Stiller inn varighet	Tilleggsmengde
0-1 minutt	5 sekunder
1-5 minutter	10 sekunder
5-10 minutter	30 sekunder
10-30 minutter	1 minutt
30-95 minutter	5 timer

### Instruksjoner for mikroovnens tastatur

Rekkefølge	Skjerm	Mikrobølgeeffekt
1	PL10	100%
2	PL 8	80%
3	PL 5	50 %
4	PL3	30 %
5	PL 1	10 %

### 4.4 Matlaging med grill eller kombinasjonsmodus

1. Trykk på "🔥" og LED-displayet vil vise "G" Trykk på "🔥" flere ganger for å velge ønsket effekt. Hver gang du trykker på tasten vil "C-1, C-2, C-3 og C-4" vises, hver for seg.
2. Drei "💡" for å stille steketiden til en verdi mellom 0:05 og 95:00.
3. Trykk på "▶" igjen for å begynne tilberedningen.



**Eksempel:** Hvis du ønsker å bruke combi (MBO+grill) (C-2) for å tilberede mat i 10 minutter, kan du betjene ovnen med de følgende trinnene.

1. Trykk på "🔥" en gang og LED-skjermen vil vise "G".
2. Trykk på "🔥" to ganger, velg kombinasjonsmodus to igjen.
3. Vri "💡" for å justere steketiden helt til ovnen viser "10:00".
4. Trykk på "▶" for å begynne tilberedningen.

### (Grill/kombinasjon) Tastaturinnstillinger

Instruksjoner	Display	Mikrobølge	Grill	Konveksjon
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Når grilltiden er halvveis varsler ovnen to ganger, dette er normalt. For å få en bedre effekt ved grilling av mat, bør du snu maten, lukke døren og deretter trykke på "▶" for å fortsette steking. Ovnen vil fortsette tilberedningen hvis du ikke betjener den.

### 4.5 Konveksjon

#### 4.5.1 Konveksjontilberedning (med forvarmefunksjon)

Med konveksjontilberedningen kan du tilberede mat som i en vanlig stekeovn. Mikrobølger benyttes ikke. Det anbefales å forvarme ovnen til ønsket temperatur før maten settes inn i ovnen.

1. Trykk på "🔥" -tasten en gang og "130°C" vises.
2. Trykk på "🔥" flere ganger for å velge konveksjonsfunksjonen. Når konveksjonstemperaturen vises, angir den konveksjonsfunksjon. Temperaturvalget er fra 130 til 220 grader.

## 4 Betjening

- Trykk på "▶" for å starte forvarming. Når temperaturen for forvarming er nådd vil alarmen varsle for å minne deg om å sette maten inn i ovnen. Forvarmetemperaturen vises og blinker.
- Sett maten inn i ovnen og lukk døren. Vri "👤" for å justere steketiden. (Maksimal instillingstid er 95 minutter.)
- Trykk på "▶"-tasten for å begynne tilberedningen.



Steketiden kan ikke endres før forvarmetemperaturen er oppnådd. Hvis temperaturen er oppnådd må døren åpnes for å endre steketid. Hvis tiden ikke endres innen fem minutter vil ovnen stoppe forvarmingen. Alarmen varsler fem ganger og går tilbake til ventestatus.

### 4.5.2 Konveksjonssteking (uten forvarmefunksjon)

- Trykk på "☒"-tasten en gang og "130°C" vises.
- Trykk på "☒" flere ganger for å velge konveksjonsfunksjonen. Når konveksjonstemperaturen vises, angir den konveksjonsfunksjon. Temperaturvalget er fra 130 til 220 grader.
- Vri "👤" for å justere steketiden. (Maksimal instillingstid er 95 minutter.)
- Trykk på "▶"-tasten for å begynne tilberedningen.

### 4.6 Hurtigstart

- Trykk på "▶" for å begynne tilberedning med 100 % mikrobølgeeffekt. Hver gang du trykker på tasten vil steketiden øke opp till 95 minutter med 30 sekunderstrinn.

- Ved tilberedning i mikrobølgeovn, grill og kombinasjonstilberedning eller tining etter tidsmodus, øker tilberedningstiden med 30 sekunder hver gang du trykker på "▶".
- For å stille inn steketid for tilberedning med 100 % mikrobølgeeffekt i stanbymodus, vri "👤" mot klokken og trykk "▶" for å starte tilberedningen.



I automeny og tining etter vektmodus vil steketiden ikke øke når man trykker på "▶",

### 4.7 Tining etter vekt

- For (tining etter vekt) trykk på "☒" én gang,
- Vri "👤" for å velge vekt på maten fra 100 til 2000 g.
- Trykk på "▶" for å begynne tining.

### 4.8 Tining etter tid

- Trykk på "☒" (tining på tid) for to ganger.
- Vri "👤" for å justere tiningtiden. Maksimumtiden er 95 minutter.
- Trykk på "▶" for å begynne tining. Tiningseffekten er PL3 og kan ikke endres.

### 4.9 Kjøkkenur

Ovnen er utstyrt med et automatisk kjøkkenur som ikke er tilknyttet ovnsfunksjonene og kan brukes for seg selv. Den kan stilles inn på maks. 95 minutter.)

- Trykk på "🕒" for én gang og "00:00" vil vises i LED-displayet.
- Vri på "👤" for å stille inn riktig tid.
- Trykk på «▶» for å fullføre tidsinnstilling.

## 4 Betjening

4. Når nedtellingen for den innstilte tiden er 00:00, vil alarmen varsle 3 ganger.

Trykk på "00" for å stoppe timeren når som helst.



Kjøkkenuret fungerer annerledes enn 24-timers systemet. Kjøkkenuret er bare en tidtaker.

### 4.10 Auto-meny

1. Vri "👤" med klokken for å velge ønsket meny. Menyene mellom "AC01" og "AC10".
2. Trykk på "▶" for å bekrefte.
3. Vri "👤" for å velge standardvekt i samsvar med menytabellen.
4. Trykk på "▶" for å begynne tilberedningen.

#### Autotilberedningsmeny

Meny	Vekt	Display	Effekt
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Kjøtt	150 g	150 g	100%
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
AC03 Grønnsak	150 g	150 g	100%
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Pasta	50 g (med 450 g kaldt vann)	50 g	80%
	100 g (med 800 g kaldt vann)	100 g	
	150 g (med 1200 g kaldt vann)	150 g	
AC05 Kake	475 g	475 g	Forvarm til 160 °C

AC06 Potet	1 (rundt 230 g)	1	100%
	2 (rundt 460 g)	2	
	3 (rundt 690 g)	3	
AC07 Fisk	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Drikke	1 kopp (rundt 240 g)	1	100%
	2 kopp (rundt 480 g)	2	
	3 kopp (rundt 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100 % mikrobølgeeffekt
	100 g	100	
AC10 Kylling	500g	500g	C-4/200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Flerttrinns tilberedning

På det meste kan 3 trinn stilles inn for tilberedning. Hvis ett av trinnene i flerttrinns tilberedningen er tining, må tining legges inn som første trinn.



Hvis du vil tine maten i 5 minutter og deretter steke den med 80 % mikrobølgeeffekt i 7 minutter, ta følgende skritt.

1. Trykk på "🔁" for to ganger.
2. Vri "👤" for å velge tining helt til "5:00" vises i displayet.
3. Trykk på "📶" en gang og LED-displayet vil vise "PL10".
4. Trykk på "📶" en gang til for å stille inn 80 % mikrobølgeeffekt.

## 4 Betjening

5. Vri "🕒" for å justere steketiden helt til ovnen viser "07:00".
6. Trykk på "▶" for å begynne tilberedningen. Alarmen vil høres én gang for det første trinnet og nedtelling av tiden for tining vil starte. Alarmen vil varsle en gang til når den går over i det andre tilberedningstrinnet. Alarmen vil varsle fem ganger når den er ferdig med å tilberede maten.

### 4.12 Forespørselsfunksjon

1. Ved tilberedning med mikrobølge-, grill- og kombinasjonsmodus, trykk på "🌊" eller "🔥" og aktuelt effektnivå vil vises i tre sekunder. Etter tre sekunder vil ovnen gå tilbake til forrige modus.
2. Under tilberedning trykk på "🕒" og aktuell tid vil vises i tre sekunder.

### 4.13 Barnesikring

1. **Låser:** I standbymodus trykker du på "🔒" så vil en summer lyde. Etter 3 sekunder vil to summere lyde. Hvis tiden allerede er innstilt, vil aktuell tid også vises, ellers vil 0:00 vises i LED-skjermen.
2. **Låser opp:** For å deaktivere barnesikringen trykker du på "🔒" så vil en summer lyde. Etter 3 sekunder vil to summere lyde. Barnesikringen deaktiveres.

### 4.14 Åpning av ovnsdør

Trykk på "🔒" og ovnsdøren åpner seg.

## 5 Rengjøring og vedlikehold

### 5.1 Rengjøring



**ADVARSEL:** Bruk aldri bensin, løsemiddel, slipende rengjøringsmidler, metallgjenstander eller harde børster for å gjøre apparatet rent.



**ADVARSEL:** Senk aldri apparatet eller dets ledning ned i vann eller noen væske.

1. Slå av apparatet og koble strømstøpselet fra vegguttaket.
2. Vent til apparatet er helt avkjølt.
3. Hold ovnen ren innvendig. Tørk av ovnen med en fuktig klut hvis matsprut eller væskesøl sitter fast på veggene i ovnen. Hvis ovnen blir svært skitten kan du bruke et mildt rengjøringsmiddel. Unngå bruk av sprayer og andre kraftige rengjøringsmidler. Disse kan gi flekker og merker, og endre dørøverflatens gjennomskinnelighet.
4. Ovnens utvendige overflater skal rengjøres med en fuktig klut. Vann må ikke komme inn i ventilasjonsåpningene, for å hindre skade på delens driftskomponenter.
5. Tørk av begge sider av døren og glasset, dørpakninger og delene rundt pakningene ofte med en fuktig klut, for å fjerne flekker fra overkoking og annet søl. Ikke bruk slipende rengjøringsmidler.
6. Sørg for at kontrollpanelet ikke blir vått. Rengjør med en myk, fuktig klut. La døren på ovnen stå åpen for å hindre utilsiktet start av ovnen under rengjøring av kontrollpanelet.
7. Hvis det samler seg damp inni ovnen eller rundt ovnsdøren tørker du den bort med en myk klut. Dette kan oppstå når mikrobølgeovnen brukes under forhold med høy fuktighet. Dette er normalt.
8. En gang i blant må glassfatet tas ut og rengjøres. Vask fatet i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin.
9. Rulleringen og bunnen i ovnen må rengjøres regelmessig for å hindre mye støy.
10. Det er tilstrekkelig å tørke av flaten i bunnen av ovnen med et mildt rengjøringsmiddel. Rulleringen kan vaskes i varmt såpevann eller i oppvaskmaskin. Når du tar ut rulleringen for rengjøring, må du passe på at du setter den på plass igjen på riktig sted.
11. For å fjerne vondt lukt fra ovnen, setter du et glass vann med saft og skall fra en sitron i en dyp bolle som tåler mikrobølgeovn, inn i ovnen og kjører den i fem minutter i mikrobølgemodus. Tørk av grundig, og tørk med en myk klut.
12. Hvis lampen i ovnen må skiftes ut, må du kontakte et autorisert verksted.
13. Ovnen må rengjøres regelmessig, og eventuelle matrester må fjernes. Hvis ovnen ikke holdes ren, kan dette føre til skader i overflaten som kan ha negativ innvirkning på apparatets levetid og som kan medføre risiko.
14. Apparatet skal ikke kastes sammen med husholdningsavfall. Gamle ovner skal leveres på kommunale innsamlingspunkter.
15. Når du bruker grillfunksjonen, kan det oppstå litt røyk og lukt. Dette forsvinner etter en viss tid.

### 5.2 Oppbevaring

- Hvis du ikke har tenkt å bruke apparatet på lang tid, vennligst vær nøye med hvordan du oppbevarer det.
- Vennligst sørg for at apparatet er koblet fra, avkjølt og helt tørt.
- Oppbevar apparatet på et tørt og kjølig sted.
- Hold apparatet utilgjengelig for barn.



## 5 Rengjøring og vedlikehold

### 5.3 Håndtering og transport

- Oppbevar apparatet i originalemballasjen under håndtering og transport. Emballasjen beskytter apparatet mot fysiske skader.
- Legg ikke tunge gjenstander på apparatet eller på emballasjen. Apparatet kan bli skadet.
- Hvis apparatet mistes, f.eks. i gulvet, kan det slutte å virke eller få permanente skader.

## 6 Feilsøking

Normal	
Mikrobølgeovnen forstyrrer TV-mottak.	Når mikrobølgeovnen brukes, kan det hende at den forstyrrer mottak av radio- og TV-signaler på samme måte som mindre apparater som mikserne, støvsugere og elektriske vifter kan føre til slike forstyrrelser. Dette er normalt.
Ovnslampen har svakt lys.	Under tilbereding ved lav effekt, kan det hende at ovnslampen lyser svakere. Dette er normalt.
Damp samles på døren, varm luft kommer ut av ventilasjonsåpningene.	Under tilbereding kan det komme varm damp fra maten. Det meste av denne dampen slippes ut gjennom ventilasjonsåpningene. Noe av dampen kan imidlertid samle seg på døren. Dette er normalt.
Ovnen ble ved et uhell startet uten at det var mat i den.	Det er ikke tillatt å bruke apparatet uten mat. Det er svært farlig.

Problem	Mulig årsak	Løsning
Ovnen starter ikke.	1) Strømkabelen er ikke riktig tilkoblet.	Koble den fra. Koble til igjen etter 10 sekunder.
	2) Sikringen er gått, eller kretsbyteren aktivert.	Skift sikringen eller tilbakestill kretsbyteren (repareres av fagpersonell eller vårt selskap).
	3) Feil på stikkkontakten.	Test stikkkontakten med annet elektrisk utstyr.
Ovnen varmer ikke.	4) Døren er ikke skikkelig lukket.	Lukk døren skikkelig.
Dreiehjulet lager lyd når ovnen er i bruk.	5) Dreiehjulet og bunnen av ovnen er skitne.	Se delen «Rengjøring og vedlikehold» om informasjon vedrørende rengjøring av skitne deler.
Det står «E-3» på skjermen, og ovnen virker ikke.	6) Døren kan ikke åpnes (på grunn av en hindring foran døren, lav spenning el.l.)	Koble den fra. Koble til igjen etter 10 sekunder.

# Vänligen läs den här användarmanualen först!

Kära kund,

Tack för ditt köp av denna Beko-produkt. Vi hoppas att du får bästa resultat från produkten, som har tillverkats med hög kvalitet och senaste teknologi. Läs därför denna bruksanvisning och andra medföljande dokument noggrant, innan du använder produkten och spara den till framtida behov. Om du överlåter produkten till någon annan ska manualen också medfölja. Följ alla varningar och information i bruksanvisningen.

## Symbolernas betydelse

Följande symboler har använts i olika delar i denna bruksanvisning:



Viktig information och användbara tips om användning.



Varning för livsfara och egendom



Varning för heta ytor.



Varning för elchock.



Denna produkt har tillverkats i miljövänliga moderna fabriker utan att påverka miljön.

---

# 1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

## Viktiga säkerhetsinstruktioner Läs noggrant och spara för kommande behov

### 1.1 Säkerhetsvarningar

Den här delen innehåller säkerhetsinstruktioner som kommer hjälpa dig att skydda dig ifrån risken av brand, elchock, exponering till läckande mikrovågsenergi, personskada eller egendomsskada. Underlåtelse att följa dessa instruktioner kommer att häva alla garantier.

- Beko mikrovågsugnar följer tillämpliga säkerhetsstandard; därför ska de, om enheten eller strömkabeln har skadats, ska återförsäljaren, servicecenter eller specialist- och auktoriserad service, för att undvika fara. Felaktig eller okvalificerad reparation kan vara farligt och ursaka fara för användaren.
- Den här apparaten är avsedd att användas i ett hushåll eller i liknande användande såsom:
  - personalkök i affärer, kontor och andra arbetsmiljöer;
  - bondgårdar
  - kunder på hotell, motell och andra boendemiljöer;
- Rum och frukost-miljöer.
- Den är inte avsedd för kommersiellt eller laboratoriebruk.
- Försök inte att starta ugnen, med dess lucka öppen; du kan exponeras till farlig mikrovågsenergi. Säkerhetslåsen ska inte kopplas ur eller mixtras med.
- Mikrovågsugnen är avsedd till värmning av mat och drycker. Torkning av mat eller kläder och uppvärmning av värmekuddar, tofflor, svampar, fuktiga trasor och motsvarande kan leda till personskada eller brandfara.
- Placera inga föremål mellan ugnens framsida och lucka. Låt inte smuts eller rengöringsmedelrester samlas i stängningsytorna.
- All service, som innehåller borttagning av skyddet mot exponering av mikrovågsenergi måste utföras av auktoriserad person. Alla andra åtaganden kan vara farliga.
- Produkten är ämnad för kokning, uppvärmning och smältning av mat hemma. Sen får inte användas till kommersiellt bruk.
- Ugnen är inte ämnad till att värma levande varelser.
- Använd inte apparaten till torkning av kläder eller kökshanddukar.

# 1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Använd inte apparaten utomhus, badrum, fuktiga miljöer eller platser där den kan bli blöt.
- Ingen ansvar eller garantianspråk kan åberopas för skador som uppstår av missbruk eller felaktig användning av produkten.
- Försök inte att demontera enheten. Inga garantianspråk godkänns för felaktigt använd apparat.
- Använd bara originalreservdelar eller reservdelar rekommenderade av tillverkaren.
- Lämna inte enheten utan övervakning, när den är på.
- Använd alltid apparaten på en stabil, jämn, ren, torr och halksäker yta.
- Apparaten är inte avsedd att användas med extern timer eller ett separat fjärrkontrollsystem.
- Rengör alla delar, innan första användning. Se informationen i sektionen "Rengöring och underhåll".
- Använd apparaten till dess avsedda bruk och i enlighet med denna bruksanvisning.
- Apparaten blir het under användning. Rör inte i heta delar inne i ugnen.
- Använd inte ugnen tom.
- Matlagningsredskapen kan bli heta, beroende på värme som överförs från värmd mat. Du kan behöva att använda handskar till att hålla redskapet.
- Redskapen ska kontrolleras så, att de passar till användning i mikrovågsugn.
- Placera inte ugnen på spisar eller andra värmealstrande apparater. Den kan skadas och garantin hävas.
- Ånga kan komma ut när lock eller folie öppnas efter användning.
- Apparaten och dess ytor kan bli mycket heta under användning.
- Luckan och yttre glaset kan bli mycket heta under användning.
- Se till, att strömtillförseln överensstämmer med informationen på apparatens typskylt.
- Enda sättet att koppla ur apparaten från strömförsörjningen är att koppla ut stickkontakten ur vägguttaget.
- Använd apparaten endast med jordad vägguttag.
- Använd inte enheten, om strömkabeln eller själva enheten är skadad.
- Använd inte apparaten med förlängningsladd.

# 1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Rör aldrig i apparaten eller dess stickkontakt med fuktiga eller blöta händer.
- Apparaten ska installerats så, ett kontakten är tillgänglig.
- Förhindra att strömkabeln skadas genom att inte klämma, böja eller låta den skava mot vassa kanter. Håll strömkabeln borta från heta ytor och öppen eld.
- Se till, att strömkabeln inte kan kopplas ur oavsiktligt eller att man kan snava på den, när apparaten används.
- Koppla ur apparaten före rengöring och när den inte används.
- Koppla inte ur stickkontakten genom att dra i kabeln, och vira inte strömkabeln runt apparaten.
- Sänk inte apparaten, strömkabeln eller stickkontakten i vatten eller andra vätskor. Håll den inte under rinnande vatten.
- När mat i plast- eller pappersbehållare värms, håll ett öga på ugnen pga. möjlig tändningsfara.
- Ta bort metalltrådar eller handtag från pappers- eller plastpåsar, innan de placeras i ugnen.
- Om rök uppstår, stäng av och koppla ur apparaten om det är säkert att göra detta, och låt dörren vara stängd för att kväva lågorna.
- Använd inte mikrovågsugnen till förvaring. Lämna inte pappersföremål, matlagningsmaterial eller mat i ugnen när den inte används.
- Nappflaskor och barnmatsburkar ska skakas eller röras om och temperaturen kontrolleras innan konsumtion, för att undvika brännskador.
- Denna apparat är en Grupp 2 Klass B ISM enhet. Grupp 2 innehåller alla ISM (Industriella, Vetenskapliga och Medicinska) enheter, i vilka radiofrekvensenergi genereras och/eller används i form av elektromagnetisk strålning för behandling av material och gnistbehandlingsmaskiner.
- Klass B apparater passar till hushållsanvändning direkt anslutna till lågspänningsströmförsörjning.
- Använd inte matlagningsolja i ugnen. Het olja kan skada ugnens komponenter eller material och orsaka även brännskada.
- Gör hål i mat med tjock skal, så som potatis, zucchini, äpplen och kastanjer.

# 1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Apparaten måste placeras så, att baksidan är vänd mot väggen.
- Fäst vändskivan för att undvika skada, innan apparaten flyttas.
- Ägg i skal och hårdkokta ägg ska inte värmas i mikrovågsugn, då de kan explodera, även efter uppvärmningen har avslutats.
- **WARNING:** Om luckan eller dess tätning är skadad, får ugnen inte användas, innan kompetent person har lagat dessa.

**WARNING:** Det är farligt, om annan än en kompetent person utför reparationer eller underhåll, som innehåller borttagning av höljen, som skyddar mot exponering till mikrovågsenergi.

**WARNING:** Vätskor och mat får inte värmas i slutna behållare, då de kan explodera.

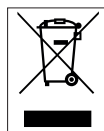
- Ugnen ska rengöras regelbundet och matrester avlägsnas.
- Minst 20 cm ledigt utrymme ska finnas ovanför apparaten.
- Överkoka inte maten, detta kan leda till brandfara.
- Använd inte kemikalier eller ångtvätt till att rengöra apparaten.
- Vi uppmanar till försiktighet, om apparaten används nära barn eller personer, med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet.
- Denna produkt kan användas av minst 8-åriga barn och personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental kapacitet, eller som saknar erfarenhet eller kännedom förutsatt, att de är övervakade eller utbildade till att använda produkten på ett säkert sätt och förstår riskerna med detta. Barn ska inte leka med apparaten. Barn får inte rengöra eller underhålla produkten utan övervakning.
- **Kvävningsfara!** Håll förpackningsmaterial borta från barn.
- Pga. av värme, som alstras i grill- eller kombinationslägen, får barn använda dessa lägen bara under övervakning.
- Placera apparaten och strömka-beln så, att barn under 8 år inte kan nå dessa.
- Laga inte mat direkt på glasunderlägget. Lagg maten i / på lämplig köksredskap innan den placeras i ugnen.
- Metallbehållare för mat eller drycker får inte användas i mikrovågsugnen. Detta kan leda till gnistbildning.

# 1 Viktiga säkerhets- och miljöinstruktioner

- Mikrovågsugnen får inte placeras i skåp som inte är i enlighet med installationsinstruktionerna.
- Mikrovågsugnen är ämnad endast till användning inbyggd.
- Om inbyggd apparat används 900 mm eller högre från golvet, kontrollera att vändskivan inte lossnar från sitt läge, när behållaren tas ut ur apparaten.
- Om den inbyggda produkten är i ett skåp med dörr, ska produkten användas skåpdörren öppen.

## 1.2 I enlighet med WEEE-direktivet för hantering av avfallsprodukter:

Den här produkten gäller under EU WEEE-direktivet (2012/19/EU). Den här produkten är försedd med en klassificeringssymbol för avfallshantering av elektriskt och elektroniskt material (WEEE).



Denna symbol indikerar att denna produkt inte ska kasseras med annat hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Använd enhet måste returneras till officiell insamlingsplats för återvinning av elektriska och elektroniska apparater. För att lokalisera dessa insamlingssystem, kontakta lokala myndigheter eller den återförsäljare där produkten införskaffades. Varje hushåll spelar en viktig roll för återförande och återvinning av gamla apparater. Lämpligt bortskaffande av använda apparater hjälper till att förhindra eventuella negativa konsekvenser för miljön och människors hälsa.

## 1.3 I enlighet med RoHS-direktivet:

Produkten du har köpt gäller under EU RoHS-direktivet (2011/65/EU). Den innehåller inga av de farliga eller förbjudna material som anges i direktiven.

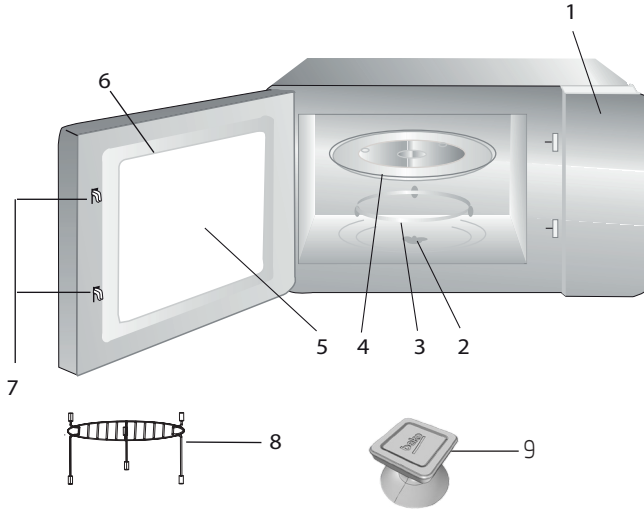
## 1.4 Förpackningsinformation



Förpackningen för din produkt är tillverkad av återvinningsbart material i enlighet med nationella miljöföreskrifter. Kasta inte förpackningsmaterial i hushållsavfall eller annat liknande avfall. Ta dem till ett samlingsställe för förpackningsmaterial som anvisas av de lokala myndigheterna.

## 2 Din mikrovågsugn

### 2.1 Översikt



### Kontroll och delar

1. Kontrollpanel
2. Vändskivans axel
3. Vändskivans stöd
4. Glasunderlägg
5. Ugnens fönster
6. Lucka
7. Luckans säkerhetslåssystem
8. Grillhylla (ska bara användas i grillningsläge och placeras på glasunderlägget)
9. Vakuumlift för öppning av luckan manuellt

### 2.2 Teknisk specifikation

<b>Energiförbrukning</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (Mikrovågor) 2500 W (Konvektion) 1100 W (Grill)
<b>Uteffekt</b>	900 W
<b>Användningsfrekvens</b>	2450 MHz
<b>Yttermått</b>	595*470*388 mm
<b>Ugnens kapacitet</b>	25 Liter
<b>Nettovikt</b>	21,0 kg

Rättigheter till tekniska och designmodifikationer reserveras.

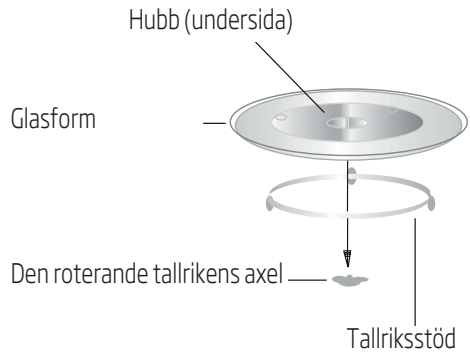
Märkningarna i produkten eller värden som angetts i medföljande dokument har fåtts i laboratorieförhållanden enligt relevanta standard. Dessa värden varierar enligt apparatens användning och yttre förhållanden. Strömvärden har testats i 230V.



## 2 Din mikrovågsugn

### 2.3 Installation av den roterande tallriken

- Placera aldrig glastallriken upp och ner. Glastallriken får aldrig begränsas.
- Både glastallrik och tallriksstöd måste alltid användas under tillagning.
- All mat och alla behållare med livsmedel måste alltid placeras på glastallriken vid matlagning.
- Om glasbricka eller rullstöd spricker eller går sönder, kontakta närmaste auktoriserade servicecenter.



## 3 Installation och anslutning

### 3.1 Installation och anslutning

- Ta bort allt förpackningsmaterial och tillbehör. Undersök ugnen efter skador såsom bucklor eller trasig lucka. Installera inte om ugnen är skadad.
- Ta bort eventuell skyddsfolie som finns på mikrovågsugnens skåpyta.
- Ta inte bort det ljusbruna Mica-locket som är fäst i ugnstrymmet för att skydda magnetronen.
- Denna apparat har endast designats för hushållsbruk.
- Denna ugn är endast avsedd för inbyggd användning. Den är inte avsedd för användning på arbetsbänkar eller för användning i ett skåp.
- Beakta de särskilda installationsanvisningarna.
- Apparaten kan installeras i ett 60 cm brett väggmonterat skåp (minst 50 cm djupt och 85 cm från golvet).
- Apparaten är försedd med en kontakt och får endast anslutas till ett korrekt installerat jordat uttag.
- Nätspänningen måste motsvara den spänning som anges på märkplåten.

- Om kontakten inte längre är åtkomlig efter installationen måste en allpolig frångiljare finnas på installationsidan med en öppning på minst 3 mm.
- Adaptrar, flervägsuttag och förlängningssladdar får inte användas. Överbelastning kan resultera i brandrisk.



Den tillgängliga ytan kan vara varm under drift.

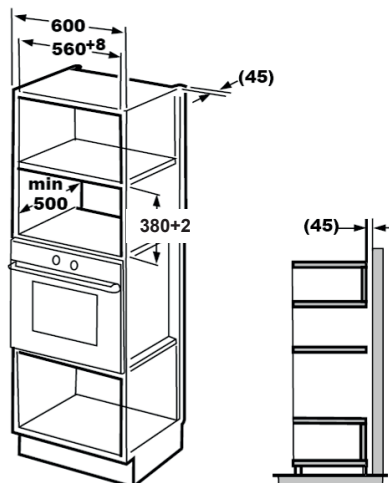


Snärj inte in eller böj strömkabeln.

## 3 Installation och anslutning

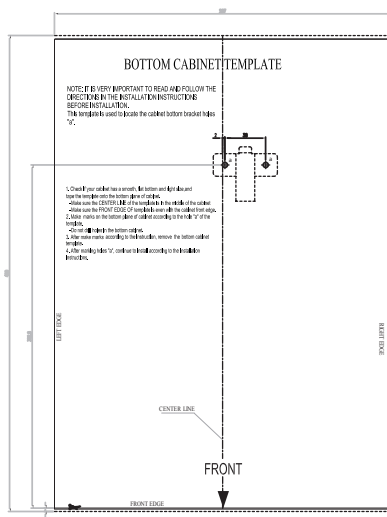
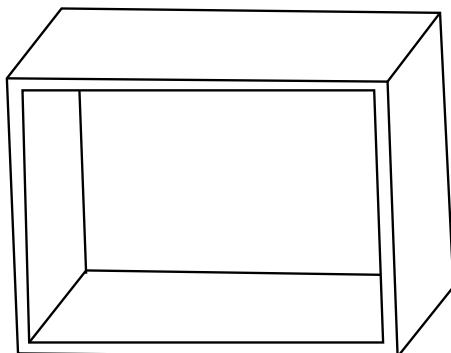
### 3.2 Inbyggd installation

#### 3.2.1 Möbeldimensioner för inbyggda installationer



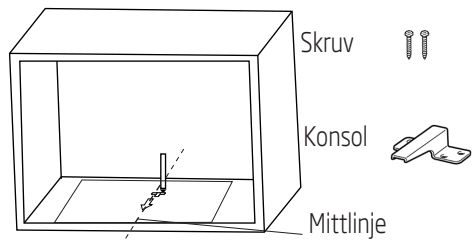
#### 3.2.2 Förberedning av skåpet

1. Läs instruktionerna på bottenskåpsmallen och sätt mallen på skåpets bottenplan.

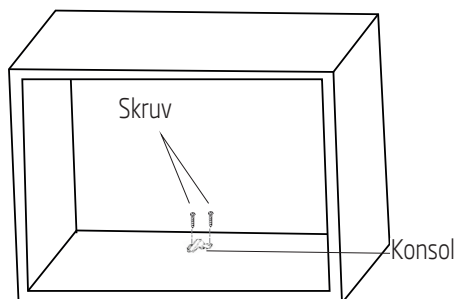


## 3 Installation och anslutning

2. Gör markeringar på skåpets bottenplan enligt märkena "a" på mallen.



3. Ta bort den nedre skåpmallen och fixera fästet med skruv.



### 3.2.3 Fixera ugnen

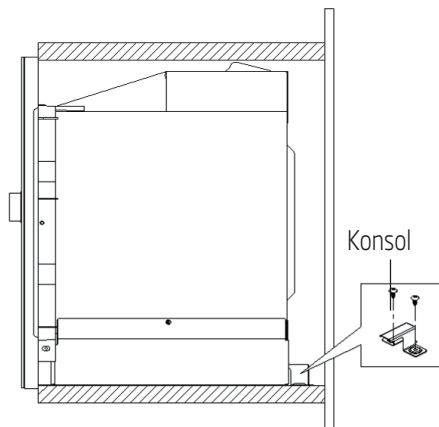
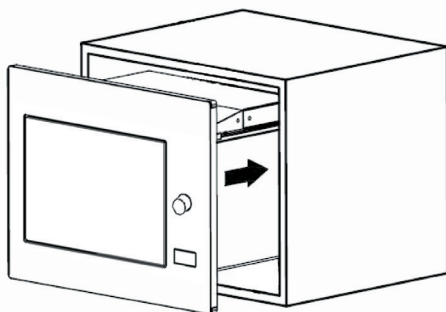
1. Installera ugnen i skåpet.



Se till att baksidan av ugnen är låst av fästet.

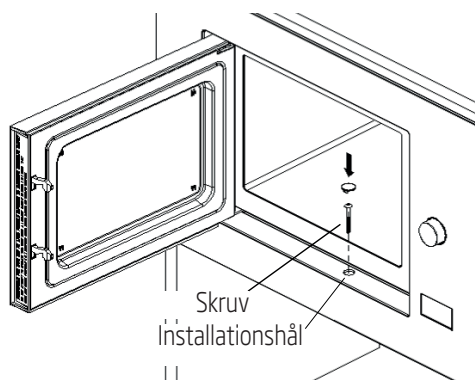


Snärj inte in eller böj strömkabeln.



## 3 Installation och anslutning

- Öppna luckan, fixera ugnen i skåpet med skruv genom installationshålet. Fixera därefter trimplastlocket i installationshålet.



### 3.3 Radiostörningar



Användning av mikrovågsugnen kan orsaka störningar för radio, tv och liknande apparater.

- Placera ugnen så långt bort från radio- och tv-apparater som möjligt. Drift av mikrovågsugnen kan orsaka störningar för radio eller tv-mottagning. 2. Anslut ugnen till ett vanligt vägguttag. Se till att spänningen och frekvensen överensstämmer med specifikationerna på märkplåten.
- Om det förekommer störningar kan de minskas eller elimineras genom att följa säkerhetsföreskrifterna nedan:
- Rengör luckan och ugnens tätningssyta.
- Ställ in antennens riktning för radion eller tv:n igen.
- Placera om ugnen med tanke på platsen för mottagaren.
- Placera mikrovågsugnen på avstånd från mottagaren.

- Koppla in mikrovågsugnen i ett annat uttag så att mikrovågsugnen och mottagaren har olika ledningar.

### 3.4 Tillagning i mikrovågsugn

- Förbered maten noggrant. Placera de återstående delarna utanför formen.
- Kontrollera tillagningstiden. Tillaga maten på kortast angivna tid och lägg till mer tid vid behov. Överkokt mat kan orsaka rökbildning eller brännas vid.
- Täck över maten vid tillagning. Om du täcker över maten hindrar du att den skvätter ut och det blir enklare att säkerställa att maten tillagas jämnt.
- Vänd mat, exempelvis kyckling och hamburgare, under tillagning i mikrovågsugnen för att påskynda tillagning av den här typen av mat. Stora livsmedel såsom stekar måste vändas minst en gång.
- Vänd mat, såsom köttbullar, upp och ned mitt under tillagningen och placera om dem mot varandra från mitten av rätten till utsidan.

### 3.5 Jordningsinstruktioner

Den här enheten måste jordas. Den här ugnen har en jordad kabel med en jordad kontakt. Apparaten måste kopplas in i ett vägguttag som installerats och jordats korrekt. Jordningssystemet tillåter läckström vid kortslutning och minskar risken för elektrisk stöt. Vi rekommenderar användning av en elektrisk krets som är anpassad för ugnen. Användning med hög spänning är farlig och kan orsaka brand eller andra olyckor, vilket kan orsaka skada på ugnen.



**WARNING:** Felaktig användning av den jordade kontakten kan orsaka elektrisk stöt.

## 3 Installation och anslutning



Om du har några frågor kring jordningen och elinstruktionerna, ska du kontakta en behörig elektriker eller servicepersonal.



Tillverkare och/eller återförsäljare tar inget ansvar för personskador eller skada på ugnen som kan uppstå om reglerna för elanslutning inte följs.

### 3.6 Redskapstest

Kör aldrig mikrovågsugnen tom. Det enda undantaget är redskapsprovet som beskrivs i följande avsnitt. Vissa icke-metallredskap är inte lämpliga att använda i mikrovågsugn. Om du är osäker på om ditt redskap är lämpligt för mikrovågsugn kan du utföra följande test.

Placera det tomma redskap som skall testas i mikrovågsugnen tillsammans med ett mikrovågsugnskompatibelt glas fyllt med 250 ml vatten.

3. Kör mikrovågsugnen vid maxeffekt under 1 minut.

4. Kontrollera noggrant temperaturen hos redskapet som testas. Om det värms upp, är det inte lämpligt för användning i mikrovågsugn.

5. Överskrid aldrig driftstiden på 1 minut. Om du märker överslag under 1 minuts drift, stoppa mikrovågsugnen. Redskap som orsakar ljusbågsbildning är inte lämpliga för användning i mikrovågsugn.

Den nedanstående listan tjänar som en allmän vägledning, med vars hjälp du kan välja rätt redskap.

Tillagningsredskap	Mikrovågor	Grill	Kombination
Värmeresistent glaslucka	Ja	Ja	Ja
Ej värmeresistent glaslucka	Nej	Nej	Nej
Värmeresistent keramik	Ja	Ja	Ja
Plastform anpassad för mikrovågsugn	Ja	Nej	Nej
Pappersformar	Ja	Nej	Nej
Metallform	Nej	Ja	Nej
Metallgaller	Nej	Ja	Nej
Aluminiumfolie och folieomslag	Nej	Ja	Nej
Skummaterial	Nej	Nej	Nej

## 4 Användning

### 4.1 Kontrollpanel



— Mikrovåg



— Grill/Kombination



— Konvektion



— Avfrostning



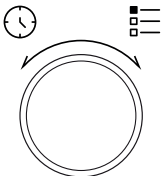
— Kökstimer/klocka



— Start/+30 sek./  
Bekräfta



— Stopp/Avbryt



— Luckans öppningsknapp

### 4.2 Inställning av tid

När mikrovågsugnen har slagits på, visas "0:00" på LED-skärmen och summern ljuder en gång.

1. Tryck "🕒" två gånger och numren för timmar börjar blinka.
2. Vrid "👉" för att justera timmar; värdet ska vara mellan 0 och 23.
3. Tryck "🕒" och numren för minuter börjar blinka.
4. Vrid "👉" för att justera minuter; värdet ska vara mellan 0 och 59.
5. Tryck "🕒" för att avsluta tidsinställningen. ":"-symbolen blinkar, och tiden visas.



Om du trycker på "🔏" under tidsinställningen, återgår ugnen automatiskt till föregående läge.

### 4.3 Matlagning med mikrovågsugnen

1. Tryck "👉" och "PL10" visas på LED-skärmen.
2. Tryck "👉" igen för att välja önskad effekt. Varje gång knappen trycks in, visas "PL10, PL8, PL5, PL3 eller PL1" i turordning.
3. Vrid "👉" för att ställa in kokningstid mellan 0:05 och 95:00.
4. Tryck "▶" igen för att starta matlagningen.



**Exempel:** Om du vill använda 80 % mikrovågseffekt till att koka i 20 minuter, kan använda ugnen enligt följande instruktioner.

5. Tryck "👉" en gång och "PL10" visas på skärmen.
6. Tryck "👉" en gång igen för att ställa in 80 % mikrovågseffekt.
7. Vrid "👉" för att ställa in matlagningstiden, tills ugnen visar "20:00".

## 4 Användning

8. Tryck "▶" för att starta matlagningen.

**Stegen för justering av tiden med kodknapparna har beskrivits nedan:**

Inställning av tid	Ökningsmängd
0-1 minuter	5 sekunder
1-5 minuter	10 sekunder
5-10 minuter	30 sekunder
10-30 minuter	1 minut
30-95 minuter	5 minuter

**Instruktioner för mikrovågsugnens tangentsats**

Ordning	Skärm	Mikrovågseffekt
1	PL10	100 %
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%

### 4.4 Matlagning i grillnings- eller kombinationsläge

1. Tryck "☰" och "G" visas på LED-skärmen. Tryck "☰" upprepade gånger för att välja önskad effekt. Varje gång knappen trycks in, visas "C-1, C-2, C-3 och C-4" i turordning.
2. Vrid "🕒" för att ställa in kokningstid mellan 0:05 och 95:00.
3. Tryck "▶" igen för att starta matlagningen.



**Exempel:** Om du vill använda Combi (MWO+Grill) (C-2) till att koka i 10 minuter, kan använda ugnen enligt följande instruktioner.

1. Tryck "☰" en gång och "G" visas på skärmen.
2. Tryck "☰" två gånger igen och välj Kombination 2 läge.

3. Vrid "🕒" för att ställa in matlagningstiden, tills ugnen visar "10:00".

4. Tryck "▶" för att starta matlagningen.

**(Grill/Kombination) tangentsats instruktioner**

Instruktioner	Skärm	Mikrovåg	Grill	Konvektion
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Om halva grillningstiden har passerat, hörs två signaler, detta är normalt. För att förbättra effekten av grillningen, bör maten vändas, luckan stängas och tryck sedan på "▶" för att fortsätta matlagningen. Om inget görs, fortsätter ugnen sin funktion.

### 4.5 Konvektion

#### 4.5.1 Konvektionsmatlagning (med förvärmningsfunktion)

Med konvektionsmatlagning kan du laga mat som i en traditionell ugn. Mikrovågor används inte. Vi rekommenderar, att ugnen förvärms till lämplig temperatur innan maten placeras i ugnen.

1. Tryck på "☰" knappen en gång, och "130°C" visas.
2. Tryck "☰" upprepade gånger för att välja konvektionsfunktion. När konvektionstemperaturen visas, betyder det att konvektionsfunktionen är färdig. Temperaturen kan ställas in mellan 130 - 220 grader.

## 4 Användning

- Tryck "▶" för att starta förvärmning. När förvärmningstemperaturen nås, ljuder summern och maten kan placeras i ugnen. Och den förvärmda temperaturen visas och blinkar.
- Placera maten i ugnen och stäng luckan. Vrid "👤" för att ställa in matlagningstiden. (Maximal tid är 95 minuter.)
- Tryck på "▶" knappen för att starta matlagningen.



Kokningstiden kan inte ställas in, innan förvärmningstemperaturen nås. När temperaturen nås, måste luckan öppnas för att justera matlagningstiden.

Om den inte justeras inom 5 minuter, avslutar ugnen förvärmningen. Summern ljuder 5 gånger och återgår i vänteläge.

### 4.5.2 Konvektionsmatlagning (utan förvärmningsfunktion)

- Tryck på "☞" knappen en gång, och "130°C" visas.
- Tryck "☞" upprepade gånger för att välja konvektionsfunktion. När konvektionstemperaturen visas, betyder det att konvektionsfunktionen är färdig. Temperaturen kan ställas in mellan 130 - 220 grader.
- Vrid "👤" för att ställa in matlagningstiden. (Maximal tid är 95 minuter.)
- Tryck på "▶" knappen för att starta matlagningen.

### 4.6 Snabbstart

- Tryck i standby-läge "▶" för att starta matlagningen med 100 % mikrovågseffekt. Varje gång som knappen trycks in, ökar matlagningstiden till 95 minuter i 30 sekunders steg.

- I matlagning med mikrovågsugn, grill, kombinationsmatlagning eller när maten tinas med tidslägen, ökar matlagningstiden med 30 sekunder vare gång "▶" trycks in.
- Vrid i standby-läge "👤" motsols för att ställa in matlagningstiden för att starta matlagningen med 100 % mikrovågseffekt och tryck på "▶" för att starta matlagningen.



I automatmeny och upptining med viktlägen, ökar inte matlagningstiden, när "▶" trycks in.

### 4.7 Tina enligt vikt

- (Upptining enligt vikt) tryck "☞" en gång.
- Vrid "👤" för att välja matens vikt mellan 100 - 2000 g.
- Tryck "▶" för att starta upptiningen.

### 4.8 Tina enligt tid

- Tryck "☞" (upptining enligt tid) två gånger.
- Vrid "👤" för att välja upptiningstiden. Max. tiden är 95 minuter.
- Tryck "▶" för att starta upptiningen. Upptiningstiden är PL3 och kan inte ändras.

### 4.9 Kökstimer (nedräknare)

Ugnen är utrustad med en automatisk nedräknare, som inte är knuten till ugnens funktioner och kan användas separat i köket (den kan ställas in till max. 95 minuter).

- Tryck "🕒" en gång och 00:00 visas på LED-skärmen.
- Vrid "👤" för att mata in korrekt tid.
- Tryck "▶" för att bekräfta inställningen.



## 4 Användning

4. När nedräkningen från inställd tid når 00:00, ljuder summern 3 gånger.

Tryck "⏏" för att avbryta tiden när som helst.



Kökstimeren fungerar på annat sätt än 24-timmars systemet. Kökstimeren är bara en timer.

### 4.10 Automatmeny

1. Vrid "👉" medsols för att välja önskad meny. Menyerna mellan "AC01" och "AC10".
2. Tryck "▶" för att bekräfta.
3. Vrid "👉" för att välja standardvikt i enlighet med menytabellen.
4. Tryck "▶" för att starta matlagningen.

#### Automatisk matlagningsmeny

Meny	Vikt	Skärm	Effekt
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grill
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Kött	150 g	150 g	100 %
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
AC03 Grönsaker	150 g	150 g	100 %
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Pasta	50 g (med 450 g kallt vatten)	50 g	80%
	100 g (med 800 g kallt vatten)	100 g	
	150g (med 1200 g kallt vatten)	150 g	
AC05 Kaka	475 g	475 g	Förvärm till 160 °C

AC06 Potatis	1 (ca. 230 g)	1	100 %
	2 (ca. 460 g)	2	
	3 (ca. 690 g)	3	
AC07 Fisk	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Drycker	1 kopp (ca. 240 g)	1	100 %
	2 kopp (ca. 480 g)	2	
	3 kopp (ca. 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100 % mikrovågor
	100 g	100	
AC10 Kyckling	500 g	500 g	C-4/200 °C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Kokning i flera steg



Högst 3 steg kan ställas in för kokning. I kokning i flera steg, om ett steg är upptining, måste upptining placeras som första steg.






Om du vill tina maten i 5 minuter, och sedan koka med 80 % mikrovågseffekt i 7 minuter, utför följande steg.

1. Tryck "⏏" två gånger.
2. Vrid "👉" för att välja upptiningstiden tills "5:00" visas i skärmen.
3. Tryck "🌊" en gång och "PL10" visas på skärmen.
4. Tryck "🌊" en gång igen för att ställa in 80 % mikrovågseffekt..

## 4 Användning

5. Vrid "" för att ställa in matlagningstiden, tills ugnen visar "07:00".
6. Tryck "" för att starta matlagningen. Summern ljuder en gång för det första steget och upptiningstidens nedräkning börjar. Summern ljuder en gång till, när andra matlagingssteget börjar. Summern ljuder 5 gånger när matlagningen är färdig.

### 4.12 Kontrollfunktion

1. I mikrovågs-, grill- och kombinationslägen, tryck "" eller "" och nuvarande effektnivå visas i 3 sekunder. Ugnen återgår i föregående läge efter 3 sekunder.
2. Tryck under matlagningen "" och nuvarande tid visas i 3 sekunder.

### 4.13 Barnspärr

1. **Låsning:** Tryck i standby-läge "" och summern ljuder. Efter 3 sekunder ljuder två summer. Om tiden har redan ställts in, visas även nuvarande tid; annars visas 0:00 på LED-skärmen.
2. **Upplåsning:** För att avaktivera barnlås, tryck "" och summern ljuder. Efter 3 sekunder ljuder två summer. Barnlåset avaktiveras.

### 4.14 Öppna ugnsluckan

Tryck "" och ugnsluckan öppnas.

## 5 Underhåll och rengöring

### 5.1 Rengöring



**WARNING:** Använd aldrig bensin, lösningsmedel, slipande rengöringsmedel, metallföremål eller hårda borstar för att rengöra apparaten.



**WARNING:** Sänk aldrig ned apparaten eller dess strömkabel i vatten eller någon annan vätska.

1. Stäng av apparaten och koppla bort den från vägguttaget.
2. Vänta tills apparaten är helt nedkyld.
3. Håll ugnens insida ren. Torka med en torr trasa om mat spillts ut eller vätskor som skvätt ut har fastnat på ugnsväggarna. Ett mildt rengöringsmedel kan användas om ugnen blir mycket smutsig. Undvik att använda spraymedel och andra starka rengöringsmedel, eftersom de kan orsaka fläckar, märken och ogenomskinlighet på luckans yta.
4. De utvändiga ytorna på ugnen ska rengöras med en fuktig trasa. Låt inte vatten välla ut i ventilationsöppningar för att förhindra skada på ugnens funktionsdelar.
5. Torka ofta av båda sidorna på luckan och glaset, lucktätningarna och delar nära tätningarna med en fuktig trasa för att avlägsna översvämmade rester eller spillfläckar. Använd inte några rengöringsmedel med slip effekt.
6. Låt inte kontrollpanelen bli våt. Rengör med en mjuk, fuktig trasa. Lämna ugnsluckan öppen för att förhindra oavsiktlig användning vid rengöring av kontrollpanelen.
7. Om ånga samlas i eller runt ugnsluckan ska du torka bort den med en mjuk trasa. Detta kan inträffa när mikrovågsugnen används under förhållanden med hög luftfuktighet. Detta är normalt.
8. I vissa fall kan du behöva ta bort glasplattan för rengöring. Tvätta den i varmt vatten med mild tvålösning eller i diskmaskin.
9. Rullringen och ugnsluckan ska rengöras regelbundet för att undvika buller.
10. Det räcker att torka av nedre ytan på ugnen med ett mildt rengöringsmedel. Rullringen kan tvättas i varmt vatten med mild tvålösning eller i diskmaskin. När du tar bort rullringen från ugnens invändiga botten för rengöring, ska du se till att installera den i rätt position när den läggs tillbaka.
11. För att ta bort dålig lukt ur ugnen ska du ställa in ett glas vatten med saften och skalet av en citron i en djup skål som är lämplig för mikrovågsanvändning och köra ugnen i 5 minuter i mikrovågsläge. Torka noggrant med en mjuk och torr trasa.
12. Kontakta auktoriserad service när ugnslampan ska bytas.
13. Ugnen ska rengöras regelbundet och matrester måste avlägsnas. Om ugnen inte hålls ren kan det orsaka problem med ytorna som kan påverka apparatens livscykel negativt och orsaka eventuella risker.
14. Kasta inte apparaten bland hushållsavfall; gamla ugnar ska kastas på speciella avfallscenter som tillhandahålls av kommunerna.
15. När mikrovågsugnen används i grillfunktionen, kan en liten mängd rök och lukt uppstå som försvinner efter en viss tids användning.

### 5.2 Förvaring

- Om apparaten inte används under en längre tid ska den förvaras korrekt och skyddat.
- Se till att apparaten är bortkopplad, nedkyld och helt torr.
- Förvara apparaten på en sval och torr plats.
- Förvara enheten utom räckhåll för barn

## 5 Underhåll och rengöring

### 5.3 Hantering och transport

- Bär apparaten i originalförpackningen vid hantering eller transport. Apparatsens förpackning skyddar mot fysiska skador.
- Placera inga tunga laster på apparaten eller förpackningen. Apparaten kan skadas.
- Om man råkar tappa apparaten blir den icke-operativ och man orsakar permanenta skador.

## 6 Felsökning

Normalt	
Mikrovågor stör tv-mottagningen	Radio- och tv-mottagningen kan störas när mikrovågsugnen är i drift. Det liknar den störning som orsakas av små elektriska apparater, såsom mixrar, dammsugare eller elfläktar. Detta är normalt.
Ugnslampan är dimmad.	Vid tillagning vid låg effekt i mikrovågsugnen kan ugnsljuset dimmas. Detta är normalt.
Ånga ansamlas på luckan, varm luft kommer ut ur ventiler.	Under tillagningen kan ånga uppstå från maten. Det mesta av ångan kommer ut från ventilerna. Men en del ånga kan ansamlas på en sval plats som ugnsluckan. Detta är normalt.
Ugnen kördes av misstag utan någon mat i den.	Det är inte tillåtet att köra apparaten utan någon mat i den. Det är mycket farligt.

Problem	Möjlig orsak	Lösning
Ugnen kan inte startas.	1) Strömladdan är inte ordentligt inkopplad.	Koppla ur. Anslut sedan igen efter 10 sekunder.
	2) Säkringen har gått eller överspänningskyddet är aktiverat.	Byt ut säkringen eller återställ strömbrytaren (repareras av professionell personal i vårt företag).
	3) Problem med uttaget.	Testa uttaget med andra elektriska apparater.
Ugnen värms inte upp.	4) Luckan är stängd på ett korrekt sätt.	Stäng luckan på ett korrekt sätt.
Glasplattan låter när mikrovågsugnen används	5) Den roterande tallriken och ugnsbotten är smutsiga.	Se avsnittet "Rengöring och underhåll" avseende rengöring av smutsiga delar.
Ugnen visar E-3-fel och fungerar inte	6) Ugnsluckan öppnas inte (på grund av hinder framför luckan, låg spänning osv.)	Koppla ur. Anslut sedan igen efter 10 sekunder.

# Lue tämä ohjekirja ennen kuin alat käyttämään tuotetta!

Hyvä asiakkaamme,

kiitos että ostit Beko-tuotteen. Toivomme, että saat parhaat tulokset tuotteestamme, joka on valmistettu korkealaatuiseksi ja viimeisintä tekniikkaa käyttämällä. Lue koko tämä käyttöohje ja muut mukana toimitetut asiakirjat huolellisesti ennen tuotteen käyttöä ja säilytä se tulevaa tarvetta tulevaa käyttöä varten. Jos luovutat tuotteen jollekin toiselle, anna mukaan myös tämä ohjekirja. Noudata kaikkia varoituksia ja tietoja käyttöohjeessa.

## Symbolien tarkoitus

Seuraavia symboleita on käytetty käyttöohjeen eri osissa:

	Tärkeää tietoa ja hyödyllisiä vinkejä koskien tuotteen käyttöä.
	Varoitukset koskien hengenvaarallisia ja omaisuusvahinkoja koskevia tilanteita.
	Varoitus kuumista pinnoista.
	Varoitus koskien sähköiskua.



Tämä tuote on valmistettu ympäristöystävällisellä tavalla nykyaikaisessa tehtaassa luontoa vahingoittamatta.

# 1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

## Tärkeitä turvallisuus-ohjeita, lue huolellisesti ja säilytä tulevaa tarvetta varten

### 1.1 Turvallisuusvaroitukset

Tämä osio sisältää turvallisuusohjeita, jotka auttavat suojautumaan tulipalolta, sähköiskulta, altistumiselta mikroaaltoenergialle, henkilö- ja omaisuusvahingoilta. Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen johtaa takuun raukeamiseen.

- Beko Mikroaaltouunit noudattavat voimassa olevia turvastandardeja, siksi jälleenmyyjän, huoltokeskuksen tai valtuutetun asiantuntijan on korjattava tai mahdollisesti vaurioitunut laite tai virtajohto, vaaratilanteiden välttämiseksi. Virheellinen tai valtuuttamaton korjaustyö voi olla vaarallista ja aiheuttaa vaaratilanteita käyttäjälle.
- Tämä laite on tarkoitettu kotitalous- ja vastaavaan käyttöön, kuten
  - Henkilökunnan keittiötiloissa kaupoissa, toimistoissa sekä muissa työympäristöissä;
  - Maatiloilla
  - hotellien, ja muiden asuntoympäristöjen asukkaat
- Aamiais- ja vastaavan kaltaisten majoitusten keskuudessa.
- Sitä ei ole suunniteltu teollisuustai laboratoriokäyttöön.
- Älä yritä käynnistää uunia, jos sen luukku on auki, voit altistua haitalliselle mikroaaltoenergialle. Turvalukkoja ei saa koskaan poistaa käytöstä tai muuttaa.
- Mikroaaltouuni on tarkoitettu elintarvikkeiden ja juomien lämmittämiseen. Ruokien tai vaatteiden kuivaus ja lämpötyynyjen, tossujen, sienien, kosteiden vaatteiden ja vastaavien lämmitys uunissa voi aiheuttaa henkilö- tai laitevahinkoja, räjähdyksen tai tulipalon.
- Älä aseta mitään esineitä laitteen etuosan ja luukun väliin. Älä anna lika- tai puhdistusainejäämien kerääntyä sulkemispinnoille.
- Valtuutetun henkilön/huolto liikkeen on suoritettava kaikki huoltotyöt, joihin liittyy mikroaaltoenergialle altistumiselle suojaavien suojusten irrottaminen. Mikä tahansa muu toiminta on vaarallista.
- Tuote on tarkoitettu ruoan keittämiseen, lämmittämiseen ja sulattamiseen. Sitä ei saa käyttää kaupalliseen tarkoitukseen.

# 1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Uunia ei ole tarkoitettu elävien olentojen kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta vaatteiden tai keittiöpyyhkeiden kuivaamiseen.
- Älä käytä laitetta ulkona, kylpyhuoneessa, kosteissa tiloissa tai paikoissa, joissa se voi kastua.
- Emme hyväksy vastuuta tai takuuvaatimuksia vaurioista, jotka johtuvat laitteen väärinkäytöstä tai virheellisestä käsittelystä.
- Älä koskaan yritä purkaa laitetta. Emme hyväksy takuuvaatimuksia vaurioista, jotka johtuvat laitteen tarkoituksenvastaisesta käsittelystä.
- Käytä vain valmistajan suosittelemia tai alkuperäisiä varaosia.
- Älä jätä laitetta ilman valvontaa käytön aikana.
- Käytä laitetta vakaalla, tasaisella, puhtaalla, kuivalla ja luistamattomalla pinnalla.
- Tätä laitetta ei saa ohjata ulkoisella kelloajastimella tai kaukosäätimellä.
- Puhdista kaikki osat ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. Katso ohjeet osassa "Puhdistus ja kunnossapito".
- Käyttö laitetta vain sen käyttötaroituksen mukaisesti käyttöohjeessa kuvatulla tavalla.
- Laite kuumentuu käytön aikana. Varo koskemasta uunin sisällä oleviin kuumiin osiin.
- Älä käytä uunia tyhjänä.
- Ruoanvalmistusvälineet voivat kuumentua lämmitettävästä ruoasta niihin siirtyvästä lämmöstä johtuen. Käytä tarvittaessa käsiineitä ruoanvalmistusvälineiden käsittelyssä.
- Ruoanvalmistusvälineet tulee tarkastaa mikroaaltouunissa käyttöön soveltuvuuden varmistamiseksi.
- Älä aseta uunia liedon tai muun lämpöä muodostavan laitteen päälle. Muutoin se voi vaurioitua ja takuu mitätöityä.
- Höyryä voi syntyä, kun kansi tai folio avataan ruoan valmistamisen jälkeen.
- Laite ja sen pinnat voivat olla erittäin kuumia sen käytön aikana.
- Luukku ja sen lasi voivat olla erittäin kuumia sen käytön aikana.
- Varmista, että virransyöttö vastaa laitteen arvokilvessä esitettyjä tietoja.

# 1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Ainoa tapa irrottaa laite virransyötöstä on irrottaa virtapistoke pistorasiasista.
- Liitä laite vain maadoitettuun pistorasiasaan.
- Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai itse laite on vahingoittunut.
- Älä käytä laitetta jatkojohdon kanssa.
- Älä koskaan koske laitteeseen tai sen virtapistokkeeseen kosteilla tai märillä käsillä.
- Laite on sijoitettava niin, että virtapistokkeeseen päästään käsiksi.
- Älä aseta virtajohtoa puristuksiin, taivuta sitä ja estä sen hankaantumisen teräviä reunoja vastaan. Pidä virtajohto etäällä kuumista pinnoista ja avotulesta.
- Varmista, että virtajohtoa ei voida irrottaa vahingossa tai että siihen ei voida kompastua laitteen käytön aikana.
- Irrota laite virransyötöstä, ennen sen puhdistamista ja kun se ei ole käytössä.
- Älä irrota laitteen virtajohtoa virransyötöstä siitä vetämällä tai kääri sitä laitteen ympärille.
- Älä upota laitetta, virtajohtoa tai virtapistoketta veteen tai muihin nesteisiin. Älä pidä sitä juoksevan veden alla.
- Syttymisvaaran vuoksi uunia on pidettävä silmällä, jos ruokaa lämmitetään muovi- tai paperiastioissa.
- Irrota metallikiinnikkeet paperisista tai muovisista säilytysastioista/pusseista ennen niiden laittamista uuniin.
- Jos huomaat savua, sammuta laite, jos tämä on turvallista tai irrota verkkopistoke ja pidä luukku kiinni, jotta liekit tukahtuvat.
- Älä käytä mikroaaltouunia varastointitarkoitukseen. Älä jätä paperiesineitä, keittomateriaaleja tai ruokaa uunin sisään, kun sitä ei käytetä.
- Vauvojen pullojen ja ruokapurkkien sisältö tulee ravistella ja sekoittaa ja niiden lämpötila on tarkastettava ennen käyttöä palovammojen välttämiseksi.
- Tämä laite on Ryhmän 2 Luokan B ISM laite. Ryhmään 2 kuuluu kaikki ISM (teollisuuden, tieteen ja lääketieteen) laitteet, joissa luodaan radiotaajuusenergiaa tarkoituksella ja/tai sähkömagneettisen säteilyn luomiseen materiaalien käsittelyyn ja kipinäeroosiolaitteille.



# 1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Luokan B laite sopii käyttöön kotitalouksissa ja tiloissa, joissa se liitetään suoraan pienjänniteverkkoon.
- Älä käytä paistoiljyä uunissa. Kuuma öljy voi vaurioittaa uunin komponentteja ja materiaaleja, ja johtaa palovammoihin.
- Lävistä elintarvikkeet paksulla kuorella, kuten perunat, kesäkurpitsat, omenat ja kastanjat.
- Laite on sijoitettava niin, että sen takaosa on seinää päin.
- Kiinnitä kääntöpöytä ennen laitteen siirtämistä, sen vaurioitumisen välttämiseksi.
- Kuorimattomia kananmunia tai kokonaisia kovaksi keitettyjä munia ei saa kuumentaa mikroaaltouunissa, koska ne voivat räjähtää vielä kypsennyksen päätyttyäkin.

**VAROITUS:** Jos uuninluukku tai luukun tiivisteet ovat vaurioituneet, uunia ei saa käyttää ennen kuin ammattihenkilö on sen korjannut.

**VAROITUS:** Huolto- tai korjaustoi-menpiteet, jotka edellyttävät mikroaaltoenergialta suojaavan kannen poistamista, ovat vaarallisia muille kuin ammattihenkilölle.

**VAROITUS:** Nesteitä ja muita ruokia ei saa kuumentaa umpinaisissa astioissa räjähdysvaaran vuoksi.

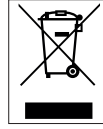
- Uuni tulee puhdistaa säännöllisesti ja poistaa kaikki ruokajäämät.
- Uunin yläpinnan yläpuolella tulee olla vähintään 20 cm:n vapaa tila.
- Älä ylikeitä ruokaa, se voi johtaa tulipaloon.
- Älä käytä kemikaaleja ja höyrypuhdistinta laitteen puhdistamiseen.
- Ole erittäin varovainen, kun laitetta käytetään lasten ja sellaisten henkilöiden läheisyydessä, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen kyky on rajoitettu.
- Tätä laitetta ei saa käyttää alle 8 vuotiaat lapset ja henkilöt joiden fyysiset, aistinvaraiset tai henkiset kyvyt ovat alentuneet, tai joilla ei ole riittävää kokemusta tai tietoa, paitsi jos heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö valvoo tai neuvoo heitä laitteen käytössä. Älä anna lasten leikkiä laitteella. Lapset ilman valvontaa eivät saa suorittaa puhdistus- tai kunnossapitotoimintoja.
- **Tukehtumisvaara!** Pidä kaikki pakkausmateriaalit poissa lasten ulottuvilta.
- Johtuen grilli- ja yhdistelmätiloista syntyvästä korkeasta lämmöstä, lapset saavat käyttää näitä tiloja vain aikuisen valvonnassa.

# 1 Tärkeitä turvallisuus- ja ympäristö- ohjeita

- Pidä tuote ja sen virtajohto alle 8-vuotiaiden lasten ulottumattomissa.
- Älä valmista ruokaa suoraan lasialustalla. Aseta ruoka sopivaan keittoastiaan ennen sen sijoittamista uuniin.
- Metallisia ruoka- ja juomasäiliöitä ei saa käyttää mikroaaltokypsennykseen. Tämä voi johtaa kipinöintiin.
- Mikroaaltouunia ei saa asentaa kaappiin, joka ei ole asennusohjeiden mukainen.
- Mikroaaltouuni on yksinomaan upotettava malli.
- Jos upotettavia laitteita käytetään yli 900 mm:n korkeudella lattiasta, varo ettei kääntöpöytä siirry pois paikaltaan, kun säiliöitä poistetaan laitteesta.
- Jos sisäänrakennettava kaappi on varustettu ovella, on tuotetta käytettävä ovi avattuna.

## 1.2 Sähkö- ja elektroniikkaromua koskevan direktiivin (WEEE) vaatimustenmukaisuus ja tuotteen hävittäminen:

Tämä tuote noudattaa Euroopan unionin sähkö- ja elektroniikkaromua koskevaa direktiiviä 2012/19/EY (WEEE-direktiivi). Tässä tuotteessa on sähkö- ja elektroniikkalaitteiden (WEEE) kierrätysymboli.



Tämä symboli ilmoittaa, että tuotetta ei tule sen käyttöänsä päättyessä hävittää tavanomaisen kotitalousjätteen mukana. Tuote tulee toimittaa viralliseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätyspisteeseen. Tietoja paikallisista kierrätyspisteistä saat paikallisilta viranomaisilta ja myymälästä, josta tuote on ostettu. Kotitalouksilla on tärkeä rooli vanhojen laitteiden keräämisessä ja kierrättämisessä. Kun hävität käytetyt laitteet vaatimusten mukaisella tavalla olet mukana torjumassa tällaisista laitteista aiheutuvia ympäristö- ja terveyshaittoja.

## 1.3 RoHS-direktiivin vaatimustenmukaisuus:

Valitsemasi tuote noudattaa Euroopan unionin tiettyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskevaa direktiiviä 2011/65/EY (RoHS-direktiivi). Laite ei sisällä direktiivissä määritettyjä haitallisia ja kiellettyjä materiaaleja.

## 1.4 Pakkaustiedot



Tuotteen pakkaus on valmistettu kierrätettävistä materiaaleista paikallisen lainsäädännön mukaisesti. Älä hävitä pakkausmateriaaleja yhdessä muiden kotitalousjätteiden tai muiden jätteiden kanssa. Vie pakkausmateriaalit paikallisten viranomaisten ilmoittamiin keräyspisteisiin.

## 2 Mikroaaltouuni

### 2.1 Yleiskuva



### Ohjaimet ja osat

1. Ohjauspaneeli
2. Pyöritysalustan akseli
3. Pyöritysalustan tuki
4. Lasialusta
5. Uunin ikkuna
6. Luukku
7. Luukun turvalukitusjärjestelmä
8. Grilliritilä (voidaan käyttää vain grillitoiminnossa ja on sijoitettava lasialustalle)
9. Tyhjiönostin luukun avaamiseksi manuaalisesti

### 2.2 Tekniset tiedot

<b>Virrankulutus</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (Mikroaalto) 2500 W (Konvektio) 1100 W (Grilli)
<b>Teho</b>	900 W
<b>Käyttötaajuus</b>	2450 MHz
<b>Ulkoiset mitat</b>	595*470*388 mm
<b>Uunin tilavuus</b>	25 Litraa
<b>Nettopaino</b>	21,0 kg

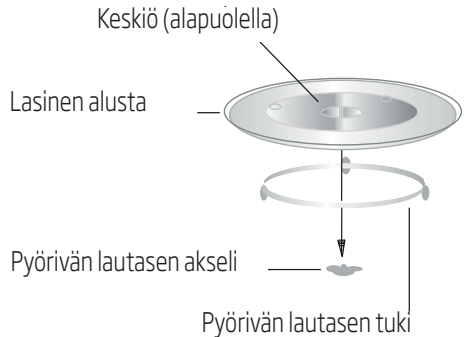
Oikeus teknisiin ja muotoilun muutoksiin pidätetään.

Merkinnät tuotteessa tai muissa asiakirjoissa ilmoitetut arvot ovat arvoja, jotka on saatu laboratorio-olosuhteissa olennaisten standardien mukaan. Nämä arvot voivat vaihdella laitteen käyttö- ja ympäristöolosuhteiden mukaan. Tehoarvot on testattu 230 V virralla.

## 2 Mikroaaltouuni

### 2.3 Kääntyvän lautasen asentaminen

- Älä koskaan asenna lasista alustaa väärinpäin. Lasisen alustan liikettä ei koskaan saa rajoittaa.
- Lasista alustaa ja sen kannatinta tulee aina käyttää kypsennyksen aikana.
- Kaikki ruoat ja ruokaa sisältävät astiat tulee aina sijoittaa lasiselle alustalle kypsentämistä varten.
- Jos lasinen alusta tai sen kannatin halkeavat tai murtuvat, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.



## 3 Asennus ja liitântä

### 3.1 Asennus ja liitântä

- Irrota kaikki pakkausmateriaalit ja lisävarusteet. Tarkista ettei uunissa ole vaurioita kuten lomoja tai rikkiinäistä luukkuja. Älä asenna uunia jos se on vaurioitunut.
- Irrota kaikki suojakalvot mikroaaltouunikaapin pinnalta.
- Älä poista vaaleanruskeaa mica-eristemateriaalia, joka on kiinnitetty uunin sisään magnetronin suojaamiseksi.
- Tämä laite on suunniteltu vain kotitalouskäyttöä varten.
- Tämä uuni on tarkoitettu ainoastaan sisäänrakennettuun käyttöön. Sitä ei ole tarkoitettu käytettäväksi pöydän päällä tai kaapissa.
- Noudata erityisiä asennusohjeita.
- Laite voidaan asentaa 60cm leveään, seinään kiinnitettävään kaapin sisään (joka on ainakin 50 cm syvä ja 85 cm lattiatason yläpuolella).
- Laitteessa on pistoke ja se tulee kytkeä ainoastaan oikein asennettuun maadoitettuun pistorasiaan.
- Pistorasian jännitteen on vastattava laitteen tyyppikilvessä annettuja arvoja.

- Jos pistoketta ei ole enää vapaasti saatavilla asennuksen jälkeen, moninapainen eristyskytkin jonka kosketusväli on vähintään 3 mm, tulee olla paikoillaan asennuspuolella.
- Sovittimia, jakorasioita ja jatkojohtoja ei tule käyttää. Mikroaaltouunin ylikuormitus voi aiheuttaa tulipalovaaran.



Laitteen käytettävissä olevat pinnat voivat kuumentua käytön aikana.

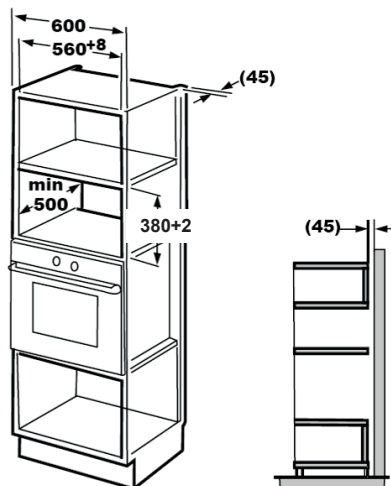


Älä jätä verkkojohtoa puristuksiin tai taita sitä.

## 3 Asennus ja liitännät

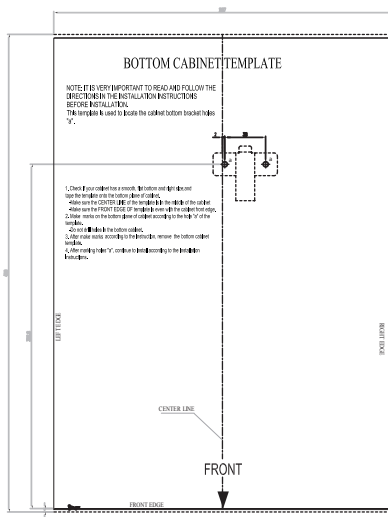
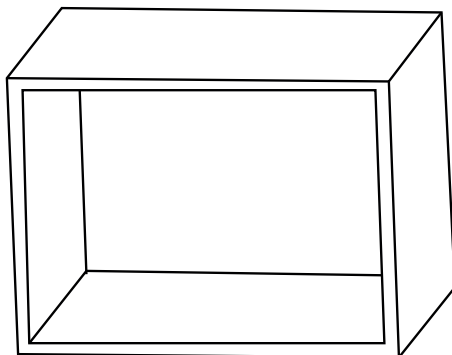
### 3.2 Sisäänrakennettu asennus

#### 3.2.1 Huonekalujen mitat sisäänrakennettua asennusta varten



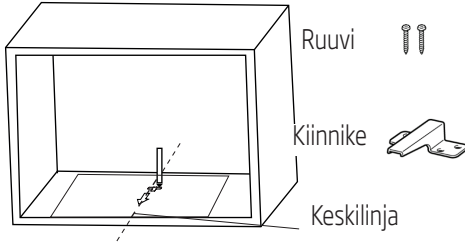
### 3.2.2 Kaapin valmistelut

1. Lue ohjeet alakaapin mallipohjasta ja aseta malli kaapin pohjatasolle.

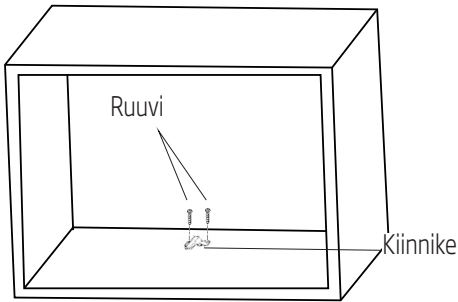


## 3 Asennus ja liitännät

2. Tee merkinnät kaapin pohjatasolle mallissa olevien "a" merkintöjen mukaan.



3. Irrota alemman kaapin malli ja kiinnitä kiinnike ruuvilla.



### 3.2.3 Mikroaaltouunin kiinnittäminen

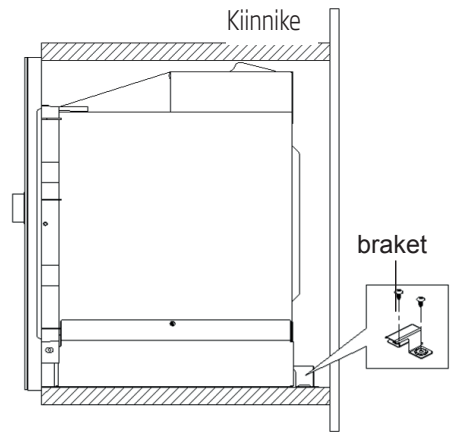
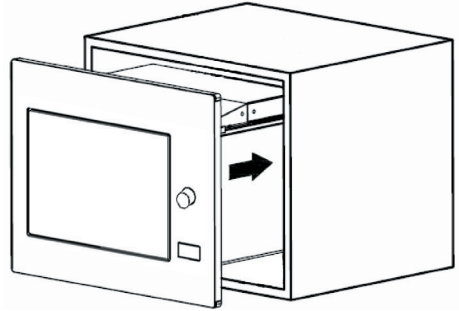
1. Asenna mikroaaltouuni kaappiin.



Varmistu siitä että uunin takaosa on lukittu kiinnikkeen avulla.

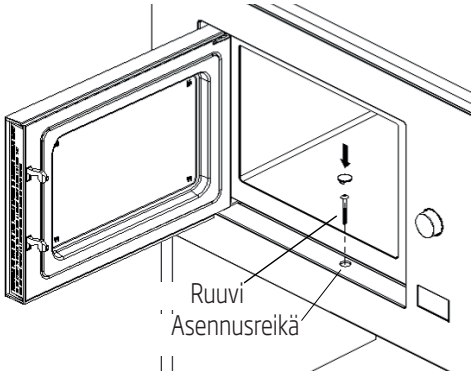


Älä jätä verkkojohtoa puristuksiin tai taita sitä.



## 3 Asennus ja liitäntä

2. Avaa ovi ja kiinnitä mikroaaltouuni kaappiin ruuvilla asennusreiän kautta. Kiinnitä sitten leikkausliuskapakkauksen muovisuojus asennusreikään.



### 3.3 Radiotaajuushäiriöt



Mikroaaltouunin käyttö voi aiheuttaa häiriötä radion, TV:n ja vastaavien laitteiden toiminnassa.

- Aseta mikroaaltouuni niin kauas radiosta ja TV:stä kuin mahdollista. Mikroaaltouunin käyttö voi aiheuttaa häiriötä radio- tai televisiolähetyksen aikana. 2. Liitä mikroaaltouuni tavanomaiseen pistorasiaan. Varmistu siitä että verkon jännite ja taajuus vastaavat laitteen tyypikkiluvussa mainittuja arvoja.
- Häiriöiden ilmetessä, niitä voidaan vähentää tai eliminoida ryhtymällä seuraaviin varotoimiin:
- Puhdista uunin luukku ja tiivisteen pinta.
- Suuntaa radion tai TV:n antenni uudelleen.
- Vaihda mikroaaltouunin sijaintia vastaanottimen sijainnista riippuen.
- Sijoita mikroaaltouuni kauas vastaanottimesta.
- Liitä mikroaaltouuni toiseen pistorasiaan, silloin mikroaaltouuni ja vastaanotin ovat eri sähkövirtapiirissä.

### 3.4 Mikroaaltokypsennyksen periaatteet

- Valmista ruoka huolellisesti. Aseta jäljellä olevat osat lautasen ulkopuolelle.
- Kiinnitä huomiota kypsennysaikaan. Kypsennä lyhyimmässä määritellyssä ajassa ja lisää aikaa tarvittaessa. Ylikypsennetty ruoka voi savuta tai palaa.
- Peitä ruoka valmistamisen ajaksi. Ruoan peittäminen estää roiskeet ja auttaa varmistamaan, että ruoka kypsentyä tasaisesti.
- Käännä ruoanvalmistuksen aikana ruokia, kuten siipikarjaa tai jauhelihipihvejä nopeuttaaksesi ruokien kypsentämistä. Suuremmat ruoat, kuten paisti, tulee kääntää toisinpäin vähintään kerran.
- Jos kypsennät esimerkiksi lihapullia, käännä ne ruoanvalmistuksen aikana ylösalaisin ja sekoita niitä lautasen keskeltä reunoille ja päinvastoin.

### 3.5 Maadoitusohjeet

Tämä laite on maadoitettava. Tämä laite sisältää maadoitetun johdon maadoitetulla virtapistokkeella. Laite tulee kytkeä ainoastaan oikein asennettuun maadoitettuun pistorasiaan. Maadoitusjärjestelmässä sähkövirta poistuu vuotojohdon kautta oikosulun tapahtuessa ja pienentää sähköiskun vaaraa. Suosittelemme käyttämään yksinomaan uunille varattua sähkövirtapiiriä. Korkean jännitteen käyttö on vaarallista ja voi aiheuttaa tulipalon tai muita onnettomuuksia, jotka voivat vahingoittaa uunia.



#### **VAROITUS:**

Maadoituspistokkeen väärinkäyttö voi aiheuttaa sähköiskun.



Jos sinulla on kysyttävää maadoituksesta tai sähköasennuksesta, ota yhteyttä valtuutettuun sähköasentajaan tai huoltoon.

## 3 Asennus ja liitäntä



Valmistaja ja/tai jälleenmyyjä ei ota mitään vastuuta loukkaantumisesta tai uunille aiheutuvasta vahingosta, joka voi aiheutua jos sähköliitännät ei tehdä oikein.

### 3.6 Astiakoe

Älä koskaan käynnistä mikroaaltouunia tyhjänä. Ainoa poikkeus on astiakoe joka on kuvattu seuraavassa osiossa. Jotkut ei metalliset astiat eivät ehkä sovellu käytettäväksi mikroaaltouunissa. If jos et ole varma, sopiiko astiasi mikroaaltouunikäyttöä varten, voit suorittaa seuraavan kokeen.

1. Aseta tyhjä astia jolle haluat suorittaa kokeen mikroaaltouuniin yhdessä mikronkestävän lasin kanssa joka on täytetty 250 ml vettä.
2. Käytä mikroaaltouunia maksimiteholla 1 minuutin ajan.
3. Tarkista varovasti astian lämpötila. Jos astia on lämmin, se ei sovellu käytettäväksi mikroaaltouunissa.
4. Älä koskaan ylitä 1 minuutin käyttöaikaajaa. Jos huomaat kipinöintiä tämän minuutin aikana, sammuta mikroaaltouuni. Astiat, jotka aiheuttavat kipinöintiä, eivät sovellu käytettäväksi mikroaaltouunissa.

Seuraava luettelo on yleisohje, jonka avulla valitset oikean astian.

Kypsennysastia	Mikroaaltouuni	Grilli	Yhdistelmä
Kuumuutta kestävä lasi	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Kuumuutta kestämatön lasi	Ei	Ei	Ei
Kuumuutta kestävät keraamiset astiat	Kyllä	Kyllä	Kyllä
Mikroaaltouunikäyttöön soveltuvat muoviasiat	Kyllä	Ei	Ei
Pahviset astiat	Kyllä	Ei	Ei
Metalliasia	Ei	Kyllä	Ei
Metalliritilä	Ei	Kyllä	Ei
Alumiinifolio ja foliokannet	Ei	Kyllä	Ei
Vaahtomuovimateriaalit	Ei	Ei	Ei



## 4 Käyttö

### 4.1 Ohjauspaneeli



Mikroaalto



Grilli/Yhdistelmä



Konvektio



Sulatus



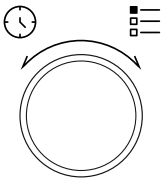
Keittiöajastin/kello



Käynnistä/+30 s./  
Vahvista



Pysäytä/peruuta



Luukun avaamisnäppäin

### 4.2 Ajan asetus

Kun virta on kytketty mikroaaltouuniin, "0:00" näkyy LED-näytöllä ja sumneri kuuluu kerran.

1. Paina "🕒" kahdesti ja tuntinumerot alkavat vilkkua.
2. Kierrä "💡" tuntien säätämiseksi. Arvon tulee olla välillä 0 ja 23.
3. Paina "🕒" ja minuuttinumerot alkavat vilkkua.
4. Kierrä "💡" minuuttien säätämiseksi. Arvon tulee olla välillä 0 ja 59.
5. Päätä aika-asetus painamalla "🕒". ":" symboli vilkkuu ja aika näytetään.



Jos painat "🕒" aika-asetuksen aikana, uuni palaa automaattisesti edelliseen tilaan.

### 4.3 Keittäminen mikroaaltouunilla

1. Paina "👉" ja "PL10" näkyy LED-näytöllä.
2. Paina "👉" uudelleen halutun tehon valitsemiseksi. Joka kerta kun näppäintä painetaan, "PL10, PL8, PL5, PL3 tai PL1" näytetään vuorotellen.
3. Kierrä "💡" valmistusajan asettamiseksi välillä 0:05 ja 95:00.
4. Paina "▶" uudelleen keittämisen aloittamiseksi.



**Esimerkki:** Jos haluat käyttää 80 % mikroaaltotehoa 20 minuutin keittämiseen, voit käyttää uunia seuraavalla tavalla.

5. Paina "👉" kerran ja "PL10" näkyy LED-näytöllä.
6. Paina "👉" kerran uudelleen asettaaksesi 80 % mikroaaltotehon.

## 4 Käyttö

7. Kierrä "👤" keittoajan säätämiseksi, kunnes näytöllä näkyy "20:00".
8. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.

**Ajan säätövaiheet koodauspainikkeella on esitetty alla:**

Keston asetus	Lisäsmäärä
0-1 minuuttia	5 sekuntia
1-5 minuuttia	10 sekuntia
5-10 minuuttia	30 sekuntia
10-30 minuuttia	1 minuutti
30-95 minuuttia	5 minuuttia

### Mikroaltonäppäimien ohjeet

Järjestys	Näyttö	Mikroaltonuunin teho
1	PL10	100 %
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%

### 4.4 Keittäminen grilli- tai yhdistelmätilassa

1. Paina "👤" ja "G" näkyy LED-näytöllä. Paina "👤" toistuvasti halutun tehon valitsemiseksi. Joka kerta kun näppäintä painetaan, "C-1, C-2, C-3 ja C-4" näytetään vuorotellen.
2. Kierrä "👤" valmistusajan asettamiseksi välillä 0:05 ja 95:00.
3. Paina "▶" uudelleen keittämisen aloittamiseksi.



**Esimerkki:** Jos haluat käyttää Combi (MWO+Grill) (C-2) toimintoa 10 minuutin keittämiseen, voit käyttää uunia seuraavalla tavalla.

1. Paina "👤" kerran ja "G" näkyy näytöllä.
2. Paina "👤" kahdesti uudelleen ja valitse Yhdistelmä 2 tila.
3. Kierrä "👤" keittoajan säätämiseksi, kunnes näytöllä näkyy "10:00".
4. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.

### (Grilli/yhdistelmä) näppäimistön ohjeet

Ohjeet	Näyttötöruutu	Mikroaalto	Grilli	Konvektio
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•



Kun grillausajasta on kulunut puolet, uunin merkkiäni kuuluu kahdesti. Tämä on normaalia. Paremman grillaustuloksen saamiseksi käännä ruoka, sulje luukku ja paina "▶" jatkaaksesi kypsentämistä. Jos toimintoja ei suoriteta, uuni pysyy toiminnassa.

### 4.5 Konvektio

#### 4.5.1 Konvektiokeittäminen (esilämmitystoiminnolla)

Konvektiokeittämisellä voit valmistaa ruokaa kuin perinteisellä uunilla. Mikroaltoja ei käytetä. Suosittelemme, että uuni esilämmitetään sopivaan lämpötilaan, ennen ruoan asettamista uuniin.

1. Paina "👤" näppäintä kerran ja "130°C" näytetään.
2. Paina "👤" toistuvasti konvektiotoiminnon valitsemiseksi. Konvektiolämpötila tulee esiin, kun konvektiotoiminto valmis. Lämpötila voidaan valita 130 - 220 asteen välillä.

## 4 Käyttö

3. Paina "▶" esilämmityksen aloittamiseksi. Kun esilämmityslämpötila saavutetaan, sumneri muistuttaa ruoan asettamisesta uuniin. Ja esilämmityksen lämpötila näytetään ja vilkkuu.
4. Aseta ruoka uuniin ja sulje luukku. Kierrä "👤" keittoajan asettamiseksi. (Maksimiaika on 95 minuuttia.)
5. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.



Keittoaikaa ei voida säätää, ennen kuin esilämmityslämpötila saavutetaan. Kun lämpötila saavutetaan, luukku on avattava ja keittoaikaa säädettävä.

Jos aikaa ei säädetä 5 minuutin kuluessa, uuni lopettaa esilämmityksen. Sumneri kuuluu 5 kertaa ja palaa odotustilana.

### 4.5.2 Konvektiokeittäminen (ilman esilämmitystoimintoa)

1. Paina "☞" näppäintä kerran ja "130 °C" näytetään.
2. Paina "☞" toistuvasti konvektiotoiminnon valitsemiseksi. Konvektiolämpötila tulee esiin, on konvektiotoiminto valmis. Lämpötila voidaan valita 130 - 220 asteen välillä.
3. Kierrä "👤" keittoajan asettamiseksi. (Maksimiaika on 95 minuuttia.)
4. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.

### 4.6 Pikakäynnistys

1. Paina valmiustilassa "▶" keittämisen aloittamiseksi 100 % mikroalototeholla. Joka kerta kun näppäintä painetaan, keittoaika kasvaa 95 minuuttiin 30 sekunnin askelin.

2. Mikroalotkeittämisessä, grilli- ja yhdistelmäkeittämisessä tai sulatuksessa aikatiloissa, keittämis aika kasvaa 30 sekunnilla, joka kerta kun "▶" painetaan.
3. Kierrä valmiustilassa "👤" vastapäivään keittämisajan asettamiseksi keittämiseen 100 % mikroalototeholla ja paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.



Automaattilistalla ja sulatuksessa painotilojen mukaan, "▶" painaminen ei kasvata keittoaikaa.

### 4.7 Sulatus painon mukaan

1. (Sulatus painon mukaan) paina "☞" kerran.
2. Kierrä "👤" valitaksesi ruoan painon välillä 100 -2000 g.
3. Paina "▶" sulatuksen aloittamiseksi.

### 4.8 Sulatus ajan mukaan

1. Paina "☞" (Sulatus ajan mukaan) kahdesti.
2. Kierrä "👤" sulatusajan asettamiseksi. Maksimiaika on 95 minuuttia.
3. Paina "▶" sulatuksen aloittamiseksi. Sulatusteho on PL3 eikä sitä voida muuttaa.

### 4.9 Keittiöajastin (laskuri)

Uuni on varustettu automaattisella laskurilla, joka ei ole liitetty uuniin toimintoihin ja sitä voidaan käyttää erikseen keittiössä (se voidaan asettaa maks. 95 minuuttiin).

1. Paina "🕒" kerran ja 00:00 näkyy LED-näytöllä.
2. Kierrä "👤" ajan asettamiseksi.
3. Paina "▶" asetuksen vahvistamiseksi.
4. Kun aikalasku syötetystä ajasta saavuttaa 00:00, sumneri kuuluu 3 kertaa.

## 4 Käyttö

Paina "☺" ajastimen keskeyttämiseksi milloin tahansa.



Keittiöajastimen toiminnot eroavat 24-tunnin järjestelmästä. Keittiöajastin on pelkkä ajastin.

### 4.10 Automaattilista

1. Paina "💡" myötöpäivään halutun ruokalistan valitsemiseksi. Ruokalistat välillä "AC01" ja "AC10".
2. Paina "▶" vahvistaaksesi.
3. Kierrä "💡" oletuspainon valitsemiseksi ruokalistan mukaan.
4. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi.

#### Automaattinen keittolista

Valikko	Paino	Näyttö-ruutu	Teho
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Grilli
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Liha	150 g	150 g	100 %
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
AC03 Vihannekset	150 g	150 g	100 %
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Pasta	50 g (ja 450 g kylmää vettä)	50 g	80%
	100 g (ja 800 g kylmää vettä)	100 g	
	150 g (ja 1200 g kylmää vettä)	150 g	
AC05 Kakku	475 g	475 g	Esilämmitä 160 °C

AC06 Perunat	1 (n. 230 g)	1	100 %
	2 (n. 460 g)	2	
	3 (n. 690 g)	3	
AC07 Kala	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Juomat	1 kuppi (n. 240 g)	1	100 %
	2 kuppi (n. 480 g)	2	
	3 kuppi (n. 720 g)	3	
AC09 Popcorn	50 g	50	100 % mikroaalto
	100 g	100	
AC10 Broileri	500g	500g	C-4/200 °C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Monivaihekypsennys

Enintään 3 vaihetta voidaan asettaa kypsennykselle. Monivaihekypsennyksessä, jos yksi vaihe on sulatus, on sulatus asetettava ensimmäiseksi vaiheeksi.



Jos haluat sulattaa ruokaa 5 minuutin ajan ja kypsentää sitä sen jälkeen 80 %:n mikroaaltouuniteholla 7 minuutin ajan,

1. Paina "☼" kahdesti
2. Kierrä "💡" valitaksesi sulatusajan, kunnes "5:00" näkyy näytöllä.
3. Paina "☼" kerran ja "PL10" näkyy näytöllä.
4. Paina "☼" kerran uudelleen asettaaksesi 80 % mikroaaltotehon.
5. Kierrä "💡" keittoajan säätämiseksi, kunnes näytöllä näkyy "7:00".

## 4 Käyttö

6. Paina "▶" keittämisen aloittamiseksi. Summeri kuuluu kerran ensimmäiselle vaiheelle ja sulatusajan laskuri käynnistyy. Summeri kuuluu uudelleen, kun toinen kypsennysvaihe käynnistyy. Summeri kuuluu 5 kertaa kypsennyksen päättyessä.

### 4.12 Kyselytoiminto

1. Paina mikroaalto-, grilli tai yhdistelmätilassa "☞" tai "☞" ja nykyinen tehotaso näytetään 3 sekuntia. Uuni palaa edelliseen tilaan 3 sekunnin kuluttua.
2. Paina "🕒" kypsennyksen aikana ja nykyinen aika näytetään 3 sekuntia.

### 4.13 Lapsilukko

1. **Lukitus:** Paina valmiustilassa "🔒" ja summeri kuuluu. 3 sekunnin kuluttua kuuluu kaksi summeria. Jos aika on jo asetettu, myös nykyinen aika näytetään: muutoin 0:00 näkyy LED-näytöllä.
2. **Avaaminen:** Paina "🔒" lapsilukon poistamiseksi käytöstä ja summeri kuuluu. 3 sekunnin kuluttua kuuluu kaksi summeria. Lapsilukko on poistettu käytöstä.

### 4.14 Uuninluukun avaaminen

Paina "👁" ja uuninluukku avautuu.

# 5 Puhdistaminen ja kunnossapito

## 5.1 Puhdistaminen



**VAROITUS:** Älä koskaan käytä bensiniä, liuotinaineita, hankaavia puhdistusaineita, metalliesineitä tai kovia harjoja laitteen puhdistamiseen.



**VAROITUS:** Älä upota laitetta tai sen verkkojohtoa veteen tai muuhun nesteeseen.

1. Sammuta laite ja irrota sen verkkojohto pistorasiasta.
2. Anna laitteen jäähtyä kokonaan.
3. Pidä uunin sisäpuoli puhtaana. Pyyhi sisäpuoli kostealla liinalla, jos uunin seiiniin on jäänyt kiinni ruokaa tai roiskuneita nesteitä. Voit käyttää mietoa pesuainetta laitteen puhdistamiseen, jos uuni on erittäin likainen. Vältä käyttämästä suihkeita tai muita puhdistusaineita, sillä ne voivat aiheuttaa ylimääräisiä tahroja tai jälkiä ja uunin luukun pinnan samentumista.
4. Uunin ulkopinnat tulee puhdistaa kostealla liinalla. Älä anna veden päästä sisään laitteen tuuletusaukoista, jotta uunin toimivat osat eivät vaurioituisi.
5. Pyyhi uunin luukku ja lasi molemmilta puolilta, sekä luukun tiivisteet ja alueet tiivisteiden ympäriltä säännöllisesti kostealla liinalla poistaaksesi ylivuotaneet tai roiskuneet tahrat. Älä käytä hankaavia puhdistusaineita.
6. Älä anna ohjauspaneelin kastua. Puhdista laite pehmeällä, kostealla liinalla. Jätä uunin luukku auki estääksesi sen tahattoman päällekytkemisen, kun puhdistat ohjauspaneelia.
7. Jos höyryä kertyy uunin luukun sisäpuolelle tai sen ympärille, pyyhi kostealla liinalla. Näin voi tapahtua, jos mikroaaltouunia käytetään hyvin kosteassa ympäristössä. Tämä on normaalia.
8. Lasinen alusta on irrotettava silloin tällöin puhdistamista varten. Pese alusta lämpimällä saippuavedellä tai laittamalla se astianpesukoneeseen.
9. Pyörivä rengas ja uunin pohja tulee puhdistaa säännöllisesti, jotta laite ei aiheuttaisi ylimääräistä ääntä.
10. Uunin alapinnan puhdistamiseksi riittää pyyhkiminen miedolla pesuaineliuoksella. Pyörivä rengas voidaan pestä lämpimällä saippuavedellä tai laittamalla se astianpesukoneeseen. Kun irrotat pyörivän renkaan uunista sisäpohjasta puhdistamista varten, varmista että asetat sen oikeaan asentoon, laittaessasi sitä takaisin.
11. Poistaaksesi pahat hajut mikroaaltouunista, laita lasi vettä ja sitruunamehua sekä sitruunan kuori uuniin käyttäen syvää kulhoa, ja käytä uunia 5 minuuttia mikroaaltotilassa. Pyyhi sitten kuivaksi läpikotaisin käyttäen pehmeää liinaa.
12. Ota yhteys valtuutettuun huoltoon, uunin lampun vaihtamiseksi.
13. Mikroaaltouuni on puhdistettava säännöllisesti, ja sen sisälle kertyneet ruokajäämät on poistettava. Jos uunia ei puhdisteta säännöllisesti, tämä voi aiheuttaa pintavaurioita jotka vaikuttavat laitteen käyttöikään haitallisesti, ja voivat aiheuttaa vaaran.
14. Älä hävitä laitetta tavanomaisen kotitalousjätteen mukana: vanhat uunit tulee toimittaa kunnallisiin jätehuoltokeskuksiin.
15. Kun mikroaaltouunia käytetään yhdessä grillaustoiminnon kanssa, laitteen sisään voi muodostua hieman savua ja käryä jotka häviävät hetken kuluttua.

## 5.2 Säilytys

- Jos et aio käyttää laitetta pitkään aikaan, säilytä sitä huolellisesti.
- Varmista, että laite on irrotettu pistorasiasta, jäähtynyt ja täysin kuiva.
- Säilytä laitetta viileässä, kuivassa paikassa.
- Pidä laite poissa lasten ulottuvilta.

## 5 Puhdistaminen ja kunnossapito

### 5.3 Kuljetus ja käsittely

- Säilytä laitetta alkuperäisessä pakkauksessaan kuljetuksen ja käsittelyn aikana. Pakkaus suojaa laitetta fyysisiltä vahingoilta.
- Älä aseta raskaita kuormia laitteen tai pakkauksen päälle. Muuten laite voi vaurioitua.
- Laitteen pudottaminen voi tehdä sen toimimattomaksi tai aiheuttaa pysyviä vaurioita.

## 6 Vianmääritys

Normaalia	
Mikroaaltouuni voi aiheuttaa häiriöitä televisiovastaanottimeen.	Radio- ja televisiolähetyksessä voi esiintyä häiriöitä mikroaaltouunin ollessa käytössä. Se on samankaltaista kuin pienten sähkölaitteiden, kuten sauvasekoittimen, pölynimurin tai tuulettimen aiheuttamat häiriöt. Tämä on normaalia.
Uunin valaisin on himmentynyt.	Matalatehoisessa mikroaaltokypsennyksessä, uunin valaisin voi olla himmentynyt. Tämä on normaalia.
Luukun taakse kerääntyvä höyry, tuuletusaukoista tuleva kuuma ilma	Kypsennyksen aikana, ruoasta voi nousta höyryä. Suurin osa tästä höyrystä poistuu tuuletusaukkojen kautta. Mutta osa voi kerääntyä viileään paikkaan, kuten uunin luukun taakse. Tämä on normaalia.
Uuni on käynnistetty vahingossa ilman ruokaa.	Uunia ei saa käyttää tyhjänä. Tämä on erittäin vaarallista.

Vika	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Uuni ei käynnisty.	1) Verkkojohtoa ei ole liitetty oikein.	Irrrota verkkojohto seinästä. Liitä se sitten uudelleen 10 sekunnin kuluttua.
	2) Sulake on palanut tai laitteen elektroninen suojapiiri on kytkeytynyt päälle.	Vaihda sulake tai nollaa elektroninen suojapiiri (valtuutetun huoltokeskuksen toimesta).
	3) Pistoke ei toimi.	Kokeile pistorasiaa muiden sähkölaitteiden kanssa.
Uuni ei kypsennä ruokaa.	4) Luukku ei ole suljettu oikein.	Sulje luukku huolellisesti.
Lasinen alusta pitää ääntä mikroaaltouunin ollessa päällä	5) Lasinen alusta ja uunin pohja on likainen.	Katso osio "Puhdistaminen ja kunnossapito" puhdistaksesi likaiset osat.
Uuni antaa virheen E-3 eikä toimi oikein	6) Uunin luukku ei avaudu (koska luukun edessä on jokin este, matalan jännitteen vuoksi jne.)	Irrrota verkkojohto seinästä. Liitä se sitten uudelleen 10 sekunnin kuluttua.

## NO

### Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbetinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

### Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

### Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: [www.grundig.no](http://www.grundig.no)

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

### Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As  
Glynitveien 25  
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590  
[hvitevareservice@grundig.com](mailto:hvitevareservice@grundig.com)  
[www.grundig.no](http://www.grundig.no)

## DK

### Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruger i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet av loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

### Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brugerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugervejledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personel, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

### Reserve dele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: [www.grundig.dk](http://www.grundig.dk)

Ved bestilling af reservedele må produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

### Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøbsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As  
Glynitveien 25  
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77  
[hvidevareservice@grundig.com](mailto:hvidevareservice@grundig.com)  
[www.grundig.dk](http://www.grundig.dk)



## NO

### Reklamasjon og servicehåndtering.

Produkter solgt til forbruker i Norge, er underlagt Lov om forbrukerkjøp. Der det inntreffer feil eller mangler som omfattes av loven innen lovens frister, utbedres dette uten omkostninger for deg. Feil eller skader som oppstår, som er brukerbettinget eller ligger utenfor leverandørens kontroll, omfattes ikke av loven. En reparasjon vil da normalt belastes bruker. Ved næringskjøp gjelder kjøpsloven.

### Grundig dekker ikke.

Feil eller mangler som har oppstått pga.

- Installasjon i strid med brukerveiledning.

- Mangelfullt vedlikehold eller behandling i strid med brukerveiledning.
- Inngrep og reparasjoner utført av uautorisert personell, eller bruk av uoriginale reservedeler.
- Unormale spenningsvariasjoner utover merkespenningen, lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmessigheter i vannforsyningen.

### Reservedeler.

Informasjon om bestilling av reservedeler finner du på: [www.grundig.no](http://www.grundig.no)

Ved bestilling av reservedeler må det opplyses om modellbetegnelse og serienummer på produktet. Denne informasjonen finnes på typeskiltet på produktet.

### Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceverksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende informasjon oppgis / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modellbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Kjøpskvittering
- Feilbeskrivelse

Grundig Nordic No As  
Glynitveien 25  
1400 Ski - NO

Tlf +47 815 59 590  
[hvitevareservice@grundig.com](mailto:hvitevareservice@grundig.com)  
[www.grundig.no](http://www.grundig.no)

## DK

### Reklamation og servicehåndtering

Produkter solgt til forbruker i Danmark, er underlagt lov om forbrukerkjøp. Om der oppstår feil eller mangler der er omfattet af loven indenfor de givne garantifrister, udbedres disse uden omkostninger. Dækningen forudsætter brug i normal privat husholdning.

Fejl eller skader der er brugsbetingede eller ligger udenfor leverandørens kontrol omfattes ikke af loven. En reparation vil da normalt belastes brugeren.

### Grundig dækker ikke.

Fejl eller mangler som er opstået pga.

- Installasjon i strid med brugerveiledning.

- Mangelfuld vedligehold eller behandling i strid med brugerveiledning.
- Indgreb og reparationer udført af uautoriseret personale, eller brug af uoriginale reservedele.
- Unormale spændingsvariationer lynnedslag, elektriske forstyrrelser eller evt. uregelmæssigheder i vandforsyningen.

### Reserve dele.

Information om bestilling af reservedele finder du på: [www.grundig.dk](http://www.grundig.dk)

Ved bestilling af reservedele må modelbetegnelse og serienummer på produktet oplyses. Denne information findes på typeskiltet på produktet.

### Anmodning om service.

Grundig har lokale serviceværksteder over hele landet.

Ved tekniske henvendelser må følgende information opgives / fremvises:

- Navn
- Adresse
- Telefon
- Modelbetegnelse
- Serienummer
- Kjøpsdato / Købskvittering
- Fejlbeskrivelse

Grundig Nordic No As  
Glynitveien 25  
1400 Ski - NO

Tlf +45 70 80 87 77  
[hvidevareservice@grundig.com](mailto:hvidevareservice@grundig.com)  
[www.grundig.dk](http://www.grundig.dk)

## Najskôr si prečítajte tento návod!

Vážení zákazníci,

Ďakujeme Vám, že ste si zvolili spotrebič Beko. Dúfame, že z vášho produktu, ktorý bol vyrobený pomocou vysoko kvalitnej a najmodernejšej technológie, získate najlepšie výsledky. Z tohto dôvodu si pred použitím zariadenia pozorne prečítajte celú používateľskú príručku a všetky ďalšie sprievodné dokumenty a uschovajte ich ako referenciu pre budúce použitie. Ak produkt odovzdáte niekomu inému, odovzdajte mu tiež návod na použitie. Postupujte podľa všetkých varovaní a informácií uvedených v používateľskej príručke.

### Významy symbolov

V tlačidlá rôznych častiach tohto návodu sa používajú nasledovné symboly:



Dôležité informácie a užitočné rady o použití.



Varovanie pred nebezpečnými situáciami v súvislosti so bezpečnosťou života a majetku.



Varovanie pred horúcimi povrchmi.



Varovanie pred zásahom elektrickým prúdom.



Tento produkt bol vyrobený v moderných závodoch šetrných k životnému prostrediu bez poškodzovania prírody.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

## Dôležité bezpečnostné pokyny si pozorne prečítajte a uchovajte do budúcnosti

### 1.1 Bezpečnostné Upozornenia

Táto časť obsahuje bezpečnostné pokyny, ktoré vám pomôžu chrániť sa pred rizikom vzniku požiaru, vystaveniu sa uniknutej mikrovlnnej energii, fyzickým zraneniam alebo škodám na majetku. Nedodržanie týchto pokynov ruší záruku.

- Mikrovlnné rúry značky Beko sú v súlade s platnými bezpečnostnými štandardmi. V prípade akéhokoľvek poškodenia spotrebiča alebo napájacieho kábla je nevyhnutné ho dať opraviť predajcovi, servisnému stredisku alebo odborníkovi čo podobnému oprávnenému poskytovateľovi služieb, čím sa predíde akémukoľvek nebezpečenstvu. Chybná alebo neodborná oprava môže byť nebezpečná a pre používateľa predstavuje riziko.
- Toto zariadenie je určené pre použitie v domácnosti a v podobných podmienkach, ako sú napríklad:

- Kuchynské miestnosti pre personál v obchodoch, kanceláriách a v iných pracovných prostrediach;
- Farmové domy
- Pre hotelových hostí a iné typy obytných prostredí;
- V ubytovacích zariadeniach typu bed and breakfast;
- Nie je určená na priemyselné alebo laboratórne využitie.
- Nepokúšajte sa spustiť rúru, ak sú otvorené jej dvierka; inak by ste mohli byť vystavení škodlivej mikrovlnnej energii. Bezpečnostné zámky neblokujte ani nepozmeňujte.
- Mikrovlnná rúra je určená na ohrev jedál a nápojov. Sušenie potravín alebo odevov a ohrev otepľovacích podložiek, papúč, špongií, vlhkej handričky a podobne môže viesť k riziku poranenia, vznietenia alebo požiaru.
- Medzi prednú stranu a dvierka rúry nedávajte žiadne predmety. Dbajte na to, aby sa na uzatváracích plochách nemohli hromadiť zvyšky nečistôt alebo čistiacich prostriedkov.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Všetky servisné práce spojené s odstránením krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii, musia vykonávať autorizované osoby / servis. Akýkoľvek iný prístup je nebezpečný.
- Váš výrobok je určený na pečenie, ohrievanie a rozmrazovanie jedál doma. Nesmie sa používať na komerčné účely.
- Vaša rúra nie je navrhnutá na sušenie žiadnej živej bytosti.
- Nepoužívajte prístroj na sušenie odevov alebo kuchynských utierok.
- Nepoužívajte tento spotrebič vonku, v kúpeľni, vo vlhkom prostredí alebo na miestach, kde môže byť navlhčený.
- Za škody vzniknuté v dôsledku nesprávneho použitia alebo nesprávneho zaobchádzania so spotrebičom sa nepreberá zodpovednosť ani neposkytuje záruka.
- Prístroj nikdy svojpomocne nerozoberajte. Za škody spôsobené nesprávnou manipuláciou sa neakceptujú žiadne nároky na záruku.
- Používajte výlučne originálne diely alebo diely odporúčané výrobcom.
- Pokiaľ je spotrebič v prevádzke, ne nechávajte ho bez dozoru.
- Spotrebič vždy používajte na stabilnom, rovnom, čistom, suchom a nekĺzavom povrchu.
- Toto zariadenie nesmie byť prevádzkované s externým časovačom alebo so samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Pred prvým použitím spotrebiča očistite všetky jeho časti. Prečítajte si podrobnosti v časti "Čistenie a údržba".
- Spotrebič používajte výlučne na účely opísané v tomto návode.
- Spotrebič sa počas prevádzky značne zahreje. Dbajte na to, aby ste sa nedotkli horúcich častí rúry.
- Nepoužívajte rúru prázdnu.
- Kuchynský riad sa môže zahriať v dôsledku tepla prenášaného z ohriateho jedla na riad. Možno budete potrebovať kuchynské rukavice.
- Skontrolujte nádoby, či sú vhodné na použitie v mikrovlnných rúrach.
- Neumiestňujte rúru na kachle alebo iné zariadenie generujúce teplo. V opačnom prípade by mohlo dôjsť k jeho poškodeniu a zrušeniu platnosti záruky.
- Po otvorení pokrmov alebo fólie po upečení jedla môže unikať para.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Spotrebič a jeho prístupné povrchy môžu byť pri používaní veľmi horúce.
- Dvere a vonkajšie sklo môžu byť pri používaní prístroja veľmi horúce.
- Dbajte na to, aby vaša elektrická sieť vyhovovala údajom uvedeným na typovom štítku spotrebiča.
- Jediným spôsobom, ako odpojiť spotrebič od zdroja napájania, je vytiahnuť sieťovú zástrčku zo zásuvky.
- Spotrebič používajte výlučne v uzemnenej zásuvke.
- Spotrebič nepoužívajte v prípade, ak je poškodený napájací kábel či samotný spotrebič.
- Nepoužívajte tento prístroj s predlžovacím káblom.
- Nikdy sa nedotýkajte prístroja alebo jeho zástrčky vlhkými alebo mokrymi rukami.
- Spotrebič umiestnite spôsobom, aby bola zásuvka vždy prístupná.
- Dávajte pozor, aby nedošlo k poškodeniu napájacieho kábla jeho stláčaním, ohybaním či trením o ostré hrany. Napájací kábel uchovávajte mimo horúce povrchy a priamy oheň.
- Zaistite, aby nehrozilo, že by ste mohli náhodne potiahnuť napájací kábel alebo o neho niekto zakopnúť, keď je prístroj v prevádzke.
- Spotrebič pred každým čistením a v období nepoužívania odpojte.
- Neťahajte za napájací kábel prístroja, aby ste ho odpojili od zdroja napájania, a nikdy ho neobvívajte okolo prístroja.
- Neponárajte prístroj, napájací kábel alebo sieťovú zástrčku do vody alebo iných tekutín. Nedržte ho pod tečúcou vodou.
- Pri ohreve potravín v plastových alebo papierových nádobách, sledujte rúru vzhľadom k možnosti vznietenia.
- Pred vložením vreciek do rúry odstráňte drôtené šnúrky a / alebo kovové rúčky z papierových alebo plastových vreciek.
- Ak spozorujete dym, vypnite alebo odpojte prístroj zo zásuvky, ak je to bezpečné, a nechajte dvierka zatvorené, aby nedošlo k potlačeniu ohňa.
- Mikrovlnnú rúru nepoužívajte na skladovanie. Pokiaľ rúru nepoužívate, nenechávajte v nej papierové predmety, kuchynský materiál ani potraviny.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Obsah dojčenských fliaš a nádob s detským jedlom premiešajte alebo pretrepte a pred spotrebou skontrolujte ich teplotu, aby nedošlo k popáleniu.
  - Toto zariadenie je zariadenie Skupiny 2 triedy B ISM. Skupina 2 obsahuje všetky zariadenia ISM (priemyselné, vedecké a lekárske), v ktorých sa zámerne generuje a/alebo používa rádiovfrekvenčná energia alebo sa používa vo forme elektromagnetického žiarenia na spracovanie materiálu, a zariadenie na eróziu iskier.
  - Zariadenie triedy B je vhodné na použitie v domácich zariadeniach a zariadeniach priamo pripojených k nízkonapäťovej napájacej sieti.
  - V rúre nepoužívajte kuchynský olej. Horúci olej môže poškodiť komponenty a materiály rúry a môže dokonca spôsobiť popáleniny.
  - Prepichnete jedlo s hustou kôrkou, ako sú zemiaky, cukety, jablká a gaštany.
  - Spotrebič musí byť umiestnený tak, aby jeho zadná strana smerovala k stene.
  - Pred premiestnením prístroja zaistite otočný tanier, aby nedošlo k jeho poškodeniu.
  - V mikrovlnnej rúre nezohrievajte vajcia v škrupine a celé natvrdo upečené vajcia, pretože môžu explodovať, a to aj po skončení mikrovlnného ohrevu.
- VÝSTRAHA:** Ak sú dvierka alebo tesnenie dvierok poškodené, nepoužívajte rúru, kým nebude opravená kvalifikovanou osobou.
- VÝSTRAHA:** Pre iné, ako kompetentné osoby je nebezpečné vykonávať akúkoľvek údržbu alebo opravy, ktoré zahŕňajú odstránenie krytu, ktorý poskytuje ochranu pred vystavením mikrovlnnej energii.
- VÝSTRAHA:** Tekutiny a iné potraviny sa nesmú ohrievať v uzavretých nádobách, pretože sú náchylné na explóziu.
- Rúru pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla.
  - Nad horným povrchom rúry by mal byť voľný priestor minimálne 20 cm.
  - Potraviny príliš neprevarujte; inak môžete spôsobiť požiar.
  - Na čistenie prístroja nepoužívajte chemikálie a parné čističe.

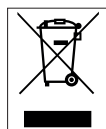
# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

- Pri používaní v blízkosti detí a osôb s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami sa vyžaduje mimoriadna opatrnosť.
- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a viac a osoby s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo osoby, ktoré nemajú vedomosti a skúsenosti, pokiaľ sú pod dozorom ohľadom bezpečného používania. výrobku alebo sú primerane poučení alebo rozumejú rizikám používania výrobku. S týmto spotrebičom sa nesmú hrať deti. Čistenie a údržbu zariadenia by nemali vykonávať deti, pokiaľ nie sú kontrolované staršími.
- **Nebezpečenstvo udusení!** Všetky obalové materiály uchovávajú mimo dosahu detí.
- Kvôli nadmernému teplu, ktoré vzniká v grilovacích a kombinovaných režimoch, deťom dovoľte používať tieto režimy iba pod dohľadom dospeléj osoby.
- Udržujte produkt a jeho napájací kábel tak, aby k nim nemali prístup deti do 8 rokov.
- Nevarte jedlo priamo na sklennom podnose. Pred vložením do rúry vložte jedlo do/na príslušné kuchynské náradie.
- Počas mikrovlnného pečenia nie sú povolené kovové nádoby na jedlo a nápoje. V opačnom prípade môže dôjsť k iskreniu.
- Mikrovlnná rúra nesmie byť umiestnená v skrinke, ktorá nie je v súlade s pokynmi na inštaláciu.
- Mikrovlnná rúra je určená iba pre použitie ako zabudovaná.
- Ak sa vstavané spotrebiče používajú vo výške najmenej 900 mm nad podlahou, je treba dávať pozor, aby ste pri vyberaní nádob z prístroja nevytlačili otočný tanier.
- Ak je zabudovaný výrobok v skrinke s dverami, musí sa s výrobkom pracovať s otvorenými dverami skrinky.

# 1 Dôležité bezpečnostné a environmentálne pokyny

## 1.2 Súlad so smernicou OEEZ a Odstránenie odpadov výrobku:

Tento výrobok spĺňa požiadavky smernice WEEE EU (2012/19/EU). Tento výrobok nesie symbol klasifikácie pre odpad z elektrických a elektronických zariadení (WEEE).



Tento symbol znamená, že na konci svojej životnosti sa tento výrobok nesmie likvidovať spolu s ostatným domovým odpadom. Použité zariadenie sa musí odniesť na oficiálne zberné

miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Ak chcete nájsť tieto miesta zberu, obráťte sa na miestne úrady alebo na predajcu, u ktorého bol produkt zakúpený. Každá domácnosť plní dôležitú úlohu pri zhodnocovaní a recyklácii starých zariadení. Správna likvidácia použitého spotrebiča pomáha predchádzať možným negatívnym následkom pre životné prostredie a ľudské zdravie.

## 1.3 Súlad so smernicou RoHS

Vami zakúpený produkt spĺňa požiadavky smernice RoHS EÚ (2011/65/EÚ). Neobsahuje škodlivé a zakázané látky uvedené v smernici.

## 1.4 Informácie o balení.

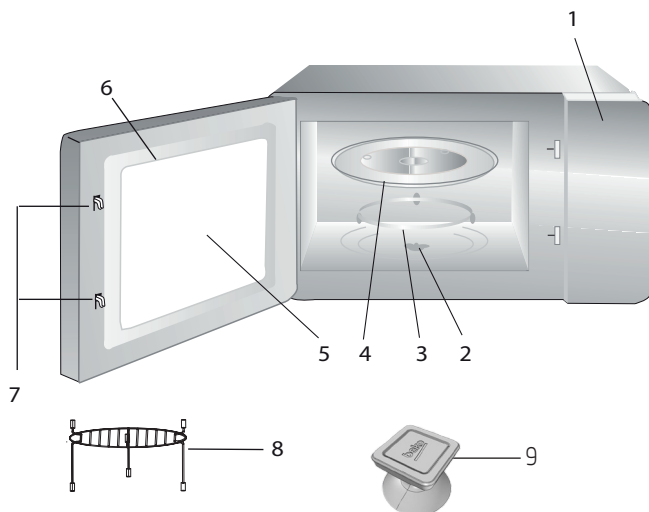


Obalové materiály výrobku sú vyrobené z recyklovateľných materiálov v súlade s našimi národnými predpismi o životnom prostredí. Nevyhadzujte obalové materiály spolu s domácimi alebo inými odpadmi. Vezmite ich do zberných miest pre obalové materiály určené miestnymi orgánmi.



## 2 Vaša mikrovlnná rúra

### 2.1 Prehľad



### Ovládacie prvky a časti

1. Ovládací panel
2. Hriadel' taniera
3. Otočná podpora
4. Sklenený plech
5. Okienko rúry
6. Skupina dverí
7. Bezpečnostný blokovací systém dverí
8. Rošt na grilovanie (používa sa iba pri grilovaní a je položený na sklenenej táčke)
9. Vákuový zdvihák pre ručné otváranie dverí

### 2.2 Technické údaje

<b>Spotreba elektrickej energie</b>	230 V~50 Hz, 1450 W (mikrovlna) 2500 W (konvekcia) 1100 W (gril)
<b>Výstup</b>	900 W
<b>Pracovná frekvencia</b>	2450 MHz
<b>Vonkajšie rozmery</b>	595*470*388 mm
<b>Kapacita rúry</b>	25 Litrov
<b>Netto hmotnosť</b>	21,0 kg

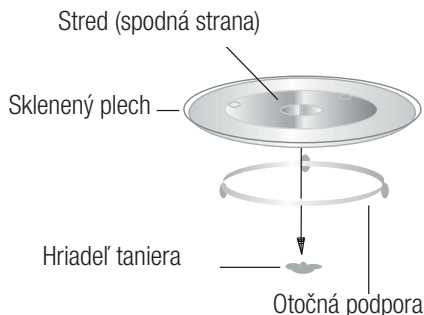
Technické práva a práva na zmeny dizajnu sú vyhradené.

Značky na prístroji alebo hodnoty uvedené v iných dokumentoch dodávaných s výrobkom sú hodnotami získanými za laboratórnych podmienok podľa príslušných noriem. Tieto hodnoty sa môžu líšiť v závislosti od používania prístroja a okolitých podmienok. Hodnoty výkonu sa testujú pri 230V.

## 2 Vaša mikrovlnná rúra

### 2.3 Inštalácia otočného taniera

- Nikdy neumiestňujte sklenený podnos hore nohami. Sklenený podnos nesmie byť obmedzovaný.
- Počas pečenia musí byť vždy použitá sklenená tácka aj podpera otočného taniera.
- Všetko jedlo a nádoby s jedlom musia byť pri pečení položené na sklenenom podnose.
- Ak sklenený podnos alebo podnos otočného taniera prasknú alebo sa zlomia, obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko.



## 3 Inštalácia a pripojenie

### 3.1 Inštalácia a pripojenie

- Odstráňte všetok obalový materiál a príslušenstvo. Skontrolujte rúru pre zistenie akýchkoľvek poškodení ako sú vtlačky alebo rozbité dvere. Neinštalujte rúru, ak je poškodená.
- Odstráňte ochrannú fóliu z povrchu skrine mikrovlnnej rúry.
- Neodstraňujte svetlo hnedý Mica kryt, ktorý je pripojený k rúre pre ochranu magnetronu.
- Toto zariadenie je určené len na domáce použitie.
- Táto rúra je určená iba pre použitie ako zabudovaná. Nie je určená pre použitie na prepážkach alebo pre použitie vo vnútri skrine.
- Dodržujte špeciálne pokyny pre inštaláciu.
- Spotrebič môže byť inštalovaný do 60 cm širokej nástennej skrine (najmenej 55 cm hlboko a 85 cm nad podlahou).
- Spotrebič je vybavený zástrčkou a môže byť pripojený iba k riadne inštalovanej zásuvke s uzemneným kontaktom.
- Sieťové napätie musí zodpovedať napätiu uvedeného na typovom štítku.

- Ak zástrčka po inštalácii už nie je prístupná, na inštalačnej strane musí byť k dispozícii zariadenia na odpojenie všetkých pólov so vzdialenosťou kontaktov najmenej 3 mm.
- Nesmú sa používať viacnásobné zásuvky a predĺžovacie káble. Preťaženie môže spôsobiť nebezpečenstvo požiaru.



Prístupné časti sa počas používania môžu zahrievať.

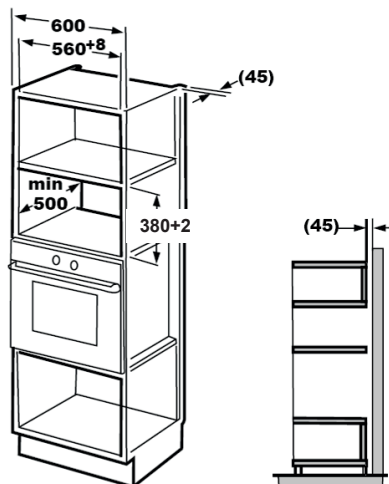


Nezachytávajújte alebo ohýňajte napájací kábel.

## 3 Inštalácia a pripojenie

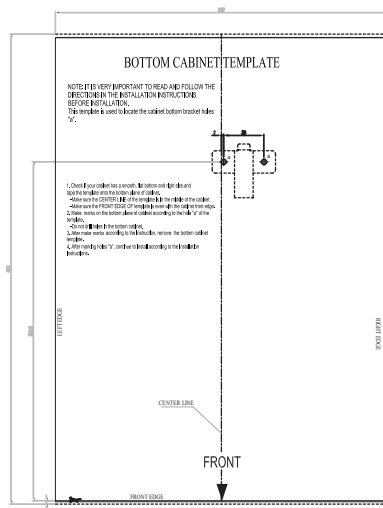
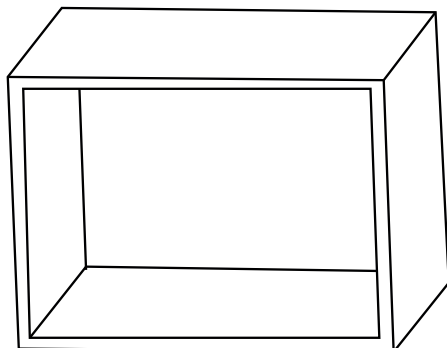
### 3.2 Zabudovaná inštalácia

#### 3.2.1 Rozmery nábytku pre zabudovanú inštaláciu



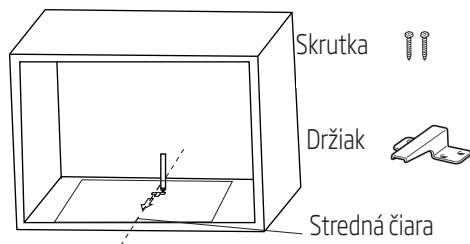
### 3.2.2 Príprava skrine

1. Prečítajte si pokyny na šablónu spodnej skrinky a vložte šablónu na spodnú rovinu skrinky.

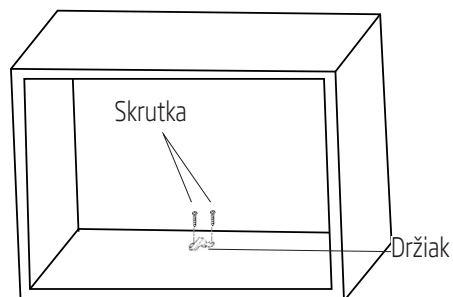


## 3 Inštalácia a pripojenie

2. Urobte značky na spodnej rovine skrine podľa označenia "a" na šablóne.



3. Odstráňte spodnú šablónu skrine a upevnite držiak so skrutkou.



### 3.2.3 Upevnenie rúry

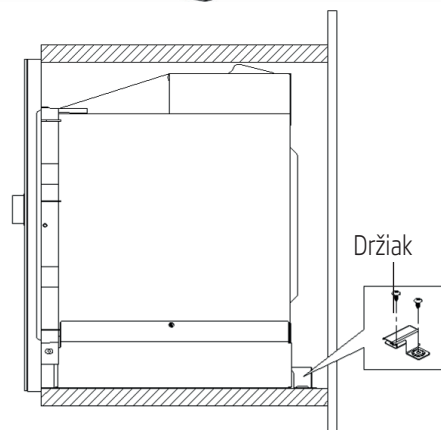
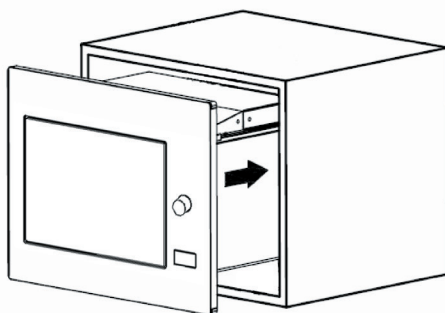
1. Inštalujte rúru do skrinky.



Uistite sa, že zadná časť rúry je uzamknutá držiakom.

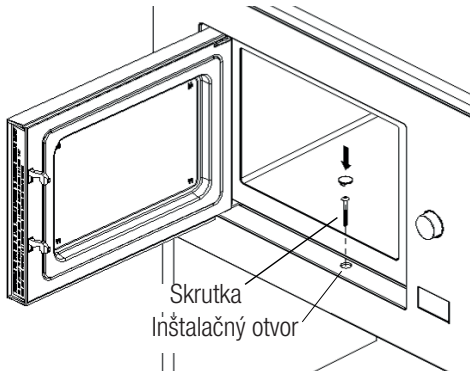


Nezachytávajújte alebo ohýňajte napájací kábel



## 3 Inštalácia a pripojenie

2. Otvorte dvere, nasadíte rúru do skrinky so skrutkou, cez inštalčný otvor. Potom upevníte plastový zakrývaci kryt na inštalčný otvor.



### 3.3 Rádiové rušenie



Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie rádii, televízorov a podobných zariadení.

- Rúru umiestnite čo najďalej od rádii a televízorov. Prevádzka mikrovlnnej rúry môže spôsobiť rušenie vášho rozhlasového alebo televízneho príjmu. 2. Zapojte rúru do štandardnej zásuvky v domácnosti. Uistite sa, že napätie a frekvencia sú rovnaké ako napätie a frekvencia na typovom štítku.
- V prípade rušenia je toto rušenie možné znížiť alebo eliminovať vykonaním preventívnych opatrení uvedených nižšie:
- Vyčistite dvierka a tesniaci povrch rúry.
- Znovu nastavte smer antény rádia alebo TV.
- Premiestnite rúru na základe umiestnenia prijímača.
- Umiestnite mikrovlnnú rúru ďalej od prijímača.
- Zapojte mikrovlnnú rúru do inej zásuvky, aby mikrovlnná rúra a prijímač boli na rôznych vedeniach.

### 3.4 Zásady pečenia v mikrovlnnej rúre

- Pripravujte jedlo opatrne. Zvyšné časti položte na vonkajšiu stranu misky.
- Venujte pozornosť času pečenia. Pečte v čo najkratšom čase a podľa potreby pridajte čas. Prepečené jedlo môže spôsobiť dym alebo sa spáliť.
- Počas varenia jedlo zakryte. Zakrytie pokrmu zabráni vystrieknutiu a zabezpečí rovnomerné uvarenie pokrmu.
- Počas varenia v mikrovlnnej rúre obráťte jedlo ako hydina a hamburgery, pre urýchlenie pečenia tohto druhu jedla. Väčšie jedlo, ako napr. pečienka, musíte aspoň raz obrátiť.
- V polovici pečenia jedlo, ako napríklad fašírky, otočte a vymeňte ich navzájom od stredu misky smerom von.

### 3.5 Pokyny pre uzemnenie

Tento spotrebič musí byť uzemnený. Táto rúra má uzemňovací kábel s uzemnenou zástrčkou. Spotrebič musí byť zapojený do sieťovej zásuvky, musí byť nainštalovaný a správne uzemnený. Uzemňovací systém umožňuje v prípade skratu odvedenie elektrického prúdu a znižuje riziko úrazu elektrickým prúdom. Odporúčame použiť elektrický obvod určený pre rúru. Prevádzka pod vysokým napätím je nebezpečná a môže spôsobiť požiar alebo iné nehody, ktoré by mohli spôsobiť poškodenie rúry.



**VAROVANIE:** Nesprávne použitie uzemňovacej zástrčky môže spôsobiť elektrický šok.



Ak máte akékoľvek otázky týkajúce sa uzemnenia a elektrických pokynov, obráťte sa na kvalifikovaného elektrotechnika alebo servisný personál.

## 3 Inštalácia a pripojenie



Výrobca a/alebo predajca nepreberajú žiadnu zodpovednosť za zranenia alebo škody na rúre, ktoré môžu vzniknúť pri nedodržaní postupov elektrického pripojenia.

### 3.6 Test riadu

Nikdy nepoužívajte mikrovlnnú rúru prázdnu. Jedinou výnimkou je test riadu popísaný v nasledujúcej časti. Niektoré určité nekovové nádoby nemusia byť vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre. Ak nie ste si istí, či je váš riad vhodný pre mikrovlnnú rúru, môžete vykonať nasledujúci test.

1. Vložte prázdny riad, ktorý chcete testovať, do mikrovlnnej rúry spolu s pohárom kompatibilným s mikrovlnami naplneným 250 ml vody.
2. Mikrovlnnú rúru používajte pri maximálnom výkone 1 minútu.
3. Starostlivo skontrolujte teplotu testovaného riadu. Ak sa zohrial, nie je vhodný na použitie v mikrovlnnej rúre.
4. Nikdy neprekračujte limit 1 minúty prevádzkovej doby. Ak počas 1 minúty prevádzky spozorujete vznik oblúka, mikrovlnnú rúru vypnite. Nádoby, ktoré spôsobujú elektrický oblúk, nie sú vhodné na použitie v mikrovlnnej rúre.

Nasledujúci zoznam je všeobecným sprievodcom, ktorý vám pomôže pri výbere správneho riadu.

Kuchynský riad	Mikrovlnná rúra	Grilovanie	Kombinácia
Tepelne odolné sklo	Áno	Áno	Áno
Tepelne neodolné sklo	Nie	Nie	Nie
Tepelne odolná keramika	Áno	Áno	Áno
Plastová miska vhodná do mikrovlnnej rúry	Áno	Nie	Nie
Papierový kuchynský riad	Áno	Nie	Nie
Kovový podnos	Nie	Áno	Nie
Kovový stojan	Nie	Áno	Nie
Alobal a fóliové kryty	Nie	Áno	Nie
Penové materiály	Nie	Nie	Nie

## 4 Prevádzka

### 4.1 Ovládací panel



Mikrovlnná rúra



Gril/kombinácia



Konvekcia



Rozmrazovanie



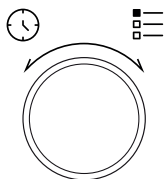
Kuchynský časovač /  
Hodiny



Štart / + 30 sekúnd /  
Potvrdiť



Zastaviť / Zrušiť



Tlačidlo na otvorenie  
dverí

### 4.2 Nastavenie času

Keď je mikrovlnná rúra pod napätím, na LED obrazovke sa zobrazí „0:00“ a bzučiak raz zazvoní.

1. Dvakrát stlačte „🕒“ a hodiny začnú blikať.
2. Otáčaním „💡“ nastavíte hodiny; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 23.
3. Stlačte „🕒“ a začnú blikať číslice minút.
4. Otáčaním „💡“ nastavíte minúty; vstupná hodnota by mala byť medzi 0 a 59.
5. Stlačte „🕒“ pre dokončenie nastavenia času. Začne blikať symbol „:“ a čas sa rozsvieti.



Ak stlačíte „||“ počas nastavovania času, rúra sa automaticky vráti do predchádzajúceho režimu.

### 4.3 Varenie v mikrovlnnej rúre

1. Stlačte „🔥“ a na LED obrazovke sa zobrazí „PL10“.
2. Opätovným stlačením tlačidla „🔥“ vyberte požadovaný výkon. Po každom stlačení klávesy sa zobrazí „PL10, PL8, PL5, PL3 alebo PL1“.
3. Otočením „💡“ nastavíte čas pečenia na hodnotu medzi 0:05 a 95:00.
4. Pre spustenie varenia stlačte znovu „▶“.



**Príklad:** Ak chcete používať 80 % mikrovlnného výkonu pre 20 minút varenia, môžete ovládať rúru spôsobom, ako je to uvedené v nasledujúcich krokoch.

5. Stlačte „🔥“ raz, na obrazovke sa zobrazí „PL10“.
6. Stlačte ešte raz „🔥“ na nastavenie 80 % mikrovlnného výkonu.
7. Otočte „💡“ pre nastavenie doby pečenia kým sa na rúre nezobrazí „20:00“.
8. Stlačte „▶“ na spustenie pečenia.

## 4 Prevádzka





**Kroky na nastavenie času v tlačidle kódovania sú uvedené nižšie:**

Nastavenie trvania	Výška prírastku
0-1 minút	5 sekúnd
1-5 minút	10 sekúnd
5-10 minút	30 sekúnd
10-30 minút	1 minúta
30-95 minút	5 minút

**Pokyny pre klávesnicu mikrovlnnej rúry**




Objednávka	Obrazovka	Výkon mikrovlnnej rúry
1	PL10	100 %
2	PL8	80%
3	PL5	50%
4	PL3	30%
5	PL1	10%

### 4.4 Pečenie na grile alebo kombinovaný režim

1. Stlačte „“ a na LED obrazovke sa zobrazí „G“. Opakovaným stláčaním tlačidla „“ vyberte požadovaný výkon. Po každom stlačení klávesy sa zobrazí „C-1, C-2, C-3“ a „C-4“.
2. Otočením „“ nastavíte čas pečenia na hodnosc tu medzi 0:05 a 95:00.
3. Pre spustenie varenia stlačte znovu „“.



**Príklad:** Ak chcete používať Kombináciu (MWO+Gril) (C-2) pre 10 minút varenia, môžete ovládať rúru spôsobom, ako je to uvedené v nasledujúcich krokoch.


1. Stlačte „“ raz, na obrazovke sa zobrazí „G“.
2. Stlačte „“ dvakrát pre voľbu režimu Kombinácia 2.
3. Otočte „“ pre nastavenie doby pečenia kým sa na rúre nezobrazí „10:00“.

4. Stlačte „“ na spustenie pečenia.

**(Gril/Kombinácia) Pokyny pre klávesnicu**

Pokyny	Obrazovka	Mikrovlonná rúra	Grilovanie	Konvekcia
1	C-1	•		•
2	C-2	•	•	
3	C-3		•	•
4	C-4	•	•	•






Po uplynutí polovice doby času grilovania sa ozve dvakrát pípnutie, čo je normálne. Pre dosiahnutie lepšieho efektu výsledku grilovania odporúčame v tento okamžik jedlo otočiť. Zatvorte dvere, a potom stlačte tlačidlo „“ pre pokračovanie pečenia. Ak nevykonáte žiadnu operáciu, rúra bude pokračovať v pečeni.

### 4.5 Konvekcia



#### 4.5.1 Konvečné varenie (s funkciou predohrevu)

Konvečné varenie vám umožní pripraviť jedlo ako v tradičnej rúre. Mikrovlnná rúra sa nepoužíva. Pred vložением jedla do rúry sa odporúča rúru predhriať na vhodnú teplotu.

1. Jedenkrát stlačte tlačidlo „“ a zobrazí sa „130°C“.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla „“ vyberte funkciu konvekcie. Keď sa zobrazuje teplota konvekcie, znamená to funkciu konvekcie. Teplotu je možné zvoliť od 130 stupňov do 220 stupňov.
3. Stláčením tlačidla „“ spustíte predhrievanie. Po dosiahnutí teploty predhrievania zaznie bzuk, ktorý vám pripomenie, aby ste jedlo vložili do rúry. Predhriata teplota sa zobrazí a bliká.



## 4 Prevádzka





4. Vložte jedlo do rúry a zatvorte dverka. Otočte „“ pre nastavenie času varenia. (Maximálny čas nastavenia je 95 minút.)
5. Stlačením tlačidla „“ začnete varenie.





Čas varenia nie je možné upraviť, kým sa nedosiahne teplota predhrievania. Ak teplota klesne, je potrebné otvoriť dverka, aby ste nastavili čas pečenia.

Ak čas nie je nastavený do 5 minút, rúra sa prestane predhrievať. Bzučiak zaznie päťkrát a vráti sa do stavu čakania.


### 4.5.2 Konvekčné varenie (bez funkcie predohrevu)

1. Stlačte raz tlačidlo „“ a zobrazí sa „130 °C“.
2. Opakovaným stláčaním tlačidla „“ vyberiete funkciu konekcie. Keď sa zobrazuje teplota konvekcie, znamená to funkciu konvekcie. Teplotu je možné zvoliť od 130 stupňov do 220 stupňov.
3. Otočte „“ pre nastavenie času varenia. (Maximálny čas nastavenia je 95 minút.)
4. Stlačením tlačidla „“ začnete varenie.




### 4.6 Rýchly štart

1. V pohotovostnom režime stlačte „“ na spustenie pečenia so 100 % mikrovlnným výkonom. Zakaždým, keď stlačíte tlačidlo, doba pečenia sa predĺži až na 95 minút s krokmi po 30 sekundách.
2. V režimoch mikrovlnnej rúry, grilovania a kombinovaného pečenia alebo rozmrazovania podľa času sa doba pečenia predĺži o 30 sekúnd zakaždým, keď stlačíte „“.






V automatickom režime a v režime rozmrazovania podľa hmotnosti, po stlačení „“ sa doba pečenia nezvýši.

### 4.7 Rozmrazovanie podľa hmotnosti




1. (Rozmrazovanie podľa hmotnosti) jedenkrát stlačte „“.
2. Otočte „“ pre voľbu hmotnosti potravín v rozsahu 100 až 2000 g.
3. Stlačte „“ na spustenie rozmrazovania.

### 4.8 Rozmrazovanie podľa času

1. Dvakrát stlačte „“ (Rozmrazovanie podľa času).
2. Otočte „“ pre voľbu času rozmrazovania. Maximálny čas je 95 minút.
3. Stlačte „“ na spustenie rozmrazovania. Výkon rozmrazovania je PL3 a nie je možné ho zmeniť.

### 4.9 Kuchynský časovač (počítadlo)

Vaša rúra je vybavená automatickým počítadlom, ktoré nesúvisí s funkciami rúry na pečenie a je možné ho používať samostatne v kuchyni (je možné ho nastaviť na max. 95 minút.)

1. Stlačte „“ raz a na LED obrazovke sa zobrazí 00:00.
2. Otočte „“ na zadanie správneho času.
3. Stlačte „“ na potvrdenie nastavenia.

## 4 Prevádzka





4. Keď odpočítavanie od zadaného času dosiahne 00:00, bzučiak zazvoní 3-krát.

Stlačte „“ na prerušenie časovača kedykoľvek.



Funkcie kuchynského časovača sa líšia od 24-hodinového systému. Kuchynský časovač je iba časovač.

### 4.10 Ponuka Auto

- Otočte „“ v smere hodinových ručičiek pre výber požadovanej ponuky. Ponuky medzi „AC01“ a „AC10“.
- Stlačte „“ na potvrdenie.
- Otočte „“ pre výber predvolenej hmotnosti v súlade s tabuľkou ponúk.
- Stlačte „“ na spustenie pečenia.

#### Menu automatického pečenia

Ponuka	Hmotnosť	Obrazovka	Napájanie
AC01 Pizza	200 g	200 g	C-4 / Gril
	300 g	300 g	
	400 g	400 g	
AC02 Mäso	150 g	150 g	100 %
	300 g	300 g	
	450 g	450 g	
	600 g	600 g	
AC03 Zelenina	150 g	150 g	100 %
	350 g	350 g	
	500 g	500 g	
AC04 Cestoviny	50 g (so 450 g studenej vody)	50 g	80%
	100 g (so 800 g studenej vody)	100 g	
	150 g (so 1200 g studenej vody)	150 g	




AC05 Koláč	475 g	475 g	Predhrejte na 160 °C
AC06 Zemiaky	1 (asi 230 g)	1	100 %
	2 (asi 460 g)	2	
	2 (asi 690 g)	3	
AC07 Ryby	150 g	150 g	80%
	250 g	250 g	
	350 g	350 g	
	450 g	450 g	
	650 g	650 g	
AC08 Nápoje	1 pohár (asi 240 g)	1	100 %
	2 pohár (asi 480 g)	2	
	3 pohár (asi 720 g)	3	
AC09 Pukance	50 g	50	100 % mikrovlny
	100 g	100	
AC10 Kura	500 g	500 g	C-4/200°C
	750g	750g	
	1000g	1000g	
	1200g	1200g	

### 4.11 Viackrokové pečenie




Pre pečenie je možné nastaviť najviac 3 kroky. Ak je pri viacstupňovom varení jeden krok rozmrazovanie, rozmrazovanie je potrebné umiestniť do prvého kroku.






Ak chcete jedlo rozmraziť za 5 minút a potom variť s 80% mikrovlnným výkonom po dobu 7 minút, postupujte takto:

- Stlačte „“ dvakrát.
- Otočte „“ pre výber času rozmrazovania, kým sa na displeji nezobrazí „5:00“.
- Stlačte „“ raz, na obrazovke sa zobrazí „PL10“.



## 4 Prevádzka

4. Stlačte ešte raz „“ na nastavenie 80 % mikrovlnného výkonu.
5. Otočte „“ pre nastavenie doby pečenia kým sa na rúre nezobrazí „7:00“.
6. Stlačte „“ na spustenie pečenia. Prvý krok zaznie bzučiak a začne odpočítavanie času rozmrazovania. Pri vstupe do druhého kroku pečenia sa znova ozve bzučiak. Na konci pečenia zaznie bzučiak 5-krát.

### 4.12 Dotazová funkcia

1. V režime mikrovlnnej rúry, grilu a kombinácie stlačte „“ alebo „“ a na 3 sekundy sa zobrazí aktuálna úroveň výkonu. Po 3 sekundách sa rúra vráti do predchádzajúceho režimu.
2. Počas pečenia stlačte „“ a na 3 sekundy sa zobrazí aktuálny čas.

### 4.13 Detský zámok

1. **Uzamknutie:** V pohotovostnom režime stlačte „“ a ozve sa bzučiak. Po 3 sekundách zazniejú dva bzučiaci. Ak je čas už nastavený, zobrazí sa tiež aktuálny čas; inak sa na LED obrazovke zobrazí 0:00.
2. **Odomknutie:** Ak chcete detskú poistku deaktivovať, stlačte tlačidlo „“ a ozve sa bzučiak. Po 3 sekundách zaznejú dva bzučiaci. Detská poistka bude vypnutá.

### 4.14 Otvorenie dvierok rúry

Stlačte „“ a dvere rúry sa otvoria.

## 5 Čistenie a údržba

### 5.1 Čistenie



**VÝSTRAHA:** Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte benzín, rozpúšťadlo, abrazívne čistiace prostriedky, kovové predmety ani tvrdé kefy.



**VÝSTRAHA:** Nikdy neponárajte prístroj alebo jeho napájací kábel do vody alebo do inej tekutiny.

1. Vypnite a odpojte spotrebič zo zásuvky.
2. Počkajte, kým prístroj úplne nevychladne.
3. Vnútorný priestor rúry udržiavajte čistý. Ak sa na steny spotrebiča dostanú postriekané jedlá alebo rozliate tekutiny, utrite ich vlhkou handričkou. Ak sa prístroj veľmi znečistí, môžete použiť jemný čistiaci prostriedok. Nepoužívajte spreje a iné drsné čistiace prostriedky, pretože by mohli spôsobiť škvrny, stopy a nepriehľadnosť povrchu dverí.
4. Vonkajšie povrchy spotrebiča musia byť očistené vlhkou handričkou. Zabráňte vniknutiu vody z ventilačných otvorov, aby ste zabránili poškodeniu prevádzkových častí prístroja.
5. Otvory na oboch stranách dverí a sklo, tesnenie dverí a časti v blízkosti tesnení často utierajte vlhkou handričkou, aby ste odstránili pretečúce a špliechajúce škvrny. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky.
6. Nenechajte ovládací panel navlhnúť. Čistite jemnou vlhkou handričkou. Počas čistenia ovládacieho panela nechajte dvierka prístroja otvorené, aby ste zabránili neúmyselnému uvedeniu do činnosti.
7. Ak sa vo vnútri alebo okolo dvierok spotrebiča nahromadí para, utrite ju mäkkou handričkou. K tomu môže dôjsť, keď je mikrovlnná rúra prevádzkovaná za podmienok vysokej vlhkosti. To je normálne.
8. V niektorých prípadoch bude možno potrebné kvôli vyčisteniu odobrať sklenený podnos. Podnos umyte v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu.
9. Valčekový krúžok a dno prístroja pravidelne čistite, aby nedošlo k nadmernému huku.
10. Stačí utrieť spodný povrch spotrebiča jemným čistiacim prostriedkom. Valčekový krúžok je možné umývať v teplej mydlovej vode alebo v umývačke riadu. Keď odstránite valčekový krúžok zo dna prístroja kvôli čisteniu, nezabudnite ho počas výmeny namontovať do správnej polohy.
11. Pre odstránenie nepríjemného zápachu z vášho prístroja, vložte pohár vody a šťavy a kôru z citróna do hlbkej misky vhodnej na použitie v mikrovlnnej rúre a nechajte prístroj v mikrovlnnej prevádzke 5 minút. Dôkladne utrite a osušte mäkkou handričkou.
12. Ak je potrebné vymeniť žiarovku, obráťte sa na autorizovaný servis.
13. Spotrebič pravidelne čistite a odstraňujte akékoľvek zvyšky jedla. Ak nebude prístroj udržiavaný čistý, môže to spôsobiť povrchové chyby, ktoré by nepriaznivo ovplyvnili životný cyklus prístroja a ktoré by mohli spôsobiť riziká.
14. Neodhadzujte tento prístroj do domového odpadu; staré rúry sa zneškodnia v špeciálnych zberných strediskách poskytovaných obcami.
15. Keď sa prístroj používa na grilovanie, môže sa vyskytnúť malé množstvo dymu a zápachu, ktoré po určitej dobe používania zmizne.

### 5.2 Skladovanie

- Ak nechcete spotrebič dlhšiu dobu používať, opatrne ho uložte, prosím.
- Uistite sa, že je spotrebič odpojený od elektrickej siete, vychladený a úplne suchý.
- Spotrebič skladujte na chladnom a suchom mieste.
- Uchovávajte prístroj mimo dosahu detí.

## 5 Čistenie a údržba

### 5.3 Zaobchádzanie a preprava

- Počas manipulácie a prepravy majte prístroj v pôvodnom obale. Balenie spotrebiča ho chráni pred fyzickým poškodením.
- Na zariadenie ani na obal neklad'te ťažké bremená. Prístroj sa môže poškodiť.
- Pád prístroja môže spôsobiť jeho nefunkčnosť alebo trvalé poškodenie.

## 6 Riešenie problémov

Štandard	
Mikrovlnná rúra ruší príjem TV	Pri prevádzke mikrovlnnej rúry môže byť rušený príjem rozhlasu a televízie. Je to obdobné rušeniu spôsobeného malými elektrickými zariadeniami ako mixér, vysávač alebo fén. To je normálne.
Svetlo v rúre je tlmené	Pri mikrovlnnom varení s nízkym výkonom môže byť svetlo rúry stlmené. To je normálne.
Na dverách sa akumuluje para, z ventilačných otvorov vychádza horúci vzduch.	Počas pečenia môže z jedla vznikáť para. Väčšina tejto pary sa dostane von cez prieduchy. Časť sa však môže akumulovať na chladnejšom mieste akým sú napr. dvierka rúry. To je normálne.
Rúra bola omylom spustená bez jedla vo vnútri.	Nie je dovolené prevádzkovať spotrebič bez akýchkoľvek jedál vo vnútri. Je to veľmi nebezpečné.

Problém	Možné príčiny	Riešenie
Rúru nie je možné zapnúť.	1) Napájací kábel nie je správne zapojený.	Odpojte ho. Potom ho po 10 sekundách znova zapojte.
	2) Poistka je prepálená alebo je aktivovaný istič.	Nahrad'te poistku alebo zapnite istič prúdu (opravený odborným personálom našej spoločnosti)
	3) Problémy so zásuvkou.	Skontrolujte zásuvku pomocou iných elektrických spotrebičov.
Rúra neohreje.	4) Dvere nie sú správne zatvorené.	Správne zatvorte dvere.
Sklenený tanier vydáva pri prevádzke rúry hluk.	5) Otočný tanier a spodná časť rúry sú znečistené.	Čistenie špinavých častí nájdete v časti „Čistenie a údržba“.
Rúra na pečenie zobrazuje chybu E-3 a nefunguje	6) Dvere rúry sa neotvárajú (z dôvodu prekážky pred dverami, nízkeho napätia atď.)	Odpojte ho. Potom ho po 10 sekundách znova zapojte.

# ZÁKAZNÍCKE CENTRUM BEKO

BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava

Denne od 8:00 do 18:00

Pomôže vyriešiť záručné, prípadne pozáručné opravy výrobkov BEKO

Kontakt	<b>0800 171 250</b>
e-mail	<b><a href="mailto:zakaznickecentrumsk@bekosa.cz">zakaznickecentrumsk@bekosa.cz</a></b>
Objednávka opravy spotrebiča on-line	<a href="http://www.bekosk.sk">www.bekosk.sk</a>
ZÁRUKA 5 ROKOV – podmienky a registrácie on-line	<a href="http://www.bekosk.sk">www.bekosk.sk</a>

## ZÁRUČNÉ PODMIENKY SR

a) Platný a čitateľný predajný doklad, ktorý obsahuje dátum predaja, model spotrebiča a označenie predajcu oprávňuje užívateľa využiť záruku na výrobok v súlade s ustanoveniami zák. č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka, v platnom znení.

b) Ak nie je stanovené inak, je záručná doba na výrobok 24 mesiacov. Začína plynúť odo dňa prevzatia veci kupujúcim okrem prípadu, kedy je nutné uvedenie do prevádzky oprávnenou firmou. V takomto prípade začne záručná doba plynúť odo dňa uvedenia výrobku do prevádzky.

Výrobky, ktoré vyžadujú odbornú montáž/pripojenie: plynové a kombinované sporáky a varné panely, ďalej všetky spotrebiče, ktoré nie sú vybavené prívodným elektrickým káblom zakončeným vidlicou. Zapojenie spotrebiča je službou hradenou zákazníkom. Dovozca nezodpovedá za poškodenie vzniknuté chybnou inštaláciou a chybným zapojením výrobku.

c) Záruka vyplývajúca z týchto záručných podmienok môže byť uplatnená iba na území Slovenskej republiky a týka sa len a výhradne spotrebičov dovezených do SR prostredníctvom našej spoločnosti, BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava, ktorá je oficiálnym zastúpením značky BEKO pre Slovenskú republiku.

d) Záruka je poskytovaná kupujúcemu (konečnému spotrebiteľovi) v súlade so zákonom č. 634/1992 Zb., o ochrane spotrebiteľa v platnom znení, na výrobok slúžiaci bežnému používaniu v domácnosti. Výrobok nie je určený k priemyslovému používaniu a poskytovaniu služieb. Spotrebiče, ktoré nie sú používané v domácnosti, nie sú predmetom záruky (hotelové a reštauračné zariadenia, školské zariadenia, upratovacie firmy, atď..)

e) Práva za zodpovednosť za závady výrobku sa uplatňujú u predávajúceho. Záručná oprava sa vzťahuje výhradne na závady, ktoré vzniknú v dobe platnosti záručnej lehoty a to výrobnou vadou. Takto vzniknuté závady je oprávnený odstrániť iba autorizovaný servis.

O odstránení závad výrobku v záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať predajcu alebo **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250 [http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com\\_rsform&Itemid=3](http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rsform&Itemid=3)**.

f) Zákazník musí pri objednaní opravy nahlásiť dátum predaja, model spotrebiča, výrobné a produktové číslo, ktoré sa nachádza na výrobnom štítku každého spotrebiča. Bez nahlásenia týchto údajov nebude môcť byť požiadavka zákazníka na bezplatnú opravu vyriešená. Zákazník je ďalej povinný poskytnúť autorizovanému servisu súčinnosť potrebnú k overeniu existencie prípadne odstránenie reklamovanej závady.

g) Pri návšteve servisného technika kupujúci preukáže existenciu záruky predložením čitateľného predajného dokladu alebo certifikátu 5 rokov záruky BEKO. Po vykonaní záručnej opravy sú autorizované servisné strediská alebo predávajúci povinní vydať kupujúcemu čitateľnú kópiu opravného listu alebo doklad o uplatnení práva záruky a dobe trvania opravy. Po dobu záruky je kupujúci si povinný uschovávať všetky doklady súvisiace s kúpou a servisom výrobku. Opravný list slúži k preukazovaniu práv kupujúceho, preto je vo vlastnom záujme kupujúceho si skontrolovať pred podpisom všetky údaje. Záručná lehota sa v prípadoch, kedy závrada znemožnila používanie výrobku, predlžuje o dobu, kedy kupujúci uplatnil nárok na záručnú opravu u autorizovaného strediska až do dňa prevzatia opraveného výrobku.

h) Výrobok musí byť inštalovaný a používaný podľa návodu k obsluhu a platných noriem. Funkcia chladničiek, mrazničiek a iných kombinácií je zaručená pri teplote okolia od +10°C do +32°C.

i) Touto zárukou nie sú dotknuté práva kupujúceho, ktoré sa ku kúpe veci viažu podľa zvláštnych právnych predpisov.

j) Spoločnosť BEKO Slovakia s.r.o., Suché mýto 1, 811 03 Bratislava ponúka spotrebiteľom na vybrané modely **predlžené záruku v celkovej dĺžke trvania 5 rokov**. Predmetom tejto nadštandardnej záruky je bezplatné odstraňovanie výrobných závad po dobu nasledujúcich 36 mesiacov od skončenia zákonnej dvojročnej záručnej lehoty.

Podmienkou získania certifikátu predlženej záruky je splnenie všetkých podmienok uvedených na [www.bekosk.sk](http://www.bekosk.sk).

O odstránení závad výrobku v predlženej záručnej lehote je kupujúci oprávnený požiadať **Zákaznícke centrum BEKO tel: 0800 171 250** [http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com\\_rform&Itemid=3](http://www.towdy.sk/beko/index.php?option=com_rform&Itemid=3).

Pri opravě v rámci predlženej záruky je užívateľ povinný autorizovanému servisu predložiť platný certifikát predlženej záruky a predajný doklad.

V dobe trvania predlženej záruky bude oprávnená reklamácia riešená opravou alebo dodaním náhradného dielu. V prípade neodstrániteľnej závady zaistiť dovozca priamo u zákazníka výmenu výrobku za nový. Nárok na výmenu uplatňuje zákazník po zaslaní všetkých potrebných dokladov /platný certifikát, doklad o zakúpení, vyjadrenie servisného technika/ na e-mail: [reklamacie.beko@bekosa.cz](mailto:reklamacie.beko@bekosa.cz) alebo poštou na adresu **BEKO s.r.o., Továrnská 532, 905 01 Senica**. Spotrebiteľ nemá právo v priebehu predlženej záruky na vrátenie kúpnej čiastky. Uplatnenie práva na bezplatné odstraňovanie výrobných závad podlieha týmto uvedeným všeobecným záručným podmienkam.

#### **Právo na uplatnenie záruky zaniká ak:**

- nie je výrobok používaný v súlade s návodom
- došlo k mechanickému poškodeniu výrobku cudzím zavinením, pri nesprávnej údržbe alebo iným zanedbaním starostlivosti o výrobok
- bol na výrobku urobený neodborný zásah neoprávnenou osobou
- plynové spotrebiče alebo spotrebiče s napájaním 400V neboli uvedené do prevádzky odbornou firmou
- došlo k mechanickému poškodeniu pri preprave
- je závrada spôsobená vonkajšími podmienkami, ako sú napr. poruchy v elektrickej sieti alebo vadná bytová inštalácia, nevhodnými prevádzkovými podmienkami, poškodenie živlom
- je výrobok vadný z dôvodu použitia neoriginálneho príslušenstva a náhradných dielov
- kuchynská linka, do ktorej je výrobok zabudovaný, nespĺňa technické parametre
- záruka sa ďalej nevzťahuje na preventívnu údržbu popísanú v návode k obsluhu, poprípade závady spôsobené nevhodnou manipuláciou, na opotrebenie vzniknuté bežným používaním, mechanické poškodenie sklenených a plastových komponentov
- záruka sa nevzťahuje na návštevu technika za účelom poradenstva, preventívna kontrola stavu spotrebiča, výmena náhradného dielu, ktorý nevyžaduje odborný zásah, výmena smeru otvárania dverí chladničky

Arçelik A.Ş.  
Karaağaç Caddesi No: 2-6, 34445,  
Sütlüce, İstanbul, Türkiye

[www.beko.com](http://www.beko.com)